

MONTREAL-MATIN

Vol. XXXV — N° 24

68 pages en deux cahiers

Aujourd'hui: plus chaud

MONTREAL, VENDREDI, 31 JUILLET 1964 5 CENTS

10¢ pour: Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement

Incendie dans un hôtel à Ottawa

2 MORTS 17 BLESSÉS

Voir page 2



Après une ronde de 78, Chi-chi Rodriguez
perdra-t-il le goût de rire ?



Une scène croquée sur le vif au plus fort du tragique incendie qui a éclaté hier au moderne hôtel Beacon Arms, situé sur la rue Albert dans la basse ville d'Ottawa. Des brancardiers se hâtent de conduire à l'hôpital l'une des nombreuses personnes blessées au cours du sinistre. Deux personnes ont péri et une vingtaine d'autres ont été blessées dans la panique qui a suivi l'évacuation de l'hôtel de 12 étages.

*De l'aveu même
de M. Lesage*

**FAVORITISME
DANS LE
COMMERCE
D'ASSURANCE**

Voir page 2

**Exigez les 2
cahiers**

Elle meurt en voulant sauver tout le monde

Morte au devoir

Ottawa (UPI). — Une standardiste qui avait refusé de quitter son poste durant un incendie dans un hôtel d'Ottawa de manière à pouvoir alerter tous les clients par téléphone, a été trouvée morte à son pupitre.

M. Phil Horowitz, propriétaire

de l'hôtel incendié, le Beacon Arms, a relaté que la courageuse secrétaire, Mme Addie McCormick, âgée d'environ 55 ans, avait refusé de quitter son standard de téléphone au début de l'incendie. Elle lui avait dit qu'il était de son devoir d'alerter tout le monde par téléphone avant de s'enfuir.

L'hôtel de 12 étages a été rem-

pli de fumée qui s'est dégagé d'un petit incendie qui a éclaté dans le bar-salon.

Un client de l'hôtel, vraisemblablement un citoyen américain, s'est effondré quelques instants après être sorti de l'hôtel. Il a succombé avant son admission à l'hôpital.

Des douzaines d'autres clients incommodés par l'épaisse fumée ont été secourus par les pompiers sur les balcons. Treize personnes ont dû aller se faire soigner à l'hôpital à la suite de cet incendie. La plupart d'entre elles ont souffert d'asphyxie ou ont subi des brûlures ou des coupures.

Dans l'île Jésus

LA DATE DES ÉLECTIONS A ÉTÉ CHANGÉE

Québec (DNC). — Le ministre des Affaires municipales a soumis à la Chambre, hier, un projet de loi qui concerne la date des élections dans les municipalités de cités et de villes de l'île Jésus.

Si les élections générales, dans ces municipalités, doivent avoir lieu entre la date de la sanction du bill, demain (31 août) et le premier lundi juridique de 1965, ces élections seront reportées à cette dernière date. Le mandat des membres du conseil de ces municipalités ou de leurs remplaçants se terminera à la date de ces élections.

Par ailleurs, si, le premier lundi juridique de mai 1965, les limites de la municipalité de la ville des Îles Laval et des municipalités de l'île Jésus n'ont pas été modifiées, les élections générales subséquentes auront lieu comme si le projet de loi présenté hier n'avait pas été édicté.

Il percute la lune à 9 h. 25

Succès du Ranger VII

Pasadena, Californie (UPI). — Les techniciens américains jubilaient toujours en constatant que le Ranger VII approchait de la lune en suivant si exactement le chemin qu'on lui avait tracé qu'ils jugeaient non nécessaire de rectifier les caméras de télévision qui se trouvaient à bord, afin qu'elles puissent envoyer à la terre les premières photographies claires des détails de la surface lunaire.

Le vaisseau spatial doit s'écraser dans la Mer des nuages à 9 h. 25 ce matin. Environ 14 minutes plus tôt, les caméras à bord du Ranger se seront mises à fonctionner pour prendre 4,000 photographies d'une partie de la lune, où les savants américains songent à faire descendre les premiers terriens vers 1970.

Ranger VII s'écrasera sur la lune à une vitesse de 4,668 milles à l'heure, après avoir accompli un voyage de 228,600 milles. Les photos qu'il enverra à la terre devraient être de beaucoup supérieures à celles qu'avait envoyées en 1959 le Lunik 3, un vaisseau spatial russe.

Comme candidat à la vice-présidence

JOHNSON écarte Robert KENNEDY

Washington (UPI). — Le président Johnson a indiqué sans équivoque qu'il ne pense nullement à choisir M. Robert Kennedy comme candidat à la vice-présidence.

Le chef d'Etat américain a révéilé qu'il avait informé le procureur général qu'il ne songeait pas à le demander de se présenter à la vice-présidence. Il a aussi signalé que son co-listier ne sera ni le secrétaire de la Défense, M. Robert S. McNamara, ni l'ambassadeur à l'ONU, M.

Adlai Stevenson, ni le directeur du Corps de la Paix, M. Sargent Shriver ni le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, ni le secrétaire à l'Agriculture, M. Orville L. Freeman.

"Ceci signifie que la liste des candidats éventuels a considérablement été réduite", a déclaré le président. Il a promis de désigner son choix en temps et lieu.

COLLISION

Une spectaculaire collision impliquant deux camions et une automobile survenue à l'intersection Papineau et Marie-Anne, a fait six blessés. Tous occupaient le même véhicule.

Il s'agit de cinq membres d'une famille Lefort, de Sabrevoie, comté d'Iberville, soit: Wilfrid, 55; Jeannette, 53 ans; Germaine, 40 ans; Germain, 18 ans, et Noël, 13 ans, ainsi que Mlle Nicole Charbonneau, 17 ans, cette dernière de Henriville.

Tous ont été traités à l'hôpital Notre-Dame pour blessures légères.

TEMPS PROBABLE

BEAUCOUP PLUS CHAUD N'AGENT ET DOLU

Dorval prévoit pour aujourd'hui un ciel généralement ensoleillé et un temps un peu moins frais. Minimum la nuit dernière et maximum prévu pour aujourd'hui: 55 et 75 degrés.

Aperçu pour samedi: plus chaud.



A 10 heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 64 degrés.
Sommaire: PLUS CHAUD

Référendum à Roxboro

Décision SAGE

(Par M.A.). — Commentant la décision du conseil municipal de Roxboro d'organiser un référendum municipal pour trancher la question de l'annexion de cette ville de banlieue au territoire de Montréal, le président Lucien Saulnier, du comité exécutif de Concordia, a déclaré que la mesure était sensée et que les conseillers de Roxboro procédaient légalement.

Le conseil de la municipalité du nord-ouest de l'île a décidé, on le sait, d'organiser son propre référendum, pour tâter le pouls de ses résidents et connaître leur point de vue en face de l'annexion réclamée par la ville de Montréal. Ce sondage doit avoir lieu le 3 septembre.

Pour sa part, le président Saulnier a assuré les représentants de Roxboro de la collaboration la plus entière de l'administration municipale montréalaise, pour mener le sondage à bien.

"Nous offrons publiquement toute notre collaboration en vue d'informer complètement les ci-

toyens de Roxboro sur les conditions de l'annexion, afin qu'ils se prononcent en toute connaissance de cause sur le mérite de la question qui leur sera posée", a poursuivi le président de l'Exécutif.

Et de conclure M. Saulnier: "L'intérêt commun et public exige que tout cela se fasse dans un esprit de respect mutuel."

Le président Saulnier a précisé que le règlement d'annexion sera expédié probablement aujourd'hui aux conseils municipaux des trois villes visées par l'annexion: Roxboro, St-Michel et Pointe-aux-Trembles.

Encore pour le métro

Profitant de leur séance régulière d'hier, les membres du comité exécutif de la ville de Montréal ont autorisé un appel d'offres pour la construction d'un poste de contrôle et d'une cheminée de ventilation, à l'intention du futur métro.

Le poste de commande central, qui portera le nom de "poste Providence", sera appelé à contrôler toute l'énergie électrique du métro, soit la traction, l'éclairage et les services auxiliaires.

Le bâtiment de quatre étages, sera érigé au nord de la rue Ontario, entre la rue Berri et la ruelle Providence. Il comprendra un garage de 3,000 pieds carrés, un magasin, des ateliers, un poste secondaire de distribution, des salles de conférence, des bureaux, etc.

Quant à la cheminée de ventilation, elle sera érigée en forme de tour et rejoindra les projets identiques qui, sur le parcours du métro, permettront l'admission de l'air frais aux tunnels. La cheminée Ontario sera aménagée face au 2033 de la rue Berri.

Le commerce des assurances

M. Lesage avoue

Québec (DNC) — Le gouvernement lui-même a fourni au chef de l'Opposition, hier, en Chambre, la preuve de l'existence du favoritisme politique dans le paiement de commissions à des courtiers pour le commerce des assurances-responsabilité du gouvernement.

Ce système a été maintenu de 1960 jusqu'à 1er juin 1964, en dépit du fait que le gouvernement avait crié sur tous les toits qu'il voulait tout réformer et se tenir au-dessus de tout reproche.

UNE REVELATION

De 1960 à 1964, c'est le surintendant des assurances de la province, M. Charles Faure, nommé en octobre 1960, qui prenait sur lui d'indiquer quel montant devait être payé aux courtiers qui vendaient des assurances à la province.

La révélation en a été faite par le premier ministre lui-même, en sa qualité de ministre des Finances.

M. Jean Lesage a prétendu qu'il ne connaissait rien de cela jusqu'au 1er juin, mais il assure que ce système existait de temps immémorial dans la province.

Il est bon de noter, ici, que le premier juin dernier, c'était juste deux jours après que le député de Trois-Rivières, Me Yves Gabias, eut demandé, mais sans succès que le surintendant des assurances soit convoqué, avec plusieurs autres personnes, devant le comité des comptes publics pour expliquer la politique du gouvernement dans le domaine des contrats d'assurances. On avait déclaré sa motion irrécevable.

Le chef de l'Opposition a immédiatement répliqué que ces faits confirmaient ce qu'il avait déjà déclaré, à l'extérieur du Parlement. Il a accusé le gouvernement d'avoir maintenu un état de choses et un système de patronage que les libéraux ont reprochés avec acharnement à l'Union nationale. Et, il a demandé au juge Elie Salvas d'ajouter un nouveau chapitre, à son jugement.

"Sans cela", s'est-il écrié, "je ne pourrai pas croire que vous êtes honnête."

PAS DE SYNDICAT

M. Lesage a fait son admission durant l'étude du budget de son ministère des Finances. Il a déclaré qu'après les élections du 22 juin 1960, il a été mis au fait d'un problème de commissions sur des primes d'assurance dues à un ou des courtiers d'assurance pour des polices négociées avant le 22 juin entre le gouvernement et la société La Prévoyance.

Il a confié à un ami, M. Hector Caron, courtier d'assurances de Montréal, le soin de régler ce problème, dont il n'a plus entendu parler, ensuite.

Le premier ministre croyait, dit-il, qu'un syndicat de courtiers s'était formé dans la province, tout comme il existe maintenant deux syndicats financiers pour les emprunts de la province.

Assez récemment, suivant sa déclaration, on attirait son attention sur un article de journal qui parlait d'irrégularités dans le commerce des assurances.

Il a convoqué M. Faure à son bureau. Celui-ci l'a informé que, dans 97 pour cent des cas, les assurances étaient confiées à des courtiers qui plaçaient le risque avec une compagnie d'assurance et une police était émise.

Et c'est alors, nous apprend-il le plus calmement du monde, qu'il a appris qu'il n'existait pas de pool ou de syndicat de courtiers, que c'est M. Faure lui-même qui, assailli de visites par les courtiers et les agents, décidait que tel courtier recevrait tant, tel autre tant, lorsqu'il négociait des prix et des conditions de primes d'assurance. M. Faure a dit à son chef qu'il tenait compte de l'importance des bureaux de courtier et de la Division régionale.

"Sans admonester M. Faure, avoue le premier ministre, je lui ai demandé de ne plus jamais indiquer à un courtier ou à une compagnie de quelle façon serait divisée la commission comme dédommagement pour pertes d'affaires. Et j'ai bien spécifié qu'il devait encourager surtout les compagnies ayant leur bureau-chef dans la province."

Et d'ajouter qu'à la prochaine session, M. Faure sera à la disposition du Comité des comptes publics pour répondre aux questions sur les assurances en 1963-64 et même en 1962-63.

UNE SURPRISE

Le chef de l'Opposition souligne aussitôt sa surprise d'apprendre que l'indication de payer telle commission à tel courtier a continué d'exister de 1960 à 1964. Y a-t-il eu demandes de prix ou de soumissions? Non. La décision, soutient-il, a été prise par M. Faure. C'est lui qui décidait que telle police d'assurance devait aller à tel courtier.

Ici, M. Lesage répond qu'il n'a pas dit à son ami Hector Caron de mettre la main sur un montant de commissions qui s'étaient accumulées à La Prévoyance. Il croit que c'est par son chef de cabinet, M. Alexandre Larue, qu'il lui a tout simplement demandé de s'occuper de la solution de ce problème.

M. Johnson reprend la parole pour affirmer qu'il ne peut croire que le premier ministre ignorait que M. Faure distribuait des récompenses à des courtiers libéraux, sur indication d'un ministre ou d'un organisateur libéral.

LE PATRONAGE

"J'ai dit à l'extérieur et je suis prêt à répéter ici affirme M. Johnson, "que de l'entourage du premier ministre, depuis 1960 et cela jusqu'en 1964, nous le savons maintenant, parlaient des indications aux compagnies d'assurances de payer à un tel ou à un autre des commissions. Et cela était payé à des agents ou courtiers d'assurances qui n'avaient fait aucun travail sur la police d'assurance en question, qui n'avaient aucun mérite sauf celui d'être reconnus comme de bons libéraux, des organisateurs libéraux ou des parents ou amis de ministres. Cette pratique s'est continuée en dépit de l'enquête Salvas."

M. Lesage nie qu'il ait donné quelque indication à qui que ce soit. Il ajoute qu'il a fait vérifier par M. Faure et que ceux qui ont obtenu des commissions détenaient des permis de vente.

LE GATEAU

Le chef de l'Opposition fait alors des gorges chaudes sur le compte de M. Hector Caron, affirmant qu'il a mis les libéraux aux abois en tentant de diviser "le gâteau" des commissions dues sur des assurances vendues par la Prévoyance. Il a voulu prendre la plus grosse partie du gâteau, dit-il, et laisser la croûte aux autres.

M. Johnson dit que l'an prochain, au comité des comptes publics, sans esprit de vengeance mais pour faire éclater la vérité, l'Opposition cherchera à faire la lumière sur la distribution des commissions au bureau de M. Faure. Mais dès maintenant, il peut affirmer qu'on a laissé subsister un patronage de la même saveur, du même genre que celui qu'on a dénoncé et "qui devrait être l'objet, lance-t-il, d'un appendice signé par un grand commissaire moralisateur et deux assesseurs."

"Je le demande publiquement", s'écrit M. Johnson, "à ce juge, au juge Salvas, et je lui dis: de grâce faites un appendice à votre rapport jusqu'au 1er juin 1964. Autrement, je croirai pas que vous êtes honnête."

Après son exclusion pour trois ans

Me GABIAS s'en remet à ses ÉLECTEURS

Québec (DNC). — Immédiatement après le vote de son expulsion pour trois ans, mercredi soir, le député de Trois-Rivières, Me Yves Gabias, a déclaré qu'il s'en remet entièrement à ses électeurs, qui lui ont fait confiance à deux reprises, déjà, en 1960 et en 1962.

Sans commenter la condamnation extrêmement dure dont il venait d'être l'objet, sur proposition du premier ministre, il a déclaré aux journalistes :

"Je retourne demain (hier), à Trois-Rivières. Je consulterai mes électeurs, car si je suis député, c'est à eux que je le dois et ce sont eux qui vont décider de mon attitude pour les années à venir."

Relativement à son accusation contre le député de Saint-Maurice, M. Gabias a soutenu que l'unique raison pour laquelle il l'a portée, c'est qu'il voulait faire éclater la vérité, toute la vérité sur l'accusation d'Amédée Bellemare.

A son avis, les articles 196 et 197 des règlements de la Chambre ont été trop longtemps mis en oubli.

J'ai cru, a-t-il dit, puisque des accusations formelles avaient été portées contre M. Hamel et que ce dernier ne s'était pas prévalu des moyens à sa disposition pour éclairer la population, que je devais intervenir. Le député de Trois-Rivières n'avait pas utilisé l'art. 197, qui permet à tout député de faire comparaître devant le comité des privilèges et élections toute personne qui accuse

un membre de la Chambre. J'ai pris sur moi d'invoquer l'art. 196 pour faire décréter une enquête.

M. Gabias a rappelé que le chef du gouvernement et les députés de tous les partis ont préconisé la revalorisation de la fonction publique et la reconnaissance du prestige du député. Pour obtenir ce résultat, a-t-il commenté, il ne faut laisser planer aucun doute sur la conduite d'un député. C'est uniquement pour cette raison et connaître la vérité qu'il a porté son accusation.

Enfin, le député de Trois-Rivières a admis que le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, lui a demandé s'il consentait à faire des excuses au cas où sa peine serait diminuée.

"J'ai répondu, a remarqué M. Gabias, que même si on m'expulsait pour une demi-journée, je n'ai pas d'excuse à offrir à qui que ce soit, en ce moment".

En vertu de la motion Lesage, le député de Trois-Rivières perd le droit de siéger en Chambre et dans les comités, de même qu'il est frustré pour trois ans de son indemnité et de ses droits à la pension. Il reste, cependant, député de son district électoral.

Le CHÂTIMENT est pire que l'OFFENSE

Québec (DNC). — Les députés de l'Union nationale ont été unanimes à soutenir que la peine disciplinaire que le premier ministre a infligée à un courageux député, M. Yves Gabias, était injuste, imméritée et disproportionnée à l'offense.

Nous avons, dès hier, fait écho aux protestations de MM. Daniel Johnson, Jean-Jacques Bertrand et Paul Dozois.

De son côté, le député de Champlain, M. Maurice Bellemare, tout en admettant qu'une sanction exemplaire s'imposait, a affirmé

énergiquement que cette sanction était "démessurée", dans les circonstances.

M. Bellemare a plaidé bonne foi pour son collègue avec l'accusation qu'il a portée, le 30 juin dernier, sur la foi de déclarations assermentées.

Selon le député de Champlain, l'exclusion du député de Trois-Rivières pour une durée de trois ans est tout à fait disproportionnée. Il a nié que son collègue ait porté cette accusation uniquement pour ternir la réputation du député de Saint-Maurice. Il a affirmé que le député de Trois-Rivières, chef d'une famille de neuf enfants, n'aurait pas pris le risque d'encourir une sanction s'il n'eût pas été tout à fait sûr sur des preuves qu'il détenait.

En invoquant la déclaration des droits de l'homme, M. Bellemare a ajouté que son collègue de Trois-Rivières s'est prévalu d'un droit "pour servir les intérêts de nos institutions libres". Il n'a écouté, a-t-il soutenu, que la voix de sa conscience. Il a agi avec courage et bonne foi.

Acharnement

Par ailleurs, les ministres du cabinet Lesage se sont acharnés, en approuvant la motion de leur chef, à condamner sans ménagement le député de Trois-Rivières.

Le ministre des richesses naturelles, M. René Lévesque, a prétendu que l'accusation avait été lancée à la légère. "J'espère, a-t-il dit, que la cruauté féroce dont une telle irresponsabilité a fait sentir ses effets pendant des semaines au député de Trois-Rivières, qui n'était pas obligé de les endurer, étaient une cruauté inconsciente".

Le ministre des affaires culturelles, M. Georges Lapalme, a

exprimé l'avis que le député de Trois-Rivières aurait dû admettre, en Chambre, qu'il s'était trompé. "Je puis assurer la Chambre, a-t-il continué, que le procureur général lui-même serait alors venu à son pupitre pour demander lui-même au premier ministre de réduire la période d'exclusion qui apparaît dans la motion Mais maintenant, je ne puis demander au procureur général de marcher sur son cœur au moment où nous décidons du sort du député de Trois-Rivières".

Le ministre du revenu, M. Eric Kierans, est d'opinion que cette

affaire cause un vif dommage, à la vie politique de la province de Québec et que le député de Trois-Rivières a compromis l'honneur ainsi que la dignité de chacun des membres de la Chambre.

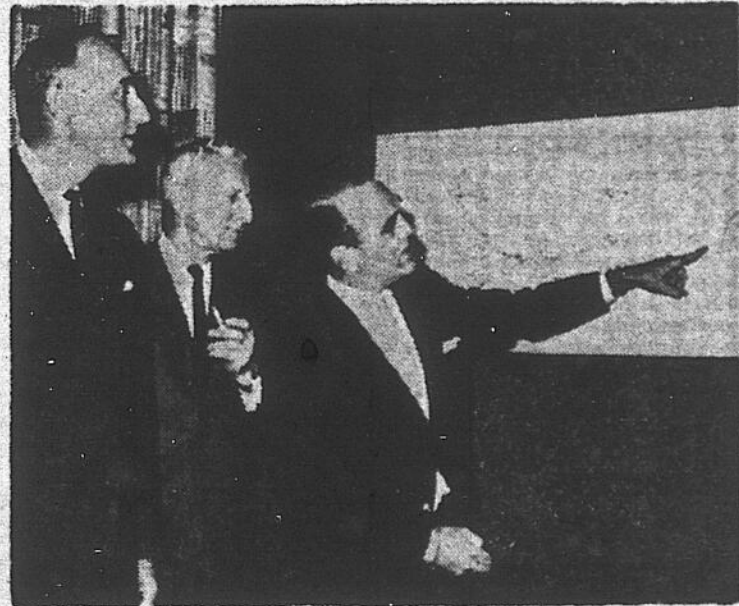
Le député de Jacques-Cartier, Madame Claire Kirkland-Casgrain, a fait siennes les remarques du premier ministre, en déclarant que le député de Trois-Rivières n'a pas pris les précautions élémentaires de vérifier le bien-fondé des accusations avant de porter lui-même une accusation.

PIQUE-NIQUE

Grève ou non, le pique-nique annuel des employés de La Presse aura lieu. L'événement estival le plus populaire d'Ami Presse aura lieu samedi le premier août à la plage Roger, à St-Eustache. En plus des employés du quotidien La Presse, le pique-nique groupera les employés de l'hebdomadaire La Patrie et du poste CKAC.

Le ralliement se fera à 8 h. 30 a.m., au Champ de Mars, situé tout près de l'édifice de La Presse.

A signaler que l'entrée de la plage Roger est gratuite pour tous les employés. Leurs invités devront déboursier \$1.00 comme frais d'admission. Des autobus seront mis à la disposition de ceux qui n'ont pas d'automobiles. Un programme des plus élaborés a été mis sur pied pour le divertissement de tous et chacun. Donc, rendez-vous à 8 heures, samedi, au Champ de Mars.



MONTREAL-BERTHIER — Le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, et son directeur de la planification, M. Philippe Bureau, suivent des yeux le tracé de l'autoroute Montréal-Berthier que leur indique M. Guy Poliquin, président de l'Office des autoroutes du Québec. Nouvelle en page 19. (Photo M-M)

11 raisons

Québec (DNC) — M. Daniel Johnson a donné onze raisons, hier, en Chambre, pour lesquelles il trouve incomplet et insuffisant le projet de loi du ministre du Travail qui a pour but d'interdire la discrimination dans l'emploi fondée sur la race, la couleur, la religion, le sexe, l'ascendance nationale ou l'origine sociale.

1—A cause de la définition du mot "discrimination", la loi sera difficile à appliquer (Art. 1-A).

2—La loi elle-même exerce une discrimination sociale, en faisant une distinction entre emplois modestes et hautes fonctions.

3—La loi est une insulte aux races noires, jaunes, rouges et brunes en décrétant, par sa définition du mot "salarier" que ce n'est pas de la discrimination d'écarter les gens de ces races des hautes fonctions.

4—La loi est une insulte aux Canadiens français en décrétant également par sa définition du mot "salarier", que ce n'est pas exercer de la discrimination envers les Canadiens français pour un Anglo-saxon que de les écarter des hauts emplois de contremaître en montant.

5—La loi est une insulte aux femmes en décrétant, toujours par sa définition du mot "salarier", que ce n'est pas de la discrimination de ne pas vouloir de femmes dans les hautes fonctions.

6—La loi n'est pas une complète et véritable loi contre la discrimination, car sa portée est trop restreinte; la loi ne s'applique qu'en matière d'emploi et de relations ouvrières.

7—La loi ne couvre même pas toute la population des salariés. Elle laisse de côté les petits employeurs de 5 salariés et moins, ainsi que les hôpitaux, collèges, corporations municipales, scolaires, religieuses et une foule d'autres.

8—La loi ne s'applique pas aux domestiques de maison.

9—Les sanctions pour violation de la loi sont trop douces.

10—On veut empêcher les poursuites en exigeant la permission écrite du ministre pour pouvoir poursuivre (Art. 7).

11—La loi ne tend pas de mettre fin à la discrimination la plus répandue : celle basée sur les opinions politiques.

Beaucoup d'argent pour "ne pas censurer"

Québec (M.B.). — A cause des omissions du procureur général, affirmait, hier, M. Daniel Johnson en Chambre, le gouvernement actuel doit porter, devant la population, la responsabilité d'un état chaotique, qui voisine le marasme, en ce qui concerne la censure du cinéma.

La Chambre était appelée à voter un poste budgétaire de \$190,000 pour ce service, qui a suscité d'énergiques critiques de la part de l'opposition.

Le chef de l'opposition a saisi l'occasion pour renouveler son plaidoyer en faveur d'une action positive du ministère de l'Éducation pour surveiller les films montrés à la télévision.

Il est d'opinion que le temps est venu pour ce ministère de songer à instituer un conseil de surveillance, qui assumerait ses responsabilités, en coopération avec le futur conseil supérieur de l'éducation, pour examiner les films qui doivent être montrés au petit écran.

Etant donné que l'éducation relève exclusivement des provinces et que la télévision, comme la radio, joue à cet égard un rôle

de plus en plus décisif, il est maintenant du devoir de la province d'intervenir.

"L'influence de la télévision a pris des proportions gigantesques, a-t-il dit. Et qu'on ne se fasse pas d'illusion à ce sujet : elle dépasse de beaucoup celle des parents et des éducateurs, dans le domaine de l'éducation.

Jugement à reviser

Il est vrai, a reconnu M. Johnson, qu'un jugement du conseil privé a déjà reconnu que c'est le pouvoir central qui a juridiction sur les ondes. Mais préci-

sement parce que le rôle éducatif de la radio et de la télévision a pris une envergure qu'on ne pouvait soupçonner, autrefois, il y aurait lieu de réclamer la révision de ce jugement. Il a assuré la Chambre qu'il serait prêt à voter, en faveur d'un projet de loi qui permettrait à la province "de mettre le grappin" sur les films à portée éducative de la télévision, puisque l'éducation relève des provinces.

Des questions

Le député de Missisquoi, Me J.-J. Bertrand, a posé au minis-

tre concerné, M. Bona Arsenault, plusieurs questions aux fins d'être éclairé sur la politique du gouvernement à l'égard de la censure. Il a demandé sur quel rapport on se fonde pour préparer le projet de loi instituant la régie du cinéma. Il a demandé si le rapport du comité régis entre en ligne de compte, à ce sujet.

M. Bertrand réclame, comme membres de la future régie, des gens qui verront à préparer, d'une façon bien ordonnée, bien étudiée, une classification des films, suivant la teneur ou la qualité du film.

M. Gabriel Loubier trouve le cinéma trop osé

On en revient parfois écoeuré

Québec (DNC) — Le député oppositionniste de Bellechasse, Me Gabriel Loubier, a fait une charge, hier, contre le bureau provincial de Censure du cinéma, affirmant que la pagaille y règne.

Il a formulé le regret qu'en vertu d'une loi que le gouvernement a fait voter, en 1916, les enfants de moins de 16 ans "peuvent maintenant voir dans les

salles les saletés que les amoraux leur livrent". Il a soutenu que les moins scrupuleux "reviennent parfois écoeurés de certaines séances de cinéma".

Le député de Bellechasse a affirmé qu'il ne voudrait pas porter la "responsabilité morale des nouveaux censeurs du gouvernement actuel, non plus que celle des ministres responsables de

leur maintien à la tête du bureau de censure".

M. Loubier s'est élevé avec indignation contre des films présentés à la télévision, en disant qu'il est déprimant pour des parents, qui ont à cœur de bien élever leurs enfants, de constater qu'on laisse ainsi l'immoralité s'infiltrer au foyer.

EDITORIAL

UNE "FOLIE SÉPARATISTE"

M. Alexis Caron, député libéral de Hull aux Communes, n'a pas son égal pour manier le pavé de l'ours. Dans une lettre ouverte dont "Le Droit" d'Ottawa donnait, mercredi, le résumé, M. Caron explique la raison pour laquelle il n'a pas voté, en troisième lecture, sur le bill C-110 relatif aux prêts aux étudiants. M. Caron était parfaitement justifié de s'abstenir car il était alors à l'hôpital pour y subir des traitements urgents. Nous ne chicanerons pas le député de Hull sur ce point.

M. Caron aurait dû s'en tenir là. Mais il ajoute qu'il aurait voté "avec plaisir" pour le bill C-110, en dépit de la clause d'option offerte au Québec, qu'il considère comme un gage à "une folie séparatiste". Voilà qui est un curieux de compliment à M. Jean Lesage et même à M. Lester B. Pearson. M. Caron ajoute que, pour ce qui regarde l'article 15, relativement à la capacité juridique des mineurs de contracter un emprunt, il est "évident" que les parents donneront leur consentement à de tels emprunts, car les parents ne peuvent pas agir contre l'intérêt de leurs enfants. M. Caron n'a naturellement pas lu l'article, car il saurait que cette clause décrète que, à toute fin pratique, en contractant des emprunts pour leurs études, les mineurs doivent être considérés comme majeurs avec toute la capacité et toutes les obligations juridiques attachées à cette qualité.

Si tous les députés libéraux du Québec ont manifesté, à l'occasion du bill C-110, la même ignorance que leur collègue de Hull, il n'est pas étonnant qu'ils se soient gardés d'intervenir. Ils n'ont apparemment vu que du feu dans cette entreprise pearsonienne de s'immiscer davantage dans le financement de l'éducation.

Cette clause d'option fiscale, que M. Lesage feint de considérer comme la panacée à tous les conflits constitutionnels est de plus en plus sujette aux critiques. Nombreux sont les Canadiens, de toutes nuances politiques, qui n'en sont guère satisfaits et affirment qu'à la longue, et employée systématiquement, elle tendra à isoler davantage le Québec.

Le dernier témoignage en date est celui du sénateur Jacques Flynn, qu'on ne saurait décrire comme un écervelé ni un échevelé. "Je considère, disait M. Flynn, à propos du bill C-110, que cette possibilité d'option qui est offerte, à toute fin pratique, à la seule province de Québec, favorise l'isolement de cette province en un temps où bien d'autres circonstances favorisent cet isolement, et cela au détriment de l'unité canadienne. Je considère que ce système d'option est une mauvaise chose."

Personne n'aurait l'idée d'accuser M. Flynn

d'être opposé à la clause d'option parce que, soit disant, elle "favorise Québec". Et pourtant, c'est le reproche que l'on a fait à M. John Diefenbaker lorsque, le 7 juillet, il déclarait ce qui suit : "Nombreux sont, aujourd'hui, les Canadiens qui s'inquiètent beaucoup de voir qu'on fait fi de la Constitution, qu'on s'écarte de ses principes, qu'on présente des projets de lois applicables à certaines provinces et non à d'autres. Autrement dit, ces gens s'inquiètent beaucoup de voir à quel point le gouvernement (Pearson), depuis les quelques mois qu'il est au pouvoir, sème la discorde et la désunion au Canada par des politiques qui ne sauraient que diviser le pays à un moment où, comme toujours, l'unité est d'importance primordiale."

D'un côté, M. Alexis Caron, libéral, critique "la folie séparatiste" de la clause d'option; d'un autre, nous voyons M. Jacques Flynn, conservateur, dénoncer cette clause comme "une mauvaise chose" favorisant l'isolement du Québec. Aux déclarations de ces Canadiens français, la presse libérale du Québec ne réagit pas. Mais lorsque M. Diefenbaker tient des propos substantiellement identiques à ceux de M. Flynn, on l'accuse d'être farouchement hostile au Québec. Où est l'objectivité là-dedans; où est, disons le mot, la simple justice?

Clément BROWN

La politique au Québec

par Julien Morissette

Veut-on SOCIALISER nos mines ?

Le magazine Maclean groupe un bon nombre de collaborateurs de talent, mais dont les opinions sont assez variées. La plupart, sans le savoir ou le sachant, donnent vers la gauche. Ils rêvent d'un socialisme qui ferait du Québec et du Canada un paradis sur terre.

C'est assez étonnant, car ce magazine est, sauf erreur, la propriété d'une très puissante et très capitaliste entreprise de presse anglo-canadienne. Ici on aurait envie de faire un certain rapprochement avec Maclean et La Presse, autre entreprise bien capitaliste, où la très longue durée de la grève ne paraît pas étrangère au fait que des rédacteurs et des journalistes se permettent trop souvent d'émettre des opinions socialisantes et contraire à celles de l'employeur.

Mais c'est là une autre histoire. Revenons à Maclean du mois d'août où un collaborateur y va d'un long article sur le projet d'une société d'Etat québécoise dans le secteur minier.

Une fausseté d'abord

Comme bien d'autres avant lui, il y va d'abord d'une fausseté en affirmant que l'ancien premier ministre Duplessis considérait "comme chimérique" l'établissement d'une sidérurgie dans le Québec. Or, il existe des documents pour prouver le contraire. L'ouverture de l'Ungava minier et du Nouveau-Québec que nous devons à Duplessis s'est faite précisément parce que le chef de l'Union nationale du temps pré-

Le philosophe

Jamais les hommes ne font le bien que par nécessité; mais là où chacun, pour ainsi dire, est libre d'agir à son gré et de s'adonner à la licence, la confusion et le désordre ne tardent pas à se manifester de toutes parts.

MACHIAVEL, Le Prince.

voyait à plus ou moins brève échéance des usines sidérurgiques sur les bords du Saint-Laurent. Mais M. Duplessis était un réaliste. Il connaissait l'ampleur d'une pareille entreprise et trouvait chimériques les propos d'un Georges-Emile Lapalme et d'un Pierre Laporte qui s'engageaient à faire surgir de terre les sidérurgies comme s'il s'agissait de petites beurreries de campagne. C'est lui qui avait raison, les événements l'ont prouvé: depuis plus de quatre ans qu'ils sont au pouvoir les libéraux n'ont pas encore pu rendre public le rapport du comité d'enquête sur la rentabilité de ce projet. Malgré toutes les belles promesses, rien ne s'est fait de neuf ni de précis en ce domaine.

Maclean l'admet. Le magazine trouve qu'on ne bouge pas vite dans le secteur minier. La loi des mines, au sujet de laquelle l'Union nationale avait nommé un comité de révision dès 1956, n'a pas encore subi les amendements souhaités. Mais à qui la faute? Cet immobilisme n'est-il pas dû à l'administration Lesage et au ministre des Richesses naturelles qui commence à trouver — il l'avoue lui-même — qu'on légifère et qu'on gouverne plus facilement dans l'Opposition qu'au pouvoir?

Pour une société d'Etat

Devant cette inaction, le collaborateur de Maclean met de l'avant le projet d'une société d'Etat qui exploiterait une certaine partie de notre vaste territoire minier. Rien de plus clair, ce serait le premier pas à faire vers l'étatisation de nos mines, dont a déjà parlé le ministre René Lévesque lui-même de façon plus ou moins voilée. A cause de la difficulté d'établir une sidérurgie au Québec, il aurait cependant mis de l'eau dans son vin à ce sujet et ne serait plus beaucoup favorable à la grande aventure de la nationalisation des mines et des forêts de la province.

On veut le croire. Car ce serait certes une aventure où l'entreprise privée peut se risquer, mais où les gouvernements, à cause des

risques inhérents à l'industrie minière, ne peuvent pas s'engager à l'aveuglette.

Mais l'article de Maclean demeure un indice que les partisans de la nationalisation des mines n'ont pas changé d'idée si le ministre Lévesque l'a fait. Il faudra donc suivre de près ce réveil d'un projet qui semblait mort. Le gouvernement actuel, tout le monde le sait, est entouré dans ses hauts fonctionnaires d'un assez bon nombre de prétendus planificateurs socialisants. On ne lui demande pas de ne pas prêter l'oreille à leurs suggestions. Mais pour le moment on lui demande de s'attaquer aux problèmes les plus urgents et qui attendent depuis longtemps une solution. Les problèmes de notre agriculture, par exemple. Le problème aussi de la sidérurgie qui devra visiblement être un effort conjoint de l'Etat et de l'entreprise privée. Avant de vouloir socialiser les mines, il a sur la planche bien des projets où l'idée socialisante n'est pas exclue ni à exclure.

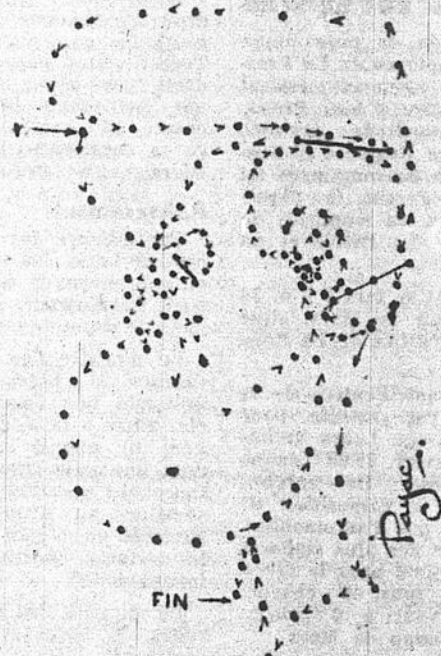
L'opinion des autres

De tout temps, le fisc a constitué un problème pour les citoyens. On trouve les impôts aux origines de toutes les communautés organisées. L'Empire romain les connaissait de même que la Grèce antique. Cependant, si les impôts sont indispensables, ils doivent être établis avec justice, humanité et bon sens, compte tenu des conditions économiques. Les petits propriétaires, tant ruraux qu'urbains, se plaignent de l'augmentation progressive des impôts fonciers décrétés pour toutes sortes de raisons d'Etat. Il en résulte que plusieurs citoyens sont forcés ou tentés de vendre leur petit bien dont ils ont besoin pour se loger, eux et leur famille.

Il y aurait un moyen d'alléger ces petits possédants de leurs charges fixes. Ce serait d'instaurer un système par lequel on accorderait à tour de rôle aux contribuables des vacances fiscales ou un dégrèvement périodique.

En procédant par roulement pour ces exemptions, les muni-

SUIVEZ LES FLÈCHES..



TRAÇEZ LE MALHEUR DU QUÉBEC SANS LEVER VOTRE CRAYON!!

Des VACANCES fiscales

cipalités accorderaient ainsi une prime à la conservation de la propriété ou du moins y tendraient.

Durant leur année d'exemption, disons tous les trois ans, les petits propriétaires pourraient souffler un peu et appliquer à l'entretien de leur bien la somme que normalement ils devraient payer en impôts. Le choix des exemptés pour une année donnée serait fait sur demande par les autorités, en fonction de l'ancienneté des propriétaires et aussi de leur situation économique.

Si l'on croit encore à la propriété privée en notre régime démocratique, cette suggestion devrait obtenir quelque crédit. Elle est faite, en tout cas, en vue du bien commun. Nous la soumettons pour étude aux autorités et aux diverses associations telles les chambres de commerce, ligues de propriétaires, etc. Tout ce que l'on fera pour permettre aux économiquement faibles de conser-

ver au moins leur toit familial aidera à assurer la stabilité sociale et la paix.

Selon l'expression consacrée, l'Etat doit agir en bon père de famille. Pour cela, il devrait mettre plus d'humain dans le prélèvement des impôts. La propriété privée est une des colonnes sur lesquelles repose notre régime démocratique mais si on n'y prend garde, menacée de toute part, elle tombera. A côté des grands propriétaires il doit y avoir place pour les petits.

Les vacances fiscales dont on parle au sujet des impôts fonciers pourraient aussi s'étendre aux impôts sur le revenu. Pourquoi à tous les cinq ans, un citoyen ne pourrait-il pas avoir congé des taxes? Des impôts indirects accrus pourraient compenser pour la perte des impôts directs, si un système d'exemption périodique était instauré.

Maurice HUOT, "Le Droit"

On recommande à l'Assemblée législative...

Trois changements importants

Québec (DNC). — Trois recommandations importantes figurent dans le rapport du comité parlementaire institué pour étudier l'opportunité d'amender le règlement de l'Assemblée législative. C'est le président de ce comité, M. Richard Hyde, président de la Chambre basse, qui a soumis ce rapport unanime à la considération des députés, hier.

A l'issue de trois séances de délibérations, le comité recommande d'abord de faire disparaître l'étape de la résolution avant l'étude d'un projet de loi minis-

tériel entraînant une dépense d'argent. A cette fin, les membres suggèrent des amendements au règlement de la Chambre. La résolution, toutefois, subsisterait dans le cas des bills de subsides.

En second lieu, le comité demande au gouvernement d'étudier la possibilité d'une action législative, dès le début de la prochaine session, pour éliminer les bills privés réglant des problèmes de droit civil, comme les bills concernant les testaments et les contrats, les projets de loi de changement de noms et les bills d'admission dans les chambres professionnelles.

Enfin, les membres du comité suggèrent que l'Assemblée légis-

lative étudie la possibilité, à la prochaine session, de déléguer à un comité spécial l'étude des crédits d'un ou deux ministères, sans que cette délégation ne fasse disparaître aucun des privilèges de la Chambre ou d'un comité plénier.

Le chef de l'Opposition a proposé que l'étude du rapport soit remise à aujourd'hui afin de pouvoir étudier attentivement les amendements qui y sont proposés.

Planifier les dépenses de M. Jean Lesage

Québec (DNC). — Le principal conseiller de l'Opposition sur les questions de finance, M. Paul Dozois, a fait de très intéressantes suggestions au premier ministre, hier, durant l'étude de son budget comme ministre des Finances.

M. Dozois estime qu'avec la progression constante des besoins de la province, il serait plus satisfaisant pour le ministre et pour la Chambre si M. Lesage s'entourait de gens capables de la renseigner parfaitement sur les conditions du marché et les questions fiscales.

"Avec un budget de \$1,500 millions et tous les problèmes administratifs qu'il faut envisager, a précisé M. Dozois, il serait important pour le ministre des Finances d'avoir tout un groupe qui ne ferait que planifier et aviser le ministre sur la politique financière, la politique fiscale et la politique d'emprunt du gouvernement."

Le budget du ministère des Finances, pour tous les services qui en dépendent, est de \$8,444,000 en 1964-65.

Décès de Mme Eudore Langlois

Mme veuve Eudore Langlois, née Anna Gadoua, mère de M. Lucien Langlois, rédacteur en chef du "Montréal-Matin", est décédée, hier, à Montréal, à l'âge de 77 ans.

Mme Langlois laisse dans le deuil ses deux fils, Lucien et Gaston, ses filles, Mme veuve Gérard Octeau (Antoinette), Mmes Claude Bellefeuille (Pauline), Jean Decésaré (Denise) et Mau-

rice Sylvestre (Hélène), ses gendres MM. Jean Decésaré, Claude Bellefeuille et Maurice Sylvestre, ses brus, Mmes Lucien Langlois (Jeanne Barabé) et Gaston Langlois (Madeleine Hamelin), son frère, Edouard Gadoua, de même que de nombreux petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux Salons funéraires Magnus Poirier, au 6520 rue St-Denis.

A la famille éprouvée, la direction et le personnel du "Montréal-Matin" offrent leurs condoléances les plus vives.

Attention :
MAGASINS DE LINGERIE
Ne manquez pas de voir nos nouveaux assortiments d'automne.
ROBES : Coton, satinette, soie, crêpe. Tailles: 10-20
3.25 - 3.75 chacune
BLOUSES : Terylène, satinette, crêpes magiques, tissus nouveaux. Manches longues et courtes
21.50 - 27.50 la douzaine
COUVRE-TOUT (Dusters) — Coton, satinette et cordana. Tailles: 10-20
21.50 - 27.50 la douzaine
Au gros seulement
STYLE TOGS INC.
7195, rue St-Urbain
angle Jean-Talon
Montréal - CR. 4-3691

LE DEAUVILLE
APPARTEMENT
"BACHELOR"
MODERNE 1½ pièce
TAPIS, "SUN DECK"
GR. 9-9052
7387, APP. 1, LAJEUNESSE

FERNAND HENEAULT ET ORCHESTRE
AU CHIC **TROPICANA**
2901 est, Sherbrooke LA. 6-0871

MONTREAL-MATIN
Membre de l'A.B.C. et de la C.D.N.A.
Publié et imprimé par
LA FEDERATION DES JOURNALISTES CANADIENS Inc.
Montréal Tél.: LA. 4-1171
Caser postal 6032, Montréal 3
Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication
1124 est. rue MARIE-ANNE

TARIFS D'ABONNEMENTS
MONTREAL-MATIN
MONTREAL et ENVIRONS
12 mois \$20.00
6 mois 10.50
3 mois 5.50
1 mois 2.00
PROVINCE DE QUEBEC
12 mois \$18.00
6 mois 9.50
3 mois 5.00
1 mois 1.75
Etats-Unis: \$22. - \$13. - \$7. - \$2.50
Autres provinces:
\$20.00 - \$10.50 - \$5.50 - \$2.00
Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.
Vente au numéro, 10 cents pour: Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.



NOUVELLE SENSATIONNELLE!
TOUS LES MANÈGES
MAINTENANT SEULEMENT **15¢**
(le "Royaume des petits" demeure à 10¢)
OUVERT DE MIDI A MINUIT
TOUS LES JOURS, SAUF LE LUNDI
Y'A DE LA JOIE AU JOLI **PARC BELMONT**

Carrefour

par TEK

TOUT LE MONDE... y passe!

Les citadins en villégiature, autour du lac GAGNON, près du village de DUHAMEL, ont eu la mauvaise surprise de voir partout des affiches nouvelles interdisant la chasse et la pêche. On dit que ce sont les résidents de la région qui ont obtenu le permis provincial d'un club privé dénommé LE CORBEAU... Vous pouvez voir la maquette du futur stade des ALOUETTES dans la vitrine d'un magasin d'articles de sport à l'angle des rues SAINTE-CATHERINE et DE LA MONTAGNE...

Les jeunes arbres placés par la ville le long de nos grandes artères sont des ormes chinois... Lu dans la tabagie AUGER l'annonce suivante: "Les gars qui échange les chèques est en vacances!"... L'ancien directeur de l'information de LA PRESSE, M. FERNAND LEVESQUE, frère du ministre RENE LEVESQUE, a quitté le journalisme pour retourner à la pratique du Droit. Il a ouvert son bureau sur le boulevard LAURENTIEN, ville SAINT-LAURENT... Le cameraman JEAN-MARIE COUTURE peut bien ressembler à MIVILLE COUTURE, c'est son frère...

Des refoulés sexuels profitent abondamment de l'intimité des salles de toilette pour graver sur les murs les objets de leurs préoccupations mentales. Un club privé de MONTREAL a trouvé une idée magnifique pour empêcher ce vandalisme à huit-clos; il a tout bonnement placé dans ces lieux un petit tableau noir avec brosse et bouts de craie!... Un mystère de la nature: ces petites mouches qui voltigent autour des verres dans certaines tavernes, buvant de la bière toute la journée sans être jamais saoulés!...

Le Commissaire provinciale des scouts catholiques, ME GERARD CORBEIL, prêche souvent d'exemple en allant camper en fin de semaine avec ses grands garçons... L'enthousiaste JEAN BODE, directeur de la librairie DEOM, va publier cet automne un livre de poèmes écrits par le rédacteur en chef PAUL-EMILE LAPOINTE, du magazine français MAC-LEAN... Méfiez-vous de ces petites annonces qui vous promettent contre l'envoi de quelques dollars une invention qui fait apparaître de la couleur sur votre petit écran domestique. Vous recevrez une simple feuille de plastique...

Les touristes qui visitent MONTREAL sont ennuyés par l'absence dans nos rues de cirqueurs de souliers... Saviez-vous que l'efficace ROBERT HOLLIER, directeur du BUREAU DU TOURISME FRANÇAIS, fut durant la dernière guerre un membre fort prestigieux du mouvement de la résistance française?... Noté durant la récente grève chez DUPUIS que les constables étaient infiniment plus souples, plus humains, que lors du premier arrêt de travail d'il y a quelques années... Le salon de coiffure WANNER'S expose dans sa vitrine une série de photos de la speakerine JEANNINE PAQUET...

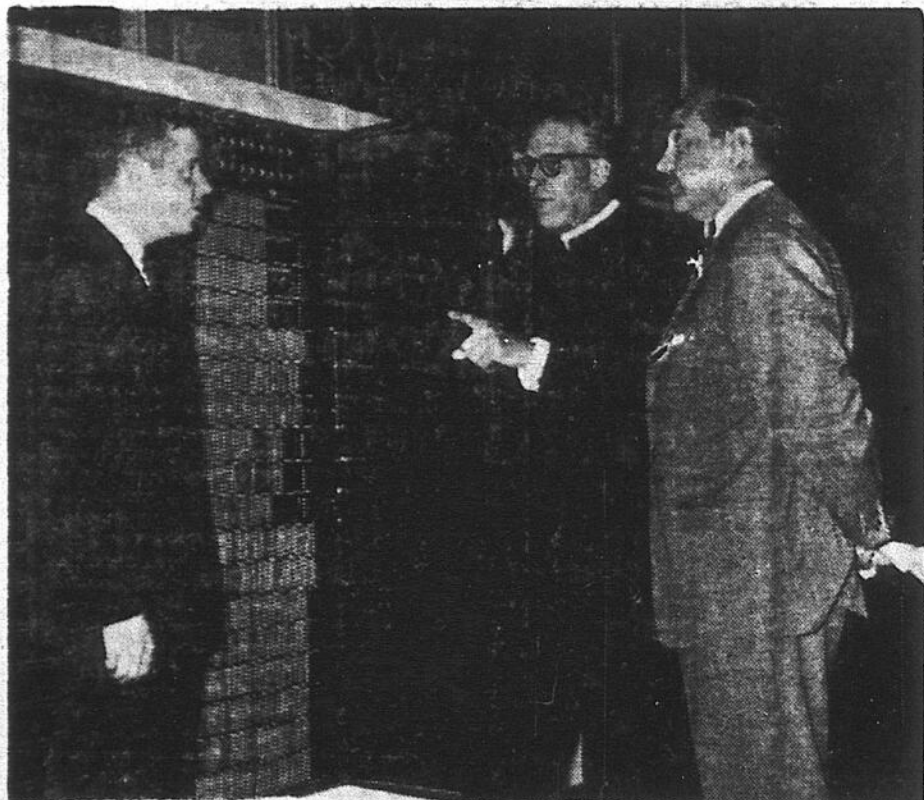
M. LOUIS DESJARDINS, directeur des relations extérieures à LA BOURSE DE MONTREAL, a aménagé chez-lui une pièce japonaise. On y mange, on y boit, on y vit, on s'y habille à la japonaise. Musique japonaise comme de raison. Et les enfants DESJARDINS dessinent à la japonaise... Les chalets préfabriqués PAN-ABODE le sont réellement en COLOMBIE-BRITANNIQUE...

M. PIERRE-PAUL LAFORTUNE, ancien directeur du PETIT JOURNAL, ancien superviseur de l'émission AUJOURD'HUI, travaille maintenant pour le compte de l'EXPO '67 comme responsable du service de l'information... Les ingénieurs du métro montréalais ne se cachent pas la difficulté de travailler dans la glaise aux environs de la rue CRAIG... Une équipe de la RTF ira tourner un film aux ILES SAINT-PIERRE et MIQUELON... Vu au square DOMINION, une jeune fille qui portait des sandales avec des lacets de cuir entortillés jusqu'au genou!...

Le gouverneur NELSON ROCKEFELLER fait, sans le savoir, la leçon à beaucoup de nos politiciens anglophones: il suit des cours de français, même s'il le parle déjà passablement bien. Et dans ses tournées électorales, il s'adresse toujours en français aux franco-américains... Quand sir WINSTON CHURCHILL était venu à la conférence de QUEBEC durant la dernière guerre, il avait tenu à visiter la vieille capitale, assis sur le dossier arrière d'une voiture décapotable et c'est le premier ministre canadien du temps, LOUIS SAINT-LAURENT, moins amateur de scotch, qui fut obligé de le tenir durant toute la randonnée!...

Vous pouvez vous procurer sur disque la musique de scène de la pièce LE QUADRILLE par JACQUES DUCHESNE, pièce jouée plus de cent fois au THEATRE DE LA PLACE VILLE-MARIE... Une statue de 22 pieds sera érigée devant l'école secondaire HENRI-FORTIER à KENOGAMI; elle repose sur une base d'acajou elle-même haute de 20 pieds. Elle est l'oeuvre du sculpteur montréalais ANDRE VILLANDRE. Son titre: NOTRE-DAME-DE-LA-VOIE-LACTEE!...

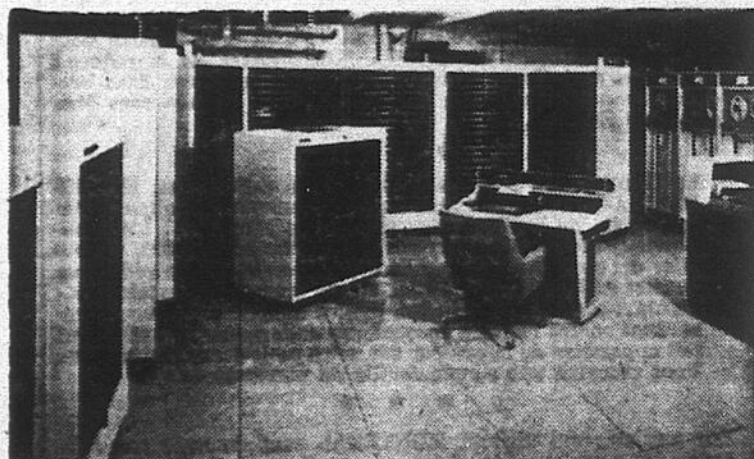
On connaît à Montréal la corsetière MADAME BOURE, le directeur de salons funéraires SANSREGRET, le cycliste LA-COURSE, l'avocat LEDROIT, le menuisier BOISVERT, le vendeur d'accessoires d'automobiles BRAKE! Qui dit mieux?... Et l'histoire de la fin. Une petite fille demande à son père chez l'épicier: "Qu'est-ce que c'est?" "Une prune bleue." "Pourquoi est-elle rouge?" "Parce qu'elle est encore verte!"



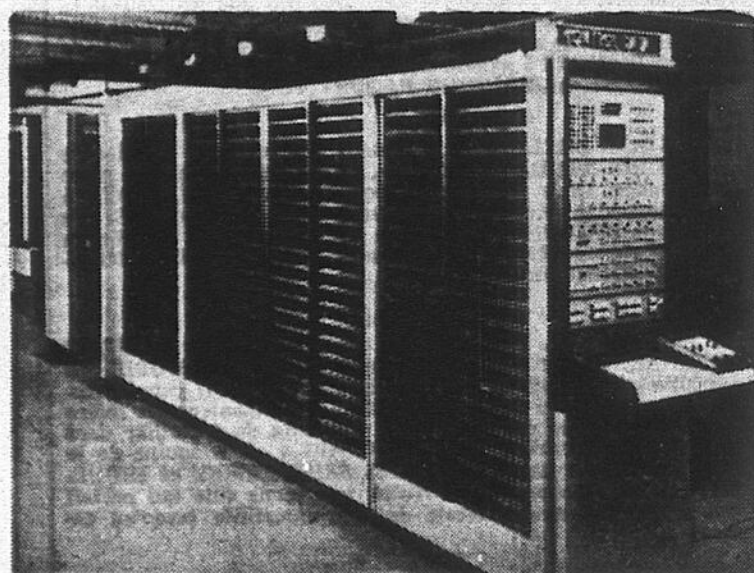
M. Jean-A. Baudot, administrateur du Centre de calcul, explique le fonctionnement de ses machines au recteur de l'Université de Montréal, Mgr Irénée Lussier, et à M. Jacques St-Pierre, vice-doyen et directeur des études à la Faculté des Sciences.



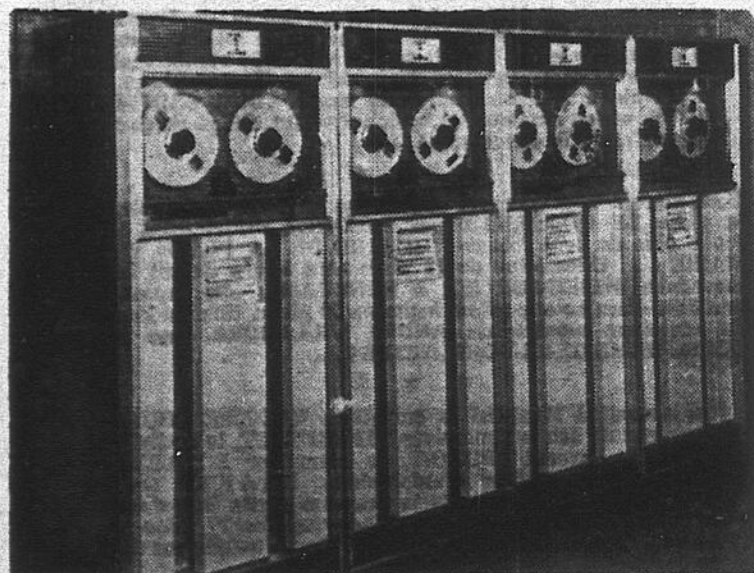
M. Jean-A. Baudot (assis), administrateur du Centre de calcul, donne une démonstration de son savoir-faire et des capacités du nouveau calculateur électronique à M. Jacques St-Pierre, vice-doyen et directeur des études de la Faculté des Sciences.



Cet ensemble d'appareils, ressemblant à des armoires modernes, constitue le "cœur" du Centre de calcul. L'ensemble porte le nom d'ordinateur CDC 3400.



Ce n'est pas une distributrice de liqueurs douces mais plutôt le "calculateur CDC 3100" que l'on voit ici. Il fait fonction de satellite, dit-on, par rapport au système principal.



Nous sommes ici dans un domaine plus familier. On reconnaît des unités de bandes magnétiques, mais elles ont ceci de particulier qu'elles peuvent enregistrer ou livrer de l'information au rythme de 60,000 symboles par seconde.

A l'Université de Montréal

On est "fort en calcul"

On pouvait dire, auparavant, que pour dénicher quel qu'un "fort en calcul" le meilleur endroit où s'adresser, c'était l'Université de Montréal. C'était déjà vrai, mais ce le sera davantage, maintenant que l'Université s'est dotée d'un Centre de calcul ultra-moderne, qui sera prêt à fonctionner dès le début de l'an prochain.

Le calculateur électronique qui va être installé à l'Université de Montréal constituera un service "autonome" et sera à la disposition de toutes les facultés et écoles affiliées, tout comme la bibliothèque.

Historique

Dès mai 1959, grâce à la contribution de quelques organismes gouvernementaux, de quelques compagnies et individus, l'Université de Montréal installait un ordinateur électronique de petite dimension au Centre de statistiques du département de mathématiques. Depuis son installation, cet ordinateur fut utilisé près de 20,000 heures pour des fins de recherche et d'enseignement.

Développement

Depuis le début de 1962, il devint évident que le Centre de calcul de l'Université de Montréal ne pouvait plus subvenir aux besoins grandissants des chercheurs de l'Université. Un grand nombre d'entre eux devaient déjà faire appel à des organismes extérieurs pour traiter leurs problèmes. D'autres projets de recherche se voyaient retardés, souvent même compromis, par l'absence à l'Université d'un centre de calcul de haute performance. Dans certains domaines, l'existence d'un centre de calcul adéquat est une des conditions essentielles dans le recrutement des professeurs et devient indispensable dans les études avancées.

Etude

Pour répondre à ces différents besoins, la Commission des études de l'Université de Montréal nomma, à l'automne 1962, un comité chargé d'étudier la possibilité d'installer un grand centre universitaire de calcul. Ce comité, présidé par M. Jacques St-Pierre, directeur des études de la Faculté des sciences, étudia la question sous tous ses aspects pendant dix-huit mois et ses recommandations se concrétisent maintenant par la décision que vient de prendre l'Université.

Description

Le matériel devant constituer le Centre de calcul de l'Université de Montréal comprend un ordi-

nateur à haute performance, modèle CDC 3400, nanti d'un satellite, modèle CDC 3100 et de plusieurs unités auxiliaires (lecteurs de cartes perforées, imprimantes rapides, perforateur de cartes, unités de bandes magnétiques, traceur graphique, pupitre de contrôle).

L'ordinateur central possède une mémoire très rapide à tores de ferrite d'une capacité de 32,000 mots (l'équivalent de près d'un demi-million de chiffres). La vitesse d'opération est de l'ordre de 300,000 opérations arithmétiques ou logiques par seconde.

Les lecteurs de cartes perforées lisent 1,200 cartes à la minute et les imprimantes rapides peuvent imprimer jusqu'à 1,000 lignes à la minute. Son mode d'opération utilise les techniques et les langages les plus modernes, grâce à la disponibilité de dix unités de bandes magnétiques pouvant chacune enregistrer ou délivrer de l'information à la cadence de 60,000 symboles par seconde. Par ces performances, ce matériel se situe dans les premiers rangs des ordinateurs les plus avancés.

Le coût d'achat et d'installation d'un tel système est d'environ \$1,300,000. C'est grâce à des

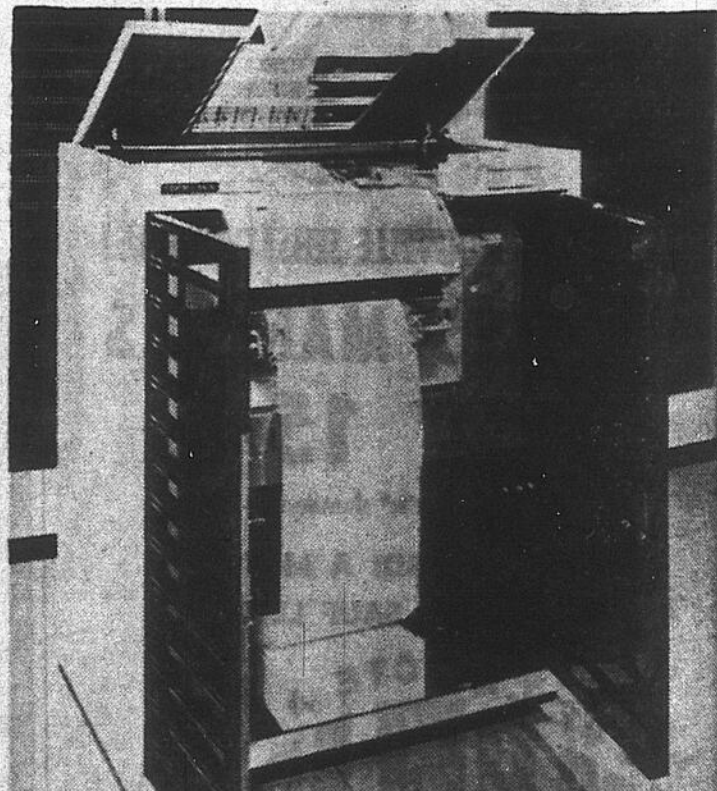
octrois du Gouvernement provincial et du Conseil national de recherches qu'un tel projet peut se réaliser.

Usage

Ce Centre de calcul de grande envergure permettra à l'Université de Montréal de rattraper rapidement le retard qui l'handicapait dans ce domaine. Des travaux de recherche d'importance pourront immédiatement être entrepris en physique, en mathématiques, en linguistique, en économique et dans bien d'autres disciplines. Le Centre de calcul constituera un service de l'Université à ses multiples facultés, instituts et écoles affiliées, un peu au même titre que la bibliothèque centrale.

Sur le plan de l'enseignement, un programme renoué sera mis en marche l'an prochain, initiant ainsi les étudiants et futurs diplômés aux techniques les plus modernes.

Dans le domaine des mathématiques en particulier, la présence du Centre de calcul constitue l'élément indispensable qui permettra de développer le secteur des mathématiques appliquées où notre société contemporaine a un grand besoin de spécialistes.



Rien de révolutionnaire ici, non plus. Il s'agit de simples machines à imprimer. Elles sont cependant très rapides et chaque machine peut imprimer 1,000 lignes à la minute, soit environ 2,000 symboles par seconde.

Photos Gérard

c'est

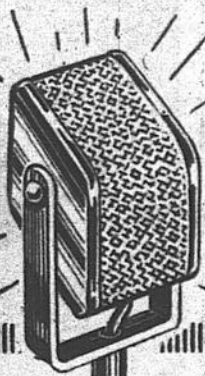
Dupuis

HEURES D'AFFAIRES : Vendredi 9 h. 30 à 9 h.

VENEZ DES L'OUVERTURE POUR PROFITER D'UN MEILLEUR CHOIX
Les commandes téléphoniques, postales ou P.S.L. ne seront pas acceptées

... QUI BAT TOUS LES RECORDS

JOURNÉE MICRO



La grande vente au rabais de 50% et 20% qui débuta mardi dans tous les rayons s'est avérée un succès formidable... Aussi devons-nous prendre une mesure toute spéciale visant à liquider les soldes dont les quantités ne sont pas suffisantes pour publication.

Vendredi matin dès 9 h. 30 débutera une série d'annonces au micro du magasin Dupuis... des vedettes seront annoncées durant tout le cours de la journée... à des bas prix hors de l'ordinaire, mais le nombre étant restreint... il faudra être sur les lieux pour bénéficier des bas prix annoncés... Qu'on se le dise... Dès 9 h. 30 vendredi matin vous obtiendrez des articles de saison à bas prix insurpassables...

138 SACS de paille

Ord. 3.98
SPECIAL

1.99

Grande variété de modèles dans cet assortiment de sacs BLANCS

Dupuis — rez-de-chaussée, rayon 460

182 "JAMAICAS"

SPECIAL

2.97

Pour dames (10 à 20) Térylène/coton, coton duck, coton chino. Noir, marine, rouge, blanc, beige.

Dupuis — sous-sol, rayon 1545

900 BEAUX VERRES

ord. .89

SPECIAL CHACUN

.45

Semi-cristal importé d'Europe. Joli motif. Gobelet, sorbet, ass. sorbet, champagne, claret, porto, liqueur, old fashioned, 8, 10, 12 onces.

Dupuis — troisième, rayon 760

178 Ensembles "Plage"

ord. 9.95
SPECIAL

4.98

Hommes, tailles P.M.G. Gilet ratine blanche et broadcloth. Caleçons assortis avec taille élastique.

Dupuis — rez-de-chaussée, rayon 620

148 GILETS P.M.G. pour dames

3.99

129 GILETS (40 à 44 pour dames)

4.99

Tricot Orlon tout blanc, tricot 100% Botany en rouge, blanc, marine, gris dans le groupe.

Dupuis — rez-de-chaussée, rayon 541

11 Mobiliers chambre

ord. 219.00

LES 3 PIECES

159.

Style moderne en noyer. Bureau triple, 72", 9 tiroirs; miroir encadré 29" x 62". Commode 4 tiroirs. Lit 54" tête découpée.

Dupuis — cinquième, rayon 710

300 CHEMISETTES

ord. .89
SPECIAL

.45

Garçons 8 à 16. Imprimés et tartans, broadcloth coton mercerisé, rayonne/acétate. Manches courtes, poche.

Dupuis — sous-sol, rayon 1665

185 Pantalons d'été

ord. 4.98

SPECIAL

2.49

Continental pour garçons 8 à 18 (26 à 36), aussi jeunes gens ceinture 29 à 34. Coton chino bleu, charcoal, loden, brun. Quadrillés.

Dupuis — Mezzanine, rayon 660

100 Couvre-meubles

72 x 90" — ord. 7.95

72 x 108" — ord. 8.95

SPECIAL CHACUN

3.98

Epais damas italien, ton vert ou or. Ce modèle peut servir pour meuble, pour table.

Dupuis — cinquième, rayon 740

340 PANTALONS

ord. 1.97
SPECIAL

.99

Garçons 8 à 14. Coton shino, coton croisé "Drill", coton corde Random, "Sanforized". Coupe "jeans". Nuances populaires.

Dupuis — sous-sol, rayon 1655

200 paires DAMES

ord. 12.95

SPECIAL PAIRE

6.48

ESCAPINS CUIR BLANC, talons hauts ou illusion. Dans le groupe: pointures 5 à 9, largeurs AAA, A et B.

Dupuis — troisième, rayon 470

30 TONDEUSES SUNBEAM

TRES SPECIAL

53.

Electrique, 1/4 c.v., 60 cycles. 8,000 tpm, lames jumelées. Commutateur à la main. Coupe: 5/8 à 2-5/8".

(paiements faciles)

Dupuis — quatrième, rayon 785

ATTENTION — Les rabais de 50% sur les marchandises de saison seront en vigueur jusqu'à épuisement des stocks
SPECIALS DEBUTANT DES 9 h. 30 VENDREDI MATIN AU MICRO — Quantités restreintes — Pas de commandes postales, p.s.l. ni téléphoniques svp

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Stores 865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL VI. 2-6171 VI. 2-5151

Pour vous...Madame

LE BILLET LE PIED DE NEZ

Une lectrice me demande "quelle est l'origine et le contenu idéologique et historique du pied de nez".

Plusieurs explications ont été données sur l'origine de cette expression. La moins fantaisiste était que ce geste

représentait une offense analogue à celle de tirer la langue à une personne que l'on veut narguer. Comme l'écartement des doigts allongeait le nez d'environ un pied, on avait dit d'abord "un nez long d'un pied", puis plus simplement "un pied de nez".

Pour que cette explication puisse être admise, il faudrait, semble-t-il, que le geste soit exécuté au moyen des deux mains mises bout à bout, comme il arrive souvent, vu qu'avec une seule main, on n'atteint guère qu'un demi-pied.

Dans cette expression et le geste qu'elle signifie, pied n'a pas l'acception propre (partie de mon corps) mais celle de l'expression qui remonte à Charlemagne, dont le pied très long fut pris comme unité de longueur.

Ce n'était donc pas un beau pied et, pour se moquer de quelqu'un, on faisait le signe d'un nez allongé qui pouvait être interprété: honte inspirée par l'insuccès, mortification de ne point réussir dans une affaire qu'on avait entreprise. Représentons-nous la tête et le long nez que font les héritiers à la lecture d'un testament où ils se croyaient inscrits en bonne place.

C'est ce qu'exprimait le poète Regnard dans "Le Légataire Universel":

"Lire un long testament, où pâles, étonnés,
On leur laisse un bonsoir, avec un pied de nez".

Donc le contenu, historique et idéologique, s'explique facilement: historique, par le pied devenu unité de longueur, et idéologique par l'idée qui se dégage: narguer quelqu'un.

Marie-Madeleine



Voici une montre très élégante, pour l'après-midi ou le soir. Ce bijou, exposé à la foire de Bâle, en Suisse, présente un boîtier carré en or jaune et un écran ovale encadré de diamants.

JEANNE

est partie en vacances.

Son courrier reprendra à son retour

HOROSCOPE du jour

Vendredi, 31 juillet 1964

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Les démarches sont généralement fructueuses aujourd'hui et vous devriez pouvoir régler les problèmes difficiles.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Efforcez-vous d'avoir de la reconnaissance envers ceux qui vous ont manifesté de la bienveillance à un moment ou l'autre.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Les échecs financiers sont à craindre. Il faut faire preuve de beaucoup de prudence dans tout ce qui concerne les questions d'argent.

LION (21 juillet au 21 août): En garde contre les maux imaginaires. Il y a fort à craindre que vous puissiez en être la victime.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Soyez simple et modeste dans vos goûts et dans vos ambitions. C'est de cette façon seulement que cette journée peut être heureuse.

BLANCE (21 septembre au 20 octobre): Ce n'est pas le temps de reculer. Au contraire, efforcez-vous d'aller toujours de l'avant si vous ne voulez pas connaître de déceptions.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Vos désirs ne se réalisent pas facilement aujourd'hui. Les obstacles sont nombreux sur votre route.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Agissez avec précautions dans tout ce que vous entreprenez. Les nouvelles seront bonnes surtout dans le domaine sentimental.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Ne critiquez pas sans raison sérieuse, sans motif valable. Après tout, tout le monde ne saurait penser et agir exactement comme vous.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Le succès couronne vos efforts. Vous devriez pouvoir accomplir des progrès appréciables.

POISSONS (21 février au 20 mars): Ayez le courage de vos opinions mais ne délaïssez pas vos amis. Une personne de l'autre sexe peut exercer sur vous une influence néfaste.

BELIER (21 mars au 20 avril): Ne vous aventurez pas dans des projets ou des entreprises d'un caractère douteux. C'est de cette façon seulement que cette journée peut être heureuse.

La Robe d'innocence
MARCEL POLLITZER
Montréal-Matin

No 35

Ces mots devraient apaiser Roland; il a devant lui une femme qui donne un sens affectueux, humain à sa réserve. Et cependant il répond:

— Peu leur importe, puisque rien ni personne ne leur résiste.

Geneviève s'est levée. Elle a cru comprendre dans cette phrase une allusion à elle-même.

— Ne pas résister ne signifie pas qu'on s'abandonne.

Elle regrette cette phrase si vite exprimée: elle a mal défini son sentiment. Si un jour elle s'est soumise à une stupide mise en scène, elle a résisté à toutes les faiblesses, à toutes les erreurs. Elle ne s'est pas abandonnée. En réalité, elle n'a fait que se duper elle-même. Mais à quoi bon expliquer tout cela à un inconnu? Il n'en demande sans doute pas tant. C'est elle qui, sans s'en rendre compte, a laissé son imagination galoper avec un peu trop de fantaisie.

CHAPITRE VII LES AMOUREUX SONT SEULS AU MONDE

Subitement quelqu'un vient d'entrer dans le studio. C'est une jeune femme élégante, jolie, mais à peine distinguée. Ses manières manquent de classe. Elle a simplement esquissé un "Oh pardon!" et à brûle-pourpoint demande:

— Lucien n'est pas là?
Roland s'est chargé de répondre.

— Non, Madame.
Un silence suit cette brève indication. La visiteuse a tout de même l'air de s'apercevoir de l'effet produit par sa brusque intrusion.

— Je vous dérange peut-être, mais j'ai absolument besoin de voir Lucien tout de suite.

— Il est certainement en bas, déclare Roland.

La jeune femme insiste:

— Mais il doit remonter?

— Sans doute.

Roland et Geneviève ont interrompu leur entretien. Sans vouloir tenir compte du trouble qu'el-

le apporte, et qu'elle perçoit vaguement, la nouvelle venue commente à haute voix sa décision.

— Si vous n'y voyez pas d'inconvénient, je vais l'attendre ici.

Aucune parole ne fait écho à sa déclaration. Sans témoigner la moindre gêne, elle regarde sa montre et s'exclame:

— Mon Dieu! Déjà trois heures et demie! Pourvu qu'il ne me mette pas en retard!

Le silence continue à accueillir ce soliloque. La sémillante personne toussote, se lève, se rassied, ouvre son sac, le referme, et consulte encore sa montre. Elle manifeste une impatience accrue par le besoin de parler. Elle dévisage Geneviève avec insistance et brusquement l'interpelle:

— Plus je vous regarde, Madame, plus il me semble que je vous connais.

Aucune formule de politesse, aucune amorce de réponse n'accueillent cette entrée en matière.

— Nous nous sommes certainement rencontrés, mais où?

Pendant quelques secondes elle semble absorbée dans une profonde réflexion.

— Pas de vacances? questionne-t-elle.

L'interrogation se fait plus désinvolte.

— Vous ne faites pas de cinéma?

Geneviève reste impassible. Cette attitude ne décourage pas l'importune, qui insiste:

— Vous n'habitez pas rue des Dardanelles?

Cette nouvelle question est accueillie par un signe négatif qui devrait faire comprendre que l'interrogatoire a assez duré.

Tout à coup la pétulante personne s'exclame:

— J'y suis! Vous vous êtes mariée dans le dix-septième!

Geneviève, interloquée, reste sans répondre.

L'autre ne se démonte pas pour si peu et continue:

— C'est ça! Nous nous sommes

mariées le même jour! Oh! je m'en souviens très bien.

Elle s'arrête quelques instants pour jouir de la confusion de Geneviève, et reprend sur un ton aussi enjoué que vulgaire:

— Vous étiez avec un jeune et un vieux. Et vous avez épousé le vieux!

Cette fois, Geneviève, interdite, s'est levée. Une légère pâleur envahit son visage.

— Madame! s'indigne-t-elle.

L'importune semble toute surprise de cette protestation.

— Oh! mais pardon! Je ne dis pas ça pour vous vexer. C'est pas toujours une bonne idée d'en choisir un jeune. Moi, j'ai épousé ce Lucien. Si vous saviez ce que ça donne!

Elle ne prend guère en considération le trouble qui gagne cette jeune femme qu'elle a interpellée sans ménagement. Lourdement, elle insiste:

— Ne prenez pas ça en mal! Au contraire! Et il est si facile de se consoler!

Pour compléter cette bourde, elle s'est tournée vers Roland auquel elle adresse un petit geste entendu.

— Je crois que vous n'aurez guère besoin qu'on vous y encourage, riposte-t-il.

Une douce hilarité gagne la donzelle.

— Pas si bête pour me gêner, lance-t-elle. Les hommes, il faut les prendre comme ils sont!

Cette affirmation ne fait qu'aggraver le malaise qui a gagné le pianiste. Il ne le sait que trop, hélas! que certaines femmes n'ont été mises au monde que pour duper de pauvres garçons comme lui. Elles ont chacune leur manière: celle-ci s'est montrée cynique à souhait; l'autre a dressé son piège plus savamment. Amer, il riposte:

— C'est précisément ce que Madame essayait de m'expliquer.

(à suivre)

EXCURSION par AUTOBUS - EXPOSITION de NEW YORK

du 14 au 16 août — Prix: \$42.00

transport, coucher à l'hôtel, entrée à l'Exposition, visite des Nations-Unies (guide)

Informations et réservations:

M. JEAN-CLAUDE BELANGER — 68 ST-JEAN-BAPTISTE MONTREAL
Téléphone: MI. 5-3013

La Ménagère

Utilisez un bol de métal, de verre ou de porcelaine pour battre les blancs d'œufs



LA FEMME IDEALE...

Los Angeles (UPI) — La "femme idéale" vient d'être créée sur papier par une calculatrice électronique qui a donné de cette façon une démonstration extrêmement probante de ses énormes capacités.

Les ingénieurs de la California Computer Products Inc., d'Anaheim, Californie après avoir fourni à leur machine toutes sortes de données relatives aux statistiques de l'expression parfaite de la beauté féminine, ont invité les journalistes à faire connaissance avec "Miss Formula". Le croquis grandeur nature qui sortit des entrailles de la calculatrice donna les statistiques suivantes:

Hauteur: 5 pieds 6 pouces; poids: 115-118 livres; dimensions: 36-24-36; statistiques auxiliaires: cou, 12 pouces; culsac, 20 pouces; genou, 12,5 pouces; jarret, 13 pouces et cheville, 8 pouces.

Les ingénieurs se sont empressés de faire remarquer qu'il ne s'agissait là que d'un exemple des possibilités de leur machine, qui pouvait également s'appliquer à résoudre des problèmes d'une portée scientifique plus sérieuse.

La parade des sandwiches substantiels

GRINDERS

- Servir chauds ou froids (Quantité: 6 grinders)
- 6 petits pains individuels
- 1/2 livre de Cervelat (saucisson français) tranché mince (36 tranches)
- 18 tranches de tomates
- 12 tranches minces de gros oignon doux (des Bermudes)
- 12 tranches de fromage fort, traité

Méthode: Couper chaque petit pain par la moitié, sur la longueur. Sur chaque moitié inférieure, déposer 6 tranches de Cervelat, 3 tranches de tomate, 2 rondelles d'oignon défaits en anneaux, et 2 tranches de fromage. Recouvrir de la moitié supérieure des petits pains. Déposer sur une plaque et chauffer à four chaud (400°) environ 5 minutes ou jusqu'à ce que le fromage soit fondu.

SANDWICH DAGWOOD

- 4 petits pains à hot dogs
- 1 c. à soupe de vinaigrette
- 8 tranches de fromage cheddar, coupées en deux, en diagonale
- 1 tomate tranchée mince
- 4 tranches (d'une once) de saucisson de Bologne
- 1 petite carotte, coupée sur la longueur en 4 tranches
- 1/2 tasse de laitue hachée

Méthode: Couper chaque petit pain par la moitié, sur la longueur; badigeonner les faces cou-

pées de vinaigrette. Aligner 4 triangles de fromage sur la moitié inférieure de chaque petit pain. Couper les tranches de tomate et de saucisson par la moitié. Couvrir les tranches de fromage de 3 demi-tranches de tomate, 2 demi-tranches de saucisson, 1 tranche de carotte et 2 cuillerées à soupe de laitue hachée. Recouvrir de la moitié supérieure des petits pains. Fixer les sandwiches avec des cure-dents.

SANDWICHES CHAMPION

- 6 petits pains croustillants "Dorez et Servez"
- 1/4 de tasse de vinaigrette
- 1 c. à thé de graines de fenouil
- 6 tranches de fromage Cheddar, coupées en deux
- 6 c. à soupe d'olives noires, hachées
- 1/4 de livre de salami, soit environ 18 tranches minces.

moitié supérieure des petits pains. Fixer les sandwiches avec des cure-dents.

SANDWICHES SOUS-MARINS

- Quantité: 4 sandwiches
- Sous-marins
- 1 pain français ou viennois de 16" de longueur
- 4 c. à soupe d'huile végétale
- 4 c. à thé de vinaigre
- 8 tranches (d'un once) de fromage Cheddar
- 3 cornichons au fenouil tranchés mince, sur la longueur
- 2 boîtes (de 12 onces) de pain de jambon, chaque pain coupé en 13 tranches
- 2 oignons moyens, émincés
- 1 piment vert coupé en tranches minces, sur la largeur
- 3 radis émincés sur la longueur



On ne sait quand ni par qui ils ont été inventés, mais les jours d'été suffocants, Maman-cordon-bleu les accueille à tour de rôle avec un soupir de soulagement! On les mange à belles dents ou avec couteau et fourchette, et on leur est reconnaissant de constituer à eux seuls tout un repas. Ils sont simples ou compliqués, modestes ou "architecturaux", et plaisent toujours par leur fantaisie et leur bon goût.

- 12 rondelles de cornichon au fenouil
- 18 filets de piment rouge en conserve.

Méthode: Couper les petits pains par la moitié, sur la longueur, et les mettre face coupée vers le haut, sur une plaque. Dorer 12 minutes à four chaud (400 degrés F). Mélanger la vinaigrette et les graines de fenouil, et employer pour badigeonner la face coupée de petits pains. Sur chaque moitié inférieure, mettre 3 demi-tranches de fromage, parsemer d'une cuillerée à soupe d'olives hachées, couvrir avec 3 tranches de salami, 2 tranches de gros cornichon au fenouil et 3 filets de piment rouge. Recouvrir de la

Méthode: Couper le pain français par la moitié, sur la longueur. Mélanger l'huile et le vinaigre et en badigeonner les faces coupées du pain. Couper les tranches de fromage par la moitié et les placer en biais, l'une à côté de l'autre, sur la moitié inférieure du pain. Disposer sur le fromage, les cornichons, le jambon, l'oignon, le piment vert et les radis. Recouvrir de la moitié supérieure du pain, et fixer avec des cure-dents. Trancher le pain en sandwiches de 4 pouces. Déposer les sandwiches bout à bout, sur un grand papier d'aluminium que l'on replie pour protéger les côtés et les bouts et ne laisser à découvert que le dessus du pain. Chauffer à four chaud (400°) 8 à 10 minutes. Servir chaud ou froid.



Laura Wheeler

COUVRE-LIT. Couvrez le lit avec de belles tulipes de couleurs. Deux tulipes par carré. Faites la tige d'oreiller de la même façon. Demandez notre patron No 650. Toutes les indications nécessaires accompagnent le patron.

Envoyez TRENTE-CINQ SOUS (35¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à LAURA WHEELER 60 Front Street West, Toronto, Ontario.

S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE SERVICE DES TRAVAUX A L'AIGUILLE, "MONTREAL-MATIN"

NE TARDEZ PAS! Commandez dès maintenant notre nouveau catalogue de travaux à l'aiguille 1964 qui vient de paraître. Vous ne saurez vous en passer si vous aimez tricoter, crocheter, coudre, tisser, broder, etc. Il contient plus de 200 suggestions et ne coûte que 25¢. Voyez ce qu'il y a de plus nouveau en fait de travaux à l'aiguille, vêtements, jouets, articles de bébé, tabliers, poupées, oreillers, couvre-lits, cadeaux, garnitures de Noël. Comme BONI, un patron imprimé à l'intérieur du catalogue.

TAPIS
PRIX DE GROS
 A partir de \$1.95 la verge de carreaux
 Feutre • Posage
DRAPERIES
 372, est Sherbrooke
 844-4901 — 844-5408

MOIS CROISES



Horizontalement

- Célèbre écrivain français — Au bas d'une lettre.
- Conjonction alternative — Qui sert à lier une proposition à une autre. Gros oiseau de basse-cour.
- Note de la gamme — Très considérable.
- Uni et poli — Tout ce qui empêche de voir.
- Un des fondateurs de la compagnie de Montréal — En les.
- Du verbe "avoir".
- Province canadienne.
- Pomme.
- Avant-midi — Abrév. d'un titre donné à certains avocats — Entraînements passionnés et passagers.
- Terminer un ouvrage de peinture avec un soin trop minutieux — Négation.
- Lac canadien — Personnes se ressemblant fortement.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

Solution de notre édition précédente

1	P	A	T	E	R	R	E	L	P	A
2	I	H	E	R	T	E	I	R		
3	S	T	A	G	E	A	N	S	E	
4	T	I								
5	A	L	L	I	A	N	C	E	S	
6	C	L	E	S	E	S				
7	H	E								
8	H	E	S	A	I	R	N	T	R	E
9	S									
10	R	U	D	E	S	S	E	S	E	L
11	L	E	B	T	E	R	T	E		

Verticalement

- Acte de volonté — Bière.
- Instrument de travail — Triste, douloureux.
- Liqueur épaisse formée de sucre en dissolution et de suc de fruits — Ici.
- Ancienne mesure de six pieds — Petite malice, espièglerie.
- Garnir d'une chose qui donne de la force — Note de musique.
- Pluie — Deux lettres voisines.
- Peu de chose — Ville de Chaldée.
- Pernicieux.
- Eut l'audace — Sud-ouest.
- Prise au piège — Personne du conte de Perrault intitulé "Barbe Bleue".
- Pronom personnel — Cheville de fer — Les siens.

Le pouvoir des hommes sur les femmes

Un regard... un geste tendre... une parole... est-ce là le triple secret du pouvoir que l'homme exerce sur la femme? SÉLECTION du Reader's Digest d'août vous apporte la réponse d'une femme à cette question. Lisez pourquoi le lien le plus fort qui puisse unir un couple est souvent fait de petites choses, des choses si simples que certains hommes n'y pensent pas, mais auxquelles les femmes attachent énormément de prix. Achetez votre Sélection d'août aujourd'hui!

Hôtel Villa Howard
 "LE MIAMI DES LAURENTIDES", à ST-ADOLPHE-D'HOWARD, près de Ste-Agathe

Prix spéciaux à compter de \$50. par semaine, repas compris, à partir du 15 août 64.

300 pieds de belle plage sablonneuse naturelle située directement sur les bords du Lac St-Joseph. Cuisine très soignée. Tous les sports intérieurs et extérieurs gratuits avec moniteur sportif. Régates — Pique-nique — Excursion en montagne — Orchestre tous les soirs — À la console de l'orgue: Mlle Henriette Tardif — Très joli COCKTAIL LOUNGE — SNACK BAR — Licence complète — Tranquillité assurée dans les chambres — Dépliants sur demande.

PRIX A PARTIR DE \$55.00 PAR SEMAINE - REPAS COMPRIS
 NOUVEAU PROPRIETAIRE "VILLA HOWARD LTEE"
 Pour renseignements et réservations: 2054e, rue VICTORIA, Mtl 2 288-3228
 Président et administrateur général, M. J. A. Lemarro
 CONCOURS DE SKI AQUATIQUE DIMANCHE LE 2 AOUT

La Reine au Canada

SÉJOUR PROLONGÉ DE DEUX JOURS

Ottawa — La reine Elizabeth prolongera de deux jours son séjour au Canada, au début d'octobre, pour visiter Ottawa, a annoncé M. Lester B. Pearson, aux Communes. La souveraine, qui doit présider aux fêtes commémoratives des conférences de Charlottetown et de Québec, qui préludent à la Confédération canadienne, séjournera dans la capitale de l'île du Prince Édouard les 6 et 7 octobre et, dans la capitale de la province de Québec, les 10 et 11. Elle arrivera à Ottawa dans la soirée du 11, pour en repartir dans la matinée du 13.

Le CHEVEU... et ses problèmes!



Chaque traitement est l'objet d'une prescription individuelle

Il n'y a aucun doute là-dessus des cheveux bien soignés mettent une touche finale à votre élégance et, vous devez bien l'admettre, donnent une apparence plus jeune.

Et pourtant, il y a bien des gens qui négligent certains symptômes et ignorent l'existence de maladies du cuir chevelu.

Constatez-vous l'apparition d'un grand nombre de pellicules sèches dans votre chevelure? Ne le prenez pas à la légère: les pellicules sont toujours un signe de cuir chevelu malade. Si vous ne vous soignez pas sérieusement, cet état de choses peut entraîner une inflammation sérieuse du cuir chevelu, l'encrassement des follicules, une chute excessive de cheveux et une repousse affaiblie, et finalement une calvitie localisée ou même complète.

D'autres personnes se plaignent que leurs cheveux sont exagérément gras. Il s'agit ici de séborrhée, causée par une surproduction de la sécrétion des glandes sébacées. Cet excès de graisse obstrue les follicules de la affecte la pousse des cheveux et entraîne sûrement une calvitie progressive.

L'amincissement de la chevelure peut commencer à n'importe quelle période de la vie et est toujours progressif, persistant et destructif.

Sans engagement de votre part, venez à l'une de nos deux **CLINIQUES CAPILLAIRES** notre trichologue R.-A. PIERRE fera un examen approfondi de votre cuir chevelu, vous montrera une radioscopie de l'un de vos cheveux et un traitement de désinfection vous sera donné.

N'attendez pas une aggravation. L'examen est privé et une réponse précise vous sera donnée, quel que soit votre cas. Le succès remporté par les traitements PIERRE dépend de la préparation de ses formules appropriées à chaque patient.

Nouveau et exclusif
Vous êtes peut-être timide... ou trop occupé pour vous rendre régulièrement à l'une ou l'autre de nos cliniques. Dans ce cas, demandez à notre Spécialiste de vous expliquer comment vous soigner vous-même dans l'intimité de votre foyer. Il vous donnera toutes explications requises pour ce genre de traitement après EXAMEN, et vous tiendra sous surveillance régulière durant votre cure. En même temps, vous pourrez bénéficier d'une **IMPORTANTÉ REDUCTION**, sur le prix demandé en clinique, tout en obtenant les mêmes résultats et contrôle APRES TRAITEMENT.

Pour l'EST:
1010 est, Ste-Catherine
ch. 311 — Edifice Amherst.
Tél.: AV. 8-3823.

Pour le NORD:
7100, St-Hubert
(près Jean-Talon)
Tél.: CR. 6-1888.

Heures: de 11 h. a.m. à 8 h. p.m.
Le samedi, de 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

DEUX BLESSÉS

Deux personnes ont été hospitalisées à la suite d'un incendie qui a causé des dégâts considérables à une conciergerie, située au 5480 rue Wakeley, dans l'ouest de la métropole.

Il s'agit d'un locataire, M. Normand McAnjier, qui occupe l'appartement 202 de l'immeuble et du sapeur Thomas Epps. Le premier a été incommodé par la fumée et transporté à l'hôpital Jewish General où il demeure dans un état satisfaisant. Le pompier a subi des blessures à la tête en dressant une échelle.

Une quarantaine de pompiers répondant à une deuxième alerte ont maîtrisé les flammes en moins d'une heure. Plusieurs locataires de l'édifice sont temporairement sur le pavé par suite du sinistre.

DE LOURDS DÉGÂTS

Ce n'est qu'hier qu'on a révélé que la tempête qui s'est abattue sur plusieurs régions de la province, mercredi, avait causé des dégâts considérables à St-Luc, municipalité de la rive où se dispute présentement l'Omnium de golf canadien.

En effet, le vent violent qui a sévit pendant un certain temps a fait s'écrouler les murs de la salle de réception Do-Ré-Mi, causant des dégâts évalués à plus de \$25,000 à ce seul endroit. De plus, plusieurs granges, une dizaine environ, se sont effondrées sous la force du vent. Heureusement, il n'y a pas eu de blessés.

Une habitude

Pour la deuxième fois en l'espace de deux mois, des cambrioleurs ont pillé les coffres de la compagnie Seway Corporation, située au 72, rue Prince. Ils ont fait main basse sur une somme de \$1,000, soit un montant identique à celui volé précédemment. On croit que ce sont les mêmes voleurs qui ont commis les deux délits.

NOUVEAU LAC BEAUCHEMIN TERRAIN ou MAISON
Seulement \$29.00 par mois
663-4270

Un détraqué poursuivait notre petite fille

Avez-vous renseigné clairement votre fillette pour qu'en pareil cas elle sache à quoi s'en tenir et se méfie de tels individus? Dans **SÉLECTION** du Reader's Digest d'août, une mère vous raconte la triste aventure de son enfant et la leçon qu'elle-même en a tirée. Lisez les trois précautions que devraient prendre tous les parents pour protéger leurs enfants de ce danger. Achetez **Sélection** d'août aujourd'hui même!

AUBERGE DES 14 ILES

lac des 14 Iles, à 8 milles au nord de St-Jérôme.

VACANCES

voyages de noces, chorales, pique-niques en groupe, petites conventions.

INFORMATIONS:

MONTREAL: 254-7782
SHAWBRIDGE: CA. 4-2060

VALIANT 1964 CONVERTIBLES

\$2563. et plus

- ✓ livraison immédiate
- ✓ 36 mois pour payer
- ✓ généreuses allocations d'échange

TOUCHETTE
8055 LA JEUNESSE

32 ANS DE LOYAUTE

Ouvert tous les soirs Tél. 276-8583

DATSUN

a le plaisir d'annoncer l'appointment

Edmond's Auto Sales Ltd.
Vendeur autorisé DATSUN
JEAN-TALON, coin BERRI
Montréal — Tél.: 274-4329

VENTE, SERVICE, PIÈCES **DATSUN**

Sedans, voitures de sport, station-wagons, voitures à 4 roues motrices, camionnettes. Vous serez émerveillés.

TOURS DE DÉMONSTRATION



IMPORTATEURS ET DISTRIBUTEURS
NISSAN DATSUN AUTO (QUE.) INC.
370 EST. RUE JEAN TALON, MONTREAL

FOREIGN MOTORS LTD. 4228 ouest, rue Ste-Catherine Montréal — Tél.: WE. 2-8824	BILL & JOE'S PINA SERVICE 177 Boul. Taschereau Greenfield Park — Tél. OR. 1-6648
NORD AUTO ENRG. — GERARD TREMBLAY 915 Boul. Talbot Chicoutimi — Tél. 549-4101	GARAGE MARCEL TOUCHETTE 395 Route No. 1, Richelieu Co. Rouville, Qué. — Tél. 658-0029
GARAGE UBALD AQUIN Sto-Roc-de-L'Achigan—Tél. 852-2851	TURGEON AUTOMOBILE ENRG. 175 rue Dorval L'Assomption — Tél. 837-4794
TALBOT AUTOS ENRG. 1600 Denault Sherbrooke — Tél. 569-7995	ALLARD AUTO LTYE, 1253 5e Rue Val d'Or — Tél. 824-4966

ENTREPRISES — G & T INC.
Route 52, WEST BROME. — Tél.: Cowansville 283-0040

APPRENEZ UN METIER AVEC

AVIRON

T.V. — DESSIN — MECANISME — DIESEL — RADIO — REFRIGERATION
ELECTRICITE — MACHINISTE — DEBOSSAGE — SOUDURE et AUTRES

LES COURS COMMENCENT PLUSIEURS FOIS PAR ANNEE

Depuis plus de 25 ans au Québec

* INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
Montréal/3035, rue St-Antoine/WE. 5-2525
Québec/210, rue Lee/529-7544

Demandez notre prospectus gratuit

NOM.....AGE.....
ADRESSE.....
TEL..... Nom du père.....M-M

PRES DE 2,000 ELEVES PAR ANNEE

Il contenait \$55,000

Un camion volé

On a retrouvé hier après-midi, angle des rues Mills et Riverside, dans l'ouest de la métropole, un camion de quatre tonnes qui, quelques heures plus tôt, renfermait une cargaison de marchandises évaluées à plus de \$55,000. Le véhicule avait été volé au cours de l'avant-midi à St-Gabriel-de-Brandon, dans les Laurentides.

Le camion, propriété de M. Germain Dupuis, du 78 Champagne, à St-Gabriel, a été volé vers 10 h. 30 hier matin. La Sûreté provinciale en fut avisée une demi-heure plus tard et, malgré les barrages établis sur les principales routes de la région, les malfaiteurs ont réussi à se rendre à Montréal sans encombre. Le véhicule contenait principalement une importante cargaison de spiritueux destinés à la Régie des Alcools, des réfrigérateurs, des cuisinières, appareils de TV, etc.

Voyage coûteux

Un brave Montréalais d'origine italienne, M. Papa Angello, du 9218, rue Clark, ne reverra probablement pas cette année, comme il le désirait, son pays d'origine.

Désirant se rendre en Italie prochainement, M. Angello fit part de son projet à un ami d'occasion. Ce dernier sauta dessus (l'occasion) et réussit à convaincre M. Angello qu'il pouvait lui organiser ce voyage à peu de frais. Il fallait tout de même de l'argent. Le 14 juillet, il demanda une somme de \$665 à M. Angello pour les billets d'avion.

Noyade

Un jeune homme de 19 ans, Mario Signori, s'est noyé dans les eaux du Richelieu, au cours d'une baignade avec des copains. La victime était le fils de M. Gustave Signori, du 15, St-Maurice, à St-Jean.

A l'hôtel BALMORAL

St-Hilaire Station

HERVE FOURNIER, prop. FO. 7-4550
Salle entièrement climatisée

EN GRANDE VEDETTE
31 juillet, 1-2 août



★ André ROC
Grande étoile des disques, de la radio et de la télévision

★ Katina DAVIS
Jolie et agaçante danseuse

★ Jeannine CLAUDE
Ravissante chanteuse et animatrice

LA SEMAINE PROCHAINE
Willie Lamothe

Tous les dimanches à 4 h.
L'HOTEL BALMORAL
présente
Les nouveaux talents 1964

★ THE 5 TRUE-MATES
pour la danse
AUCUN FRAIS
de couvert—de minimum—d'admission
(Sauf le samedi)
SALLE CLIMATISEE

Le 19, il exigea encore \$500 pour l'obtention d'un visa et autres papiers. Le tout devait être remis le lendemain à l'impatient voyageur. Nous sommes aujourd'hui le 31 juillet et M. Angello attend encore des nouvelles de "son ami".

Pour avoir réduit au silence le comité des comptes publics

Motion de blâme

Québec (DNC). — Le député de Champlain, M. Maurice Bellemare, a proposé, hier, une motion de blâme contre le gouvernement, l'accusant d'avoir réduit au silence le comité des comptes publics. Par un vote de 49 voix contre 19, la majorité libérale a absout le gouvernement de cette accusation.

Le comité des comptes publics a cessé de se réunir, il y a quelques semaines, par décision arbitraire du premier ministre il n'avait effectué qu'une partie de son travail, qui consiste à scruter les dépenses de l'administration et l'octroi des contrats.

M. Bellemare a proposé sa motion en amendement à une motion du premier ministre pour que la Chambre se forme de nouveau en comité des subsides. Il demandait à la Chambre d'exprimer le regret que le gouvernement ait réduit au silence le comité des comptes publics.

Le député de Champlain a rappelé que cet important comité, nécessaire à l'accomplissement du rôle que doivent jouer les représentants du peuple, n'a siégé que cinq heures et demie, depuis le début de la session, pour étudier un budget de un milliard et demi de dollars.

En citant les juristes les plus réputés en droit parlementaire, M. Bellemare a fait observer que dans leur opinion, le comité des comptes publics est l'un des plus

Les Etats-Unis à l'Expo de '67

Ottawa (DNC). — M. W.W. Butterworth, ambassadeur américain au Canada, a annoncé, hier, la participation des Etats-Unis à l'Exposition internationale de Montréal en 1967. M. Butterworth a fait savoir que le gouvernement de son pays a inscrit, au Sénat et à la Chambre des représentants, un projet de loi prévoyant la nomination d'un commissaire général de la participation américaine à l'Expo. Les comités appropriés du Congrès étudieront la mesure au cours des prochaines semaines et autoriseront les dépenses nécessaires. M. Butterworth a dit que le pavillon des Etats-Unis sera

de dimensions et de style appropriés à l'importance de son pays.

L'ambassadeur américain a précisé que le pavillon des Etats-Unis coûtera environ \$13,500,000.

Maintenant ouvert
LE LUXUEUX MOTEL
"ATTACHE"
\$5. et plus

- Air climatisé
- insonorisé
- membres CAA

10195, rue LAJEUNESSE

RESERVATIONS:
389-8434



CE SOIR À 8H. 15

Parc Richelieu

Le dimanche: 2h. 15.

Pas de courses le jeudi.

Venez donc vous amuser à la MECQUE DES PARIEURS! Magnifique "Club Fosse" (permis complet). Réservations: 842-7444. Service d'autobus de la C.T.M. Renseignements: 877-6260.

LES GEANTS S'ECRASENT DEVANT!



Spectacle continuuel dès 10 heures A.M.

DES MAINTENANT DANS NOTRE SALLE A AIR CLIMATISE

Horaires:
10.15 - 12.55
3.35 - 6.15 - 9.00

ALOUETTE
VIA CATHERINE & BLEUET - UN. 1-7807

CHAMPS SHOW BAR

vous invite à voir les plus ravissantes

BLONDES
BRUNETTES

et
ROUGETTES

dans la toute nouvelle revue

"STRIP TEASE"



20—JOLIES ET AGUICHANTES DANSEUSES—20

MEMBRE DU DINERS' CLUB ET AMERICAN EXPRESS

Pas de frais de couvert
Pas de minimum
ADMISSION GRATUITE

à seulement 5 minutes des grands hôtels

CHAMPS SHOW BAR

1220, rue CRESCENT - UN. 6-1773

ATMOSPHERE GAIE ET INTIME

AU CHIC TROPICANA

2901 est, Sherbrooke LA. 6-0871

Messieurs...

Durant les vacances de votre Epouse

venez savourer Un délicieux dîner au

STEAK

Pour seulement \$1.95 (dîner complet)

- MUSIQUE GYPSY
- AIR CLIMATISE
- Atmosphère gaie et intime



3956 ST-LAURENT
Rés.: VL. 9-2145

Le tout nouveau Motel METRO

9925, LAJEUNESSE (juste au nord du boul. Métropolitain)
150 UNITES DES PLUS LUXUEUSES
T.V. - RADIO - GRATUIT
\$5.00 et plus
AIR CLIMATISE ● AIR CLIMATISE
Renseignements: 381-8871

ELKS HALL NEWPORT VT.

CE SOIR 9 h. à 1 h. p.m.
le meilleur orchestre au monde
DUKE ELLINGTON

YORK HOTEL

750 NOTRE-DAME, près Université Rés. UN. 6-1021

85 CHAMBRES AVEC RADIO ET TELEVISION

\$3⁵⁰ ET PLUS **LE COUPLE**

FORMIDABLE SPECTACLE (dans le Cabaret) TOUS LES SOIRS

STATIONNEMENT GRATUIT

SAMEDI SOIR SEULEMENT

Château Ste. Rose

le populaire

★ **AL NICHOLS**
et son ensemble

★ **AMERICO FUNARO**
et son populaire trio

★ **MARGUERITE LESAGE**
à l'orgue tous les soirs dans le Lounge

***** PAS DE COUVERT • PAS DE MINIMUM *****
Via l'autoroute, sorties 9 ou 11 ou route No 11 — Salles pour banquets ou réceptions — NA. 5-2411




EN PERSONNE!! cette fin de semaine

Les **F A M E U X**



LES **CLASSELS**

★ **Denise PAYETTE** Jolie et ravissante chanteuse et animatrice

★ **CLAUDE BELAND** et son ensemble POUR LA DANSE

à l'hôtel **PIGALLE** ST-JEROME

CETTE SEMAINE

★ **BOB ROBIE**
grande étoile de la chanson, vedette des disques et de la T.V.

★ **DENYSE BROUSSEAU**
jolie et ravissante chanteuse des disques et de la T.V.

★ **JOSE & JOSELLA** ★ **LAURIE STUART**
fameux couple de danseurs espagnols nouveautés sur unicycle

★ **GUY LEVESQUE** ★ **LORENZO**
et son ensemble à la console de l'orgue

A L'HOTEL **Feuille D'érable**

★ 1141 BOUL. DES LAURENTIDES, VIMONT. ★
UN MILLE SEULEMENT DU PONT VIAU + MO-9-4272

Chez Nous Motel
\$4.30 et plus le couple
Réservation: 31-9265
RADIO ET TELEVISION GRATUITES
AIR CLIMATISE — 62 UNITES
En face du Centre d'Achats St-Martin
1002, BOUL. LABELLE
ST MARTIN



Hôtel ROYAL ROUSSILLON inc.

1610 rue ST-HUBERT RENS.: VI. 9-3214

BAR-SALON — CHAMBRES DOUBLES à COMPTER DE \$7.00
STATIONNEMENT GRATUIT — RUE PROVIDENCE

L'HOTEL **CHALET**
St-Luc — Route No 9B
à seulement 2 milles de St-Jean
Présente à compter de ce soir et pour toute la fin de semaine

★ **UN SPECTACLE DE CHOIX** ★
METTANT EN VEDETTE

★ **Micheline Lefebvre**
Ravissante chanteuse et animatrice

★ **RUBY SIDOR**
Jolie danseuse

★ **DON MURPHY**
Acte de nouveauté

★ **BILL KEEVEN**
ET SON NOUVEL ORCHESTRE

TOUTE LA SEMAINE **BENNY MOORE**
à la console de l'orgue

Visitez notre nouvelle **SALLE A MANGER**
Ouverte de midi à la fermeture
Dîner d'Hommes d'affaires
Rés.: FI. 8-3232

A l'affiche dès ce soir et pour toute la fin de semaine

A L'HOTEL MONTLIEU

St-Eustache — Chemin Oka

★ **MICHELE RICHARD**
grande étoile des disques, de la radio et de la télévision

★ **TONY ROMAN**
ET SES "DAUPHINS"
Vedettes des disques

★ **IRENE McNEIL**
dynamique chanteuse et M.C.

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES

Res.: 473-9096



UNIQUE à MONTREAL!

Dans un cadre charmant et intime...

... Venez déguster vos vins et liqueurs préférés

Tout en écoutant La ravissante

★ **CLAIRE AUMONT**
et ses chansons

Vendredi
Samedi et
Dimanche
31 Juillet et
1er et 2 août
à partir de
8 h. 30

Permis complet de la R.A.Q.

AU CHIC **BAR-SALON**

"AUX VOLTIGEURS"

422 est, rue STE-CATHERINE
Rés.: 844-4080
(voisin du Restaurant Geracimo)



CENTRE DE **DANSE**

AIR CLIMATISE

LES SAMEDIS, DIMANCHES ET MERCREDIS SOIRS
avec l'orchestre des

★ **CRUISERS**
votre animateur

★ **ANDRE RIVARD**

TIRAGE ET PRIX DE PRESENCE TOUS LES SOIRS

CENTRE DE DANSE

Chez **Golden** 2 SALLES SPACIEUSES
AIR CLIMATISE

5415, 4e AVENUE, ROSEMONT - RA. 7-3741

HOTEL MOTEL LE SOMMET
Montée Pinecourt — Terrebonne Heights, P.Q.

NORMAND MALTAIS
Présente cette fin de semaine
VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE
DANIELE & MICHELE
Grands étoiles des disques de la radio et de la télévision

LOUIS D'ANJOU
Acrobate équilibriste

Ne manquez pas notre succulent **BUFFET FROID** du dimanche soir servi à compter de 5h. P.M.

GUY VIDAL et son ensemble
MARCEL LACOMBE
à la console de l'orgue

Vendredi et samedi spectacle à 10 h. 30 et 12 h. 30
Dimanche: 8 heures et 10 heures

• TERRASSE EXTERIEURE
• MOTEL ULTRA MODERNE
• EXCELLENTE-CUISINE

Rés.: 477-5496




En grande vedette cette semaine

GILLES LATULIPPE
et
ROBERT DESROCHES
Fameux comédiens

CLAUDETTE BERNARD
Chanteuse et animatrice

SUZANNE
Jolie danseuse

★ **GASTON LAPLANTE** ET SES MUSICIENS

TOUS LES DIMANCHES A 5 H. P.M.
LES DECOUVERTES DU CAFE FIGARO
en plus à compter de 3 h.
MUSIQUE et DANSE CONTINUELLES

Figaro
VI,2 8348 ST, LAURENT & MONT-ROYAL



LES BEATLES CANADIENS
AU CAFE EL PASO — La direction du "Supper Club des grands noms de la chanson" le café El Paso présente cette fin de semaine en très grande vedette les fameux Baronets, vedettes de nombreux succès sur disques et à la télévision. Ils sont secondés d'un formidable spectacle.

MAINTENANT OUVERTE

PLAGE MARTIN
ILE BIZARD — Près STE-GENEVIEVE

● Plage sablonneuse ● Sur les bords du lac des Deux-Montagnes
● Restaurant ● Salle de danse ● Camping : \$1.00 par jour ● Billets de saison \$11.50
● Danse toutes les fins de semaine avec orchestre ●

M. ANDRE PREVOST, prop. Inf.: NORMAND PREVOST 626-0261.

Hôtel Jacques Viger
(Autrefois Le Pennsylvania) — Entièrement renové
ST-DENIS et STE-CATHERINE Rés.: 861-6331

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES
TOUS LES SOIRS
LA SALLE ROMAINE
présente ...

★ **MIMI JOURDAN**
Grande étoile de la chanson
★ FERNANDE FAY ★ BOB GARDNER
et son ensemble au piano

LE DIMANCHE A 6 H. 30 P.M.
La parade des futures vedettes

JOHNNY RUSSELL Maître d'hôtel

AUGUN frais de couvert
frais minimum
frais d'admission

Pour la première fois au DOMAINE LA PICARDIE

★ **LE PÈRE GEDEON**
... sa pipe ... sa blague
... ses blagues !

★ **LOUISE HARRISON** excellente danseuse
★ **CHARLES BARRY** et son ensemble

★ **STAN CARITHERS** chanteur, danseur, nouveautés
★ **RICHARD** à la console de l'orgue tous les soirs

LES MARDIS: programme d'amateurs | LES MERCREDIS: "enveloppe au trésor" | LES JEUDIS: concours de danse et quiz musical

SALLE A MANGER ● PISCINE ● MOTELS

Domaine LA PICARDIE
254 BOUL. PROULX POINTE-CALUMET

POINTE VALAINE
St-Hilaire — Otterburn Park

EN GRANDE VEDETTE



★ **LUCIEN BOYER**
Comédien sans pareil
étoile de nombreux succès sur disques et à la télévision

★ **BEVERLEY BAYNE**
et ses marionnettes musicales

Marthe Fleurant
Revisante chanteuse
Vedette des disques et de la TV

★ **BOB ROBERTS** et son ensemble
★ **GUY ROBICHAUD** populaire chanteur et M.C.

Tous les dimanches après-midi
CONCOURS DE DANSE
avec
REAL & PIERRETTE
fameux couple de danseurs
Magnifiques prix aux gagnants ●

Tous les dimanches
GRANDE PARADE DES DECOUVERTES
DE L'HOTEL
POINTE-VALAINE
● NOMBREUX PRIX EN ARGENT ●
premier prix: Montre bracelet d'une valeur de \$60.00

Salles pour réceptions de tous genres, mariages, banquets, etc.

RES.: **FO. 7-5555**
M. Hubert Guimet
120 MILLES DE MONTREAL

MAPLES INN
Pointe Claire ... présente
Tous les soirs sur semaine

L'entraînante musique du
WILL SKINNER TRIO
En vedette: **MURIEL MAVI**

Double attraction supplémentaire — Vendredi et Samedi soirs.
THE CONTINENTALS — En vedette: Earl DRISCOLL, chanteur et M.C.
PAS DE FRAIS DE COUVERT — D'ADMISSION
30 chambres modernes — Spécialités: Réceptions de mariages et banquets.
121 chemin Lakeshore, Pointe-Claire. Tél.: 695-9018

au chic **ANJOU** GOLF & COUNTRY CLUB
Le fameux groupe espagnol ...

LOS CAMPEROS
Étoiles des disques ... de la radio et de la télévision

Musique et danse continuelles
aussi en vedette
★ **LES FAMEUX "HOT JIVES"**
★ **PIERRE LEPINE** à l'orgue

AUCUN FRAIS DE COUVERT
FRAIS MINIMUM
FRAIS D'ADMISSION

7500 Montée St-Léonard — Ville d'Anjou
Réservations: 352-4930

A l'affiche cette semaine **"Les Fameux Beatles Canadiens"**

Les Baronets

Réservations: 637-1234 — 637-1155

Spéctacle: 10 h. - 12 h. p.m.
Dimanche: 7h. - 10 h.
(relâche le lundi)

Musique et danse continuelles avec
★ **PIERRE D'ARAGON**
★ **JIMMY DAVIS**

café EL PASO
2901 SAINT-JOSEPH COIN
290, LACHINE
STATIONNEMENT SANS FRAIS

En exclusivité : 2^e SEMAINE

★ **La Scala**
PAPINEAU et BEAUBIEN - 721-5107

AUJOURD'HUI :
OUI, VOUS AIMEZ LES FEMMES !

3 GRANDS FILMS :

- 1-"LA JEUNE FILLE ET L'AMOUR"
- 2-"LA FEMME NUE ET SATAN"
- 3-"LES CALL-GIRLS"



UN EXCELLENT SPECTACLE avec

★ BOB BELLAMY
★ INEZ GIFFORD
★ BETTY GROMER
★ NICK MAKOS

2 SPECTACLES TOUTS LES SOIRS

PAS DE COUVERT
PAS DE MINIMUM

★ L'orchestre de Geo. LECLERC

AIR CLIMATISE — COCKTAIL LOUNGE

FAISAN BLEU

HOTEL CHOMEDEY, RT. 11A

Venez vous amuser ce soir !

Café Evangéline

ARTISTES INVITES

★ **Micheline MANSEAU**
Grande étoile des disques, de la radio et T-V

★ **MYRIAM & REMY**
Fameux couple de danseurs

★ **ERIC BADINGTON**
Acte de nouveautés

Le dimanche après-midi : "CONCOURS D'AMATEURS"
Aussi : "LA POULE AU TRESOR"
NOUVEAU "GROS LOT"

TOUS LES LUNDIS SOIRS : "Parade des nouveaux talents"
avec **PIERRE VALIN**
TOUS LES JOURS "ARGENT INSTANTANE"

Café Evangéline

7067, ST-HUBERT AIR CR. 6-9953
(Entre BELANGER et JEAN-TALON) CLIMATISE JOHNNY LAPIERRE, gérant



EN PERSONNE !
VENDREDI - SAMEDI
et DIMANCHE

TI-GUS
et
TI-MOUSSE

★ **The Three Sharpes** chanteurs instrumentistes de grand talent
vedettes des disques, de la radio et de la télévision

★ **DANIELLE DEAN** jolies et agaçantes danseuses

★ **BILLY TAYLOR** chanteur et animateur

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES **ORCHESTRES REPUTES**

BAPTISTE BEAUDET et **GEORGE THIBAUT**
NOS MAITRES D'HOTEL

5777, boul. St-Laurent Rés.: 271-9512
GEORGES EMOND, prop.




Un coup de bec mortel

Pittsfield, Massachusetts (UPI). — Une femme qui avait été picotée il y a deux semaines par un coq auquel elle accordait des soins tout particulier est morte jeudi à l'hôpital général de Pittsfield. Les médecins ont fait savoir que Mlle Margaret Connors, âgée de 49 ans, avait été emportée des suites du tétanos. Une autopsie devait dévoiler la cause exacte du décès.

Mlle Connors avait été picotée à la jambe gauche alors qu'elle donnait de la nourriture à son coq. Elle avait soigné la blessure de façon rudimentaire. Mais, jeudi de la semaine dernière, elle a dû être hospitalisée parce qu'elle ne pouvait plus remuer la tête. Les médecins ont déclaré que Mlle Connors était tombée dans les convulsions, tandis que sa température atteignait 106 degrés.

AIR CONDITIONED
montrose
FREE PARKING
3180 BELANGER RA 7-1990

AIR CLIMATISE
STATIONNEMENT GRATIS
3180 BELANGER — RA. 7-1990

Aujourd'hui

"GIRLS GIRLS GIRLS"
couleur
Elvis Presley, Stella Stevens

"THE WHITE WARRIOR"
couleur
Steve Reeves, Georgia Moll

"VARAN the Unbeleavable"
Myron Healy

DANSE

TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES SOIRS

AVEC ORCHESTRE

La sensation de 1964 "SPRIGHS" 6 musiciens
Les incomparables Orgue

Rencontrez vos amis au magnifique

Buffet Versailles

7580, rue ST-HUBERT (entre Villieray et Fall'ou) FE. 4-8060

Musique et danse continuelles — Le rendez-vous d'une classe choisie

LA GRANDE VEDETTE DU DISQUE

KING CURTIS

et son orchestre

attraction supplémentaire

THE SENATORS

étoiles du rock 'n roll

DIVERTISSEMENTS CONTINUELS

ESQUISSE SHOW BAR

THE HOUSE OF GOOD MUSIC

1224 rue STANLEY

UN. 6-7878

3 DERNIERS SOIRS



COMMENÇANT LUNDI
JO-ANN CAMPBELL
vedette du disque

avec
TROY SEALS
et son ensemble rock 'n roll
en supplément
SEDARIUS
et ses rock 'n rollers

MAINTENANT OUVERT

2025, rue DRUMMOND

Bas de la ville

Votre hôte

et sa revue ARABE

qui met à l'affiche

FABIA ★
LE CHARME
DU MOYEN ORIENT

casa del Sol

Nouvellement décorée

en plus

KANZA OMAR
Délices du Sultan

SPECTACLE CONTINUEL
DE 9 HEURES A LA FERMETURE

PAS de couvert de minimum
STATIONNEMENT FACILE

RESERVATION
VI. 2-4664

Kismet
Room

2025, RUE DRUMMOND

Mets succulents
LUNCHEON - DINER

LE BAR-SALON OUVERT
de 11 h. a.m. à la fermeture



casa del Sol

Casino de Paris

316 OUEST, STE-CATHERINE 866-8228

★ **ROLLY HAMMOND**
sensational chanteur-imitateur!

★ **BOB ACE**
fameux jongleur

★ **SERGE SINCLAIR**
dynamique animateur



LES GIRLS DU CASINO DANS UNE MAGNIFIQUE REVUE
Chorégraphie DENYS GUAY ★ Orchestre: FRERES BRISSON

N'arrive pas au but qui brûle les étapes !

Si vous projetez un voyage en automobile en fin de semaine, prenez note de cette recommandation que vous fait le Service d'éducation en sécurité routière; partez avec l'idée de ne pas brûler les étapes et de vous rendre à destination en toute sécurité. Ne tentez pas de faire une plus longue randonnée que le temps vous le permet. N'oubliez pas qu'il y aura beaucoup de voitures sur la route en cette fin de semaine et que la voie publique ne vous appartient pas à vous seul. Partez et armez-vous de patience. Vous en aurez besoin chemin faisant.

A L'AFFICHE TOUS LES SOIRS

du charme... de la beauté... du sex-appeal
Chez Aldo's C'est ce que possèdent toutes nos danseuses.

10 Jolies danseuses exotiques 10
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI SOIR (jusqu'à la fermeture)
SPECTACLES PAR SOIR
Aucun frais de couvert de minimum ou d'addition (à seulement 5 minutes de tous les hôtels)

ALDO'S

1061 MOUNTAIN STREET
JUST BELOW DORCHESTER
FREE PARKING UN 6-9072

En grande vedette

PIERRE ROBYN

vedette de nombreux succès sur disques, à la radio et à la télévision

★ LES FAMEUX ROUTIERS
chanteurs instrumentistes de grand talent, étoiles des disques

★ **ANDRE MAURICE** et son ensemble
★ **ALBERTO** et son trio Sud-Américain

CECILIA
jolie et agaçante danseuse de caractère

Le dimanche après-midi à compter de 3h. p.m. jusqu'à la fermeture
MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES avec Orchestre

HOTEL DANUBE BLEU

ST-SULPICE, P.Q. — Route No 2 Rés.: TE. 7-4148 A quelques minutes du centre de Montréal TONY DI TOMASSO, gérant

EN PERSONNE

UN SOIR SEULEMENT MARDI
4 AOUT, 8 H. 30 P.M.



LOUIS ARMSTRONG
et ses étoiles

FORUM

PRIX: \$1.50 — \$2 — \$2.50
\$3 — \$3.50 taxe incl.

Billets en vente aux guichets du Forum 10h. a.m. à 7h. p.m.

En grande vedette

En personne

PAOLO NOËL

grande étoile des disques, de la radio et de la télévision

★ THE RUBY'S
chanteurs guitaristes de grand talent

★ MITZY LANE
jolie danseuse

★ ROLLAND MONTREUIL
chanteur et animateur

★ ADRIEN McRAY et son ENSEMBLE
★ THE CORMIER GROS pour la DANSE

SABARET TOURBILLON

645-0636
11715 EST NOTRE-DAME

EN PERSONNE !

CETTE FIN DE SEMAINE

★ TONY MASSARELLI

Grande étoile des disques, de la radio et de la télévision

Et une pléiade d'artistes réputés

★ **MOE'B** Chanteur instrumentiste et animateur

★ **ROGER CUSSON** et son ensemble

DIMANCHE excellent Buffet Froid

LOS TRAYADORES DEL PARAGUAY
Pour le plaisir de la danse

VAUDREUIL INN

Mme A. Beaucage & Fils, prop.

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES

DE. 4-3441 Téléphone UN. 1-2205

★ **DORION QUE.**

Hôtel Manoir De Brucy

OREAN (DENIS) CARDIN, prop.
BOUL. METROPOLITAIN — TÉL. 453-4112 — VILLE ÎLE PERROT, QUE.

SUR SCENE

le Grand ROBERT

SAMEDI SOIR SEULEMENT

LE VENDREDI SOIR LES TALENTS DE DEMAIN avec PIERRE VALIN

★ Jacques Dompierre et son ensemble ★ Jean Plante et son ensemble
"le Earl Grant canadien" et la console de l'orgue

Pour vos réservations: 453-4112

En exclusivité : 2^e SEMAINE

★ **La Scala**
PAPINEAU et BEAUDIEN — 721-5107

AUJOURD'HUI :
OUI, VOUS AIMEZ LES FEMMES !

3 GRANDS FILMS :

- 1—"LA JEUNE FILLE ET L'AMOUR"
- 2—"LA FEMME NUE ET SATAN"
- 3—"LES CALL-GIRLS"



UN EXCELLENT SPECTACLE avec

★ BOB BELLAMY
★ INEZ GIFFORD
★ BETTY GROMER
★ NICK MAKOS

L'orchestre de Geo. LECLERC

AIR CLIMATISE — COCKTAIL LOUNGE

FAISAN BLEU

HOTEL CHOMEDEY, RT. 11A

Venez vous amuser ce soir !

2 SPECTACLES TOUS LES SOIRS

PAS DE COUVERT PAS DE MINIMUM

Café Evangéline

ARTISTES INVITES

★ **Micheline MANSEAU**
Grande étoile des disques, de la radio et T-V

★ **MYRIAM & REMY**
Fameux couple de danseurs

★ **ERIC BADINGTON**
Acte de nouveautés

Le dimanche après-midi : "CONCOURS D'AMATEURS"
Aussi : "LA POULE AU TRESOR"
NOUVEAU "GROS LOT"
TOUS LES JOURS "ARGENT INSTANTANÉ"

TOUS LES LUNDIS SOIRS : "Parade des nouveaux talents" avec **PIERRE VALIN**

Café Evangéline

7067, ST-HUBERT AIR CR. 6-9953
(Entre BELANGER et JEAN-TALON) CLIMATISE JOHNNY LAPIERRE, gérant



EN PERSONNE !
VENDREDI - SAMEDI et DIMANCHE

TI-GUS
et
TI-MOUSSE

★ **The Three Sharpes** chanteurs instrumentistes vedettes des disques, de la radio et de la télévision

★ **DANIELLE DEAN** jolte et agulohante danseuse

★ **BILLY TAYLOR** chanteur et animateur

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES **ORCHESTRES REPUTES**

BAPTISTE BEAUDET et **GEORGE THIBAUT**
NOS MAITRES D'HOTEL

5777, boul. St-Laurent Rés.: 271-9512
GEORGES EMOND, prop.




Un coup de bec mortel

Pittsfield, Massachusetts (UPI). — Une femme qui avait été picotée il y a deux semaines par un coq auquel elle accordait des soins tout particulier est morte jeudi à l'Hôpital général de Pittsfield. Les médecins ont fait savoir que Mlle Margaret Connors, âgée de 49 ans, avait été emportée des suites du tétanos. Une autopsie devait dévoiler la cause exacte du décès.

Mlle Connors avait été picotée à la jambe gauche alors qu'elle donnait de la nourriture à son coq. Elle avait soigné la blessure de façon rudimentaire. Mais, jeudi de la semaine dernière, elle a dû être hospitalisée parce qu'elle ne pouvait plus remuer la tête. Les médecins ont déclaré que Mlle Connors était tombée dans les convulsions, tandis que sa température atteignait 106 degrés.

AIR CONDITIONED
MONTROSE
FREE PARKING
3180 BELANGER RA 7-1990

AIR CLIMATISE
STATIONNEMENT GRATIS
3180 BELANGER — RA. 7-1990

Aujourd'hui
"GIRLS GIRLS GIRLS"
couleur
Elvis Presley, Stella Stevens

"THE WHITE WARRIOR"
couleur
Steve Reeves, Georgia Moll

"VARAN the Unbeleavable"
Myron Healy

DANSE

TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES SOIRS

AVEC ORCHESTRE

La sensation de 1964 "SPRIGHTS" 6 musiciens
Les incomparables Orgue

Rencontrez vos amis au magnifique

Buffet Versailles

7580, rue ST-HUBERT (entre Millery et Fallon) FE. 4-8060

Musique et danse continuelles — Le rendez-vous d'une classe choisie

LA GRANDE VEDETTE DU DISQUE

KING CURTIS

et son orchestre

attraction supplémentaire

THE SENATORS

étoiles du rock 'n roll

DIVERTISSEMENTS CONTINUELS

Esquire SHOW BAR

THE HOUSE OF GOOD MUSIC

1224 rue STANLEY

UN. 6-7878

3 DERNIERS SOIRS



COMMENÇANT LUNDI
JO-ANN CAMPBELL
vedette du disque

avec
TROY SEALS
et son ensemble rock 'n roll
en supplément
SEDARIUS
et ses rock 'n rollers

MAINTENANT OUVERT

2025, rue DRUMMOND

Bas de la ville

Votre hôte et sa revue ARABE

qui met à l'affiche

FABIJA ★
LE CHARME DU MOYEN ORIENT

casa del Sol

Nouvellement décorée

en plus

L'Exotique **KANZA OMAR** ROOM

Délices du Sultan

SPECTACLE CONTINUEL DE 9 HEURES A LA FERMETURE

PAS de couvert de minimum
STATIONNEMENT FACILE

RESERVATION VI. 2-4664



Mets succulents
LUNCHEON - DINER

LE BAR-SALON OUVERT de 11 h. a.m. à la fermeture

casa del Sol

Casino de Paris

316 QUEST. STE-CATHERINE 866-8228

★ **ROLLY HAMMOND**
sensationnel chanteur-imitateur!

★ **BOB ACE**
fameux jongleur

★ **SERGE SINCLAIR**
dynamique animateur



LES GILES DU CASINO DANS UNE MAGNIFIQUE REVUE
Chorégraphie DENYSE GUAY ★ Orchestre: FRERES BRISSON

N'arrive pas au but qui brûle les étapes !

Si vous projetez un voyage en automobile en fin de semaine, prenez note de cette recommandation que vous fait le Service d'éducation en sécurité routière; partez avec l'idée de ne pas brûler les étapes et de vous rendre à destination en toute sécurité. Ne tentez pas de faire une plus longue randonnée que le temps vous le permet. N'oubliez pas qu'il y aura beaucoup de voitures sur la route en cette fin de semaine et que la voie publique ne vous appartient pas à vous seul. Partez et armez-vous de patience. Vous en aurez besoin chemin faisant.

A L'AFFICHE TOUS LES SOIRS

du charme... de la beauté... du sex-appeal

Cher Aldo's C'est ce que possèdent toutes nos danseuses.

10 Jolies danseuses exotiques 10

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI SOIR (jamais le dimanche)

4 SPECTACLES PAR SOIR

Aucun frais de couvert de minimum ou d'admission (à seulement 5 minutes de tous les hôtels)

ALDO'S

1061 MOUNTAIN STREET JUST BELOW DORCHESTER

FREE PARKING UN 6-9072

En grande vedette

PIERRE ROBYN

vedette de nombreux succès sur disques, à la radio et à la télévision

★ LES FAMEUX ROUTIERS
chanteurs instrumentistes de grand talent, étoiles des disques

★ **ANDRE MAURICE**
et son ensemble

★ **ALBERTO**
et son trio Sud-Américain

CECILIA
jolie et agaçante danseuse de caractère

Le dimanche après-midi à compter de 3h. p.m. jusqu'à la fermeture
MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES
avec Orchestre

HOTEL DANUBE BLEU

ST-SULPICE, P.Q. — Route No 2 Rés.: TE. 7-4148

À quelques minutes du centre de Montréal
TONY DI TOMASSO, gérant

EN PERSONNE

UN SOIR SEULEMENT MARDI

4 AOUT, 8 H. 30 P.M.



LOUIS ARMSTRONG
et ses étoiles

FORUM

PRIX: \$1.50 — \$2 — \$2.50
\$3 — \$3.50 taxe incl.

Billets en vente aux guichets du Forum 10h. a.m. à 9h. p.m.

En grande vedette

En personne!

PAOLO NOËL

grande étoile des disques, de la radio et de la télévision

★ THE RUBY'S
chanteurs guitaristes de grand talent

★ **MITZY LANE**
Jolie danseuse

★ **ROLLAND MONTREUIL**
chanteur et animateur

★ ADRIEN MCRAÏ et son ENSEMBLE

★ THE CORMIER BROS pour la DANSE

TOURBILLON

SABARET

645-0636
11715 EST NOTRE-DAME

EN PERSONNE!

CETTE FIN DE SEMAINE

★ TONY MASSARELLI

Grande étoile des disques, de la radio et de la télévision

Et une pléiade d'artistes réputés

★ **MOE'B**
Chanteur instrumentiste et animateur

★ **ROGER CUSSON**
et son ensemble

DIMANCHE excellent Buffet Froid

LOS TRAVODORES DEL PARAGUAY
Pour le plaisir de la danse

VAUDREUIL INN

Mme A. Beaucage & Fils, prop.

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES

DE. 4-2441 Téléphone UN. 1-2205

★ **DORION QUE.**

Hôtel Manoir De Brucy

OREAN (DENIS) CARDIN, prop.

BOUL. MÉTROPOLITAIN — TÉL. 453-4112 — VILLE ÎLE PERROT, QUE.

SUR SCÈNE

le Grand ROBERT

SAMEDI SOIR SEULEMENT

LE VENDREDI SOIR LES TALENTS DE DEMAIN

★ **Jacques Dompierre** et son ensemble

★ **Jean Plante** "le Earl Grant canadien" à la console de l'orgue

Pour vos réservations: 453-4112

POUR UNE SOIREE REPOSANTE
LA DANSE A SON MEILLEUR !
RENDEZ-VOUS EN TOUT TEMPS

Le Chomedey Lounge
au-dessus du
Rieno RESTAURANT



Avec
l'excellent trio
MAMBO
étoiles des disques,
de la radio et de la T-V

3950, EST, rue SHERBROOKE (près PIE IX) CL. 4-4555

EN GRANDE VEDETTE
CLAUDE PIGEON & JOJO
Comédien ventriloque et animateur
Présente un SPECTACLE DE CHOIX

★ Les PEP-O-RINOS
pour le plaisir de la danse

★ FRANK BARETTE
et ses musiciens



DOMINO

11639, boul. PIE IX, DA. 2-7330 ou DA. 2-6080

A L'AFFICHE CETTE SEMAINE

HOTEL CENTRAL
en grande vedette

★ LES FAMEUX
FLAMINGO
chanteurs fantaisistes et instrumentistes, vedettes des disques et de la T-V

★ DANIELLE ODDERA
Grande étoile de la chanson vedette de nombreux succès sur disques et à la T-V.

★ NOORA GAMAL
jolie et agaçante danseuse orientale !

★ MICHEL REMI
et son ensemble

★ MICHEL CARON
à la console de l'orgue

★ WALLY ASPELL
Excellent chanteur et animateur

Jeu de nuit à 10 heures P.M.
Sur les ondes de CKAC, de l'Hôtel Central
"LES GRANDES PREMIERES DE MONTREAL"

HOTEL CENTRAL
1600 PRINCIPALE - CHOMEDEY RESERVATIONS 681-0012 et 681-2578

**PERSÉCUTION
DES JUIFS
EN URSS**

Genève (UPI). — Israël a accusé l'URSS de persécuter les trois millions de Juifs vivant en Russie.

Le représentant permanent d'Israël auprès du siège européen de l'ONU M. Moshe Bartur a allégué que la Russie est l'un des derniers pays au monde où l'antisémitisme constitue "une politique gouvernementale avouée".

Après avoir indiqué que le quart de la population juive dans le monde vit en URSS, M. Bartur a signalé que cette communauté après avoir survécu au massacre nazi fait partie d'un Etat hautement organisé et d'une société où l'autorité centrale influence et dirige toutes les sphères de l'activité économique et culturelle où nous constatons une tentative systématique de déposséder la communauté juive de son héritage religieux, culturel et linguistique.

LE RENDEZ-VOUS DES BONS DANSEURS

AU CHIC **TROPICANA**

2901 est, Sherbrooke LA. 6-0871

CETTE SEMAINE
NE MANQUEZ PAS

"LA REVUE DES PALMARES"

Mettant en vedette

★ YVON
"CJMS"
DUCHARME
et ses "insolences d'un téléphone"



★ Normand
"CJMS"
FRECHETTE

★ GILLES
"CJMS"
BROWN



DENISE GAULE Jolie et agaçante danseuse

Ne manquez pas... le succulent
Buffet froid du dimanche soir
Servi de 6 h. p.m. à 9 h. p.m. — Rens.: GE. 8-3531

★ GUS VISEUR à l'accordéon musette ★ SAM à la guitare

HOTEL Lapointe ST JÉRÔME QUÉBEC

TOUS LES SOIRS **Musique et danse continuelles**
avec le populaire ensemble de

★ **MIKE MIRIZIO**
AUSI **BERNARD LACHANCE** à la console de l'orgue

SPACIEUSES SALLES POUR RECEPTIONS DE TOUS GENRES MARIAGES... BANQUETS
Rens.: DU. 7-5455

ROCKCLIFF
CUISINE FRANÇAISE, ITALIENNE, CHINOISE
10518 RUE LA JEUNESSE DU. 7-5455

Passez une soirée dans un Harem...
... Avec les danseuses favorites du Roi Farouk

FANZIA AMIR

DANSEUSES ARABES AUTHENTIQUES
Accompagnées d'un excellent trio Arabe directement du Moyen Orient

Le trio **LEWIS RICHARD** POUR LA DANSE

Le BAR SALON est ouvert tous les jours à compter de 10 h. a.m.

Entièrement climatisé — Stationnement facile

EXCELLENTE CUISINE SERVIE TOUS LES JOURS

3 spectacles par soir: 9.15 — 11.30 — 1.30
* 2 le dimanche: 9.00 et 11.00

CLUB Sahara OUVERT JUSQU'A 3.00 A.M.
1177 rue DE LA MONTAGNE
Rés.: UN. 6-1975



EISENSTEIN AIR CLIMATISÉ
FESTIVAL
GARBO
CETTE SEMAINE
7.30 p.m. Grand Hotel
9.30 p.m. Ninotchka

RESNAIS
LE CHEF-D'OEUVRE
DE LUIS BUNUEL
VIRIDIANA
7^E SEMAINE

CINERAMA VEN... SAM... 2 h. - 8 h. 30 CINERAMA
STANLEY KRAMER présente en Technicolor et en CINERAMA
« Nulle part ailleurs à Montréal »
"IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD"
VOUS RIREZ A VOUS TORDRE LES COTES!
HORAIRE: 8 h. 30 tous les soirs - 2 h. sur semaine - le dim. 1 h., 4 h. 45, 8 h. 30
Sièges réservés en vente au THEATRE, PAR COURRIER, TELEPHONE ou CHEZ FAUCHER ELECTRIQUE, CHEZ MORGAN (magasins Rockland, Dorval, Boulevard).
Enfants, 10 ans admis sur semaine à 2 h. - dim. 1 h.
FILM GAGNANT DE L'ACADEMIE
AIR CLIMATISÉ
CINERAMA IMPERIAL
1430 BLEURY, Montréal - AV. 8-7102 ou 5603

ST-DENIS SALLE CLIMATISEE
1504 ST-DENIS VI. 2-3171

Du 31 juillet au 9 août inclus
La Semaine des Grands Succès du Film Français!
10 PRODUCTIONS INÉDITES

AUJOURD'HUI
Quand un homme décide de se venger des femmes!
Méfiez-vous Mesdames
Un film de André Hunebelle
MICHELE MORGAN DANIELLE DARRIEUX GABY SYLVIA PAUL MEURISSE
Dialogues de Jean Halain

DEMAIN
LINO VENTURA BERNARD BLIER FRANCIS BLANCHE ROBERT DALBAN SABINE SINGEN JACQUES DUMESNIL
Les TONTONS FLINGUEURS
Des "gags" irrésistibles!
Dialogues de Michel Audiard
Un film de Georges Lautner

DIMANCHE
Vous serez tous au rendez-vous du charme et de la bonne humeur!
Cherchez l'Idole
Un film de Michel Boisrond
Dialogues de Annette Wademant
CHARLES AZNAVOUR • JOHNNY HALLYDAY MYLENE DEMONGEOT • FRANK FERNANDEL DANY SAVAL • SYLVIE VARTAN
Représentations complètes de nuit à 10 h. 30
Aucun billet réservé. Prix populaires.

NU-WAY
Le meilleur délicatessen de l'est de la ville, depuis 40 ans là où l'on sert le plus chaud "Smoked Meat".
"SMOKED MEAT SANDWICH" \$0.40
"SMOKED MEAT A LA LIVRE" \$2.00
NOUS NE SOMMES JAMAIS FERMES
Livraison 24 heures par jour
LE MEILLEUR "SMOKED MEAT"
4493, PAPINEAU LA. 5-7770
coin Mt-Royal LA. 2-0237
Toujours le même propriétaire
Jean BRADU, C.C. 3

SAMEDI SOIR
À L'HÔTEL OTTAWA
St-Hyacinthe - Place du Marché
TEL. : PR. 4-5351

ASTUDILLO
Excellent chanteur, vedette des disques, de la radio et de la télévision
★ **MARTHA HAYES**
Jolie et agaçante danseuse
★ **CAROLE ROBERT**
Ravissante chanteuse et animatrice
POUR LE PLAISIR DE LA DANSE
★ **GUY MENARD**
et son ensemble

7^e FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE MONTRÉAL

7-13 AOUT PLACE DES ARTS
QUELQUES FILMS À L'HORAIRE

- vendredi **LE MEPRIS** de Jean-Luc Godard
7 août France, GUICHET FERMÉ
9 h. 30 Brigitte Bardot, Jack Palance, Michel Piccoli
- samedi **THE RESCUE SQUAD** de Colin Bell
8 août Grande-Bretagne
10 h. 30 Programme spécial pour les enfants.
- samedi **LE CHAT DANS LE SAC** de Gilles Groulx
8 août Canada (première mondiale)
2 h. 30 Barbara Ulrich, Claude Godbout, André Leblanc
L'amour d'un couple dans le Montréal de 1964.
- samedi **LA PASSAGERE** de Andrzej Munk
8 août Pologne, sous-titres français
6 h. 30 L'enfer des camps de concentrations hitlériens.
- samedi **LA FILLE A BUBE** de Luigi Comencini
8 août Italie, sous-titres anglais
9 h. 30 Claudia Cardinale, Georges Chakiris, Marc Michel
Deux amoureux dans la Toscane d'après-guc.
- dimanche **JUDEX** de Georges Franju
9 août France
6 h. 30 Le Paris de 1913: ses assassins, sa poésie.
- dimanche **LOS TARANTOS** de Rovira-Beleta
9 août Espagne, sous-titres anglais
9 h. 30 Carmen Amaya, Sara Lezana, Daniel Martín
Roméo et Juliette chez les Gitans d'Espagne.
- lundi **LUI ET ELLE** de Susumi Hanj
10 août Japon, sous-titres anglais
6 h. 30 Une femme et sa solitude.
- jeudi **NOBODY WAVED GOODBYE** de Don Owen
13 août Canada (première mondiale)
6 h. 30 Peter Kastner, Julie Biggs
Grandeurs et misères de l'amour adolescent.
- jeudi **LA PEAU DOUCE** de François Truffaut
13 août France
9 h. 30 Françoise Dorléac, Jean Desailly, Nelly Benedetti
Les tristesses de l'adultère.

Il reste de bons billets pour toutes les représentations, excepté pour Le Mépris
BILLETS: \$2.25, \$1.50, \$1.25 en vente à

PLACE DES ARTS
MONTREAL 18 (QUEBEC), TEL.: 842-2112

et chez BERTRAND
Place Ville Marie (de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.)
1009 ouest, rue Ste-Catherine (de 10 h. a.m. à 6 h. p.m.)

LES ENFANTS SONT ADMIS AU PRIX DE 50¢
L'APRES-MIDI SEULEMENT - DIMANCHE EXCEPTÉ
Voyez les combats contre les oiseaux géants!
LES ENFANTS DU CAPITAINE GRANT
'LE GRAND REIGOUR'
TAYLOR - PALMER - JURGERS
CHEVALIER MILLS SANDERS WHITE
MERCIER ELECTRA VILLERAY BEAUBIEN

L'AMOUR... DE CET HOMME PEUT-IL LUI FAIRE RENONCER A LA VIE FACILE

13 FEMMES AUX PIEDS DE RESSORT

LA FILLE DE HAMBOURG

LA CASE DES FUSILLERIES

COMM. DEMAIN ! **RIVOLI** • **URANADA** • **PAPINEAU**



EXCELLENT SPECTACLE AU MOCAMBO — Johnny Rougeau présente cette semaine sur la scène du café Mocambo la jolie aguichante Jaqueline Turner, une ravissante danseuse exotique; les Kalmar Brothers, des acrobates de grand renom qui arrivent d'Europe; Gilles Letarte, un comédien dont la réputation n'est plus à faire; ainsi que Tany Roman, chanteuse, et The Three Talows, acrobates et danseurs.

EN PRIMEUR

IL POUVAIT EN CHOISIR UNE... IL LES AIMA TOUTES!

Les Possédées

MAGALI NOEL DANY CARREL MADELEINE ROBINSON et RAF VALLONE AIR CLIMATISE

CINEMA **Orpheum** 2^e SEMAINE

HORAIRE: 12.45 - 3.00
5.10 - 7.25 - 9.40

• 3^e MOIS! •

CA COMMENCE PAR LE BAISER

GRAND FILM en couleurs

Sentleman DÉTECTIVE

CANADIEN An climatise **PLAZA**

2304 EST, 57^e-CATHERINE LA. 3-5190 5505 ST-SUREST - CH. 6-0128

20th Century-Fox présente

Shirley Maclaine et Paul Newman et Robert Mitchum et Dean Martin et Gene Kelly et Bob Cummings et Dick Van Dyke

"What A Way To Go!"

TROISIEME SEMAINE

PALACE AIR CLIMATISE

Pierre Keifon Sophie * Guy DAUMIER BEDOS Ex-vige FEUILLERE

aimez vous les femmes?

...la question d'actualité!

Le Parisien HORAIRES: 12.01 - 1.57 - 3.53 - 5.49 - 9.46 COMPLETEMENT CLIMATISE

DANSE CONTINUELLE AVEC ORCHESTRE Samedi et dimanche soirs

SALLE DO-RE-MI 7474 ST-HUBERT 279-8336 - 276-8581

Les enfants âgés de 10 ans ou plus admis jusqu'à 3 h. 10 Admission 65¢

DES DEMAIN

WALT DISNEY'S **The Moon-Spinners** Technicolor

HAYLEY MILLS - ELI WALLACH AIR CLIMATISE Aux 2 théâtres

DORVAL SALLE DOREE **CAPITOL**

MICHELE MORGAN PLUS BOULEVERSANTE ET PLUS BELLE QUE JAMAIS

CONSTANCE AUX ENFERS

DANY SAVAL

Mademoiselle **Scampolo** ROMY SCHNEIDER EN COULEURS

JEAN-TALON STATIONNEMENT GRATUIT CENTRE D'ACHATS BOULEVARD

PASSE-TEMPS MOUNT-ROYAL MARQUETTE LA. 1-7870 CLIMATISE PAR REFRIGERATION COMMENCANT AUJOURD'HUI

"3 BEBES SUR LES BRAS", couleurs. Jerry Lewis - Connie Stevens — "UN MARI EN LAISSE", couleurs. Bobby Darin - Sandra Dee — "COMMANDO DE CHOC", Victor French - Majel Barret.

BIJOU LA. 4-1983 PAPINEAU ET BOUL. ST-JOSEPH COMMENCANT DEMAIN

Histoire d'une femme Amoureuse et passionnée, Hildegarde NEFF

Sergio FANTONI EN COULEURS CINÉMASCOPE

Comm. DEMAIN ! Une lutte cruelle et sans merci!

ADRIAN HOVEN ANNE SMYTHNER Salles climatisées

INTERPOOL DANS LES GRIFFES DE L'HOMME INVISIBLE

Charles REGNIER Ivan DESNY

CHATEAU-FRANCAIS-VERSAILLES TERRAIN DE STATIONNEMENT 271-4400 288-5513 352-0200

EN PRIMEUR

AUL. 1 h. 30 et 9 h. 15 GUICHET OUVERT à 12 h. 30 et 7 h.

ALEC GUINNESS ANTHONY QUINN JACK HAWKINS JOSE FERRER PETER OTOOLE

LAWRENCE D'ARABIE

ADMISSION: ENFANT...MATINEE SEULEMENT 50¢ MATINEE...2.25 ADULTE...SOIREE & DIMANCHE 2.25

CHAMPLAIN - CREMAZIE LA. 4-1688 1115 ST-CATHERINE 5-014-210 850 ST-PIEVS

Egalement à l'office

BAGARRES! FUSILLADES! FRANK VILLARD DOMINIQUE WILMS MADINE TALLIER ROBERT BERRI avec Camille Sauvage et son orchestre

LES TERRORISTES

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR **GEANT**

Enema PLACE VIEUX MARIUS ENSEMBLE SOPHIA LOREN MARCELLO MASTROIANNI

HORAIRE: 12.15 - 2.30 4.50 - 7.00 9.30

3^e SEMAINE AIR climatise

YESTERDAY, TODAY AND TOMORROW CARO POMA

2^e SEMAINE "BRILLIANT! A 'TOM JONES' WITH JETRAYN!" **the Easy Life** AIR CLIMATISE VITTORIO GASSMAN CATHERINE SPAAK

3 postes de péage

Il y aura trois postes de péage sur le premier tronçon de l'autoroute de la rive nord. Ces trois postes de péage seront situés au nord de Charlemagne, au point de départ de la voie de raccordement avec Joliette et à Berthier. Les taux à chacun de ces postes seront de 25 cents par automobile et, dans le cas des camions, de 15 cents par essieu.

Cent précieux

Houston, Texas [UPI] — Glenn Davidson s'est fait voler un cent hier et il a l'intention de remuer ciel et terre pour le retrouver. Il s'agit d'une pièce datant de 1877 et évaluée à \$425.

L'AUTOROUTE DE LA RIVE NORD SE RÉALISE

L'Office des autoroutes du Québec annonce officiellement que les plans de la première section de l'autoroute de la rive nord, c'est-à-dire du tronçon Montréal-Berthier, seront entièrement terminés au début de l'année 1965.

On prévoit que les soumissions pour les divers projets en vue de la réalisation de cette grande artère à circulation rapide seront demandées au cours de l'hiver prochain et au début du printemps 1965.

Selon les ingénieurs de l'Office, il est plus que probable que l'on pourra entreprendre dès l'hiver prochain la mise en chantier des travaux de structure.

A moins d'imprévu, on peut donc supposer qu'en menant rondement ces travaux, l'Office des Autoroutes sera en mesure d'ou-

vrir au public ce tronçon de l'autoroute de la rive nord à temps pour l'Exposition universelle de 1967.

Le tracé

Au cours d'une conférence de presse, convoquée spécialement à cette fin par l'Office des Autoroutes du Québec, le président de cet organisme, M. Guy Poiquir, a divulgué le tracé définitif que suivra le tronçon Montréal-Berthier de la future autoroute de la rive nord, laquelle reliera éventuellement la métropole à la Vieille Capitale.

Auparavant, le président de l'Office avait fait un historique des études et recherches effectuées en ces dernières années, travaux qui étaient venus confirmer la rentabilité d'une autoroute Montréal-Québec sur la rive nord.

M. Poliquin a déclaré que le tronçon Montréal-Berthier de cette nouvelle autoroute tirera de l'intersection des boulevards Métropolitain et Henri-Bourassa (boulevard Leduc) dans le nord de la métropole. Il se dirigera ensuite vers le nord-est pour longer la ligne de transmission de l'Hydro-Québec en provenance de Bersimis. La route passera à la limite nord de la propriété des Pères Capucins, sur laquelle s'élève la chapelle de la Réparation dont le sanctuaire, connu comme lieu de pèlerinage, se trouve ainsi sauvegardé.

A environ un mille et quart en aval du pont Le Gardeur, l'autoroute enjambera la Rivière des Prairies, bifurquera ensuite vers le sud pour traverser la partie sud de la municipalité de Lachenaie. Passant ensuite au nord de Charlemagne, elle franchira la rivière l'Assomption entre Charlemagne et St-Paul l'Ermitte. Après cela, elle traversera la municipalité de Repentigny un peu au nord du boulevard Iberville, avec lequel elle sera parallèle.

A mi-chemin entre St-Sulpice

et l'Assomption, la route traversera la route 48A après avoir suivi le trait carré des terres. Elle pointera alors en direction de Lavaltrie, traversant la route Lavaltrie-Lavaltrie Station à mi-chemin entre ces deux agglomérations.

C'est de cet endroit que partira la voie de raccordement qui reliera la ville de Joliette à l'autoroute de la rive nord. Celle-ci traversera ensuite la route Lanoraie-Lanoraie Station à mi-chemin entre ces deux municipalités, pour se diriger vers Berthier qu'elle traversera à la limite nord de cette ville.

Enfin, ce premier tronçon de l'autoroute Montréal-Québec enjambera la rivière Mayenne, longera les voies ferrées du Pacifique. Canadien sur une distance d'environ deux mille pieds avant d'aboutir à la route 2, à quatre milles à l'est de Berthier.

Verdure conservée

40 MILLES

A partir de samedi prochain, le 1er août, les automobilistes qui empruntent l'autoroute des Laurentides pourront se rendre jus qu'au Mont-Gabriel à la sortie 27. De là, ils pourront continuer vers le nord par la route 11.

De Montréal à la sortie 27, il y a exactement 40 milles, distance qu'on pourra parcourir en moins de trois-quarts d'heure, en respectant les limites de vitesse prescrites sur cette route à péage.

Un fait fort intéressant à noter, c'est qu'en un endroit, soit entre la route 48A et la route de raccordement vers Joliette, la bande médiane de la route atteindra une largeur de 700 pieds, alors que pour le reste du tracé elle variera à partir d'un minimum de 50 pieds.

En élargissant à 700 pieds la bande centrale à cet endroit, on se trouve à sauvegarder une forêt de conifères de grande valeur et conserver ainsi le pittoresque des lieux.

"La Bible vous Parle"

L'homme, dans sa malice, peut bien donner la mort, il ne ramène pas le souffle une fois parti.

(Sag 16, 14)

REPRÉSENTANT DE VENTE

Situation lucrative et permanente dans la vente aux marchands épiciers de la région de Montréal avec la compagnie Standard Brands Limited. Nombreux avantages excellents. Salaire mensuel. Voiture fournie.

Expérience dans le commerce de l'épicerie un atout, mais non requise. Age limite 32 ans, 11e année scolaire terminée.

Ecrire pour entrevue en donnant des détails personnels, tels qu'expérience, qualifications, salaire actuel et inclure une photo récente. Toute réponse tenue strictement confidentielle. Entrevue sur rendez-vous seulement.

STANDARD BRANDS Ltd.

C.P. 307 Montréal 3, Qué.

Finissez vous-même votre maison selon vos goûts et vos moyens et économisez \$3,000.00 et plus

PARC DES MILLE-ILES

VILLE ST-FRANÇOIS OUEST

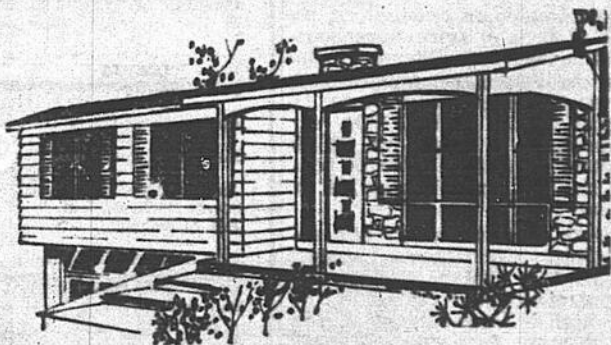
Nouvelle cité résidentielle, la seule qui, vraiment est une résidence d'hiver et d'été pourvue de tous les avantages de loisirs tels que plages, pêche, chasse, golf, bowling, camping, restaurants, magasins, églises, écoles, etc.

Tous les services y sont rendus: rues pavées, eau, égouts, etc.

Bungalows complètement finis à l'extérieur et semi-finis à l'intérieur.

à compter de

\$7950.



aussi peu que

\$450. comptant
\$62.50 par mois

capital et intérêts

L'endroit idéal pour élever sainement vos enfants, c'est un vrai paradis.

TRANSPORT FACILE grâce à la nouvelle autostrade du boul. Pie IX, (en construction et sans péage) à 20 minutes du centre de Montréal et à 5 minutes du pont Pie IX.

Information : PROJET, 11 h. a.m. à 9 h. p.m.

666-8492

BUREAU

381-4479

COMMENT S'Y RENDRE : Traversez le pont Pie-IX, tournez à droite vers St-Vincent-de-Paul, et rendez-vous jusqu'au pont de Terrebonne — NE TRAVERSEZ PAS CE PONT — puis tournez à gauche sur le boulevard des Mille-Iles jusqu'au No 4800 (rue Ouimet).

Réalisez le REVE de votre VIE...!

DE BONS POSTES POUR LA VENTE DES JOURNAUX LE SOIR

Nous vous garantissons un revenu — Faites fructifier vos heures de loisirs — Il faut avoir dix-huit ans et plus, cependant.

Pour renseignements :

SERVICE DU TIRAGE — MONTREAL-MATIN, 1124 est, rue Marie-Anne, de 3 h. à 5 h. p.m., seulement, du lundi au vendredi inclusivement.

CONTREMAITRES

MANUFACTURE DE BOITES DE CARTON

Nous avons deux positions disponibles pour hommes responsables et qualifiés, avec une vaste connaissance dans les boîtes de carton pliantes, de même que de l'expérience dans la surveillance.

DEPT DE L'IMPRIMERIE — Prendre charge de la machinerie "offset" et "letterpress". Devra être un pressier qualifié sur la "offset" à plusieurs couleurs. Une connaissance dans la fabrication des plaques est désirable.

DEPT DE LA FINITION — Sera responsable pour tout l'équipement incluant le "right angle" et les machines à coller en ligne droite, machines à cirer et à fenêtrer.

Salaire excellent, de plus, les bénéfices de la compagnie rendent ces positions permanentes très attrayantes pour ceux qui auront les qualifications requises. Assistance pour le transfert.

Veuillez répondre par écrit avec les détails de votre expérience et des qualifications à : CASIER POSTAL No 9000 - 1124 est, rue MARIE-ANNE, Montréal

AVIS DE DECÈS

BEAULIEU - A St-Vincent-de-Paul, le 30 juillet 1964, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Ovide Beaulieu, époux de Marguerite Galarneau...

BOUCHER - Accidentellement à Montréal, le 28 juillet 1964, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Paul Boucher, époux de feu Madeleine Roy...

BOULANGER - Accidentellement à Laval-Québec, le 29 juillet 1964, à l'âge de 7 ans, est décédé Danielle Boulanger, fille de Gaston Boulanger et Monique Lachance...

DORAY - A Jacques-Cartier, le 29 juillet 1964, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Hector Doré, époux de Jeanne Dupras...

DROLET - A Montréal, le 29 juillet 1964, à l'âge de 32 ans, est décédé M. Henri Drolet, fils de Francis Drolet et de Denise Gravel...

ENGLISH - A Montréal, le 29 juillet 1964, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Lucien English, née Maria English, demeurant à 437 St-Claude...

FAVERO - A Montréal, le 28 juillet 1964, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Gaetano Favero, née Angella Tistori, demeurant au 4269 Brébeuf...

GIGUERE - A Montréal, le 29 juillet 1964, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Joseph Emery Giguère, époux de Blanche Charest, demeurant au 6400, 38e Avenue...

LAFONTAINE - A Montréal, le 30 juillet 1964, à l'âge de 32 ans, est décédé M. Jean-Paul Lafontaine, époux de Madeleine Tremblay, demeurant au 2584 Desautels...

LAPORTE - A Montréal, le 29 juillet 1964, à l'âge de 72 ans, est décédé M. J. Adélaïde Laporte, époux d'Elisa Lépine, demeurant au 525 1re Avenue, Pointe-aux-Trembles...

LAROSE - A St-Eustache, le 29 juillet 1964, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Antonio Larose, fils de feu Phillas Larose et de feu Rose-Anna Chartrand...

MARCHAND - A Montréal, le 30 juillet 1964, à l'âge de 73 ans, est décédé M. J.-Arthur Marchand, ex-conducteur du C.N.R., époux de Francis Boor, demeurant au 289 Parc Georges-Etienne-Cartier...

MARCOTTE - A Montréal, le 28 juillet 1964, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Albertine Julien, épouse de feu le Dr Armand Marcotte, demeurant au 3581, avenue Northcliff, autrefois de St-Basile de Portneuf...

MARCOTTE - A Montréal, le 29 juillet 1964, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Alfred Marcotte, née Blanche Chaffour, demeurant au 8343 10e Avenue, Ville St-Michel...

MONTMIGNY - A Montréal, le 29 juillet 1964, à l'âge de 48 ans, est décédée Mlle Yvette Montmigny, fille de feu Edouard Montmigny et de feu Amanda David, demeurant au 4903 ouest, rue Notre-Dame...

MORIN - A l'hôpital Mayfair, le 29 juillet 1964, est décédée Mme Louise-Anne Bédard épouse bien aimée de feu Joseph-Adolphe Morin, mère bien aimée d'Alma, Jeanne (Mme R. Spandring), Florence, Mrs. S. Robert, Gérard, Roger et Rudolph...

MOUSSEAU - A Berthier Paroisse, le 30 juillet 1964, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Alfred Mousseau, ex-maire de Berthier Paroisse, époux de Maria Juneau. Les funérailles auront lieu lundi le 3 août à l'église paroissiale de Berthierville...

PAQUETTE - A Montréal, le 28 juillet 1964, à l'âge de 19 ans, est décédé M. Jean-Pierre Paquette, fils d'Albert Paquette et Léona Roy, demeurant au 1805 Bourbonnière. Les funérailles auront lieu samedi le 1er août à l'église St-Mathias...

RAINVILLE - A Montréal, le 29 juillet 1964, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Donat Rainville, époux de Juliette Desrosiers, demeurant au 4280 St-Zotique. Les funérailles auront lieu samedi le 1er août à l'église St-Eugène...

TESSIER - A Montréal, le 30 juillet 1964, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Philibert Tessier, époux de Lucienne Daigault, demeurant au 725 rue du Couvent. Les funérailles auront lieu lundi le 3 août à l'église St-Henri...

Voyagez avec une voiture en bon état

Ne partez pas en longue randonnée à moins que votre voiture ne soit en bon état, vous recommander le Comité provincial de sécurité routière [Prudential]. Est-ce que les freins de votre voiture fonctionnent bien? Les avez-vous fait vérifier lors du dernier graissage de votre voiture...

CANADA PROVINCE DE QUEBEC District de Montréal

COUR SUPERIEURE No 647592

LARRY FAUST REALTIES CO. LTD., corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires à Montréal, district de Montréal,

THOMAS MELLINGTON, résident et domicilié à Los Angeles, Etats-Unis,

Le défendeur est sommé de comparaître dans le mois.

Mes LACOSTE LACOSTE SAVOIE LANIEL & JONCAS, 360 ouest, rue St-Jacques, Suite 1720, Montréal, P.Q. Procureurs de la demanderesse.

Stikker à la retraite

Paris [UPI] - M. Dirk U. Stikker, des Pays-Bas, qui abandonne le 1er août son poste de secrétaire général de l'OTAN, a fait ses adieux à l'organisation mercredi. M. Stikker, qui est âgé de 67 ans, a été nommé directeur de la Royal Dutch Shell Oil Company II...

CANADA PROVINCE DE QUEBEC District de Montréal

COUR SUPERIEURE No 649406

JULES FONTAINE, herboriste, de la cité de Montréal, Demandeur

ARMAND AUBIN, constable, domicilié et résidant au numéro 576 de la 4e Avenue en la cité de Lachine, district de Montréal et RONALDO CHARRON jusqu'au premier mai 1964 domicilié et résidant en la cité de Montréal, et aujourd'hui de lieux inconnus, Défendeurs

Il est ordonné au défendeur RONALDO CHARRON de comparaître d'ici un mois.

Montréal, 27ème jour de juillet 1964. CLAUDE PAQUETTE Député-Protonotaire

CITE DE VERDUN

SOUSSIONS POUR TOITURE AUDITORIUM

Des soumissions sont demandées pour une nouvelle toiture en bardeaux d'asphalte à l'Auditorium de Verdun suivant le plan No. 3133 de la Cité de Verdun, et seront reçues par le Greffier de la Cité à son bureau à l'Hôtel de Ville, 4555 Ave. Verdun, Verdun, Qué. jusqu'à 9 heures A.M. le 10 août 1964.

Les formules de soumissions, les plans et devis et autres renseignements peuvent être obtenus au Bureau de l'Accheteur Municipal à l'adresse ci-haut mentionnée, à compter du 31 juillet 1964, sur paiement de la somme de \$25.00 comptant ou chèque accepté pour ledit montant, payable à la Cité de Verdun.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté payable à la Cité de Verdun, représentant dix pour cent (10%) du prix total de la soumission et doit être déposée dans une enveloppe scellée sur laquelle on inscrira "Soumission pour toiture de l'Auditorium".

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J.N. LEFEBVRE Greffier de la Cité

VILLE DE MONTREAL SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS

- 1. BOYAU D'INCENDIE 2. ELEVATEUR POUR MATERIAUX 3. CAMION-POMPE 4. GRUE AUTOMOTRICE 5. PERCHES DE BAMBOU

On recevra, à l'Hôtel de Ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de :

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis à compter du 3 août 1964 par monsieur Jean-L. Renaud, directeur du service des achats et magasins, 700 Boul. Rosemont, Montréal 10. Le greffier adjoint de la Ville, ALBERT CASTONGUAY.

AVIS

Avis est par la présente donné que le 22 mai 1964, sous le numéro 1758359 a été enregistré au Bureau d'enregistrement de la division de Montréal, en vertu des dispositions de l'article 1571d du code civil de la Province de Québec, un contrat de vente et transport par Dominion Fire Service Co. Ltd. à Cosmo Factors Ltd., des créances et comptes aux livres présents et futurs.

COSMO FACTORS LTD.

CITE DE POINTE-CLAIRE, P.Q.

pour l'achat d'un lot vacant en la Cité de Pointe-Claire, P.Q. DES SOUSSIONS SCHELLES sont demandées pour l'achat du lot vacant suivant en la Cité de Pointe-Claire.

DESCRIPTION Lot 40-65 de la Paroisse de Pointe-Claire. EMLACEMENT Sur le coin nord-est du Chemin Waverley et l'Avenue Lakeview.

Les soumissions devront être adressées au Conseil de la Cité de Pointe-Claire et livrées au Greffier à son bureau, 451 Chemin St-Jean, Pointe-Claire, P.Q., pas plus tard que cinq heures moins un quart (4.45 p.m.) de l'après-midi, heure avancée de l'est, MARDI, LE 8 SEPTEMBRE 1964.

Les enveloppes contenant les soumissions devront être clairement indiquées à l'extérieur quant au contenu.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié représentant dix pour cent (10%) du prix offert.

Le Conseil ne considérera aucune offre qui est moindre qu'un montant considéré par le Conseil comme étant la valeur marchande du lot en question.

La soumission la plus haute ou toute autre soumission ne sera nécessairement pas acceptée. O. Nicholson, F.C.I.S., Gérant.

VILLE DE MONTREAL SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

SOUSSIONS

On recevra à l'Hôtel de Ville les soumissions (en double) cachetées, adressées au Comité exécutif et transmises sous pli recommandé pour l'exécution des travaux suivants.

EGOUTS ET CONDUITES D'EAU Avenue Alfred-Laliberté De l'égout et de la conduite d'eau existants à l'ouest de la rue Pasteur à la rue Joseph-Casavant. Avenue Martin (Saraguay) Du boulevard Gouin en gagnant le sud. Rue Projette Nos 395-417 et 395-431 De la rue Notre-Dame à la rue La Fontaine. Rue Ranger Du boulevard Gouin à un point situé au nord de la rue Bocage. GROUPE 36 RUE PROJETTE No 25-90, de la rue Projette No 25-63 à la rue Projette No 25-50. RUE PROJETTE No 25-65, de la rue Projette no 25-18 à la rue Projette no 25-90.

EGOUTS Rue Fréchette Du boulevard Gouin à un point situé au nord de la rue Bocage. Avenue Laure-Conan De l'égout existant à l'ouest de la rue Suzor-Côté en gagnant l'ouest. Rue Marie-Anne De l'égout existant à l'ouest de la rue Parthenais à l'avenue des Erables. Avenue de la Miséricorde De la rue Bocage sud à la rue Bocage nord. Square St-Louis Sud De la rue St-Denis à l'avenue Laval. Rue St-Zotique De l'égout existant à l'est de la rue Drolet en gagnant l'est.

CONDUITE D'EAU 6e Avenue De la 7e Rue à la 6e Rue.

PAVAGES ET TROTTOIRS Rue Chabanel De l'avenue Millen en gagnant l'ouest. Avenue Emile-Journault De l'avenue Millen à la rue Foucher. Rue Joseph-Nolin De la rue Ste-Clair à la rue Aubry. Rue Legendre De l'avenue Millen à la rue Foucher. Avenue de Levalin De l'avenue Millen en gagnant l'ouest. Avenue Merritt De l'avenue Charland aux limites sud de la Ville. Rue Mignault D'un point situé au sud du boulevard Rosemont à un point situé au sud de l'avenue Ernest-Lavigne. Rue Tolhurst En vue de la fermeture de la rue Daré, vis-à-vis le lot No 270-542-1. GROUPE 37 Rue Lamotte, de la rue Tracy à la rue de Moules. Rue Tracy, de la rue de Louisbourg à un point situé au nord de la rue Lamotte. GROUPE 38 Rue Bocage, de l'avenue de la Miséricorde à la rue La Chapelle. Avenue de la Miséricorde, du boulevard Gouin en gagnant le nord. Rue Ranger, du boulevard Gouin à un point situé au nord de la rue Bocage.

NIVELLEMENT PRELIMINAIRE ET TROTTOIRS Avenue Jacques-Lemaître De l'avenue André-Grasset en gagnant l'est. GROUPE 39 Avenue de Carignan, de la rue Marselle nord en gagnant le sud. Rue de Marselle, de l'avenue de Carignan à un point situé à l'ouest de l'avenue Henri-de-Salabère.

Les soumissions devront être mises à la poste au plus tard le 7 août 1964, pour être ouvertes le 11 août 1964, à midi, au bureau du greffier. Les plans, les cahiers des charges, les formules de soumission et tous les renseignements supplémentaires pourront être obtenus à la division technique, salle 200, Edifice Jacques-Viger, 700 est, rue Craig, moyennant le dépôt suivant pour chaque projet selon le cas.

EGOUT ET CONDUITE D'EAU : \$10.00 chacun. PAVAGE ET TROTTOIR : \$35.00 " GROUPE : \$50.00 "

Ces dépôts seront remboursés à ceux qui auront retourné les cahiers des charges, les formules de soumission et les plans en bon état avant la date de l'ouverture des soumissions ou dans les TRENTE JOURS qui suivent l'ouverture des soumissions pour les projets qui auront fait l'objet d'une soumission. Seuls les chèques visés seront acceptés.

HOTEL DE VILLE, Montréal, le 31 juillet 1964. Le Greffier adjoint de la Ville, ALBERT CASTONGUAY.

POUR MEILLEURS RESULTATS
LA. 6-6616

ANNONCES CLASSÉES

NOS TARIFS :

Minimum \$1.00 pour 2 lignes ou dix mots (5 mots 1 ligne). Pour plus de dix mots: 0.45 la ligne; plus de 3 insertions: calculez 0.40 la ligne; plus de 6 insertions: 0.36 la ligne.

CORRECTIONS

Les erreurs seront promptement corrigées. Toutefois, on doit les signaler avant la seconde insertion, sinon nous ne saurions accorder de remise ou une nouvelle insertion gratuite.

ACCESSOIRES D'AUTOS

GARON SCRAP. Acheteurs et vendeurs autos, camions, vendons pièces. NO. 6-4449; NO. 1-1915 (soir).

ACHAT DE CREANCES

DESNOYER, Chapleau, perception, investigation générale, achat de comptes, service prompt et courtis sans frais sans recouvrement communiqué avec gérant des relations extérieures. J. Leblanc, 276-3058.

AGENTS VENDEURS

ATTENTION à tous les vendeurs de revêtement d'aluminium, j'ai quelque chose en exclusivité pour revêtir les maisons. Venez me rencontrer de 5 à 9 p.m. 4570 Metana, 521-2785.

CONTROLEUR avec expérience dans l'immeuble, homme dynamique et consciencieux. 658-8343.

EXCELLENTE COMMISSION PAYÉE

A un vendeur de jouets de bébé et d'enfant, possédant d'excellents contacts, pour nous représenter. Nous ne vendons que des modèles exclusifs et du dernier cri, des fabricants américains. Ecrivez à Donmark Enterprises, 4138 Chemin Souvenir, Chomedey.

HOMME SÉRIEUX SEULEMENT

Avez-vous une auto?
Êtes-vous travaillant?
Êtes-vous ambitieux?
Désirez-vous améliorer votre sort?

OUI!

- Alors nous vous offrons :
- 1 - De devenir vendeur pour une compagnie établie à travers le Canada
 - 2 - Un salaire de \$100 par semaine
 - 3 - Des dépenses payées
 - 4 - Prospect fournis
 - 5 - 20% de commission sur les ventes
 - 6 - Assurance-santé et salaire

Pour plus de détails, présentez-vous à 9880 Jeanne-Mance à 10 heures a.m. ou 1:30 heures p.m.

SAVEZ-VOUS QUE...

- 1 - Si vous avez une auto
- 2 - Si vous êtes ambitieux
- 3 - Si vous avez 25 ans ou plus
- 4 - Si vous êtes bilingue et agressif

VOUS POUVEZ

- A - Faire \$8,000 et plus annuellement
 - B - Vendre un produit essentiel
 - C - Avoir des vacances payées
 - D - Fonds de pension
 - E - Assurance-maladie
 - F - Salaire régulier
 - G - Rendez-vous fournis
 - H - Bonnel annuel
- Pour entrevue, 5735 Côte-des-Neiges, chambre 11, M. Daigle

AGENTS - VENDEURS 7

OPPORTUNITÉ
Pour vendre possédant une automobile, devenez représentant pour une compagnie internationale.

Vu à l'expansion de nos affaires, nous avons un nouveau bureau à Montréal. Les candidats choisis auront \$100 par semaine, plus commission, toutes dépenses payées et possibilité de faire \$250 par semaine. Aucune expérience nécessaire. De plus nous fournissons tous les appointements. Pour entrevue, composez 391-8661.

AMEUBLEMENTS 9

ABAISSONS les prix de la manufacture Davenport \$33.00 hôte à bed, fauteuils chesterfield \$90., radio. Aussi rembourrage 274-9272 6613, St-André.

ABANDON, meubles neufs, 3 pièces, \$189. Aussi lits continentaux, \$29.95. Matelas ressort, \$20. Mobilier cuisine, \$25. Salon, \$89. Chambre, \$89. Sommier, \$12. 7982-A St-Hubert, 274-3413.

A BON MARCHÉ, Meubles neufs pour 3 appartements Davenport, chaise, set de cuisine chromé 5 morceaux, table extension set de chambre 3 morceaux fini noyer pâle, table à café, miroir Sacrifierais \$195. Aucun dépôt \$2.50 par semaine.

3131 EST, STE-CATHERINE 527-2714
ACHETEUR sérieux, mobilier de chambre noyer, mobilier de salons 2 morceaux, mobilier de cuisine chromé 5 morceaux. Le tout \$185.00, à termes si désiré. 489-5329.

AMEUBLEMENT de 3 app neuf. Fiançailles brisées. Mobilier dinette modèle américain, scandinaave, table ovale noyer, armoire, chaises dossiers ronds noyer, sièges crotette. Mobilier chambre, bureau triple, chiffonnier. Lit-double, mobilier salon style exclusif faisant lit avec fauteuil T.V. sur base tournaute. Sacrifierais \$350. Payable \$15.00 par mois 5826 ouest, Sherbrooke. HU 1-9887.

AMEUBLEMENT 3 appartements neuf, set de cuisine chromé 5 morceaux, set de chambre 3 morceaux, noyer pâle, davenport, chaise, réfrigérateur 8 pi. ou garantie 1 an, poêle électrique éléments couverts. Le tout \$350 vendrais séparément \$12, par mois 2464 Bélanger est. 725-2467.

AMEUBLEMENT de 4 pièces à vendre, tapis partout. Superbe. 256-8779.

AMEUBLEMENT de 3 appartements complètement neuf. Comprend chambre style scandinaave fini noyer avec matelas et sommier inclus. Cuisine chromé 4 chaises et table extension. Mobilier salon nylon avec fauteuil. Table à café, lampes et aussi T.V. 21" reconditionné. Aucun dépôt nécessaire. Sacrifierais \$295, payable \$10 par mois 272-3733 883 ouest, Liège.

AMEUBLEMENT 3 pièces, \$290. Mobilier de chambre, \$75. Salon, \$60. Bureau, \$25. Commode, \$20. Babou, \$32. Réfrigérateur, \$25. Poêle, \$40. Lessiveuse, \$10. A l'occasion, pour vieux meubles. Termes acceptés. 7217, St-Hubert, CR. 6-7655.

AUBAINES, Pour chalets, 180 matelas 35" x 30" et 54" x 33.50 et \$5.00 à vendre en lot ou séparément. Boyer Ltée, 7550, 18e Avenue, St-Michel, RA. 2-4625.

AUBAINE Directeur du manufacturier. Ameublement complètement neuf. Magnifique set de chambre style scandinaave fini noyer. Set de cuisine, 5 morceaux. Chesterfield faisant-lit avec fauteuil fini nylon. Table à café, lampe, comprenant aussi réfrigérateur 10.5 pi. ou nouveau modèle. Poêle électrique, télévision 21 po. Prix spécial \$495. Offre limitée. Payable \$30.00 par semaine 885 ouest, Liège. CR. 7-6583.

BAHUT fini noyer. Flambant neuf. \$25.00 525-3391.

AMEUBLEMENTS 9

BALAYEUSES, POLISSEUSES Electrolux Hoover, Upright \$15.00 - \$30.00. Reconditionnées, aussi neuves - 272-4509.

BALAYEUSES non réclamées Electrolux. \$30. General Electric \$25. Garantie 1 an A et A Vacuum Cleaner Co., 963 Notre-Dame ouest, 861-4880. Soir: 526-9033.

BASSINETTE "DeLux" 30 x 54, avec matelas à ressorts Flambant neuve. \$22.00 525-3391.

BASSINETTE 30 x 54, matelas ressorts imperméables, \$20.00. 7217, St-Hubert, CR. 6-7655.

BASSINETTE avec matelas. Mobilier de chambre, mobilier de cuisine 6 chaises, chesterfield, réfrigérateur, cabinet à bois, chaise-haute, carrosse, CL. 4-6852.

BEL ameublement de salon de coiffure à vendre, avec enseigne Néon, cause fermeture, OR. 1-9269.

BELLE occasion. Un lit complet. Une place propre. Un sommier pliant, un canapé-lit neuf. Faut voir. Prix à discuter. 288-6671.

3 CHAMBRES d'ameublement complètement neuf incluant set de chambre scandinaave, bureau triple et miroir, bureau monsieur, lit 4'6", set de cuisine 5 morceaux: table arborée, 4 chaises, set de salon 2 morceaux nylon, table à café noyer, lampes, ocelliers. Le tout \$275. Accepterais \$12 par mois 3541 Van Horne App 1 RE. 8-4761.

CHESTERFIELD \$20, brûleur à l'huile \$25, radio-phonographe \$25, set de chambre, stéréo, TV, tapis, etc. RE. 3-9407.

CUISINIÈRE, gaz, avec pot à l'huile combiné. Gurney de luxe, bon état, prix raisonnable. 277-1856.

CUISINIÈRE gaz, 40 pouces. Tapan, bon état. A vendre cause déménagement. 526-6122.

CUISINIÈRE Westinghouse, automatique 220 S'adresser: LA. 3-5648, 5242 Chambord.

CUISINIÈRE à l'huile, combinée à gaz, émaillée blanc, LA. 6-3945.

DAVENPORT neufs, 2 pièces. Faisant lit. Seulement \$55. Couleurs assorties. 489-5329.

FER forgé: table, lampes, cendriers, miroirs, chaises, etc. Prix du gros. 9145 boul. Pie IX.

GALERIE DE FAILLITE

6615 Papineau, 721-8513
Poêle 220, gaz, T.V., réfrigérateur \$50.00 chacun. Mobilier de salon, cuisine et chambre, moitié prix. Lessiveuse automatique \$50.00. Machine à laver de \$15.00 à \$35.00.

10 GARDE-ROBES, \$20 chacune. 3 bureaux doubles \$27 chacun. 5 commodes \$19 chacune. LA. 1-2626 1569 Ontario Est.

LAVEUSES reconditionnées, 3 mois de garantie \$20. Nous achetons vieilles laveuses 2416 est, Ste-Catherine LA. 2-1427.

LAVEUSE à louer \$5 par mois, réparation toutes marques. 721-5323.

LESSIVEUSE Inglis avec pompe, presque neuve \$65. 6828 Iberville.

2 LITS superposés à vendre, très bon marché. RA. 5-2035.

MACHINE À COUDRE automatique, gagnée à un concours Sacrifierais très bon marché CR. 7-2831.

MACHINE à coudre Singer à louer. \$5. par mois. LA. 6-2847.

MACHINE à coudre Pfaff neuve, modèle 1963. Zig-Zag et boutonnière. Vendrais \$35. 8819 est, Ste-Catherine. LA. 6-2847.

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde. Repris de finance. \$15. 622-7992.

MACHINE à coudre Singer bobine ronde, avec cabinet. Prix de finance. Spécial \$18.50 RA. 7-5253.

AMEUBLEMENTS 9

LOUEZ

UN REFRIGERATEUR

flambant neuf

aussi peu que

49¢ par jour

Nous acceptons également échanges

Termes faciles si désirés

274-2013

LOUEZ

UNE

LESSIVEUSE

flambant neuve

aussi peu que

49¢ par jour

Nous acceptons également échanges

Termes faciles si désirés

274-2013

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde avec cabinet. Presque neuve. \$18.95. 352-4360.

MACHINE à coudre White, automatique zig zag bouton boutonnière, modèle 1964. Repris de finance. \$35 CL 5-5283.

MACHINE à coudre automatique avec cabinet. Repris de finance. Prix complet \$35 622-7992.

MACHINE à laver, parfait ordre, très propre. 4193, 42e Rue, St-Michel.

MATELAS et lits continentaux. Toutes grandes. Prix de manufacture. 4305 est, Ste-Catherine.

MOBILIER de chambre, 3 morceaux, neuf. \$85.00. 274-1976.

MOBILIER de cuisine, 5 morceaux, neuf. \$79.00. 274-1976.

MOBILIER de salon, 2 morceaux, neuf. \$89.00. 274-1976.

MOBILIER de salle à dîner en noyer, de grand style. Encore très beau malgré son grand âge, accompagné de draperies, tapis et lustre de cristal. Valeur \$1,000, à sacrifier pour \$350. 845-1840, après 3 h. P.M.

MOBILIER de 4 pièces, en bon état. 254-4081.

MOBILIER de cuisine, salon, chambre, table. CL. 4-1228.

MOBILIER de salon 2 morceaux en pluche, flambant neuf. \$100.00. 4339 Papineau.

MOBILIER de chambre noyer, matelas à ressorts, sommier à lames. \$125.00. 489-5329.

NOUS vendons les meubles usagés, salon \$10.00, cuisine \$10.00, réfrigérateur \$10.00, poêle \$10.00. 274-3712, 7381 St-Hubert.

POELE gaz et gaz, Verneis, 3 ans d'usage, très propre, cause déménagement. PO. 7-5412.

POELE 220, gaz, T.V., réfrigérateur. \$50.00. Mobilier de salon, cuisine et chambre moitié prix. Laveuse automatique \$50.00. Moulin à laver de \$15 à \$35. 6615 Papineau.

REFRIGERATEUR, Bon état. \$25. OR. 4-7232.

REFRIGERATEUR à vendre, \$60. 581-2998.

REFRIGERATEUR très propre, pour camp ou maison de chambres. CL. 6-0919.

REFRIGERATEUR "Leonard", 9 pi. cu., très propre, bon marché. LA. 2-7570.

REFRIGERATEUR à viande et à liqueurs. Propriété commerciale, castor 3, St-Constant. 632-0544.

REFRIGERATEUR en parfaite condition \$40.00 et plus. DU. 7-2681.

TELEVISION en très bon état. \$35.00. 276-6979.

TELEVISION, 21 pouces, modèle récent. \$35. 321-9877.

VENTE d'entrepôt, téléviseurs: de \$25.00 à \$35. Réfrigérateurs: \$25 à \$40. Lessiveuses: \$8 à \$25. Lits continentaux, 36 pouces: \$29. Téléphone: 849-6959. 3634 St-Denis.

ANIMAUX DOMESTIQUES 11

ASSORTIMENTS de jeunes chiens, toutes sortes, aussi canaris, perruches, singes, chats, accessoires, cages nourriture, ratés, mardes, grains d'oiseaux. 6 livres \$1.00. Acheteurs chiens toutes races. 2013 St-Laurent, 288-2535. Un seul magasin, Paradis des Chiens, R. Quézal, propriétaire.

ATTENTION, caniches blancs, boxer, bergers allemands, collies, fox, épagneuls, pointerans, \$10 et plus. Accessoires, remèdes. 2355 Demontigny, 525-5584.

A VENDRE, Chien pollicier, pure race. - Appeler PO. 8-5323.

AVONS caniche, "poodle" toy (miniature), toutes couleurs, vrais bijoux. S'adresser à 1658 Hôtel-de-Ville. UN. 1-6179.

BEAUX petits chiens, \$5. et \$8. VI. 2-7444.

50 BEBES PERRUCHES, race parlante, couleurs assorties; \$3.00 et plus. 961-6040.

BELLE chienne, de maison, 1 an, propre. 352-3217.

BERGER allemand, 1 an, noir et crème, enregistré, propre, vacciné. 3556, 40e rue St-Michel.

BERGERS allemands enregistrés, jeunes et vieux. Descendants champion. FE. 4-5563.

BERGER allemand, caniche à vendre avec ou sans enregistrement, 4797 Henri-Bouasse, 322-9313.

ANIMAUX DOMESTIQUES 11

CANICHE noir enregistré. Femelle de 2 ans. Certificat santé, et taille \$100. Petit caniche de 3 1/2 mois, \$60. Petit chihuahua mâle, couleur rison, 5 1/2 mois, 2 1/2 livres. 486-9101.

CHEVAL de selle et voiture, bien dressé avec selle Western \$350. 725-5237.

CHEVAL ambieur enregistré pour course, \$290. Egalement chevaux d'équitation. 523-7623.

CHIEN esquimaux, 1 1/2 mois, race pure, tout blanc, \$60. 671-7056.

CHIHUAHUA, Toy Fox miniatures pour service seulement, races sujets, I.A. 5-8413.

COLLIE, très bon pour enfants. 334-8623.

COLLIE pure race, 9 mois, \$25. DU. 1-4889.

DOBERMAN enregistré, 2 mois, mâle et femelle, \$100. Chacun, 7274 boul. L'Assomption.

FEMELLE épagneul Fox Terrier 2 mois. Très beau. CL. 9-1518.

FEMELLE Collie de race, inoculée, un an. Vendrais \$100. CL. 9-9773.

JEUNES Boston Terrier enregistrés. Lignée de champions. Chien Lachapelle, St-Paul l'Ermitte.

PERRUCHES, \$1.95. Singes, \$18.00. Perruques \$35.00. 2285 Plourty est. 387-6769.

PETITE femelle berger allemand, enregistrée. 3 mois, \$75. Soir: 622-1782.

ST-BERNARD berger suisse, abrador, cooley, etc. - Claude Pilon, 117 Edouard Roy, L'Assomption, 837-3928 (antérieurement Mm. Roland Pilon - Beauport Québec).

SUPERBE Foxhound, femelle, 6 mois, \$25. 352-1382.

APPARTEMENTS A LOUER 12

A 1314 BEAUDRY, une grande pièce avec cuisine, \$15. Propre, tranquille, meublée. 3976 ADAM, près Pie IX. Luxueux, moderne, meublé, très propre. Réduit \$75 pour \$45 par mois.

AHUNTSIC, appartement 2 1/2, \$18.00. 9796 Bruchési, coin Sauvé, Zone de l'hôpital Fleury, centre d'Achais Fleury, et Boul. St-Michel.

Vivoir, cuisinière, chambre salle de bain. Appartement et mobilier neuf, complètement meublé. Toutes dépenses payées; vérandas, stationnement, "endroit paisible"; près autobus, Bon-dix, parc, piscine. DU. 8-4519.

AHUNTSIC EST, PRES HOPITAL FLEURY, DANS UN TRIPLEX, ENTREE PRIVEE, CHAUFFE, MODERNE, MEUBLE, CHAMBRE BAIN, COULEUR, ELECTRICITE, TAXES PAYEES. DU. 9-4233.

AHUNTSIC, 2 grandes pièces séparées, ultra-modernes, meubles neufs. 389-2763.

AHUNTSIC, 2560 Henri-Bourassa est. 2, 2 1/2, 3 1/2 pièces fermées, meubles de luxe, tapis mur à mur, draperies, tous services payés. "Sundeck". DA. 1-6698; DU. 8-1825.

A AHUNTSIC, 1 1/2 pièces, nouvel édifice, 6000 du feu dépenses payées, \$60 et \$65 387-4507. 131 Henri-Bourassa est.

AHUNTSIC, Appartement meublé moderne, électricité, taxe payée, balcon, près autobus, \$60 et \$65 mois 1563, Henri-Bourassa 388-5386.

AHUNTSIC, 9545 Lajeunesse à une rue de la gare. C.N.R. \$80.00 à \$120.00, ultra moderne, meubles neufs, tapis mur à mur, buanderie, "sundeck", taxes payées, au mois ou à la semaine, facilité de stationnement. 388-7398.

AHUNTSIC, 10,231 boulevard St-Laurent, 1 1/2, ultra moderne, \$18.00 et plus, meublé, ascenseur, "sundeck", buanderie automatique, eau chaude, électricité taxes payées DU. 9-8811.

AHUNTSIC, attirant 2, meublé, balcon, taxes payées 9517 Lajeunesse. DU. 7-5371.

AHUNTSIC, 1 1/2, moderne, air-climatisé, \$75. DU. 9-8812.

AI 2 APPARTEMENTS meublés, chauffés, \$15.00. (CL. 1-8513).

AMHERST 1832, 1, 2, 3 pièces, meublées, toilette aussi chambres. Préférerais couples âgés.

A PERSONNE seule, 2 pièces meublées. Entree privée. \$15.00. 387-4208.

2 APPARTEMENTS à louer. Enfant accepté. LA. 2-1039.

APPARTEMENT à louer, chauffé, 1 1/2 à 3 1/2 Poêle et réfrigérateur. Eau chaude de \$50 à \$72. Meublé ou non meublé. 423 St-Rock. Au surintendant. Appartement 9.

A LOUER

1184 BISHOP, APPT 2
3 pièces - chauffées - Gas - eau chaude - poêle à gaz - réfrigérateur - eau payée - \$85.00

1303

ANNONCES CLASSÉES

téléphonez DEUX JOURS D'AVANCE LA. 6-6616

APPARTEMENTS A LOUER 12

A LOUER Non chauffé

5909 BEAULIEU 3 pièces - 3e - \$30.00

4251 BOUL. LASALLE 5 pièces - 3e - \$48.00

366-370 CONGREGATION 5 pièces - 3e - \$37.00

4323 DROLET 5 pièces - 3e - \$38.00

61 DULUTH OUEST 5 pièces - bas - \$55.00

4675 JEANNE-MANCE 6 pièces - deuxième - \$65.00

6079 LACORDAIRE 3 pièces - sous-sol - 220 V. - \$35

4425 LAVAL 4 pièces - 3e - \$34.00

2353 NOTRE-DAME OUEST 4 pièces - 2e - \$35.00

1251-53 OTTAWA 5 pièces - 3e - \$40.00

2178 OXFORD 6 pièces - 2e - système - \$65.00

SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE

Victor 5-3291

APPARTEMENTS neufs, 1 1/2, 2 1/2, meublés ou non meublés, modernes Informations, pour concierge 6380 Papineau Soir tél 279-3934

200 APPARTEMENTS MODERNES

5305 Berril, 5205 Rivard, 1 1/2-2, meublés rediffusion, stationnement, \$13.00 et \$18.00. 277-7131

APPARTEMENT neuf richement meublé, 2 1/2, 3 pièces séparées, système Intercom, tapis, Sundeck, 3840 Lafontaine, LA. 6-6082.

APPARTEMENT double meublé, 6753 Delorimier, entrée privée, couple, bébé, 721-7028.

2 APPARTEMENTS non meublés, chauffés, fournaisons cuisinière. S'adresser à LA. 2-8670

APPARTEMENT à louer, 1 1/2 meublé et 4 1/2 meublés, ou non meublé, chambre aussi. Pour tous renseignements, téléphones à RA. 2-4832.

APPARTEMENT, 2 1/2 meublé ou non, moderne Informations pour concierge, 4170 Kimberley, 279-3934

APPARTEMENT, 4 1/2 fermés, 2ème. Fournaise, 220. Balcons, fibre août. Propre. 2590 Langelier, Longue Pointe.

APPARTEMENT de 5 1/2 pièces, Avenue Barclay, entre hôpital Ste-Justine et Centre d'Achats Wilderton, loué \$65., non chauffé, téléphone. RE 8-3568

APPARTEMENTS BEAUDRY

1 1/2 et 2 1/2 meublés. Prix raisonnable. 2142 Beaudry, LA. 5-5315.

APPARTEMENTS luxueux meublés. 1 1/2 \$22. 3 1/2 \$30 Ascenseurs 3874 Bellechasse 728-7701.

APPARTEMENTS luxueux chauffés, meublés, tranquilles \$20 semaine. 6395 boul Rosemont 254-2580

APPARTEMENTS JOANNA

6750 PIE IX

Face Centre d'Achats. 2 1/2 pièces meublées, chauffées Electricité comprise, \$15 et plus par semaine Service concierge.

APPARTEMENTS BREBEUF

4416 BREBEUF

2 1/2 - 3 1/2 meublés à louer toutes taxes payées

APPARTEMENT chauffé, meublé, 3 pièces, 4859, 7e Avenue, Rosemont. Taxes payées, \$90. Voir concierge ou appeler 842-4730.

APPARTEMENT 1 1/2 pièce, meublé Cuisinière, bendix, concierge, 1195, rue Montcalm.

A ROSEMONT

1 1/2 APPARTEMENT, chauffé, meublé, chambre de bain moderne. Tranquille. Distingué, \$60 et \$65 par mois, 4270 Beaubien est, RA. 9-9945.

ATTENTION! Rosemont 3143 Holt, coin de la 9e Avenue, 2-1 app. Appartement meublé à louer moderne, concierge, privé, RA. 8-0554.

ATTENTION! Rosemont immédiat, 7120 Iberville près Jean-Talon, 1 appartement meublé moderne. Concierge, RA. 6-9134.

6489, 39e AVENUE, No 1, 2 1/2, 4 1/2 meublées ou non, chauffées, renseignements: concierge. 255-8566.

APPARTEMENTS A LOUER 13

AVENUE DU PARC, 4535, près Mont-Royal, 2 1/2 pièces, meublées, modernes, Bendix, incinérateur, \$18 et plus semaine S'adresser surintendant.

AVENUE DU PARC, 5249, Castle Apartment Moderne, 1 1/2 pièce, meublée Cuisinière, toilette \$60.

AVENUE Roman, 2763 2 modernes. Tout confort. Toilette. Douche. Tranquille. Prix raisonnable. Central. Concierge CR. 4-9773.

AVENUE Leclair, 2656, 3 1/2, 2, meublées, ultra-modernes, neufs. Baignoire, ménages frais, tranquille, privé. 254-5526.

Avenue LOUIS-HEBERT, 6200, 2 1/2, 3 1/2. Extra large, moderne, meublé ou non Sans enfants. RA. 8-4636.

AVENUE Sherbrooke est, 5325, 3. Taxes, électricité payée CL. 9-9325, LA. 3-8143.

Ave PARC LAFONTAINE (Rachel), 1399, coin Garnier meublé, 1-2-3, \$9. à \$21.50. Concierge.

A VILLE ST-MICHEL appartement meublé. RA. 1-3473.

BACHELORS MODERNES

APPTS ST-HUBERT

801 BOUL. ST-JOSEPH EST (COIN ST-HUBERT) 845-8718

1 1/2 app., \$15 et plus Semaine ou mois, service de concierge.

LE CHANTILLY

5240, BERRI

1 1/2 meublé, douche, bain, ascenseur, service de concierge, \$55 à \$72 par mois. Appartements non meublés si désiré.

BEAUBIEN 3211, coin 10ème Avenue, 1 1/2 meublé, ultra-moderne, propre et tranquille, doit être vu. \$18 et plus. 727-0725.

352 BEAUBIEN, 3 pièces meublées, balcons, \$18. 277-7131.

BEAUBIEN-PAPINEAU, 1 1/2 neuf. Cuisinière, réfrigérateur, eau chaude, lessiveuse. 8338 Marquette, CR. 6-7192.

BEAUBIEN EST, 4 grandes pièces fermées, chauffées. Appartement de choix. 254-2208.

BEAUDRY, salon-double, avec ameublement complet, moderne, 1er étage, LA. 5-4414.

DELANGER 1460

Appartement 1 pièce

\$10.00 ET PLUS

BELANGER 4343, coin 26e 1 1/2 et 2 1/2 neuf, éprouvé au feu, taxes payées, \$73, et plus mois 721-4932. Soir: 721-6071

BERRI, 3979, 2 grandes pièces meublées, eau, gaz, réfrigérateur. 844-6118.

1095 BERRI

1 1/2 richement meublé, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, salle de bain tuiles cuisinière, centre de la ville, DA 2-6975

BOUL. ROSEMONT, 2215 coin des Erables 1 1/2 ultra-moderne. \$70. par mois. Meublé. Buanderie automatique Electricité, taxes payées. 729-6068

BOULEVARD St-Joseph ouest 239, 1 pièce meublée, \$10. 2 1/2 pièces, salle de bain mosaïque, \$24. références.

BOULEVARD St-Joseph, 2245, 3 appts. meublés, incinérateur, Bendix, LA. 4-9377.

BOULEVARD St-Michel, 8878, 2 1/2, chambre, salon, cuisinière, service concierge. DU 1-7438.

BOUL. ST-JOSEPH Ouest, 2 app. meublés, \$15.00 273-3321.

Boul. ST-LAURENT, 8960, 1 1/2 grande pièce meublée. DU. 8-9980.

201 BROADWAY, 2 1/2 pièces meublées modernes. S'adresser No 4, MI. 5-4931.

203 BROADWAY, app. moderne, 3 pièces, meublées, chauffées, \$65. et plus. MI. 5-8955.

4724 BOYCE, près Vliar, grand bachelors, \$18. 255-6642.

CHAMBLY, 3470, Nord Sherbrooke, 1 1/2, 2 1/2, 3 fermées, balcon, stationnement, lessiveuse. \$68, \$70, 75. 525-9407.

CHATEAU BEAUBIEN

• 2, 3 1/2, 4 1/2 grandes pièces. Nouveau. • Piscine, "sundek", balcons. • Salles de bain gales, réfrigérateurs, cuisinières. • Tapis, lessiveuses, sècheuses, garages. • Service de concierge. Loyer raisonnable. 6515, 29e AVENUE, ROSEMONT 729-0445 - CRéscet 3-6913.

CHRISTOPHE-COLOMB, 6290, 3 meublées, chauffées, enfants. Balcons. Stationnement. 272-2419. RE 8-7643.

CLARK, Bachelors, salle bain, entrée privée, \$12. semaine. Soir: DU. 1-0184.

CLIMATISE, 6965 Drolet, près Bélanger. 1 1/2 pièce meublée, neuf, très grand. CR 9-4397.

CONSTRUCTION DOMAINE LTEE

3260 Henri de la Sallière. 6 1/2 - 4 1/2 - 3 1/2. Près du centre d'achats Domaine. Suivez les annonces coin Granby et Sherbrooke. 254-2255. J. M. Engr., agent de location.

DAVIDSON, 2591, 2565, appartements, cuisinières complètement meublés. \$10 - \$15. LA. 4-8517.

DAVIDSON 2644, 1 1/2. A partir de \$8.00, meublé, tous les avantages. LA. 5-8152.

DAVIDSON 2565, 2591, appartement. Cuisinière, complètement meublé. \$8. 512-8737.

DELORIMIER 1948, 2, 3 pièces meublées, chauffées, toutes taxes payées, \$18, \$20 par semaine. 581-2132. LA. 4-0292.

DELORIMIER 7045, 5 1/2, chauffé, neuf, visiter après 7 heures p.m.

DES ENCLAVES ouest, 12,255, 3 grandes pièces, chauffées, modernes, bon marché, 334-3527.

DEVELOPPEMENT MARCELO

3330-3540-3550 Masson, 5375-5385-15e avenue, Rosemont, 2190-2200 Des Carrières, 7270-7272 Chamboard, 1, 2, 3, 4 1/2, meublé ou non. Tout confort moderne. S'adresser au concierge.

APPARTEMENTS A LOUER 12

DISRAEL 2130, coin Des Erables entre Ontario et Lafontaine, 2 ou 3 pièces nouvellement meublées, décorées, baignoire, gaz, réfrigérateur, eau chaude, \$11 et \$16 semaine. LA 2-5148

E.L. BANCHE

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 luxueux appartements neufs Piscine intérieure avec toutes commodités 7310-7320 Christophe-Colomb

EST, près Cadillac, 3 pièces meublées Réfrigérateur et cuisinière 220. Entrée privée avant et arrière. Semaine ou au mois S'adresser sur les lieux, 2138 Boasuet, ou téléphoner 655-5738 après 6 heures p.m.

1965-75 EST Boul. Henri-Bourassa, coin Papineau neuf 1 1/2 meublé 3 1/2 pièces fermées, tapis mur à mur, cuisinière, réfrigérateur si désiré, laveuse, sècheuse etc. 387-9564.

2-3 GRANDES pièces, chauffées, bien meublées, chambre de bain privée, enfants acceptés. LA. 3-5009.

NUTCHISON 7004, 2 1/2, meublé ou non. \$85.00 à \$75.00, taxes payées. Jour : 844-1171. Soir : ME. 1-5098.

IBERVILLE, coin, 2594 St-Zotique est, 1 1/2 très moderne, meublé, facilités pour 2 personnes, \$18.00 semaine ou \$70.00 mois.

EN FACE DU PARC LAFONTAINE "LAROCHELLE"

Edifice neuf de 11 étages

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 pièces

Meublées ou non

1565 Parc Lafontaine (RACHEL)

524-5103

2435 JEAN-TALON est. 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 à louer, meublés, chauffés, incinérateur, concierge. 728-0147.

JEAN-TALON est, 2409, Bachelors meublé 2 pièces. Bon service. 727-0421.

JOLIETTE, 2514, 2 pièces chauffées, meublées, entrée privée, LA. 4-3946.

1 ET 3, meublé, neuf, propre, toilette, douche. 3479 Sherbrooke est. LA. 1-5618.

MONTREAL-NORD, bungalow meublé, 3 pièces, propre, solarium, garage. NA. 7-0244.

NOUVEAUX APPARTEMENTS

5160 IBERVILLE

2 1/2 meublée, conciergerie, air climatisé, service de buanderie.

RENSEIGNEMENTS :

387-2068 - 521-7667

OUTREMONT, rue de l'Épée, 5 pièces chauffées, taxes d'eau payées, poêle, réfrigérateur, service de concierge, moderne, à \$110 par mois. CR 1-2104.

PARC LAFONTAINE 4022, 2 grands appartements, 1er étage, tout fourni pour deux personnes, travaillant en dehors, \$12.

1 PIECE meublée, \$7 à \$10 semaine. Fridge, bain, eau-chaude 3903 St-Denis, VI 9-7178

1 1/2 et 2 PIECES meublées. Tout fourni. - 1844 St-André - LA. 3-4114.

1, 2, 3, 4 PIECES. \$80, \$100, \$120, \$150, \$250.00 Modernes, propres, tranquilles Eau chaude. LA 1-3588

1, 2 OU 3 pièces, meublées, propre, eau chaude. Entrée privée, tranquille, pas d'enfant, \$10, \$17, \$20 semaine. S'adresser 3665 Adam, app. 1.

2 PIECES meublées ou non. Eau chaude. Taxes d'eau payées. 3570 St-Zotique. Tél. : 725-3839.

3 PIECES chauffées, très propre, cuisinière, réfrigérateur, fournils, site agréable, \$65. libre 1er août. 6229 Lemay.

3 PIECES meublées chambre de bain privée, \$20.00 semaine, 3535 Rouen. LA. 5-1731.

3, 4, PIECES meublées, enfants acceptés, libre, \$18., \$21. 254-3336.

3 et 4 PIECES modernes, fermées, incinérateur, tuiles, plancher, concierge : 255-6260 6285 Boyce.

PONT-VIAU, 3 pièces fermées. 220 \$45. par mois. 126 Lahala.

13e, PRES JARRY, 3 appartements meublés ou non. 331-0677; 279-8414.

1 1/2, richement meublé, avec salle de bain, \$12 à \$15. 3670 St-Denis.

ROSEMONT, 2 1/2 meublées, tout payé si désiré. \$15. 5670, 9ème, DA. 1-2733.

ROSEMONT 5761, 11e Avenue, 1 pièce chauffée, meublée, \$15 semaine. DU. 9-9935.

ROSEMONT, 6870 - 30e Avenue. Appartement, 3, 4, pièces fermées, chauffées, eau chaude. \$85. RA. 7-9021.

ROSEMONT, 38e, Beaubien, 3 pièces meublées, aubaine, RA. 5-4789, RA. 1-4131.

ROSEMONT, 7130, 1ère Avenue, 3 pièces meublées, très propre, entrée privée, salle bain, balcon. 722-4473.

ROSEMONT

Déménagez maintenant...

PAYEZ PLUS TARD !

Une rue d'Iberville et Masson. Spacieux 3 1/2 et 4 1/2 pièces. Réfrigérateur, poêle, fournaise neufs, fenêtres et moustiquaires neufs en aluminium. Magnifique piscine. Complètement redécoré. \$55 et plus. S'adresser au 5562 Place Basile-Patenaude, app. 3, ou tél. : 525-5166.

ROSEMONT 6080, 27e Avenue, 2 1/2 et 4 1/2 pièces, réfrigérateur, cuisinière, antenne T.V., garage, service de concierge, actuellement libre, ou en octobre, appartement moderne gratuit pour concierge. Renseignements No 1, 331-3668.

ROSEMONT 5220, 6e av. près Masson, 4 et 3 pièces neuves, chauffées. Aussi 1 1/2 meublées. 722-3910.

APPARTEMENTS A LOUER 12

SALON double non meublé, plus service de cuisine. 6265 de Lorimier. 665-4683 ou 729-0501.

SALON-DOUBLE, genre appartement, meublé, cuisinière, réfrigérateur, télévision, balcon 729-0208.

ST-ANDRE 1590, 3 belles pièces meublées, chambre bain privée. LA. 4-3866.

ST-DENIS, Ontario, 3 chauffé, eau chaude, redécoré, \$29. 845-0454.

ST-DENIS, 7167, 2, meublé, moderne avec balcon. \$65.00 et plus. Jour : 844-1171. Soir : ME. 1-5093.

ST-DENIS 4004

1-2 PIECES, Tranquille, propre, téléviseur disponible. Tout confort. A partir de \$10 semaine. 845-0879.

5588 ST-DENIS, 3 pièces meublées. Enfant accepté, bain, douche, 277-8825.

847 SHERBROOKE EST

près St-Hubert, 28 appartements neufs, meublés, modernes. Genre salon transformable 3 dans 1, ascenseur, incinérateur, cuisinière, ventilateur fini acajou. \$20 par semaine. Appelez 521-5264.

8005-BOL, 4 pièces fermées, 0795 Vianney, app. 1, \$55.00 par mois. 669-5874. RA 7-5152.

8067 ST-HUBERT, grande pièce, meublée, façade, cuisinière, toutes commodités. 689-6097.

4091 ST-HUBERT, belle pièce meublée, cuisinière complète, entrée privée, 276-8911.

425 ST-ROCK, 5576 St-Denis, 9905 St-Laurent. - 2 1/2, 3 1/2 chauffées, cuisinière, réfrigérateur. Meublé ou non. De \$62 à \$85.

UN ET 3 meublés, neufs, propres, toilette, douche. 3479 Sherbrooke est, LA. 1-5618.

VILLE D'ANJOU, 7993, Wilfrid Pelletier, 3 1/2 pièces, chauffées, meublées ou non, 525-3872.

VILLERAY 1855, près Papineau, 2 pièces fermées, meublées. Couple ou filles. 721-7816.

VILLE ST-MICHEL, appartement à louer avec pension pour 2 messieurs, \$20 chacun semaine, chambre de bain et T.V. 389-3047.

VISITATION, coin Craig Bas. 6 pièces. Baignoire. Libre immédiatement. \$50. Appeler 731-1468.

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER 12A

2 1/2 PIECES meublées neuf, service conciergerie, 2 logements, 3405 Bélanger, 4 logements, 365 Bélanger, 2 logements, 3405 Hochelaga, 3 logements, 2552 Rachel.

AGENTS DEMANDES 14

BESOIN d'argent de particuliers pour bonnes tre hypothèques dans le district de Montréal et environs. Intérêt minimum, 7%. 866-5197.

ARGENT DEMANDE 14A

PRETS demandés pour maison neuve, 9 logements situés 5645 de La Roche. CL. 9-0467.

ARGENT A PRETER 15

ARGENT à prêter pour 1re et 2e hypothèques. Taux raisonnable. Service rapide. 368-4196.

ARGENT prêt 1re et 2e hypothèque. Taux courants. 748-9361.

ARGENT disponible pour consolidation de dettes ou amélioration immobilière. Renseignements sans obligation :

IMMEUBLES SUPREME, 484-7298

ARGENT à prêter, de \$2,000 à \$100,000, Commercial hypothécaire, Industriel. Appelez A. Gariépy, 352-1500.

ENNUIS FINANCIERS ?

Payez moins cher en un seul paiement et un seul endroit Reprenez confiance en consultant nos bureaux de consolidation, de 9 A.M. à 9 P.M., 522-6737, Société d'Aide Financière et Budgétaire, 1239, boul. St-Joseph est.

ANNONCES CLASSÉES

téléphonez DEUX JOURS D'AVANCE
LA. 6-6616

AUTOS A VENDRE 21

AUCUN COMPTANT - SPECIAUX D'AUTOS

1953 Chevrolet coach, radio	\$175
1953 Pontiac 4 cylindres	\$675
1957 Ford S.W., radio	\$450
1958 Buick, h.t. Spécial, équipé	\$775
1952 Pontiac Station V-8, équipé	\$2450
1950 Pontiac Station	\$1350
1959 Buick, équipé	\$1295
1961 Austin "850"	\$ 395
1961 Pontiac Laurentien, équipé	\$1650
1961 Meteor conv. équipé	\$2150
1962 Pontiac 6 cyl. aut. radio	\$1850
1963 Thunderbird h.t. équipé	\$3350
1956 Mercury, équipé, bijou	\$ 450
1959 Dodge 6 cyl. autom.	\$ 79.
1959 Ford Panel	\$ 375
1960 Chevrolet 6 cyl. autom. radio	\$1275
1960 Ford conv. bijou	\$1695
1963 Chevrolet conv. V-8, équipé	\$3250
1963 Pontiac 8, autom., radio	\$2250

DOMINION AUTOMOBILE

3580 ROCHELAGA LA. 7-2711

AUCUN COMPTANT

Un nom, une adresse, un employeur, c'est ce dont vous avez besoin pour vous procurer une automobile. Choix de 150 modèles et marques compactes jusqu'à 40 mois pour payer. Informations, appelez personnellement :

M. LUC — RE. 9-4736
De 8 h. 30 A.M. à 10 h. 30 P.M.

AUSTIN HEALY 3000

1964, neuf	\$3,550.00
1963, reprise de finance	\$2,795.00
1962, comme neuf	\$2,195.00
1961, 2 toits	\$1,650.00

DELISLE AUTOMOBILE

2015 Sherbrooke est — LA. 6-2013

BOUTHILLIER AUTOMOBILE

3850 MASSON — 725-6461

CHRYSLER Saratoga 1962, toit rigide, 4 portes, tout équipé, \$2,550.

MERCURY 1962, toit rigide, 2 portes, tout équipé, \$2,150.

CHEVY II, 1962, automatique, radio, décapotable, \$1,800.

CORVAIR 1961, automatique, radio, \$1,250.

RAMBLER 1960, Station Wagon, automatique, \$1,250. Garantie 100 pour cent. Pas de comptant.

BUICK Super 1955, automatique, excellentes conditions. Total \$400. Comptant \$100. 842-8715 ou 272-3924.

BUICK 1956, Spécial, automatique, bon état, bas prix. Particulier, 729-2283.

BUICK 1956, très propre, en très bon état. Cause maladie, 665-7369 (après 6 p.m.).

BUICK Super 1957, automatique, toit rigide, très propre, 727-9793.

BUICK 1957, Spécial, parfait état, très bas prix, 389-8930.

BUICK 1957, toit rigide, 2 portières, prix à discuter, 525-8909.

BUICK 1958, toit rigide, tout équipé, bonnes conditions, LA. 6-8438.

BUICK 1960, tout équipé, 4 portes, toit rigide, millage original, 31,000 milles. Jamais sorti l'hiver, condition parfaite. Offre raisonnable acceptée, M. C. Lamothe, DU. 7-3878.

BUICK Invieta 1960, 4 portes hard top, équipé au complet, voiture originale. Aucun comptant, 30 mois pour payer LA 6-3331.

BUICK 1960, 4 portes hard top, tout équipé, comme neuf, léger comptant ou échange accepté, facilité de paiements, 255-8828.

BUICK Invieta 1960, 4 portes, sedan, tout équipé, très bas millage, Aubaine à ne pas manquer, A. Chevrier, DU. 7-3878.

BUICK 1961, 2 portières. Toit rigide, tout équipé. Très bas millage. Aucun comptant requis. Demander Robert Rivest, 389-0960.

BUICK 1961, Electra 2 portières. Toit rigide, \$50. Comptant, 277-0983.

CADILLAC 1954 — 725-7610.

CADILLAC 1957 décapotable. En parfait ordre, sur mécanisme et carrosserie. Très propre. RA 2-1479. 2498 Beaubien.

'60 CADILLAC CONVERTIBLE \$2,395.

Termes faciles

A. PROULX
6666 MARSEILLE
256-9310

CAUSE: DEPART, vendre Morris 1959, refaite à neuf, prix raisonnable, particulier, 534-4338, après 6 p.m.

CAUSE mortalité, Oldsmobile 1958, 4 portes, toit rigide, excellente condition, \$800. DU. 7-8442, 473-5721.

CHEVROLET décapotable 1957, \$600, 4715A Ontario est.

CHEVROLET 1955, automatique, très bon ordre, faut vendre, \$250, entre 5 et 7 heures. RA. 2-8071.

CHEVROLET 1956, Belair, automatique, propre, \$75. Comptant \$18. par mois, particulier, 387-8534.

CHEVROLET 1956, 6 cylindres, très bon état, \$400, 767-8614.

CHEVROLET Belair 1957, hard top, bijou, \$650. Beau pick-up 1957, parfaite mécanique, propre, \$350. Station-wagon Chevrolet 1959, tout équipé, \$390. 4037 Henri-Julien, VI. 9-7628.

CHEVROLET 1957 décapotable, V-8, automatique, Radio, \$33 par mois, 277-0983.

CHEVROLET 1957, Coach, 6 cylindres, Standard, \$33 par mois, 277-0983.

'60 CHEVROLET

Sedan, 4 portes, tout équipé

M. MASSÉ
725-9148

CHEVROLET Biscayne 1962, sedan. Vrai bijou. M. Beaudet, 273-4212.

CHEVROLET 1962, sedan, bleu horizon, 6, automatique, pneus blancs, radio, conditions d'une neuve bas millage, \$100. comptant. L. Boucher, CR. 3-8808.

CHEVROLET 1963, sedan, Biscayne, 6, automatique, comme neuf, \$1995. M. Leblanc, 273-4211.

CHEVROLET 1963, 6 cylindres, automatique, radio, pneus blancs, comen neuf. Termes faciles, échange accepté. LA 6-2813.

CHEVY Nova II, S.S. convertible, un seul propriétaire. M. Beaudet, 273-4212.

CHEVY II 1962, décapotable. Particulier. Appelez après 6 heures, 627-3728.

CHEVY II 1962, tout équipé, aubaine un seul propriétaire. Aucun comptant, 30 mois pour payer LA 6-3331.

CHRYSLER DE SOTO. Valeur incroyable, 1948. Semi-automatique. Equipé, 38,000 milles. Particulier. Excellent état, 481-1948.

CHRYSLER 1961, Saratoga, tout équipé. Repris de finance, avec ou sans comptant, C. Lamothe, DU. 7-3878.

CHRYSLER 1961, un seul propriétaire. Vendrais à prix d'aubaine. Faute d'espace, A. Chevrier, DU. 7-3878.

CHRYSLER Windsor 1961, sedan, équipé au complet, noir ou blanc avec intérieur rouge, en parfaite condition. Un an de garantie ou 12,000 milles. Termes et échange acceptés. A. Laviole, DU. 9-7871.

CHRYSLER 1961, \$1,750. Cause décès. OR. 4-7232.

CHRYSLER New Yorker 1962, 4 portes hard top, équipé au complet, un seul propriétaire, 17,000 milles original. Prendrais échange. Aucun comptant requis, 30 mois pour payer. LA 6-3331.

CITROEN 1961, Particulier, 40,000 milles, \$950. 591-3995.

CITROEN, D.S. 1962, et 1960, bon état. Sacrifice, 626-3966.

CONVERTIBLE

Ford Galaxie 500 1962, tout équipé, un propriétaire, Aucun comptant nécessaire, échange accepté, 481-1172.

CONVERTIBLE

Pontiac Parisienne 1960, très propre, tout équipé avec garantie, 30 mois pour payer à désiré. Aucun comptant nécessaire. HU. 1-1173.

CONVERTIBLE Oldsmobile 88, 1962, équipé au complet. M. Leblanc, 273-4211. CONVERTIBLE Chevrolet Impala 1960, 8, automatique, radio, comme neuf, M. Leblanc, 273-4211.

AUTOS A VENDRE 21

CHEVROLET 1958, toit rigide, 2 portières. RA. 5-8804.

CHEVROLET Impala, décapotable, 1958. Automatique. — LA. 2-7469.

CHEVROLET Impala, décapotable 1958, servo-freins, servo-direction, automatique. 725-6554.

CHEVROLET 1958, automatique, 4 portières parfaite condition, aubaine. VI. 5-5942, ou 627-0364.

CHEVROLET 1958, Station wagon, 6 cylindres. \$30 par mois, 277-0983.

CHEVROLET 1959, 2 portes, automatique, radio, parfaite condition. Léger comptant facilité de paiements. CL. 5-8327.

CHEVROLET 1959, Sedan, Del-Ray, \$350. 3872 Bélair.

CHEVROLET 1959, sedan, de luxe, très bon mécanisme, assez propre, radio, peinture au choix de l'acheteur. S'adresser à 273-8029.

CHEVROLET Impala 1959, 2 portes hard top, 8 cylindres, automatique, équipé au complet, vrai bijou. Aucun comptant requis. 50 mois pour payer LA 6-3331.

CHEVROLET 1959, 6 cylindres, automatique, Radio. \$40 par mois, 277-1172.

'60 CHEVROLET

Aut., radio, 2 portes, garantie 100%

\$40. COMPTANT — \$42. PAR MOIS

352-2180

CHEVROLET 1960, automatique, 4 portes, pneus neufs, obligé de sacrifier, \$1,175.00. Faut voir 729-1663, OR. 4-8497.

CHEVROLET 1960, sedan automatique, radio. Pour balance de paiements. Aucun comptant demandé, échange accepté. HU. 1-1172.

CHEVROLET Impala 1960, équipé. Un propriétaire, \$95 comptant, \$59 mensuel, 526-5551.

CHEVROLET 1961, 6, Biscayne, 4 portières standard. Propriétaire unique. Bons pneus. Après 4:30 p.m. 522-4300.

CHEVROLET 1962 Biscayne, sedan, pneus blancs, radio, automatique, très propre. 256-7074.

CHEVROLET Impala 1962, Décapotable, parfait état, avait acheté neuf. S'adresser André Bergeron, Jour: 661-2594; Soir: 721-6895.

CHEVROLET 1962, Biscayne, sedan, pneus blancs, radio, automatique, très propre. 256-7074.

CHEVROLET 1962, sedan 4 portes, automatique, vendrais pour balance de finance pour \$1,700.00. P. Jamin, DU. 7-3878.

62 CHEVROLET

Sedan, 4 portes, tout équipé

M. MASSÉ
725-9148

CHEVROLET Biscayne 1962, sedan. Vrai bijou. M. Beaudet, 273-4212.

CHEVROLET 1962, sedan, bleu horizon, 6, automatique, pneus blancs, radio, conditions d'une neuve bas millage, \$100. comptant. L. Boucher, CR. 3-8808.

CHEVROLET 1963, sedan, Biscayne, 6, automatique, comme neuf, \$1995. M. Leblanc, 273-4211.

CHEVROLET 1963, 6 cylindres, automatique, radio, pneus blancs, comen neuf. Termes faciles, échange accepté. LA 6-2813.

CHEVY Nova II, S.S. convertible, un seul propriétaire. M. Beaudet, 273-4212.

CHEVY II 1962, décapotable. Particulier. Appelez après 6 heures, 627-3728.

CHEVY II 1962, tout équipé, aubaine un seul propriétaire. Aucun comptant, 30 mois pour payer LA 6-3331.

CHRYSLER DE SOTO. Valeur incroyable, 1948. Semi-automatique. Equipé, 38,000 milles. Particulier. Excellent état, 481-1948.

CHRYSLER 1961, Saratoga, tout équipé. Repris de finance, avec ou sans comptant, C. Lamothe, DU. 7-3878.

CHRYSLER 1961, un seul propriétaire. Vendrais à prix d'aubaine. Faute d'espace, A. Chevrier, DU. 7-3878.

CHRYSLER Windsor 1961, sedan, équipé au complet, noir ou blanc avec intérieur rouge, en parfaite condition. Un an de garantie ou 12,000 milles. Termes et échange acceptés. A. Laviole, DU. 9-7871.

CHRYSLER 1961, \$1,750. Cause décès. OR. 4-7232.

CHRYSLER New Yorker 1962, 4 portes hard top, équipé au complet, un seul propriétaire, 17,000 milles original. Prendrais échange. Aucun comptant requis, 30 mois pour payer. LA 6-3331.

CITROEN 1961, Particulier, 40,000 milles, \$950. 591-3995.

CITROEN, D.S. 1962, et 1960, bon état. Sacrifice, 626-3966.

59 FORD conv.

Equipé, aucun comptant, intérêt de banque, 36 mois pour payer.

M. MASSÉ
725-9148

FORD 1959, coach, 2 portes, 6 cylindres, standard. Vendrais pour balance de finance, \$455. O. Botvin, DU. 7-3878.

60 FORD Conv.

AUCUN COMPTANT

36 mois pour payer

M. PETIT
725-9148

FORD 1960, convertible, tout équipé, 6 cylindres, pour balance de finance. Aucun comptant, LA 6-3331.

FORD 1962 Galaxie, décapotable, V8, automatique en très bonne condition, \$2,600. Utilises comme seconde voiture pas d'intermédiaire, 389-5901.

FORD GALAXIE 1965, automatique, radio, vrai bijou, 30 mois pour payer, LA 6-3813.

AUTOS A VENDRE 21

CONVERTIBLE

Chevrolet Impala 1958, V-8, équipé au complet avec Kit Continental, très propre. Pour aussi peu que \$45 par mois. Aucun comptant, seule bonne référence demandée. 481-1173.

CONSUL 1958, très propre, \$200, 387-1934.

CONSUL à vendre 1961, 255-9006, 978 Guybourg.

CORVAIR 1961, comme neuf, \$95 comptant, \$56 mensuel, 526-5551.

DAME, cause maladie, Meteor 1957, sedan, 43,000 milles, un propriétaire. RA 7-4914.

DAME, cause mortalité, Dodge 1958, sedan, 41,000 milles, 525-9258, RA. 7-6397.

DAME désire vendre Plymouth Belvedere, 1957, très propre. CL. 6-8061.

DECAPOTABLE

Acadian Beaumont 1963, Super-sport, sièges baquets, presque neuf. Aubaine 677-3025, après 6 h. p.m.

DECAPOTABLE Meteor 1957, 8 cylindres, très propre, servo-freins, servo-direction, toit neuf OR. 7-1438.

DECAPOTABLE "sport" 1964, démonstrateur, tout équipé, M. René Latour, 524-3761, local 44.

DECAPOTABLE Pontiac 1959, 34,000 milles originale, très propre, \$1,450. 626-5507.

DECAPOTABLES

DODGE 1962 tout équipé.

MERCURY 1962 équipé, blanc intérieur rouge.

MERCURY 1962 équipé, rouge vin intérieur rouge.

PONTIAC 1962 8 cyl., automatique, radio.

PONTIAC 1962 6 cyl., automatique, radio.

CHEVROLET 1960 très propre, rouge, intérieur rouge.

BUICK 1960, bonne condition, rouge, intérieur rouge.

BUICK 1959, équipé, bleu, intérieur bleu.

Livraison immédiate, 30 mois pour payer DU 8-1755.

DE SOTO 1957, Fire-Flye, très propre, tout équipé, prix raisonnable, particulier. 725-3936.

DODGE, avec 2 portières, toit rigide, V-8, automatique, radio, pneus blancs. Termes et échange acceptés. Demander M. René Prévost, 389-9060.

DODGE 1956, Moteur parfait état. Peinture neuve, 1023 Beaubien, 274-4714.

DODGE sedan 1956, automatique, radio, très propre, \$145. 9555 Delcorimier.

DODGE 1956 Régent. Particulier. Bon mécanisme. S'adresser à 5023 Garnier.

DODGE 1957, 4 portières, 6 cylindres, standard, très propre, 27,000 milles, \$960, 526-7968.

DODGE Sedan 1958, 6 cyl. Moteur neuf garanti. — 2290 est, Jean-Talon, app. 6, après 5 heures p.m.

DODGE 1961, station wagon de luxe, 8 cylindres. Automatique. Radio. 3 sièges. Paiement facile. Demandez M. Jean, 387-3488.

DODGE Dart 330 1962, toit rigide, automatique, très propre. Appeler après 6 heures, 663-1804.

DODGE DART, 1962, 4 portières, automatique, radio, 30,000 milles, très bon état. Soir, 684-4204.

DODGE 1963, sedan, 6 cylindres. Automatique. Pneus blancs. Fait vendre, \$1,645. Peu de comptant. Echange accepté. Demander M. Jean, 387-3488.

FALCON Station-Wagon 1960, automatique, radio, condition A-1. M. Beaudet, 273-4212.

FALCON 1961, station wagon. Automatique. Radio. Pneus blancs. Bas millage. Garantie 1 an. Demander H. Allaire, 387-3488.

FIAT SPORT, décapotable 1962, 665-6835.

FORD 1963, parfait, visible samedi et dimanche, 522-3977.

FORD 55, V-8, automatique, radio, en excellente condition, \$225, 273-3409.

FORD 1956, Toit rigide. Automatique, mécanisme A-1. Aucune offre raisonnable refusée, 645-9611.

FORD Fairlane 1957, automatique, radio, très propre, particulier, 387-1717.

FORD 1957, standard, 6, très propre, mécanisme parfait, \$350, DU. 7-2433.

FORD 1957, 2 portières. Toit rigide. Propre, \$33 mois, 277-1172.

FORD 1957, automatique, toit rigide, 2 portières, propre, 525-0554.

FORD 1958, Sedan, V-8. Automatique. Impeccable, \$35 par mois, 277-0983.

FORD 1958 coach, 6 cylindres, très bon état, 321-2333.

FORD 1958, Comme neuf. Bas prix. Particulier, 271-5772.

JE SUIS LA FINANCE

JE SUIS en possession de plusieurs voitures reprises de finance, dont je vendrais pour la balance des paiements. Plusieurs modèles: convertible, toit rigide, Station-Wagon, voitures compactes. Informations, appelez personnellement: M. Normand, RE. 9-6773.

KARMAN Ghia 1960, parfait état, radio, \$50 comptant, \$41 mensuel, 526-5551.

GARAGE DAN LANDREVILLE INC.

"Vendeur Peugeot autorisé"

PEUGEOT USAGES

GARANTIE 100% DE LA MANUFACTURE

'60 Station Familiale

'61 "404-T"

'62 "403" St.Wagon commercial

'63 "403-S"

'64 "404-T" Démonstrateur

AUTRES SPECIAUX

'59 CHEVROLET coupé A-1

'57 OLDSMOBILE sedan, aut., radio

'56 International St-Wagon, com. A-1

'55 FORD sedan, de livraison

'55 CHEVROLET été., radio

'54 PONTIAC sedan, aut.

4745 est ONTARIO — CL. 6-1645

LANAIE AUTOMOBILE LIMITEE

1964 Thunderbird Landeau, H.T.	\$5,150
1962 Corvair décapotable, équipé	\$3,700
1963 Pontiac Parisienne, décapotable	\$2,850
1963 Mercury décapotable, équipé	\$2,700
1961 Buick décapotable, équipé	\$1,975
1962 Thunderbird, H.T. équipé	\$2,950
1963 Parisienne, toit rigide, équipé	\$2,750
1961 Pontiac Parisienne déc., équipé	\$1,875
1961 Chevrolet Impala, décapotable	\$1,575
1961 Cadillac décapotable, équipé	\$2,950
1960 Pontiac, toit rigide, équipé	\$1,595
1961 Chevrolet Impala	\$1,550
1961 Pontiac Station Wagon équipée	\$1,675
1959 Chevrolet sedan, équipé	\$ 775
1958 Chevrolet coach, équipé	\$ 625
1961 Mercury Comet sedan, équipé	\$1,050
1956 Buick, toit rigide, équipé	\$ 850
1957 Chevrolet sedan, équipé	\$ 850
1956 Ford sedan, équipé	\$ 750
1953 Ford sedan	\$ 750
1962 Austin 3000, déc., équipé	\$1,675
1962 M.G. décapotable, équipé	\$1,450
1961 Thunderbird déc., équipé	\$2,950

LANAIE AUTOMOBILE LIMITEE

2122 Ontario est
LA. 4-8223 — LA. 4-9091

LARK 1962 automatique. Parfait état. Très propre, 521-2002.

MERCURY 1962 décapotable, tout équipé, très bas millage, particulier, 388-1807.

MERCURY convertible 1963, comme neuf, tout équipé, très bas millage, bleu. Termes et échange acceptés, A. Laviole, DU 9-7871.

METEOR 1955, excellent mécanisme, LA. 6-2179. Après 6 heures.

AUTOS A VENDRE 21

FORD station-wagon 1963, comme neuf, N'a pas servi pour commercial garantie 12 mois ou 12,000 milles, vraie aubaine, LA. 6-2814.

FORD Station-Wagon 1963, Country sedan, 8, automatique, CHEVROLET BelAir Station-Wagon 1963, 8, automatique, équipé au complet. FORD Station-Wagon 1962, 6, automatique, M. Leblanc, 273-4211.

FORD Fairlane 500, 1964, hard top. Echange et termes acceptés, 526-5551.

63 GALAXIE

Ses millage, 36 mois pour payer

M. BLAIS
725-9148

HARD TOP

Chevrolet Bel-Air 1959, 2 portes, automatique, radio. Pour aussi peu que \$45 par mois. Aucun comptant. Echange accepté, 481-1172.

GORDINI 1963, 16,000 milles, radio, ceintures, toit ouvrant, \$900. 671-1300.

HARD TOP

Ford Galaxie 500 1962, 2 portes, tout équipé au complet, condition de paiement facile, échange accepté, 481-1173.

HARD TOP

Pontiac Laurentien 1960, 4 portes, automatique, radio, servo-direction. Aucun comptant nécessaire, garantie 3 mois. Investigation par téléphone. Echange accepté, 481-1172.

HARD TOP

Buick LeSabre 1960, parfaite condition. Faut voir. Seule bonne référence demandée. Aucun comptant nécessaire, échange accepté, 481-1173.

HARD TOP

Chevrolet Impala 1961, V-8, automatique, radio, prix raisonnable. Pour balance de paiement. Faut vendre. HU. 1-1172.

HARD TOP

Oldsmobile 1961, Holiday, vrai bijou. Prix modique avec garantie. Condition de paiements à discuter, 481-1173.

HILLMAN décapotable 1957, en très bonne condition. RA. 9-6023.

J'ai en main de très beaux Valiant. Sedan, coach, Station, 1960 à 1962. Accepté échange. Roland Foucault, OR. 4-1571.

JE SUIS LA FINANCE

JE SUIS en possession de plusieurs voitures reprises de finance, dont je vendrais pour la balance des paiements. Plusieurs modèles: convertible, toit rigide, Station-Wagon, voitures compactes. Informations, appelez personnellement: M. Normand, RE. 9-6773.

KARMAN Ghia 1960, parfait état, radio, \$50 comptant, \$41 mensuel, 526-5551.

GARAGE DAN LANDREVILLE INC.

"Vendeur Peugeot autorisé"

PEUGEOT USAGES

GARANTIE 100% DE LA MANUFACTURE

'60 Station Familiale

'61 "404-T"

'62 "403" St.Wagon commercial

'63 "403-S"

'64 "404-T" Démonstrateur

AUTRES SPECIAUX

'59 CHEVROLET coupé A-1

'57 OLDSMOBILE sedan, aut., radio

'56 International St-Wagon, com. A-1

'55 FORD sedan, de livraison

'55 CHEVROLET été., radio

'54 PONTIAC sedan, aut.

4745 est ONTARIO — CL. 6-1645

LANAIE AUTOMOBILE LIMITEE

1964 Thunderbird Landeau, H.T.	\$5,150
1962 Corvair décapotable, équipé	\$3,700
1963 Pontiac Parisienne, décapotable	\$2,850
1963 Mercury décapotable, équipé	\$2,700
1961 Buick décapotable, équipé	\$1,975
1962 Thunderbird, H.T. équipé	\$2,950
1963 Parisienne, toit rigide, équipé	\$2,750
1961 Pontiac Parisienne déc., équipé	\$1,875
1961 Chevrolet Impala, décapotable	\$1,575
1961 Cadillac décapotable, équipé	\$2,950
1960 Pontiac, toit rigide, équipé	\$1,595
1961 Chevrolet Impala	\$1,550
1961 Pontiac Station Wagon équipée	\$1,675
1959 Chevrolet sedan, équipé	\$ 775
1958 Chevrolet coach, équipé	\$ 625
1961 Mercury Comet sedan, équipé	\$1,050
1956 Buick, toit rigide, équipé	\$ 850
1957 Chevrolet sedan, équipé	\$ 850
1956 Ford sedan, équipé	\$ 750
1953 Ford sedan	\$ 750
1962 Austin 3000, déc., équipé	\$1,675
1962 M.G. décapotable, équipé	\$1,450
1961 Thunderbird déc., équipé	\$2,950

LANAIE AUTOMOBILE LIMITEE

2122 Ontario est
LA. 4-8223 — LA. 4-9091

LARK 1962 automatique. Parfait état. Très propre, 521-2002.

MERCURY 1962 décapotable, tout équipé, très bas millage, particulier, 388-1807.

MERCURY convertible 1963, comme neuf, tout équipé, très bas millage, bleu. Termes et échange acceptés, A. Laviole, DU 9-7871.

METEOR 1955, excellent mécanisme, LA. 6-2179. Après 6 heures.

PAIEMENTS GRATUITS!

En cas d'incapacité par Accident ou Maladie SANS REMBOURSEMENT

64. PARISIENNE, V-8, conv.

64. VALIANT V200, 2 ptes, H.T.

64. IMPALA V-8, sedan

63. IMPALA V-8, conv.

63. IMPALA V-8, sedan

63. FORD "300" sedan

63. BUICK, Wildcat, 4 ptes, H.T., sièges baquets

62. PARISIENNE V-8, H.T.

62. CHEVROLET 6 cyl., aut.

62. PONTIAC 6 cyl., sedan

61. VOLKSWAGEN coupé

61. IMPALA 6 cyl., coupé sport

ANDRE LADOUCEUR
AUTO LTEE
2527 RACHEL
(coin Frontenac)
527-2322

PAS BESOIN D'ARGENT

Simplement votre signature pour votre transfert de licence et prenez possession de votre auto à des prix très bas:

1961 Volvo, coach, De Luxe	\$35.00
1959 Ford, coach, 8 cyl., autom.	\$33.62
1961 Meteor, très propre	\$42.50
1959 Chev., Bel Air, 6 cyl. autom.	\$33.62
1962 Chev. II, comme neuf	\$53.30
1960 Chev., Bel Air, h.t. équipé	\$48.28
1963 Ford Galaxie, conv., équipé	\$70.38
1958 Ford, h.t. 8 cyl. autom.	\$25.65
1958 Pontiac, coach, équipé	\$33.62
1955 Buick, sedan, propre	\$41.96
1960 Buick, sedan, équipé	\$33.30
1961 Entoy, très propre	\$18.60
1956 Ford, propre, 8 cyl., autom.	\$12.20
1958 Chev., 6 cyl., autom., propre	\$24.50
1960 Monarch, 2 ptes, h.t. équipé	\$43.20

7405 LAJEUNESSE — CR. 3-4220

ANNONCES CLASSÉES

téléphonez DEUX JOURS D'AVANCE
LA. 6-6616

AUTOS A VENDRE 21

PEUGEOT, modèle 403, 68 chevaux. Très propre. Aucune offre raisonnable refusée. Demander M. René Prévost, 389-9060.

PEUGEOT 404 1961. Très propre \$1195. 1959 Familiale \$650. 1672 est. Ste-Catherine. LA. 7-1511.

PLYMOUTH, 2 portières, toit rigide. Tout équipé. Aucun comptant requis. Financiers 30 mois. Demander H. Allaire, 387-3488.

PLYMOUTH 1956, 6 cylindres, automatique argent comptant \$250. 381-7884.

PLYMOUTH 1957, 8 cylindres, servo-freins, servo-direction, automatique, très propre. S'adresser 14,010 Dorchester, 645-0202.

PLYMOUTH 1957 à vendre, cause maladie, toit rigide, 4 portières, demoiselle, 526-8091.

PLYMOUTH V-8, 1958, standard, Chief, 2 portières, mécanisme et carrosserie parfaits, fait vendre \$325. 274-0518.

PLYMOUTH 1960, 6 cylindres, standard, radio, très propre. Accepterait échange et finance. C. Lamothé, DU. 7-3878.

PONTIAC neufs, automatiques à louer. Contrat de 27 mois. Seulement \$104.40 mois. Assurance et licence comprise, FE. 4-9122.

PONTIAC 1952, bon pour morceaux, \$20.00. 10123, Pélouquin. DU. 1-3445.

PONTIAC 1953, sedan, bon ordre, radio, \$135. 522-2878. 1916 Visitation.

PONTIAC 1958, propre, \$15. comptant. \$38 par mois, particulier. DU. 8-4239.

PONTIAC 1955, très bon état, \$325. 7721 de l'Épée, 274-0824.

PONTIAC 1957 à vendre. RA. 9-4898, Gilles Dalgle.

PONTIAC 1957 Laurentien; 6, automatique, excellent état. \$450. 279-3886. Soir: 381-8217.

PONTIAC Parisienne 1958, hard top, V-8, léger comptant, facilité de paiements. CL. 6-8827.

PONTIAC 1958 décapotable, Radio V-8. Standard. \$45 par mois, 277-1772.

PONTIAC 1958, 4 portières, toit rigide, automatique, en bon ordre, zubaline! cause décès. 522-7871.

PONTIAC 1958 à vendre, particulier, sacrifiée. S'adresser à René Chartrand, M.O. 6-6443.

PONTIAC 1958, comme neuf, \$15 comptant, \$27 par mois, \$690. Particulier. DU. 7-8534.

PONTIAC 1958, Coach, 6, Standard. \$37 mois 277-0983.

PONTIAC 1959 décapotable. Comme neuf. \$48 par mois 277-1772.

PONTIAC 1958 Laurentien, h.t., 2 portières. Très bon état, 6 cylindres, automatique. 381-6471.

PONTIAC 1959, 6, automatique, comme neuf doit vendre, 387-3912.

PONTIAC 1959, impeccable, radio, \$50 comptant, \$41 mensuel, 722-8940.

PONTIAC 1960, 4 portières, H.T. Comme neuf, \$50 comptant, 277-1772.

PONTIAC Parisienne 1960, 4 portes hard top, blanc intérieur rouge, équipé au complet, pour balance de finance. Aucun comptant. LA. 6-3331.

PONTIAC 1960, 4 portes, cause maladie. 524-4057.

PONTIAC Laurentien 1960, hard top, 6, automatique, radio, M. Leblanc, 273-4211.

PONTIAC 1961, strato chief, automatique, radio, comme neuf, \$1375. DU. 7-2433.

PONTIAC Laurentien 1961, automatique, pneus blancs, parfait état. Téléphoner, jour: 845-4481. Soir: 725-2522.

PONTIAC 1962, impeccable, automatique, échange et termes acceptés, 526-5551.

PONTIAC 1962, comme neuf, échange et termes acceptés, 722-8940.

PONTIAC Parisienne 1962, 2 portes hard top, termes faciles. Prendrais échange LA. 6-2815.

62 PONTIAC
GARANTIE 100%
Aucun comptant, intérêt de banque,
36 mois pour payer.
M. PETIT
725-9148

PONTIAC Parisienne 1962, convertible, un seul propriétaire, comme neuf, tout équipé. Echange accepté, financiers à 6% LA. 6-2813.

PONTIAC, super, sport, décapotable, 1963, luxueusement équipée, garanti, sacrifiée: 481-7948.

PONTIAC 1963, 6 cylindres, automatique, 6,500 milles, comme neuf. LA. 4-8789.

PONTIAC 1963, décapotable, stick Shift, sièges baquets, tout équipé, \$3,200. CL. 9-2204.

PONTIAC 1963, 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, vrai bijou. LA. 6-2813.

PONTIAC 1963, 2 portes, 6 cylindres, automatique, blanc intérieur rouge, tout équipé. Garantie 12 mois ou 12,000 milles. Aucun comptant requis, 30 mois pour payer. LA. 6-3331.

PONTIAC 1963, comme neuf, cause décès M. P. Jasmin, DU. 7-3878.

PONTIAC 1964, convertible, 8, automatique, équipé au complet, garantie. M. Beaudet, 873-4212.

POUR BALANCE DE FINANCE
Autos de toutes sortes 1955 à 1963. Décapotables, toits rigides, 4 portes. Aucun comptant, taxe incluse avec licence. 30 mois pour payer. M. Bourbonnais, M. Beaudet ou M. Labelle, 4208 Beaubien Est. 725-8822.

RAMBLER 1959, Bon état \$895. 1672 est. Ste-Catherine, LA. 7-1511.

AUTOS A VENDRE 21

RECONDITIONNEZ VOTRE MOTEUR AVEC HYPOVER
Pour seulement \$2.00 par cylindre
Profitez du spécial Pose Gratuite.
L.A. 2-1803
SAVARIA AUTO PARTS

REGLEMENT DE SUCCESSION
OLDSMOBILE 1964, 4 portes, toit rigide, très bas millage, tout équipé, garanti de char neuf. Succession Chevrier et Lamothé. Finance acceptée. Pour renseignements appelez M. Chevrier ou M. Lamothé. DU. 7-3878.

RENAULT Dauphine 1958 et 1961. Renault Frégate 1960 en bon état. 488-1766.

RENAULT Gordini. Très propre. Comme neuf \$35 par mois. 277-1772.

RENAULT 1962 Gordini A-1. \$895. 1672 est. Ste-Catherine. LA. 7-1511.

RENAULT R-8, automatique 1964, 2,300 milles, bleu, Ile-de-France, complètement équipée, garantie usine 10 mois.

RENAULT CANADA
735-1331

RENAULT Dauphine automatique 1964, voiture d'exécutif, 4,000 milles, bleu clair; prix intéressant avec garantie usine. Renault Canada, 735-1331.

REPRIS DE FINANCE A QUI LA CHANCE?

59 FORD automatique \$ 900.
40 VAUXHALL bleu \$ 550.
40 VOLKSWAGEN bleu \$ 495.
60 CHEVROLET bleu \$1200.
62 CHEVROLET automatique .. \$1850.
62 MERCURY équipé \$1950.

LAREAU AUTO INC.
7204 LAJEUNESSE ... 273-2966
4472 DELABOICHE ... 523-3551

REPRIS DE FINANCE

Soins de paiement de 21 à 36 mois pour payer. Aucun comptant. Taxes seulement - Livraison 2 heures

1962 CHEVROLET décapotable V-8
1961 CHEVROLET décapotable, 6
1959 CHEVROLET décapotable, V-8
1959 PONTIAC station wagon, 9 passagers
1959 PONTIAC sedan, balance 850.
1959 FORD sedan, automatique
1962 CHEVY II
1960 FRONTENAC
1962 AUSTIN 850
1961 AUSTIN Sprite
1962 PONTIAC 2 portes, toit rigide, de lune

Plus de 30 autres autos

SANARA AUTO SALES
2427 Mont-Royal est - 525-2217

REPRIS DE FINANCE
Modèles 1954 à 1962. Pour balance de paiements; convertibles, hard top, sedan. Aucun comptant 30 mois pour payer. M. Guillemette. 481-1172.

REPRIS DE FINANCE
PONTIAC 1961, 6 cylindres, automatique. Vendrais 1925, termes et échange acceptés. O. Boivin, DU. 7-3878.

REPRIS DE FINANCE
Aucun comptant, 1957 à 1962, modèle et couleur au choix, avec garantie; 30 mois pour payer la balance. DU. 8-1414.

REPRIS DE FINANCE
Modèles 1954 à 1962. Pour balance de paiements; convertibles, hard top, sedan. Aucun comptant 30 mois pour payer. M. Guillemette. 481-1172.

SPECIAL
STATION WAGON, 4 portes De Luxe, 8 cylindres, automatique, char de particulier, P. Jasmin, DU. 7-3878.

STATION WAGON Ford Fairlane 1963, avec radio, comme neuf. Demandez M. Courtois, LA. 6-2813.

STUDEBAKER 1955, sedan, mécanisme parfait, \$65, besoin argent. DU. 7-2433.

STUDEBAKER 1956, sedan, 6 cylindres, bon état, 661-4323.

SUNBEAM 1962, Toit rigide. A-1. \$1195. 1672 est. Ste-Catherine, LA. 7-1511.

61 Thunderbird
UN SEUL PROPRIETAIRE
Bas millage, 36 mois pour payer
M. BLAIS
725-9148

VALIANT Signet 1963, 2 portes, noir, intérieur rouge et blanc, comme neuf. M. Courtois, LA. 6-2813.

VALIANT V-200, Signet, décapotable 1963, garanti 50,000 milles, rouge, tout équipé. Demandez André, 481-2781.

AUTOS A VENDRE 21

VALIANT Signet 1963, décapotable. Tout équipé. Avec gros moteur. Echange accepté. Demander Robert Rivest, 389-9060.

VALIANT 1963, hard top et convertible, gros moteur, tout équipé, très bas millage, balance de garantie Chrysler. Termes et échange acceptés. J. P. Nault, DU. 9-7871.

VAUXHALL 1962, propre, bas millage, tél.: 254-6862.

VAUXHALL 1959, Rouge et blanc. En parfait état. A vendre. Cause maladie. \$300. 1493 Davidson.

VAUXHALL 1959, Propre. En bon état, cause départ, 254-6411.

VAUXHALL 1959, particulier, en parfait état, 2225 Dézery.

VENTE DE DEBARRAS

1961 AUSTIN 850 \$250
1959 PONTIAC pour mécanicien \$550
1957 DODGE, h.t., bonne condition \$325
1956 BUICK, vrai bijou \$450
1955 BUICK \$350
1955 FORD, hard top \$150
1955 FORD, sedan \$100
1956 STUDEBAKER \$250

Aucune offre raisonnable refusée

DELISLE AUTOMOBILE LTEE
2015 SHERBROOKE EST 2760 RACHEL EST
LA. 6-2813 LA. 6-3331

VENTE DE VACANCES PAS DE COMPTANT
si marié et bonnes références

1955 Plymouth, propre \$ 160
1957 Dodge, bonne mécanique \$ 150
1958 Dodge, station wagon, A-1 \$ 225
1959 Renault, A-1 \$ 295
1959 M.G. Sport Car, A-1 \$ 350
1957 Chevrolet, coach, propre \$ 350
1961 Austin "850", comme neuf \$ 375
1958 Chevrolet, automatique, radio \$ 495
1957 Ford, coach, radio, comme neuf \$ 495
1961 Fiat "1100", comme neuf \$ 595
1958 Dodge, toit rig., aut., radio, A-1 \$ 675
1957 Chrysler, toit rigide, comme neuf \$ 695
1958 Ford, automatique, radio, A-1 \$ 695
1957 Pontiac, toit rigide, A-1 \$ 695
1957 Mercury, t. rig., très propre, A-1 \$ 695
1958 Pontiac, coach, radio \$ 775
1959 Ford, coach, propre \$ 775
1958 Chevrolet, s. w., autom., radio \$ 850
1958 Pontiac, s. w., autom., radio \$ 850
1961 Zephyr, 24,000 milles, original \$ 875
1958 Dodge, conv., comme neuf \$ 875
1960 Meteor, coach, radio, A-1 \$ 895
1959 Chrysler Saratoga, t. rig., bijou \$1350
1959 Mercury Parklane, t. rig., bijou \$1350
1960 Pontiac, automatique, vrai bijou \$1350
1961 Chevrolet Bel-Air, t. rig., bijou \$1775
1961 Chevrolet Impala, t. rig., équipé \$1875
1963 Pontiac V-8, aut., comme neuf \$2450
1960 Cadillac, sedan de ville, bijou \$2550
1963 Chevrolet, conv., S.S., neuf \$3250

4730 ONTARIO, COIN SICARD CL. 9-6915

VOLKSWAGEN Coach très propre. \$20 comptant. \$25 par mois 277-8983.

VOLKSWAGEN 1957, 36,000 milles, peinture et pneus neufs, 6 roues, radio, parfait état. \$425 DA. 1-2733.

VOLKSWAGEN 1957 à 1963 avec garantie de 100% pour 3,000 milles. \$25 comptant ou votre échange.

POPULAR AUTO SALES & SERVICE LTD.
10,395 Pie IX - 321-5097
5441 St-Hubert - 274-5417

VOLKSWAGEN 1959, pneus neufs, très propre, mécanisme parfait. \$575. DU. 7-2433.

VOLKSWAGEN 1959, vrai bijou, \$50 comptant, \$29 mensuel, 526-5551.

VOLKSWAGEN Deluxe 1961, noir, bon ordre, radio, particulier, \$850. 255-3931.

VOLKSWAGEN 1962, De Luxe, radio, 26,000 milles, particulier. Demandez Gilles. Jour seulement, 725-6154.

VOLKSWAGEN DeLuxe 1962, comme neuf, radio, toit ouvrant. Aucun comptant 30 mois pour payer. LA. 6-3331.

VOLKSWAGEN 1962, De Luxe, très propre, bas millage. 521-5731.

VOLKSWAGEN 1963 comme neuf, 11,000 milles. 254-1076.

VOLVO 1964, Démonstrateur. \$2495. 1672 est. Ste-Catherine LA. 7-1511.

ZEPHYR 1963. Un seul propriétaire. Aucune offre raisonnable refusée. Demander Robert Rivest, 389-9060.

AUTOS CAMIONS DEMANDES 22

ABSOLUMENT besoin autos 1958 à 1963 meilleur prix comptant 1800 Boul Taschereau Ville Lemoyne 471-6148

ACHETERAIS auto et camions pour "scrap" NO. 1-1648.

ALLONS chercher votre vieille voiture dont vous voulez vous débarrasser CR. 9-8311

BEDARD AUTO SALVAGE. Nous avons besoin d'autos pour ferrailles seulement, GE. 8-7917, St-Antoine-des-Laurentides, Route Rurale No. 1.

PARTICULIER, paierais \$100 pour Consul, 1954-55, bonnes conditions, après 6 heures, 524-7934, pas d'agens.

A VENDRE OU A ECHANGER 23

COTTAGE moderne, 5 pièces, 1 1/2 toilette, payable \$76 par mois, tout compris. Equité \$2,600. Considérerai chalet au bord de l'eau. 667-1254.

MAISON, 4 pièces, Lavallée, échangez pour auto ou camion. 645-0944.

RESTAURANT, fermé soir, bas comptant, échangez, après 3 heures: 721-6731.

TERRAIN à St-Hubert, échangez pour yacht. 274-7985; 524-4996.

A VENDRE - DIVERS 25

ABAISSONS prix. Palmiers, 7 pieds, \$10. Plantes artificielles. 10123 Pélouquin, DU. 1-3445.

ABAISSONS prix, plantes artificielles, palmiers, philodendrons, fleurs, plaquettes, cadres. RA. 8-3719.

A MOITIE PRIX, CINE-CAMERA, PROJETEUR, ECRAN, LUMIERE "BELL AND HOWELL", JAMAIS SERVI, TONDEUSE A GAZON MANUELLE, \$7.00. BANQUE DE SCIE AVEC MOTEUR \$40, RADIO COMBINE, \$20, REFASSEUSE ELECTRIQUE A ROULEAU, \$30. 561-3985.

A VENDRE - DIVERS 25

AMPLIFICATEUR, stéréo, 60 watts, récepteur AM, FM, stéréo, "Paco". Table tournante professionnelle "Lenco". Cartouche magnétique. "Tape deck" commercial, 2 "tweeters" avec "cross over network". Vitesse 35 m.p.h. Vendrais \$350. ou séparément. DA. 1-2733.

AUBANIE, ensemble de bureau à vendre. S'adresser à 2706 boul. Rosemont, RA. 8-7500.

BAGUE à diamants, usage seulement de 6 mois. Payée \$250. Sacrifierais \$125. 725-0377, après 7.30 heures p.m.

CAISSES ENREGISTREUSES
National, reconstruites, comme neuves, \$50. Et aussi Smith-Corona et autres marques bien connues, machines à additionner, second. 1429 Papineau, 524-4981.

CAMP 12 x 15 meublé, transportable. RE. 8-7478.

CAROSSE Gendron presque neuf, 388-0888.

CINE-CAMERA, projecteur, écran, réfrigérateur, compresseur. OR. 4-0726.

CINE-CAMERA Bolex, 8mm, Lentille "Zoom". Etui et lumières électriques, vrai bijou. Aubaine à \$250. 38 Place Kupari, Repentigny. 581-4046.

COMPRESSEUR avec un fusil, bar, comptoir, chauffe-eau électrique, 254-7060.

CUISINIERE Admiral, 30 pouces, 220. Prix \$125. 663-2914.

CUISINIERE électrique G.E. Très propre, bon marché, DU. 9-4341.

DUMPER de Ford 1949, très bon ordre, \$50, 256-4966.

ENSEIGNE-NEON "Tourist" à vendre, bon marché, VI. 2-0395.

FENETRES aluminium 3 rainures, \$10. Portes aluminium, bas prix. 259-9142.

FILTREUR à eau Rodger, 625-0048.

FOURNAISE et réservoir eau chaude et gaz. Après 5 heures. 276-0907.

MACHINE à graduer les patrons de chaussures. 1 couteau à toïe (Sheer) marque Hardford. 271-9388.

POELE à gaz 4 ronds, automatique, réchaud, grill pour steak ainsi que chaise haute-table en bois. S'adresser à 2302 rue Bélanger, 722-6081.

PERMIS de taxi de Montréal à vendre avec un "Meter Argon". CK. 1-5947.

POMPE pour puits artésien, Southern, S. 250. 625-0048.

REFRIGERATEUR à liqueurs, Coke, vendrais \$125. 642-2782.

RESERVOIRS électriques, thermos, 30 gallons, neufs, \$143.10 pour \$45. 259-9142.

SCULPTURE sur bois, reliefs et figurines, par Claude Legros de St-Jean-Port-Joli et St-Pamphile. René Fortier. 729-4261.

TABLE de "pool" remise à neuf, vendrais moitié prix. PO. 6-5955, M. Lévesque.

TOURNE de champ à vendre, petite et grosse quantité. 521-0627.

TOURNE-DISQUES d'auto à vendre. Appelez PO. 8-3323.

Un CAROSSE à vendre, \$20., presque neuf. DA. 1-0655.

BATEAUX - CHALOUPES 27

PIGEON Century 15 pieds avec moteur 50 forces électriques, avec remorque, \$1000. CR. 6-6111.

PRINCE CRAFT, verre, 1963, 14, équipé avec toit, \$650. CL. 6-5700.

SEABIRD V-23
TUNABOUT UTILITY, fibre de verre, tout équipé. Peut coucher 4 personnes. Longueur 23 pieds, 140 h.p. "Mercurius". Vitesse 35 m.p.h. Livraison immédiate. **JOS OLIVIER LTEE - 381-5681**

YACHT, 24 pieds, 2 moteurs 40 c.v., "cut-board", 693-2247, 526-9118. Peterborough, 19 pieds, moteur Johnson, 50 c.v., 692-6758.

BICYCLES MOTOCYCLETTES 28

A.J.S. 1956, 600 CC. bon ordre. 727-3958.

BICYCLETTE "Sunbeam", 2 sièges, neuve. A vendre. Equipée. 323-1818.

B.S.A. Honda Lambretta, seulement \$20.00 comptant exigé. Daytona, 1743, St-Jacques.

CAUSE de réparation prix spécial sur bicyclettes et tricyles neufs et usagés et articles de pêche. Primeau Bicycles, 2540 Rouen.

1959 HARLEY DAVIDSON. Coûté \$1,700. Sacrifierais \$700. 1840 Frontenac.

MOTOCYCLETTE Honda Sport 1961, 2 cylindres, 4 vitesses, 12,000 milles. Prix à discuter. Jour 665-0058. Soir RA. 7-3063.

SCOOTER N.S.U. Prima, 150 cc. 1964, \$460. RA. 8-9162, après 6 p.m.

SCOOTER N.S.U. Prima "17 C.C. 1962. Totalement reconditionné, \$300. Téléphoner à 331-3834 à partir de 6 h. p.m.

SCOOTER Lambretta, 1961, 175 C.C., excellent état, tous accessoires compris, \$350, après 5 1/2 p.m. OR. 1-0224.

BUREAUX A LOUER 33

BUREAU privé, 2 pièces. Tapis mur à mur. Chauffé, éclairé, meublé richement. 728-2968.

CHATELAIN appartements, 175 Sherbrooke ouest, bureau pour professionnel, salon de coiffure "saac bar". 288-1650.

COIN FRONTENAC-HOCELAGA
7 bureaux à louer, totalement remodelés, Louerai séparément ou complet pour association professionnelle ou autre. Loyer: \$35, \$40, \$45. Renseignements: LA. 3-4866.

JARRY, coin St-André, Au-dessus Banque Canadienne Nationale, chauffé, non meublé, loyer \$50.00. 381-5941; 721-7364.

LOCAL à louer pour bureau, 651 Villiers, 271-4783, 321-3596.

ONTARIO-DELOIRIER, 1,200 p.c. Bureau moderne. Chauffé. Très éclairé. Libre. 581-2132; LA. 4-0292.

ST-DENIS Sherbrooke, Bureaux \$45, \$60, \$80 chauffés, éclairés. MU. 9-0895; VI. 5-8682.

ST-DENIS - Sherbrooke, 3 bureaux, \$45.00, \$60.00, \$80.00, chauffés, MU. 9-0895; VI. 5-8682.

MARCHANDS - COLPORTEURS JOBBERS - EN GROS Plus bas prix en ville

Verres-soleil \$3.00 douz. Culoiffe et "slip" 85c, articles et cadeaux d'été croix 75c douz, "Studs" \$3.90 douz., plants de fleurs artificielles 40c, radios transistors, chandails, sous-vêtements, chapelets 15c, bijouterie, articles de pêche, parfum, "jackets" d'été nylon "mesh" première qualité, (homme) douz.

CHEMISES SPORT douz. \$3.00

NYLONS "MESH" douz. \$1.10

BIJOUTERIE l'assemble .40

BAS STRETCHIE \$1.10

MONTRE SUISSE chacune \$2.25

ET 2000 AUTRES ITEM

Drummond Import
1004 St-Laurent

AVIS 26A

AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 24 juillet 1964 par lequel Industrial Tractor & Supply Inc. a transporté et cédé toutes ses dettes de livres présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'enregistrement de Montréal le 28 juillet 1964 sous le numéro 1765686. Banque de Montréal, le 29 juillet 1964.

BATEAUX CHALOUPES 27

AUBAINE TRES SPECIALE
BATEAU de 18' modèle Cutter, moteur Evinrude 75 forces électrique. Vendrais pour aussi peu que \$1600. Environ 200 heures de marche. Pour inf. DU. 7-3878.

BATEAU de 26 pieds, "Lepage Crash", 2 moteurs. Réfrigérateur, cuisinière au gaz propane. Espace pour coucher à bord. 631-1239. Autres équipements.

BATEAU à vendre, 18 pieds, 100 c.v. Mercury. Tout équipé. 669-8889.

BATEAU à voile, Seaflor, 4 x 10 pieds, voile 85 pieds carré, \$260. 661-4320.

BICYCLETTE, 18 pouces, 3 roues. Propre. CL. 6-7699.

CHALOUPÉ aluminium, 14 pieds Scott, remorque, moteur 18 forces, \$600. DA. 2-3576.

CRUSER Lepage, Crast, 31 pieds, 6 passagers, modèle 1959, parfait ordre. 721-2590.

PETERBOROUGH Monarch 15 pieds Evinrude électrique. Tout équipé. Comme neuf 666-4094.

BATEAUX - CHALOUPES 27

PIGEON Century 15 pieds avec moteur 50 forces électriques, avec remorque, \$1000. CR. 6-6111.

PRINCE CRAFT, verre, 1963, 14, équipé avec toit, \$650. CL. 6-5700.

SEABIRD V-23
TUNABOUT UTILITY, fibre de verre, tout équipé. Peut coucher 4 personnes. Longueur 23 pieds, 140 h.p. "Mercurius". Vitesse 35 m.p.h. Livraison immédiate. **JOS OLIVIER LTEE - 381-5681**

YACHT, 24 pieds, 2 moteurs 40 c.v., "cut-board", 693-2247, 526-9118. Peterborough, 19 pieds, moteur Johnson, 50 c.v., 692-6758.

BICYCLES MOTOCYCLETTES 28

A.J.S. 1956, 600 CC. bon ordre. 727-3958.

BICYCLETTE "Sunbeam", 2 sièges, neuve. A vendre. Equipée. 323-1818.

B.S.A. Honda Lambretta, seulement \$20.00 comptant exigé. Daytona, 1743, St-Jacques.

CAUSE de réparation prix spécial sur bicyclettes et tricyles neufs et usagés et articles de pêche. Primeau Bicycles, 2540 Rouen.

1959 HARLEY DAVIDSON. Coûté \$1,700. Sacrifierais \$700. 1840 Frontenac.

MOTOCYCLETTE Honda Sport 1961, 2 cylindres, 4 vitesses, 12,000 milles. Prix à discuter. Jour 665-0058. Soir RA. 7-3063.

SCOOTER N.S.U. Prima, 150 cc. 1964, \$460. RA. 8-9162, après 6 p.m.

SCOOTER N.S.U. Prima "17 C.C. 1962. Totalement reconditionné, \$300. Téléphoner à 331-3834 à partir de 6 h. p.m.

SCOOTER Lambretta, 1961, 175 C.C., excellent état, tous accessoires compris, \$350, après 5 1/2 p.m. OR. 1-0224.

BUREAUX A LOUER 33

BUREAU privé, 2 pièces. Tapis mur à mur. Chauffé, éclairé, meublé richement. 728-2968.

CHATELAIN appartements, 175 Sherbrooke ouest, bureau pour professionnel, salon de coiffure "saac bar". 288-1650.

COIN FRONTENAC-HOCELAGA
7 bureaux à louer, totalement remodelés, Louerai séparément ou complet pour association professionnelle ou autre. Loyer: \$35, \$40, \$45. Renseignements: LA. 3-4866.

JARRY, coin St-André, Au-dessus Banque Canadienne Nationale, chauffé, non meublé, loyer \$50.00. 381-5941; 721-7364.

LOCAL à louer pour bureau, 651 Villiers, 271-4783, 321-3596.

ONTARIO-DELOIRIER, 1,200 p.c. Bureau moderne. Chauffé. Très éclairé. Libre. 581-2132; LA. 4-0292.

ST-DENIS Sherbrooke, Bureaux

ANNONCES CLASSÉES
téléphonez DEUX JOURS D'AVANCE
LA. 6-6616

CAMIONNAGE TRANSPORT 36

A BAS PRIX, Appelez Raymond, pour déménagement bien assuré, LA. 1-1694.
A BAS PRIX, déménagement, local et long parcours, assuré 279-9698.
A BAS PRIX, déménagement à toute heure, 253-6719.
A BAS PRIX, déménagement, assurances complètes, Cl. 6-4966.
A BAS PRIX, déménagement à toute heure, ville, campagne 276-1810 \$6.00 de l'heure, 2 hommes.

DEMENAGEMENT local et longue distance. Estimé gratuit. Roger Express, 932-1448.

COUPLE DEMANDE 37A

CONCIERGE, couple sans enfants, honnêtes, références, homme doit travailler à l'extérieur, 1 1/2 pièce fournie, 276-7637.
CONCIERGE avec expérience demandé, Bachelors de 16 appartements, DU. 7-5628.
\$200.00 PAR MOIS
Couple sans enfant demandé, logé, nourri, femme pour travail comme bonne, homme pour travaux généraux. Références. 527-2301

CHAMBRES A LOUER 38

AHUNTSIC, belle grande chambre, près autobus, 10,775 De Marigny, DU. 8-1424.
AHUNTSIC, grande chambre devant, chauffée, chez couple sans enfants, 389-2703.
AMHERST-ONTARIO, Chambre avant, moderne, cuisinière, eau chaude, LA. 5-6997.
A PERSONNE tranquille, appartement moderne, propre, lavabo, LA. 6-2679, 2584 St-Germain.
AVENUE DU PARC, chambre privée, tranquille, \$10, 279-2765. Après 5 h. P.M.
8800, 5802, avenue du Parc, 5858 parc, 5747 Jeanne-Mance, 291 boulevard St-Joseph, \$5.00 et plus avec commodités, 276-0068.
AVENUE DU PARC 5800, 5825, 5858, boul. St-Joseph ouest, 291, Jeanne-Mance, 5747. Double, simple, commodités, \$5. et plus, 276-0068.
Avenue HENRI-JULIEN, 3985, chambre, appartement meublé, \$6.50, \$10.00, \$12.00, VI. 4-8572.
AVENUE ONTARIO, 1254 est, chambre, lavabo, tous privilèges, \$8.00 et \$10.00.
BEAUBIEN est, 782, Plaza, grande chambre redécouverte, lavabo, prix raisonnable.
252 BEAUBIEN, jolie pièce, cuisine, \$10, \$12, 277-7131.
BERRI 5318, Belle chambre avec réfrigérateur, usage cuisine, CR. 4-0170.
BON CHEZ-SOI, personne sobre, 2706 boul. Rosemont, RA. 8-7590.
BOUL ST-LAURENT, 5127 Plusieurs meubles, Lingerie fournie, moderne, privilège cuisine \$6.00 et plus.
CARTIER, 6621, près Beaubien, entrée privée, tranquille, Prix raisonnable. Appartement 8.
6670, CHABOT, près Beaubien, 2 pièces privées, Balcon avant, Enfants acceptés, Chambre \$8.00, 721-8455.
CHAMBRE avec cuisine pour couple ou 2 personnes. Toutes commodités, \$5, 5043 St-André.
CHAMBRES-APPARTEMENTS, Tout confort, Enfant accepté, LA. 2-1039.
CHAMBRE meublée, eau courante, service concierge, 1037, St-Denis.
CHAMBRE meublée, Outremont, pour jeune fille, 272-0564.
CHAMBRE, femme ou veuve, avec pension, dans Montréal-Nord, Accepterait enfant, 322-9585.
CHAMBRES, lavabo, usage cuisine, \$9.00, 6880, 11e Avenue, Rosemont, RA. 2-1919.
CHAMBRE à louer pour personne travaillant en dehors entièrement meublée, CR. 7-7500, 8142 Lajeunesse.
CHAMBRE ou salon double, avantages, cuisine, réfrigérateur, Châteaubriand, coin Rachel, Renseignements: 522-3489 après 1 heure p.m.
CHAMBRES, 2103 Sherbrooke est, Chambres modernes, cuisinière et réfrigérateur, \$5, à \$10, par semaine.
CHAMBRES meublées pour une, deux ou trois personnes, 401 Sherbrooke est, 845-6667.
CHAMBRE à louer, meublée, Sherbrooke est, 523-4269.
CHAMBRES à louer et 4 pièces \$7, à \$17, 527-1760.
CHAMBRE à louer, réfrigérateur, cuisinière, 1597 Parc Lafontaine, LA. 4-6377.
COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, entre Decelles et Darlington, 1 ou 2 pièces, toutes commodités, 733-1887.
DAME louerait chambre \$7, aussi grande chambre, lits jumeaux pour deux maisons privées, télévision, 4823 Hutchison, CR. 7-5894.
DELORMIER et Henri-Bourassa, chambre meublée pour 1 ou 2 messieurs, 387-7077.
3610 DROLET, chambre simple, usage de cuisine, homme d'âge moyen ou plus âgé, \$6.00 et \$5.00 par semaine, VI. 4-5211.
952 DULUTH, Chambre genre appartement, Accommodations, Cuisinière, réfrigérateur, téléphone, 524-7871.
6901 FABRE, entrée semi-privée, \$8 par semaine, Téléphone: 721-6155.
FLORIDA Appartements, 66 ouest, Ville-Neuve, près Mont-Royal, Grandes chambres, tout confort, avec télévision, pour deux, trois personnes, \$15 semaine, 849-7291.
GRANDE PIECE meublée, pour monsieur, Pie IX, près Jean-Talon, Références, RA. 7-5091.
GRANDE chambre devant, usage cuisine, gaz, réfrigérateur, téléphone, \$32, par mois, 4457 Chambord, angle Mont-Royal.
GRANDE chambre, balcon, cuisine, eau chaude année, Tout confort, pension séparée, 523-2220.
GRANDE chambre pour femme, tranquille, commençant 35 ans, 722-3220.

CHAMBRES A LOUER 38

JEAN-TALON-ST-DENIS, Chambre genre appartement, Lavabo, réfrigérateur, CR. 1-5979.
LAVAL 3947, salon double meublé, enfant accepté, \$10, VI. 9-5872.
MEUBLE, chauffé, cuisine, Dame ou demoiselle, honnête, tranquille, pas d'enfants, Coin Guizot, 387-2855.
MEUNIER près Crémazie, DU. 9-6296, après 5 heures.
PARC LAFONTAINE, Permis cuisine, T.V., Téléphone: LA. 1-3883 (avant 3 heures p.m. préférence) 1332 est, Sherbrooke.
PAPINEAU - RACHEL, Face au parc Lafontaine, Salon double meublé, propre, LA. 1-2268.
7248 PAPINEAU, Grande pièce, Tout confort, LA. 1-8675.
4036 PARC Lafontaine face au parc, Grande chambre-vivoir très confortablement meublée, cuisine, téléphone, etc., \$7.50 semaine, 522-8971 - 695-1940.
PIE IX près Bélanger, grande chambre meublée, tapis mur à mur, cuisine, T.V., sundek, RA. 5-5400.
RIVARD, 3943 vacant, St-Hubert, 3913, \$6.00 devant, Usages: gaz, réfrigérateur, eau chaude, literie, 352-4775.
ROSEMONT, 5442, 17e, près Masson, Salon double meublé, cuisine, eau, gaz, frigidaire, S'adresser 220 St-Zotique est.
SALON double, cuisine, eau, gaz, frigidaire, S'adresser 220 St-Zotique est.
SALON double pour jeune couple ou 2 messieurs distingués, Pension si désirée, VI. 5-8648.
SALON-DOUBLE, 6515, Avenue du Parc, réfrigérateur, évier, poêle privé, stationnement, CR. 2-6328.
SALON double, tranquille, chez Canadienne-française seule, Est. ville, dame, demoiselle pouvant converser anglais, LA. 7-1479.
SALON-DOUBLE meublé à louer, Jour: LA. 1-4987; soir: LA. 3-9266.
SALON double non meublé, enfant-accepté, 844-6014.
SALON-DOUBLE, équipé, balcon, \$15.00, chambre \$10.00, 1269 Montclair, 525-0152.
1602 ST-CHRISTOPHE, près De Montigny, Chambres, \$7 à \$12, Réfrigérateur, cuisinière électrique, Chauffage avec thermostat individuel, Eau chaude, douche, Service de concierge.
ST-DENIS et Bellechasse, 2 pièces, entrée et toilette privées, pour jeune homme distingué, \$12.00, CR. 3-4544.
ST-DENIS, 5322, chambre propre, tranquille, entrée privée, \$8.00, Soir.
4241 ST-DENIS, plusieurs chambres renouvées, \$6.00 à \$10.00 par semaine, DU. 2-0866.
5492 ST-DENIS, chambre avec cuisine meublée, aussi lavabo seule, usage cuisine, 277-7403.
ST-HUBERT, 7332A, Grande chambre sur devant, meublée, Usage cuisine, Réfrigérateur, 271-6045.
ST-HUBERT, Roy, salon double, avec cuisinière, réfrigérateur, lit continental, lavabo, enfants acceptés, VI. 5-1918.
6003 ST-HUBERT homme tranquille, pas de cuisine, 272-3611.
1009 ST-HUBERT, grande chambre devant, lavabo, eau chaude, réfrigérateur, usage cuisine, \$9 à \$10.
CHAMBRES ET PENSION 40
ADAM 3403, chambre et pension pour monsieur, Références exigées, 524-4685.
AHUNTSIC, chambre moderne, tranquille, cuisinière, douche, entrée privée, monsieur, 388-9242.
A MONTREAL-NORD, prendrais jeune homme en pension, bonne famille, prix raisonnable, DA. 2-2456.
BON CHEZ-SOI, Pour personne Agée recherchant solitude, confort et atmosphère familiale, Appelez 642-2058.
BON marché, Seul ou double, Pour travailler, Idéal pour étudiants, 849-2913.
BORDEAUX, Sherbrooke, homme tranquille travaillant, bonne pension, maison privée, 522-4690.
CHAMBRE et pension, Bonne nourriture, Lessive, \$18.00 par semaine, 2272 Frontenac, 522-6556.
CHAMBRE et pension à 7222, St-Dominique, 274-3848.
CHAMBRE, pension, tout confort, bonne nourriture, téléviseur, douche, 3719 Berri.
CHAMBRE et pension pour personnes âgées, 274-5075.
CHAMBRES et pensions, cuisine canadienne, pour un homme, maison privée, 3939 Berri, 288-0037.
CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 messieurs, 2 chambres séparées, 1041 boulevard St-Joseph, app. 1, 844-1929, LA. 4-6742.
ENDROIT idéal pour gens âgés, 521-0627.
HOMMES pour chambre et pension, Chomey, \$20 par semaine, 681-7161.
INFIRMIERE licenciée prendrait personne ou couple âgé en pension, Bon chez soi, Références, — 524-6011.
LAVAGE \$18, par semaine, Gariépy, Montréal-Nord, 322-3980.
POUR MESSIEURS, Lavage, Très bonne nourriture, 277-0939.
3227 est, STE-CATHERINE, Pension \$15.00, \$20.00, Chambres \$5.00, \$10.00, LA. 1-1603.
TETRAULTVILLE, chambre et pension, Lessive, repassage, télévision, Téléphone fournil, Cl. 6-3833.
TETRAULTVILLE, chambre et pension, bon chez soi, S'adresser à 254-8605, 8285 Arthur-Buis.
VILLE ST-MICHEL, chambre et pension, hommes, à partager \$15 semaine, 389-3047.

CHAMBRES ET PENSION 40

ADAM 3403, chambre et pension pour monsieur, Références exigées, 524-4685.
AHUNTSIC, chambre moderne, tranquille, cuisinière, douche, entrée privée, monsieur, 388-9242.
A MONTREAL-NORD, prendrais jeune homme en pension, bonne famille, prix raisonnable, DA. 2-2456.
BON CHEZ-SOI, Pour personne Agée recherchant solitude, confort et atmosphère familiale, Appelez 642-2058.
BON marché, Seul ou double, Pour travailler, Idéal pour étudiants, 849-2913.
BORDEAUX, Sherbrooke, homme tranquille travaillant, bonne pension, maison privée, 522-4690.
CHAMBRE et pension, Bonne nourriture, Lessive, \$18.00 par semaine, 2272 Frontenac, 522-6556.
CHAMBRE et pension à 7222, St-Dominique, 274-3848.
CHAMBRE, pension, tout confort, bonne nourriture, téléviseur, douche, 3719 Berri.
CHAMBRE et pension pour personnes âgées, 274-5075.
CHAMBRES et pensions, cuisine canadienne, pour un homme, maison privée, 3939 Berri, 288-0037.
CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 messieurs, 2 chambres séparées, 1041 boulevard St-Joseph, app. 1, 844-1929, LA. 4-6742.
ENDROIT idéal pour gens âgés, 521-0627.
HOMMES pour chambre et pension, Chomey, \$20 par semaine, 681-7161.
INFIRMIERE licenciée prendrait personne ou couple âgé en pension, Bon chez soi, Références, — 524-6011.
LAVAGE \$18, par semaine, Gariépy, Montréal-Nord, 322-3980.
POUR MESSIEURS, Lavage, Très bonne nourriture, 277-0939.
3227 est, STE-CATHERINE, Pension \$15.00, \$20.00, Chambres \$5.00, \$10.00, LA. 1-1603.
TETRAULTVILLE, chambre et pension, Lessive, repassage, télévision, Téléphone fournil, Cl. 6-3833.
TETRAULTVILLE, chambre et pension, bon chez soi, S'adresser à 254-8605, 8285 Arthur-Buis.
VILLE ST-MICHEL, chambre et pension, hommes, à partager \$15 semaine, 389-3047.

COIFFEUSES 45

COIFFEUSE demandé, salaire intéressant pour personne avec expérience. Après 6 heures 667-0284.
COIFFEUR, coiffeuse, bilingues, sachant très bien peigner, 933-3252.
COIFFEUSE demandée, Bon salaire, position permanente, P.O. 9-7664.
MAITRE coiffeur avec clientèle de préférence, pour salon ultra-chic de Rosemont, 352-2506.

COIFFEUSES 45

COIFFEUR demandé, salaire intéressant pour personne avec expérience. Après 6 heures 667-0284.
COIFFEUR, coiffeuse, bilingues, sachant très bien peigner, 933-3252.
COIFFEUSE demandée, Bon salaire, position permanente, P.O. 9-7664.
MAITRE coiffeur avec clientèle de préférence, pour salon ultra-chic de Rosemont, 352-2506.

COMMERCES A LOUER 47

A LOUER, station de service moderne, 2 portes, situés boul. Laurentien, Cartier-Ville potentiel des plus favorables inventaire à acheter \$3,200, plus d'informations appelez 875-5181 entre 9 et 4 heures p.m.
EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, moderne, occasion avantageuse à homme qualifié, 676-7753.
MAGASINS neufs près 630 Cartier, Laval-des-Rapides, tous genres de commerces, DU. 9-0735; 669-4632.
3775 MASSON, 2 magasins neufs, 12 pieds par 69 pieds, idéal pour plusieurs sortes de commerce, pour renseignements de 7 heures à 10 heures soir, LA. 1-9988.
QUARTIER populaire, 31 x 39, Grande cave, Tous genres de commerces, 8856, 14e Avenue, Coin 29e rue, St-Michel, 669-0855, Soir: 669-3605.
RESTAURANT à louer, Bord de l'eau, Terrasse, qual, ouvert 12 mois, Laval-des-Rapides, 669-0655.

COMMERCES A VENDRE 48

AHUNTSIC - Restaurant-pâtisserie "smallwares", 2 pièces arrière libres, Bonne clientèle établie. Près de l'hôpital. — 2274 est, Fleury, 387-9732.
ATELIER de réparation automobiles, déboussage, peinture avec local très bien situé, 866-0725.
A VENDRE, Petite manufacture de viandes froides, NA. 5-1877.
A VENDRE, Commerce lingerie d'enfants, Endroit très avantageux, Centre ville, Téléphonez 727-8227 (après 7 h. P.M.).
AUBAINE, épicerie "Métro", valeur \$40,000 pour \$25,000, \$10,000, comptant, A qui la chance? RA. 8-8384.
AUBAINE, Restaurant d'été avec équipement, S'adresser à 6, 35e Avenue, Grande Côte, St-Eustache.
B.B.Q. licenciée, situé Montréal-Est, très moderne, affaires \$135,000 annuel, Comptant requis \$20,000 on prendrais propriété, Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.
BOWLING moderne, 8 allées, logis 5 pièces, bâtisse neuve, 35 milles Montréal, \$40,000, Comptant \$10,000, Appelez Interurbain, Zenith 50-620 sans frais.
BISCUITERIE-Restaurant, environs St-Denis, Sherbrooke, 7 pièces, Affaires \$50 semaine, cause maladie prix \$2,500, Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.
BISCUITERIE à vendre ou à échanger, Affaire \$60,000 par année, Cl. 6-4216.
BISCUITERIE à vendre, cause maladie, fermée soirs et dimanches, MU. 1-8241.
BUANDERETTE, 16 laveuses, 7 sècheuses centrales, Immeubles Populaires, Baril, VI. 2-8194.
COMMERCES à vendre ou à échanger, Epicerie licenciée, Jour, LA. 2-0470, Soir, LA. 6-5875.
COMMERCES pour vente de pièces usagées automobile ou scrap, RA. 7-8455.
CONCESSION, édifice bureau, aucune grosse cuisine, gros débit café, condition discutable, Immeubles Municipales, 526-4941.
CORDONNERIE, équipée au complet, Grosse clientèle, 11,110 l'Archevêque, Montréal-Nord, DA. 2-0795, Cause fatigue.
CORDONNERIE à vendre, 5451, Charlemaigne, \$2,500.00, M. R. Gauthier.
CORDONNERIE équipée, 934 Roy, entre Montana et St-André, 522-8639, LA. 3-9685.

EPICERIE BOUCHERIE LICENCIEE

\$48,000, affaire moderne, pas de crédit, 15 ans propriétaire, nord de Montréal, Georges Barrette, 276-2611.

IMM. LOCAL LIMITEE

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaires, 655-5279.
EPICERIE boucherie licenciée, rénover, rue commerciale, bon chiffre d'affaires, Soir: 522-5507, pas d'agents.
CONCESSION 5 jours \$175 clair, 2450 Des Carrières.

EPICERIE BOUCHERIE LICENCIEE, MODERNE, CAUSE MALADIE, RENSEIGNEMENTS: 2001 DESCARRIERES — 274-1461

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, très moderne, bon potentiel, rue commerciale, RA. 7-3292.
EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, très moderne, bonnes conditions, 676-7753.
EPICERIE licenciée à vendre, appeler 624-0032.
EPICERIE-RESTAURANT, 3 chambres en arrière, \$600 par semaine, 522-0423.

GARAGE POUR REPARATION ET VENTE D'AUTOS, CENTRAL, GROS REVENUS, ETABLI EN 1929, PROPRIETE SI DESIREE, ECRIRE BUREAU DE POSTE YOUVILLE C.P. 214.

GARAGE station-service, 15 milles de Montréal, 150,000 gallons, \$25,000, Comptant \$10,000, Appelez Interurbain Zenith 50-620 sans frais.

HOTEL ET CLUB A VENDRE

Salle à manger, taverne lounge, salle de réception, cabaret, air climatisé, grand stationnement, Comptant \$100,000, plus valeur, Echange considéré, Ecrire C.P. 309, Montréal-Matin.

HOTEL NORD DE MONTREAL

Affaires annuelles \$300,000, Taverne lounge, salle à manger Roger Bernier, 276-2611.

IMM. LOCAL LIMITEE

HOTEL à vendre, dans Laurentides, bon chiffre d'affaires, Cl. 9-3594.
HOTEL ou motel, Centre commercial, Belle Aubaine, Prix et comptant à discuter, Immeubles Mongeon, courtier, RA. 4-3559.

COMMERCES A VENDRE 48

HOTEL La Maison Blanche, Incorporée, Laurentville, comté Mégantic, route no 3, 3 salles réceptions: 1 de 200 - 1 de 35 - 1 de 50, 4 permis de régie des alcools, cause maladie, S'adresser H. Navole, 364-4333.
HOTEL
5,000 douz. 20 chambres, grill 200, Prix \$48,000, comptant \$10,000, Georges Barrette, 276-2611.

IMM. LOCAL LIMITEE

HOTEL - AUBERGE licenciée, Chambres louées tous les soirs, Cause santé, Tél. 721 Mont-Laurier, M. Perrault.
HOTEL 40 chambres, moderne, Montréal, Central, Grill, taverne, Les Immeubles Populaires Inc., Courtiers, Lapierre, VI. 2-8194.
KIOSQUE à patate frites, tout équipé, Boulevard Labelle, Fabreville, après 8 heures p.m. 625-6665.
LINGERIE pour dames, à vendre ou échanger pour snack bar, CR. 2-3737 ou MO. 9-4681.
LINGERIE dames enfants, rue Beaubien, marchandises \$15,000, Prix \$10,000, Immeubles Populaires, courtiers, Laroche, VI. 2-8194.
LINGERIE, tissus à la verge, Ontario Est, Affaire \$500, Immeubles Populaires, Courtiers, Baril, VI. 2-8194.
MAGASIN-RESTAURANT, papeterie, règlement de succession, 3610 Avenue du Parc, Loyer: \$286 par mois, Bail 1 an seulement, Aubaine pour propriétaire d'un autre magasin semblable, 842-9851.

MACHINES D'AMUSEMENT, PHONES, REMARQUES, PIÈCES DE RECHANGE, CAUSE MALADIE, 274-8824.

MAGASIN chaussures, 7901 St-Denis, 388-6822, 388-4508.
MAISON chambre St-Denis-De Montigny, 9 pièces, Aubaine. "Tourist" 16 pièces, Belle occasion. St-Hubert-Ontario, Gende Bachelor, 14 pièces, avec propriété, Cause fatigue, Renseignements: 725-6723.

MANUFACTURE DE COUTURE

Avec propriétés et cottages, Rive-Sud, en opération, 22 employés, cause maladie, comptant requis \$5,000, Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

MANUFACTURE PORTES ET CHÂSIS A VENDRE, 11,000 pi. de terrain, OR. 7-1265.

MOTEL TOUS GENRES

Montréal et province, Comptant à partir de \$10,000, Echanges d'autres valeurs acceptées, Roger Bernier, 276-2611.

IMM. LOCAL LIMITEE

MOTEL
Affaire \$30,000, comptant \$15,000 ou propriété toujours ouverte, Prix \$55,000, Georges Barrette, 276-2611.

IMM. LOCAL LIMITEE

MOTEL Sainberry Valleyfield, route 3A, avec restaurant et résidence, aubaine cause maladie, pas d'agent, 373-1533.

PRENDRAIS automobile modèle récent et \$1000 en argent, Comme premier paiement pour restaurant bien situé, valeur \$12,500, balance facile, téléphoner entre 6 et 8 p.m. 642-2782.

PROPRIETE commerciale dans district commercial, 645-0041, 1 à 7 heures.

RESTAURANT-EPICERIE, 4 pièces arrière, central, \$800 semaine, \$5,000, Comptant: \$1,800, Immeubles Beauchesne, courtiers, 388-1171.

RESTAURANT Laval-des-Rapides, cause hôpital, bon chiffre d'affaires, comptant minime, Renseignements: G. Barrette, courtiers, MO. 9-0241.

RESTAURANT "Smoked-Meat" situé en face hôtel Blainville, près terminus, très bon chiffre d'affaires, cause maladie: TA. 3-9028, Ste-Thérèse de Blainville.

RESTAURANT, beau logement, gros chiffre d'affaire, aubaine, petit comptant, Immeubles Municipales, 526-4941.

RESTAURANT épicerie, "smallwares", trois pièces arrière, — 10909 St-Vital, 322-0521.

RESTAURANT-EPICERIE, Même propriétaire pendant 13 ans, Cause autre commerce, LA. 3-0648.

RESTAURANT-EPICERIE et "smallwares" avec logis, 768-0179, à Verdun.

RESTAURANT-EPICERIE, 4 pièces, \$1,500 comptant, Solde \$25 par semaine, 1856, Wolfe.

Restaurant, rue commerciale, ultra-moderne, faut vendre immédiatement, Aubaine, Seulement \$500 comptant, Immeubles Municipales, 526-4941.

RESTAURANT, Lachine, Belle occasion d'affaires, Aucune offre raisonnable refusée, 388-5738.

RESTAURANT Snack-Bar, "smallwares", bon chiffre d'affaire, loyer très bas, chauffé, Renseignements: 525-0120.

RESTAURANT PIZZA, coin aachaland, bon chiffre d'affaires, petit comptant, 523-9522.

RESTAURANT-EPICERIE à vendre, Viandes froides, Bon chiffre d'affaires, S'adresser à 2604 Frontenac.

RESTAURANT Snack Bar à vendre, Cause maladie, 523-0579.

RESTAURANT, salle à manger, bière et vin, Avec logis 5 pièces, bon chiffre d'affaires, Renseignements: 581-0487.

RESTAURANT fermé soir et dimanche, Idéal pour couple, 645-0109.

RESTAURANT, salle à manger, près manufacture, 35 places, \$150, et plus par semaine, Comptant \$800, Solde Départ, 522-0265, Soir: LA. 4-2885.

RESTAURANT chinois à vendre, servant aussi mets canadiens, \$6,500 comptant, 196 est, Jarry, inf.: DU. 7-2357, M. Wayne.

RESTAURANT à vendre, Servant Taverne, 669-3889.

RESTAURANT Snack-Bar, situé près arrêt autobus, Equipement neuf, 5106 Delormier.

RESTAURANT à vendre, repas légers, bien situé, bon chiffre d'affaires, rue St-Hubert, cause maladie, VI. 2-0159 ou 255-6482.

RESTAURANT, 46 Beaubien est, Repris finance, Equipement moderne, 65 sièges, Particulier, \$5,000 conditions, 474-2976 (Interurbain).

RESTAURANT, Site idéal dans Montréal-Nord, équipement, parfait état, chiffre d'affaires: \$1,800 semaine, Comptant \$6,500 322-0725.

COMMERCES A VENDRE 48

RESTAURANT Snack bar, "smallwares", Logement arrière, affaire \$600, Prix: \$2,300, 4647 St-Dominique, VI. 9-0769.
RONDE de laitier, bonnes conditions, prendrais immeuble en premier acompte, — RA. 1-1509.
RONDE de pain à vendre avec camion, S'adresser à 379 Jarry est, après 6 heures.
SALON DE BARBIER à louer ou à vendre, Logement en arrière, Cause maladie, 853-0020.
SALON de coiffure, 3 séchoirs, clientèle établie depuis 6 ans, OR. 4-9889.
SALON de coiffure, 6 séchoirs, clientèle établie, cause maladie 277-6497.
SALON de coiffure, Laurentides, A vendre ou louer, clientèle à l'année, Sans complition, 933-3364.
SALON de coiffure moderne, Plaza St-Hubert, 272-4390, Le soir, 259-1484.
SALON de coiffure, séchoirs, appartement arrière, cause autre commerce, DU. 1-3321.
SALON de coiffure moderne, \$1,500, \$700 comptant, Loyer \$75, tél.: 321-0693.

SNACK BAR

Dans Ahuntsic, Fermé le dimanche, Affaire: \$700 semaine, 6 pièces, Comptant requis: \$2,000, Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.
SNACK-BAR à vendre, ménage frais fait, Bon chiffre d'affaires, appartement arrière, cause maladie, CR. 6-0027.
SNACK BAR, très achalandé, 3 pièces arrière, pas d'agent, 523-0018.
SNACK-BAR, smallwares avec logement, Aubaine, 331-4870.
SNACK-BAR à vendre, tout près du futur emplacement de Radio-Canada, Bonne clientèle établie, Bas loyer, Petit logement en arrière, 1273, rue Pleissia.
"STEAK HOUSE" licencié Comptant minime, Avec propriété à revenus, Appelez P. Carrier, 279-8414.

IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

TABACONISTE, menus articles, nord ville, 40 ans établi, 2 pièces arrière, Castel Courtier, 525-0218.

TAVERNE 1,000 BARILS

Bien située, moderne avec ou sans propriété \$35,000 comptant, Roger Bernier, 276-2611.

IMM. LOCAL LIMITEE

TRES BONNE occasion, Salon de coiffure à vendre pour \$5000, 4 chaînes et 6 séchoirs, clientèle française et Italienne, téléphonez le soir entre 8 et 10 heures, excepté le vendredi, 725-5116.

ST-PAUL DE JOLIETTE, route 48, repas complets, comprend logement 7 pièces, terrain 200 x 100, garage pompe B.P., Appeler après 5 heures: 937-4040.

STE-THERESE, 2 mille nouveau plan, G.M. Terrain 6 ou 11 arpents, Maison, restaurant, garage, ensemble ou séparément, 823-9122.

VALET-SERVICE à vendre, Tout équipé, bien situé, Prix à discuter, Cause maladie, 4491, Parthenais, 523-7585.

VALET service à vendre, Tout équipé pour le pressage, Composez DA. 1-0249 (soir après 7 p.m.)

COMMERCES DEMANDES 49

ACHETERAIS maison de chambres 8 à 16 pièces aux environs Pie IX et Ste-Catherine, 721-2338.
AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente de commerce depuis 15 ans, désir commerce ou industrie à vendre, Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.
AVONS clients sérieux avec bon comptant pour l'achat de votre commerce.
PIUZE ET HARVEY INC., COURTIERS 281-3982

CONTRACTEURS 50B

ACCEPTERAIIS réparations plâtre, peinture, joints, gyprocement, stucco, Immédiatement, 323-1377.
ATTENTION! Lavage de mur et plafond avec nouvel appareil, Estimation gratuite, 276-3262.
ALBERT 521-3373, peinture extérieure, intérieure, construction tuile, plâtre, prix raisonnable.
ENTREPRENEURS prendraient réparations générales,

ANNONCES CLASSÉES

téléphonez DEUX JOURS D'AVANCE LA. 6-6616

CHALET A LOUER 52A

A VENDRE ou à louer, St-Alphonse, chalet, bord du lac 220, conditions faciles. Renseignements: LA. 6-8820.

BEAULAC, chalet meublé, 5 pièces, toutes commodités, semaine, RA. 2-8835.

CAMP rustique à louer du 15 août à septembre, 4 pièces, près d'une plage, prix raisonnable, Ste-Thérèse ouest, 625-6670.

CAMP à louer à la semaine, au Lac Vert, St-Alphonse, libre 1er août. Composer: CL. 5-7811.

CAMP à louer, 28 milles de Montréal, avec piscine, OR. 4-4344.

CAMP neuf à louer, \$15 semaine, St-Félix de Valois, 676-2760.

CAMP 5 pièces meublées, piscine, chaloupe, août et septembre, \$200, M. Vachon, 875-4311, poste 479.

CAMP près de Mont-Laurier, 4 pièces meublées, confort de la ville, à la semaine ou fin de saison. Renseignements: 721-5123.

CAMP de 4 pièces à Ste-Rose, à côté de la plage idéale, 389-4354 ou 822-1287.

2 CHALETS à louer. Semaine. Bord de l'eau. Mois d'août, 272-0160.

CHALET à louer, Lac Pauzé, Joseph Charbon, CA. 8-2240.

CHALET pour personne aimant repos et tranquillité, tout fourni, moderne, bord de l'eau, 25 milles de Montréal, 844-1329; LA. 4-6742.

CHALET à louer, bord de l'eau, Lac Noir, comté Joliette. Semaine ou mois, tout confort. RA. 7-4110.

CHALET neuf à louer à la semaine au lac Conroy Nord à St-Hippolyte, 259-7131.

CHALET moderne, bord de l'eau, à la journée, semaine, mois, tout confort, réfrigérateur, cuisinière, plage, piscine, mois d'août seulement. Plage Le Marquis, St-Sulpice à 12 milles du pont Charlemagne. Renseignement: 645-4467.

COTEAU LANDING, maison d'été toutes commodités, réfrigérateur, grand terrain. LA. 4-0044.

CHAMBLAY (Ile Demers), libre août, toutes commodités, prix raisonnable. 722-4468.

CHAMBLAY, 4910 Chemin Ste-Thérèse, Route 47, semaine ou saison, tout confort, 3 à 5 pièces 653-8811, 811-4219.

DOMAINE CABANAC ST-HIPPOLYTE, LAC MORENCY 40 MILLES MONTREAL AUTOROUTE, CHALETS MODERNES SEMAINE, SAISON, PRES VILLAGE, DOUCHE, PISCINE PRIVÉE, TENNIS, CLUB-HOUSE, JEUX DIVERS JOUR: DU. 7-7108

DOMAINE Galarneau, Lac Sarrazin, chalets, commodités, plage. Semaine, mois, 664-2072.

DOMAINE du Lac, trente milles de Montréal, Lac des Deux Montagnes, chalets d'hiver et d'été. Au bord du lac. A vendre, 5 pièces, électricité, aussi terrain à vendre. RA. 2-4333.

DOMAINE Galarneau, Lac Sarrazin, Ste-Luce, chalets 6-8 personnes, commodités, galerie grillagée, plage. 663-1739.

LAC BROCHET, 2 milles de Brébeuf, camp meublé, eau, électricité, chaloupe, chauffage, \$35.00. 881-8900.

LA CHAUMIERE, Val Barrette, chalet tout équipé, toilettes, réfrigérateur, chaloupe, pêche, 259-2987.

LAC DAVID, St-Théodore, Chertsey, camps Bergeron, libre 8 août, toutes commodités, chauffage, télévision, chaloupe, bord lac, après 6 heures. LA. 2-8654.

LAC de la Montagne Noire, 16 milles St-Agathe, semaine et fins de semaine. Camp St-Julienne, 5 pièces, à vendre. 352-6935.

LAC des Plages 40 chalets meublés. Toilettes Réfrigérateur Tennis Chaloupe Pêche Rien libre du 18 juillet au 1er août. Mme Roland Pilon 426-4762 ou 1-2 dimanches seulement, 3 à 10 p.m. 789-9174.

LAC ECHO, camp à louer, toutes commodités, libre le mois d'août, 669-7932.

LAC-EN-COEUR, Bord eau, 3 chambres à coucher, libre août, semaine ou mois, \$69 semaine. LA. 3-4886.

CHALET A LOUER 52A

POINTE-CALUMET, chalets, place privée, mois, semaine, Lamothe, 501 boulevard Lachapelle, 473-7705.

POINTE-CALUMET, semaine, fins de semaine; Germain, coin 30e et Lachapelle, 627-0849.

RAWDON, Chalet neuf à louer, 4 pièces, électricité, toilettes, 1/2 mille plage. Semaine \$40, 388-7580.

REPENTIGNY, 4 chalets à louer, semaine, saison ou vendre, 381-5947.

REPENTIGNY, Camp à louer, août et septembre, Meublé, réfrigérateur, piscine, grand terrain, 836 Notre-Dame, Repentigny, 581-1933.

SPECIAL pour août, 5 camps à louer à la semaine, meublés avec réfrigérateur, près plage, 8 adresses camps Gagnon No 1, 36e Avenue, plage Roger, 473-5810.

ST-BEATRIX, domaine de chez nous, chalet neuf, meublé, à louer ou vendre, terrain, plage, 753-7662, Joliette.

ST-DONAT, camps, bord du lac, plage, chalet, libre à partir du 15 août, 352-5611.

ST-DONAT, Chalet moderne à louer, Août et septembre, 744-4010.

STE-DOROTHEE, petit chalet meublé, réfrigérateur, \$150 semaine, près plage. MU. 9-0895.

ST-EMILE, Meublé, Réfrigérateur, eau, chaloupe, véranda. Libre: 8 août, 277-1619.

ST-EMILE, 3 pièces meublées, eau courante, électricité, près eau. DA. 1-2536.

SAINT-EMILE, camps Rock, 5 pièces, électricité, plage, chaloupe, privé, près village. 669-7610.

ST-FAUSTIN, 70 milles, commodités, plage privée, pêche, chaloupe, idéal enfants. Grand terrain. 661-1765.

SAINT-GABRIEL de Brandon, Chalet neuf, 6 pièces, Meublé, eau courante, électricité, DU. 7-4077.

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, Chalets, 4 ou 5 pièces meublées, eau, électricité, réfrigérateur. Mois d'août ou quinzaine. CL. 9-4230.

STE-GENEVIEVE, chalet meublé, semaine, mois, 161 Beaulieu, 620-3709.

ST-HYPPOLITE, Lac Fournel, chalets meublés, bord de l'eau, RE. 8-9056; LA. 6-6611.

ST-JOVITE, lac Maskinongé, camp Frenette, réfrigérateur, semaine, équipé. DU. 8-0700.

STE-ROSE, 3 maisons, 4 et 5 pièces meublées au complet. Chaloupe, Plage de sable, Golf miniature. Pour saison ou quinzaine. Bord de l'eau. NA. 5-2109 27, rue des Mille-lies.

ST-SAUVEUR, Rivière Simon, toutes commodités, semaine \$50, août libre. 523-9048.

ST-THEODORE de Chertsey, camp 3 et 4 pièces modernes, Lac privé, semaine seulement. 321-4627.

VAL BARRETTE, lac Gauvin chalets meublés, chaloupe, mois ou semaine, renseignements. DU. 7-0330.

CHALET A VENDRE 52B

AUBAINE, Chalet, magnifique terrain, 390 pieds de grève, en plus, une lie boisée. Meublée: réfrigérateur, fournaise à l'huile, cuisinière, 220, - totalité ou partie. Paiement annuel accepté. Lac Vert, 200 milles nord St-Jean-de-Matha, route 48 - voir sur les lieux, Raymond Masse, propriétaire.

AUBAINE, Lac Labelle, Plusieurs chalets propres, commodités ville, avec la plus belle plage des Laurentides. Grand terrain, tél. 112-819 x 686-5448.

CAMP à vendre, A 25 milles de Montréal, MU. 1-1310.

CHALETS bâtis sur votre terrain, comptant \$100.00 \$25.00 par mois M. Langvin 259-2583

CHALETS neufs \$1300, semi-finis, terrains boisés 50 x 100, 5 ans pour payer. CL. 4-0938.

CHALET préfabriqué, directement du manufacturier, démontable, aubaine, demi-saison, \$975, petit comptant, modèle 8869 5 avenue, Rivière-des-Prairies, 255-9785.

LAC Sienta, 5 pièces, meublées, 100 pieds bord de l'eau, bain, et eau chaude, PO. 4-9001.

RAWDON, grand chalet meublé, d'été et d'hiver, grand terrain, électricité, 220, Sacrifices, 388-6004.

ST-CALIXTE, 3 pièces, Véranda, Terrain de 100 x 100, fini hiver Pas de comptant, \$3,000, \$29 par mois, 352-2046.

ST-CALIXTE NORD au lac Desroches, camp neuf, semi-fin, 10 x 20, terrain 50 x 100, électricité et plomberie faites, \$2,000.00 Comptant à discuter. LA. 3-2333

ST-CALIXTE NORD, Chalets à vendre, Louons semaine, mois, 849-4380, de 8 hrs a.m. à 5 hrs p.m., Montréal.

ST-GABRIEL de Brandon, chalet neuf, 24 x 32, 6 pièces meublées, eau courante, électricité, terrain 90 x 200, DU. 7-4077.

STE-LUCIE, \$1,000 comptant, chalet d'été, 5 pièces meublées, bord de l'eau, 334-0735

ST-MICHEL-DES-SAINTS, chalet 5 pièces, intérieur non fini, terrain 100 x 100. Conditions faciles. 773-8642.

DIVERS 55

LOUEZ UN SET DE SALON flamant neuf aussi peu que 59\$ par jour Nous acceptons également échanges Plus hauts prix payés Termes faciles si désirés 274-2013

TAPIS au PRIX du GROS Directement de la manufacture Broadloom \$2.25 v.o Poage. Estimation gratuite 3442, rue ST-DENIS AV. 8-7142

TUILE PRELART Attention! Vente et pose. Tuile, prélat caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts C. Langlois MO 9-0329.

EDUCATION 56 INSTITUTEURS DEMANDES Homme ou femme ayant un diplôme pédagogique et expérience, cours privés. 728-0157.

FEDERALE LA PLUS VIEILLE ECOLE DE CONDUITE vous invite à suivre les cours de théories et pratiques chaque semaine COURS SPECIAUX AUX PERSONNES NERVEUSES

ECOLE DE CONDUITE VILLENEUVE Chauffeurs, conducteurs de 17 à 70 ans "Gratuit" Allons chercher permis temporaire Spécial assurance mineur \$3 00 Cours, personnes nerveuses Handicapés Permis assuré si examen réussi 843-5444

EMPLOIS DEMANDES - FEMMES 60 DACTYLO demande travail général à domicile. RA. 8-0863. FEMME Age mûr, pour légers travaux domestiques ou pour garder les enfants pendant que les parents travaillent. CR. 2-5188. FILLE gèreraient enfant à la journée ou à la semaine. Appeler 937-0822. JEUNE fille demande travail général de bureau, temps plein. 725-6787. PRENDRAIS travail dans Maison Privée, pour ménage ou garde d'enfant. De 9 à 4. RE. 3-6183. PRENDRAIS ouvrage à domicile. S'adresser à LA. 4-2930. PRENDRAIS ouvrage de dactylo à domicile. Appeler de 10 heures a.m. à 1 p.m. RA. 9-2992. SECRETAIRE bilingue, 6 ans expérience. Prendrais travail à domicile. - Soir: 729-0804. URGENT. Dame demande travail à journée. Ménage, maison ou bureau, ou trais garder. 276-0060. VEUVÉ, fils étudiant, désire conciergerie. Bilingue. Bonne éducation, références. - 845-5984.

EMPLOIS DEMANDES - HOMMES 61 A BAS PRIX, Peinture intérieure et extérieure. Immédiatement. 271-7983. A BAS PRIX, peinture extérieure, intérieur, estimation gratuite, références. Appelez Marcel, 387-7594. A BAS PRIX Travail garanti, posage tuiles, prêtat 525-6223. ATTENTION. Nous lavons murs et plafonds avec machine. Estimé gratuit. 669-9213. Travail garanti. BAS PRIX. Peinture intérieure-extérieure. Décoration, portes luitées chêne. 625-2082. HOMME demande réparations ciment, trottoir, plâtre dans l'est de la ville. 322-3084. HOMME avec station-wagon 1964, demande livraison légère de 1 p.m. à 11 p.m. 524-0174. MENUISIER, camp d'été, finition, salle, balcon, peinture, réparation. DU. 7-5277. MONSIEUR bilingue demande position commis jour ou nuit, ou gardien, dans hôtel. Bonne expérience et références, 5305 Berri, apt. 301. PLATRIER prendrait réparations plâtre, joints de styroc, stucco, 259-8856; 270-9359. PLATRIER prendrait réparations et nouveau contrat, travail neuf, Travail garanti. 665-4456. PRENDRAIT MENAGE ET LAYAGE DE PEINTURE. 525-2351.

EMPLOIS DEMANDES - HOMMES 61

PRENDRAIS travail de peinture au contrat ou à l'heure. Estimé gratuit. 727-8415.

ENTREPOTS A LOUER 63 ENTREPOT A LOUER 6495, 40e avenue, "Dead Storage", 25 x 30. Entrée sur la rue. M. Jean Desforces, appartement 2, 254-2208.

ENTREPRENEURS 66 A BAS PRIX, réparation de briques et pierres, menuiserie, peinture et ciment, G. Miron 729-2411

FEMMES FILLES DEMANDEES 71 APPRENTIE-OPERATRICE dans jupes et vêtements sport. Bon salaire au début. Renseignements: 372 Ste-Catherine ouest, Suite 518

A.W. DRIVE-IN RESTAURANT "A deux endroits": 6150 Boul. Labelle, St-Martin, Centre d'Achats, 5222 Sherbrooke est. Demande serveuse dans "curb service". Horaire de jour et soir au choix. Français ou bilingue seulement. Rendez-vous entre 6 et 8 heures P.M. CAISSIERE expérimentée pour épicerie-boucherie dans Maisonneuve. Donner détails, expérience, références. C.P. 21 Station M. Montréal.

CHAUSSURES Prépareuses d'expérience, bon salaire, ouvrage permanent. Savoie Shoe Co. Ltd. 4201 est, Ontario, 254-3571. Soir: RA. 9-7213.

CHAUSSURES PREPAREUSES ASSEMBLEUSES PIQUEUSES DE TOURS Pour grande manufacture de chaussures, expérience nécessaire, bon salaire payé S'ADRESSER A 2451 DEMONTIGNY EST OU TELEPHONEZ LA. 4-3086, ET DEMANDEZ M. JACQUES TRUDEAU

COIFFEUSE compétente ou compagnon pour fins de semaine, jour: 273-2121, soir: 389-2321.

COIFFEUSE compétente demandée. Jeune de préférence. Emploi stable. Soir: 729-8853.

COUTURIERE dans la robe, avec expérience, bon salaire, 273-3724.

CUISINIERE, Age moyen, salaire \$50. semaine, nourrie, logée. Renseignements: Hôtel Repentigny, 581-0150.

COUTURIERE avec expérience dans ornements d'église. Semaine 5 jours, 842-4801.

COUTURIERES de boutons et nettoyeurs demandés dans usine de manteaux et complets. Expérience. Rendez-vous: Irving Samuel, Inc., 1193 Phillip's Place.

CUISINIERE pour travailler près Ste-Agathe. WE. 2-0637.

COUVREUSES de monture, opératrices d'expérience dans boutiques pour dames demandées. S'adresser Hand Rag Ltd, 9200 Mayor.

DACTYLO, français seulement. Doit aussi répondre au téléphone, \$40 semaine. Se présenter 10 ouest, St-Jacques, ch. 412, vendredi le 31 juillet entre 5:30 et 6:30 p.m.

DACTYLO bilingue demandée pour bureau nord ville. Au moins 1 an d'expérience. 272-1114.

DAMES sérieuses, vendez cosmétiques Doraldina, Commission élevée. Travail facile et rémunérateur. OR. 1-8598 ou OR. 4-1184.

DACTYLO bilingue, environ 18 ans, service comptabilité, quincaillerie en gros. R. Roberge, 4115 rue Ontario est.

DAMES sérieuses, vendez cosmétiques Doraldina, Commission élevée. Travail facile et rémunérateur. OR. 1-8598 ou OR. 4-1184.

DECORATRICE et emballieuse d'expérience dans pâtisserie. 722-1150

DING! DONG! Voici AVON madame VOUS pourriez gagner un revenu substantiel en employant votre temps libre, en vendant des cosmétiques AVON dans un territoire près de chez vous. Informez-vous maintenant à 866-2883.

EXAMINATRICES expérimentées pour robes Craft, 1293 Phillips Square, 5ème étage.

FEMME ou jeune fille caissière dans épicerie, capable prendre appels téléphoniques le samedi, de 8 h. A.M. à 7 h. P.M. Expérience nécessaire. Se présenter 4351 Delaroché.

FEMME fiable, seule, de 40 à 45 ans, chambre et pension payées, \$10 par semaine ou plus. Appeler 632-1409.

FEMME d'expérience, tailleur ceintures. Emploi permanent. \$85 par semaine. Renseignements: Top Style Belt, 1199 Bleury, Suite 215.

FEMMES FILLES DEMANDEES 71

FILLES demandées pour travailler sur machines à double aiguille "Overlock". Presseuses et filles pour travail général dans pyjamas et robes de nuit. Renseignements: 4361 de Buillon.

FILLE DE COMPTOIR Expérience, bilingue pour comptoir occupé. Demandez gerant, 1188 Dorchester ouest, FILLE de table demandée pour restaurant à St-Bruno, boulevard Laurier, avec ou sans expérience. Renseignements: 653-6519.

FILLE de ménage demandée pour hôpital privé. Bon salaire, logée, nourrie. S'adresser 3885 Côte Terrehomme, 666-8004.

FINISSEUSE dans sole pour nettoyeur de qualité. Expérience préférable, emploi permanent, conditions de travail agréables, bonnes garanties. Assurance groupe et avantages. Renseignements: Crown Laundry Cie, 4226 ouest, Ste-Catherine.

GARDIENNE pour 2 enfants, âgée de 18 à 25 ans. 254-3878.

HABILEUSE d'expérience dans robes de coton, travail permanent ou partiel. Bon salaire. 1108 St-Laurent, 2e plancher.

NOTESSE demandée pour travail de jour. M. Ormandy à 576 est, Ste-Catherine.

NOTESSE-CAISSIERE bilingue, expérimentée. Se présente au restaurant Napoleon, 1694 est, Ste-Catherine.

IMPRIMERIE demande fille expérimentée sur "tipping machine" et finition générale, parlant l'anglais. CR. 5-5531.

25 JEUNES filles demandées. Opératrices spécialisées dans robes à prix populaires. Travail à la chaîne. Renseignements: 460 ouest, Ste-Catherine, suite 405.

JEUNE FEMME sachant faire cuisine pour restaurant avec bonne instruction, très bon salaire, 45 milles de Montréal. Aussi jeune fille pour service de tables. Secrétaire LA. 2-7240.

JEUNES FILLES avec expérience sur machine à bord. S'adresser 2450 Holt.

JEUNES FILLES 18 à 25 apparence soignée et aimant le contact avec le public pour compagnie de publicité. Expérience non nécessaire. Présentez-vous à 2548 Bélanger, coin Iberville entre 10 heures a.m. et 2 heures p.m. seulement.

JEUNES FILLES pour aider, studio, finition photographique amateur. Expérience non requise. S'adresser 4535 rue Hôtel-de-Ville.

JEUNE fille demandée pour travail général de bureau, dactylographie serait un avantage. Se présenter à 3959 Bellechasse, M. Teitelbaum.

JEUNE et bilingue dactylographe. Pour travail général de bureau, 866-2471.

MANICURISTE d'expérience, travail permanent pour salon de barbier très achalandé. S'adresser Sam Barber Shop, 747-0119.

MANUFACTURE de vêtements sports pour dames, opératrices avec expérience demandées. S'adresser à 5505 Iberville, 3e étage, Casual Togs. LA. 6-9135.

MODISTE de chapeaux demandée, expérimentée, pouvant faire la vente, 40 heures par semaine. 277-2572, avant 6 p.m.

OPERATRICES d'expérience dans robes. Travail à domicile. Renseignements: 1199 Bleury, suite 615.

OPERATRICES d'expérience Robe d'enfant Travail à domicile Nous livrons. Ecrire mentionnant adresse et numéro de téléphone. C.P. 80, Montréal-Matin.

OPERATRICE d'expérience dans robes. Bon salaire. Emploi permanent. Renseignement 5369 boulevard St-Laurent, suite 200.

OPERATRICES demandées pour machines à coudre ordinaires 372 rue Ste-Catherine ouest, Suite 110.

OPERATRICES expérimentées pour lingerie, sur machines zig-zag et simples. Patricia Silkwear 55 Mont-Royal ouest, 844-8611.

OPERATRICES pour machines "overlock" pour manufactures de gilets d'enfant. Très bon salaire. S'adresser à M. Dorion 6843 St-Urbain, 2ème étage, 271-3475.

OPERATRICES pour machines de boutons et boutonnières. Très bon salaire. S'adresser à M. Dorion, 6843 St-Urbain, 2ème étage, 271-3475.

OPERATRICES d'expérience sur machine à coudre "Plain" et "overlock". Emploi permanent Ouvrage à l'année, bon salaire. Renseignements: Fashion Fit Lingerie, 80 St-Viateur est.

OPERATRICES demandées immédiatement, très bon salaire excellentes conditions de travail. Autofad Limited, 9600 St-Laurent, M. René ou M. Denis.

Femmes expérimentées dans robes de coton. Emploi permanent. Bon salaire. Renseignements: S. & R. Promotions, 1485 Bleury, 849-1959.

OPERATRICES POUR ECHANTILLONS Femmes expérimentées pour robes de coton. Travail permanent. Bon salaire. S'adresser: S. & R. Promotions, 1485 Bleury, 849-1959.

OPERATRICE demandée, connaissant machine à coudre "Singer". Emploi permanent, bon salaire. 1030 St-Alexandre, suite 900.

OPERATRICES expérimentées dans la blouse de dame, bon salaire, fêtes payées. S'adresser à 2450 Holt.

OPERATRICES expérimentées dans robe de dame, bon salaire, ouvrage à l'année, excellentes conditions de travail. Se présenter 305 Bellechasse.

OPERATRICES expérimentées pour travail sur machine à coudre dans atelier de rembourrage. LA. 3-4127.

OPERATRICES POUR ROBES Très bon salaire pour opératrices expérimentées. Doit avoir coudre robes complètes. Emploi permanent. Air conditionné. Intéressés sérieux doivent se présenter aux bureaux de la compagnie, 1435 Bleury, suite 504.

OPERATRICES demandées. Vêtements sport pour dames. Renseignements: 7345 Saint-Laurent, 4e plancher.

OPERATRICES demandées pour manufacture de robes. Emploi permanent. Se présenter à DeBrooks Inc., 1199 Bleury, suite 400.

OPERATRICE D'EXPERIENCE DANS LA BONNE ROBE: TRAVAIL REGulier BONNES CONDITIONS 1470 PEEL - Chambre 615

Service de réveil enrg. Pour plus de renseignements: 276-9765.

ANNONCES CLASSÉES

téléphonez DEUX JOURS D'AVANCE LA. 6-6616

HOMMES DEMANDES 79A

MECANICIENS et SOUDEURS

d'expérience demandés. Pour réparations de camions et outillage. S'adresser en personne: Sanitary Refuse Collectors 7601 Boul. Roy Lawson, Ville d'Anjou

MESSAGEUR demandé. Expérience non requise, 1491 Bleury.

MESSAGEUR avec expérience pour épicerie. Se présenter 4351 Delaroché.

MESUREURS - classificateurs d'expérience pour cuir à bois de construction au détail. Position permanente. WE. 7-9258.

NOUVELLE organisation, avons besoin de 4 représentants avec auto, 727-2868.

OPÉRATEUR de rouleaux asphaltés avec expérience. 5170, Amiens Montréal-Nord.

OPÉRATEURS DE MACHINE I.S.

demandés pour bouteillerie sur la rive sud. Expérience minimum d'apprenti-opérateur requis.

Pour application: IROUOIS GLASS LITEE 85 boul. MONTCALM-NORD CANDIAC, QUEBEC

OUVERTURE IMMEDIATE

3 hommes pour travailler pour compagnie nouvelle. Avancement rapide. Pour temps plein. Doivent être âgés de 23 ou plus. Automobile nécessaire. M. Maurice. 725-9881.

PHARMACIEN licencié demandé. sobre, bonneté. Très bon salaire. St-Jérôme. GE. 2-4445.

PIECES D'AUTOMOBILE

Vendeur bilingue expérimenté, pour vente de pièces d'automobile dans garage. "Body Shop", concessionnaires de Montréal. Excellent avenir. HU 8-2535, M. Phil Baptiste.

PRESSEUR pour nettoyeur. Bon salaire. Emploi permanent. 69 ouest, Fleury. DU. 7-3956.

PRESSEURS de chandails expérimentés demandés immédiatement. S'adresser Champlain Knitting Mills, 83 est, Rachel.

PRESSEURS expérimentés pour manufacture de chandails, excellentes conditions de travail, s'adresser à Black Knitting Mills Ltd, 5245 rue de Gaspé, M. Lord. Tél.: 274-5603.

POSSIBILITE \$250. à \$300. PAR SEMAINE. VENDEUR DEMANDE AVEC AUTOMOBILE. RA. 5-1253.

PREMIER CHEF

SECOND CUISINIER

SHORT ORDER COOK

Bon salaire - Nourri - Couché S'adresser au restaurant Chez Ben, St-Adolphe d'Howard - 326-4585

REMBOURREUSES et 1 assembleur de tablas de cuisine. Expérience. 9085 Hochelaga.

REPRESENTANT couvrant garage et magasin général, quincaillerie, désirant ligne additionnelle. 521-6214.

945 SEMAINE, temps partiel, 9 heures à midi ou 5 à 8 heures soir, pour vendre. Expérience non requise. Ecrire qualifications: C.P. 331, Station Youville, Montréal

TAXI

APPEL AUX PROPRIETAIRES ET DETENEURS, PERMIS TAXI DE VILLE ST-MICHEL, POUR SURPLUS D'OUVRIAGE AVEC OU SANS RADIO, CONTRIBUTION: \$15 MOIS. BELAIR RADIO TAXI 725-6464

UNE JEUNE et fructueuse compagnie canadienne. Une industrie permanente a besoin d'un représentant bilingue et cultivé afin de visiter les prêtres catholiques de la région de Montréal.

L'homme qualifié se méritera un bon salaire dès le début et gagnera de bons revenus avec des commissions substantielles. Veuillez donner vos références complètes, incluant votre numéro de téléphone, aux soins de M. Brown, Mc Donald Press Co. Limited, 77 rue Vitrée ouest. Entrevue personnelle à Montréal.

Une compagnie aérienne internationale a besoin d'un représentant dans les ventes, afin de promouvoir le trafic international dans la province de Québec. Les candidats possédant une expérience dans les compagnies aériennes et les relations extérieures auront la préférence. Veuillez écrire en spécifiant: âge, instruction, expérience et le salaire demandé à C.P. 228, Montréal-Matin.

VENDEUR LIVREUR

VENTE AU GROS

ROUTE ETABLIE

SALAIRE ET COMMISSION

PLAN DE PENSION

AUCUN DEPOT

M. DUBOIS - 674-9771

LOCAL A LOUER 84A

PLAZA, 7184 St-Hubert, 24 x 90. Moderne. Système d'alarme, tuiles vinyl, 2e étage. monte-charge. 371-2421.

LOGEMENTS DEMANDES 85

COUPLE seul, 3-4 pièces, 220 ou gaz, 2e, 528-2370.

LAURENT BOUCHARD, soudeur, demande immédiatement logement de 3 ou 4 pièces. Bas. Prix raisonnable. Chomedey ou Ville St-Laurent. 636-1228.

3 PIECES fermées non chauffées modernes. Ahuntsic pour 3 adultes, 2ème ou 3ème. Garage si possible. Pour 1er septembre ou 15 août. DU. 7-4320.

4 PIECES fermées pour 2 adultes, \$40 par mois, St-Denis ou St-Hubert, téléphonez le matin. 723-8480.

4 PIECES fermées, cuisinière, réfrigérateur fournis, entre Avenue du Parc et Delormier, Rachel et Beaubien. 721-1824.

POMPIER demande 6 ou 7 pièces, Montréal ou banlieue, 5 enfants. Patente \$60 à \$80. 747-7670.

LOGEMENTS A LOUER 85A

AHUNTSIC, 1 1/2 pièces meublées, moderne, près terminus Millen. \$55.00 et plus. Tél.: 334-8563.

AHUNTSIC ouest, 4 fermés modernes, conciergerie. 10252 Terrasse Fleury. 389-3114.

AHUNTSIC, Henri-Bourassa ouest, 3 pièces, renseignements: 388-9110.

AHUNTSIC, 10215 PAPINEAU, 4 1/2 neuf, chauffé, balcon, cuisinière et réfrigérateur, meublé ou non. Libre août. 665-6461.

AHUNTSIC, bas, 6 pièces, propre, cour, cave, \$100. Libre 1er septembre. DU. 7-5848.

AHUNTSIC, Bas, 6 pièces chauffées, ménage fait. Tapis mur à mur. Libre immédiatement. \$120. 334-9563.

AHUNTSIC, ouest, près école, 6 pièces chauffées, bas, cour, libre immédiatement. 322-3265.

AHUNTSIC, 5 grandes pièces fermées. Fournaiso fournie. 399-0250.

AHUNTSIC, logement moderne, libre 1er septembre, endroit calme près église, magasins, autobus, 4 grandes pièces fermées, bien éclairées. Très propre, \$75 mois. 331-3037.

AHUNTSIC, 10324 Christophe-Colomb. Près Fleury. Duplex 6 1/2, 2e, chauffé, propre, grand balcon, garage. \$95. 669-0103.

ARTHUR-BUIES, 1917, 5 pièces, 2e, neuf, \$95 mois. CL. 6-0543.

5490, 8e AVENUE près Masson, 5 pièces, 2e balcon \$80 RE. 3-1060.

ATTENTION. Tétraultville, 4 1/2 pièces. Tapis mur à mur, \$68 et plus. CR. 7-0414.

A TERREBONNE, Logement moderne, 3 pièces, \$35. Situé He du Moulin. Jour: 389-9503. Soir: LA. 4-5097.

5245 - 17e Avenue, Rosemont, 3 1/2 grandes pièces fermées, vacant, 1er étage. \$82.50 neuf. DU. 7-9119. RA. 5-0128.

AYLWIN près Sherbrooke, grand 3 pièces. \$50. Libre. LA. 4-5511. CR. 7-6316.

BARRE 1289, 4 grandes pièces ensoleillées, \$35. peinture fournie. 849-4329.

BAS, 5 1/2, chauffé, fermé. Cour, maison neuve. 665-7281.

BEAU grand 7 1/2, libre, 1272 Van Horne, près Outremont. CR. 3-2171.

285 BELLECHASSE, coin St-Denis, appartement meublé, moderne. 276-9457.

BERCY et Sherbrooke, bas, 6 pièces, sous-sol, garage. S'adresser 255-0411 ou 388-8095.

BERRI 9370, Bas, 5 1/2 pièces modernes, chauffées. Garage. Sous-sol. \$125. DU. 7-6966.

BERRI, entre Dorchester et St-Catherine, 5 pièces, 2 "bas" et 1 troisième. Service de conciergerie. M. Ormandy, VI. 2-8851.

BERTHIER, 1303, près Visitation, 5 pièces chauffées, redécouvertes, \$55. M. Gordon. HU. 9-7284.

410 BOUCHER, bas, 5 pièces, paroisse St-Denis, 276-7316.

BOUL. LANGELIER, 2960, 3 grandes pièces, chauffées. Logement privé. CL. 8-5668.

BOULEVARD St-Joseph, 2245, 4 appis., séparés, ménage fait, poêle, réfrigérateur, préparés de cuisine. LA. 4-9377.

Boulevard GOUIN, 6 pièces fermées, bas, sous-sol, 220, MO. 5-3990.

3965 BOULEVARD Rosemont, coin 20ème Avenue, 6 grandes chambres, bas, chauffées, cave, occupation immédiate. 278-3909; CR. 4-1994.

BUNGALOW 5 1/2, cave, système chauffage, cour clôturée, frais peint, eau chaude, 220, \$65.00 par mois. 9546, 27e Avenue, Rivière-des-Prairies.

BUNGALOW à louer, 5 pièces. Système chauffage, situé 3e avenue, Turcot, St-Janvier. 271-2716.

5418 Cartier, 4 pièces, bas avec cour, eau chaude, 20. \$50. 523-0649.

CHAPLEAU, près Sherbrooke est, "bas", 5 grandes pièces chauffées, ménage fait à neuf. \$75. 523-9208.

CHAMBORD Nord Laurier, 3e, 3 pièces, Prix \$50. RA. 7-3553.

182 CHAMBORD, 2e étage, 6 pièces chauffées, semi-détaché, entrée privée, 220, 3 chambres à coucher fermées, \$100 par mois. Accepterai enfant d'âge scolaire. 721-5758.

CHOMEDEY, 775 Dufresne, neuf, 5 1/2 pièces, ultra-moderne. - 481-4516.

2-4 CHOMEDEY, Bas. Principal. Haut. Lévesque. Libre, 220, etc. 681-2690.

CHOMEDEY, 3 ou 4 pièces chauffées, eau chaude fournie, 1 mois gratuitement. Soir: 622-1782.

CLARK près de Beaubien, 4 pièces, gaz, 2ème. 271-0093.

COLONIAL, 4455, Edifice neuf 2 1/2 fermées meublées. Très modernes. Chauffées. Taxe d'eau payée. \$75 et plus. S'adresser VI. 4-1620.

DARLING près Adam, 3 pièces, 3e étage, libre, ménage fait à neuf, \$40. 523-9208.

8004 DELORMIER, 3 pièces modernes. Nouvellement décorées. 220.

DES ERABLES, 1329, chambre, cuisine, personnes sobres, près Mont-Royal, après 8 heures.

5040 DESMARTEAUX, occupation immédiate, 1 1/2 pièces, bas, système, cour, garage, sous-sol.

DES CARRIERES 2100, Grand 4 1/2, chauffé, 2 1/2 avec cuisinière et réfrigérateur. Prix modique. CR. 7-9781.

LOGEMENTS A LOUER 85A

DROLET - JEAN-TALON. Logement remis à neuf. Moderne, système 5 grandes pièces fermées. \$90.00. 272-2289.

2062 DUQUESNE, 4 pièces, ménage fait, tél.: 665-4800.

DUPLEX, 5 1/2, bas, neuf, DU. 8-0094, Ville d'Anjou.

DUQUESNE 717, 3 pièces, 2e étage. \$42. Libre. 256-8247.

FABREVILLE, 4 1/2, neuf, 1er et 2e. Système chauffage eau chaude, 220. Près autobus, école, centre d'achats. \$75. \$65. 625-0910.

HENRI-JULIEN 8190, 4 1/2, chauffé. Cuisinière, réfrigérateur fournis. Taxes payées. Eau chaude à l'année.

3234 HOCHELAGA, 4 pièces fermées, modernes, cuisine, face au parc. \$45 par mois. Grand balcon.

2473 LAFONTAINE, 2e, 4 pièces meublées complètement. Tout fourni, \$17 par semaine. 254-7054.

LE CHATELAIN

23 ETAGES

160 APPARTEMENTS

175 Sherbrooke ouest, 1 1/2, 2 1/2, 3 pièces. Electricité taxe d'eau payée. Meublées ou non, piscine, barbillon, coiffure, "sundeck" restaurant. 288-1630 - 844-5861.

LAVAL-DES-RAPIDES, en face du 430 Cartier, 2-4 1/2, neuves. DU. 9-0735. 669-4032.

LAVAL-DES-RAPIDES, 2 1/2, pièces meublées, chauffées. MO. 9-8197.

LAVAL-DES-RAPIDES près Pont Viau, 5 1/2, chauffées avec cave. \$110. 663-4350.

LOGEMENT chauffé, 4 pièces arrière magasins. 4155 St-Denis.

LOGEMENT à louer non chauffé, 5 pièces. 2271 Moreau. Demander Michel Lapointe, 642-5375.

LOGEMENT à louer 4 pièces. Cuisinière et prélat fournie. S'adresser au 583 Bourbonnière. 523-6763.

LOGEMENT 4 pièces fermées, chauffées, coin de rue bien éclairé, ménage frais fait. RA. 8-7091.

LOGEMENT 2 pièces à louer, 1908 B Iverville. 669-0534.

LOGEMENT à louer, 4 1/2 pièces fermées, non chauffées, rue Sherbrooke, libre immédiatement. 352-4610.

LOGEMENT, 4 pièces chauffées. S'adresser à 7705 Hochelaga, 352-4491.

LOGEMENT à louer, 3 1/2 pièces. Cuisine, balcon, chambre de bain colorée. Service autobus, près centre d'achats. Service de conciergerie. 3745 Loyer est. RA. 8-3995.

LOGEMENT à sous-louer, cuisinière, réfrigérateur, à 4191 Barclay, appartement 2. Voir conciergerie, appartement 1.

LOGEMENT à louer, 2080, Amherst, 3 pièces chauffées, cuisinière fournie, incinérateur. Service de conciergerie. LA. 5-5443.

LOGEMENT neuf à louer, pour professionnel, 7 pièces, sous-sol fin, bord garage 9405 Ste-Claire. 525-6865.

LOGEMENT à louer, 7230 Boyer, 5 1/2 pièces, 220 et gaz, "age frais fait, WE. 2-9998.

2 LOGEMENTS à louer. \$790 St-Charles. Ahuntsic, chauffé. 684-3149.

MAISON de 7 pièces meublées, loyer \$62. 4 chambres louées, 3 pour l'acquéreur. Prix \$700. 523-3778.

MARQUETTE près Mont-Royal, 7 pièces, libre 1er septembre. 661-2421.

7525 MARQUETTE, app. 8, 4 pièces chauffées, modernes, \$75.00. Garage si désiré 722-9959.

MESSIER 3540, appartement 1, 3 pièces chauffées. Frais peinture. \$60. 521-8024.

1616, MONTCALM, 3 pièces, fermées renouvées. Grande cour, eau chaude, propre. \$40.00. 521-9745.

MONT-ROYAL, entre De Lanaudière et Chambord, 7 pièces chauffées 2e idéal pour louer chambres, bureaux. LA. 3-9141.

MONTREAL-EST, 246 Dubé, logement de 4 1/2 pièces fermées, 220, fournaise neuve fournie, libre, 1er août.

MONTREAL-NORD, Duplex neuf, 6 pièces, bas, sous-sol fin, 2 garages, 2 toilettes, \$125. CL. 6-8611.

MONTREAL-NORD, 3 pièces très propres, \$43. Renseignements: DA. 2-5239.

MONTREAL-NORD, 4 1/2 de luxe, chauffées, coin Charlot et Garon. MO. 5-8757; 323-2539.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 chauffées, 2e, moderne, bien éclairées, 5083 Charlotier, 322-5150.

MONTREAL-NORD, Sous-sol dans bungalow, 2 pièces fermées, chauffées. Entrée privée, libre, \$50. 323-1758.

NOUVEAU BORDEAUX, 5 1/2 pièces, chauffage électrique radiant, 2e, garage, 387-0657.

NOTRE-DAME ouest, 5272, 5274, 3 pièces. \$30. 4 pièces \$35. Baignoires. Renseignements: Mme Leduc, 5278 Notre-Dame ouest. 932-2587.

PAISLEY 4890, 3 pièces modernes, fournaise à l'huile, prêt à cuisiner, \$35. S'adresser appartement 2.

PAPINEAU, près Jarry, 3 appartements chauffés. 721-8802.

PARC LAFONTAINE près Rachel, 6 1/2, \$65. 2e, balcon, libre. 272-1235.

PIE IX près Rosemont, 4 pièces redécouvertes, chauffées. Eau chaude à l'année. Cuisinière et réfrigérateur, balcon, RA. 7-3810.

2-3 PIECES, 2ème boulevard Rosemont, 2543. RA. 7-5503.

2 PIECES, \$35, mois. 6419 Bordeaux, s'adresser 684-2594, libre 1er août.

2 1/2, MODERNES, meublées, mois, semaine, 6466 St-Dominique. CR. 3-3252.

PONT-VIAU, bas de duplex, 5 1/2 pièces, cave, près écoles, centre d'achats. \$75. 492, Chauvin. 663-4553.

2 1/2 PIECES, semi sous-sol, semi meublé ou non, propre, 2145 Pelmont. RA. 1-1124 RA. 8-5495.

3 PIECES à louer, 2e étage, gaz et baignoire, \$40, par mois. 5657 Bordeaux.

3 PIECES chauffées, eau chaude, \$70 -mois, Sur Grande-Allée, près Fleury, Ahuntsic. Libre immédiatement. 822-1406.

3 PIECES modernes avec meubles à vendre. 322-1972, après 6 heures p.m.

3 PIECES meublées. Eau payée. \$40 mois. Compte \$6. 2125, St-Timothée, S'adresser à 2171, Amherst, avant 8 heures p.m.

LOGEMENTS A LOUER 85A

3 PIECES meublées, tous commodités, acceptons bébé, VI. 4-1333.

3 PIECES fermées, planchers tuiles, 220, MO. 9-4396, 172 Quintal.

3 PIECES meublées, chauffées, à louer, \$85.00 mois, 6834, 43e avenue Rosemont.

3 1/2 PIECES modernes, chauffées, s'adresser à 8317 De Laroché, No. 4.

3 1/2 PIECES semi sous-sol, baignoire, eau chaude, \$35. Faut acheter ameublement complet \$450. Soir après 6 heures, 1201 De Bullion.

3 1/2 PIECES, chauffées, cuisinière fournie, taxe d'eau payée, 747-0770.

3 1/2 PIECES modernes, à bon prix, 7890 Delormier. 725-8178.

4 PIECES fermées, douche et eau chaude, 2e étage, 590 Curville, LA. 3-0145, soir, OL. 5-1891.

4 PIECES chauffées, \$45. Libre 1er août, 256-7783 après 5 p.m.

4 PIECES fermées, 220, Fournaise et tuiles fournies, 8662, 13e Avenue, Ville St-Michel. 722-2365.

4 PIECES non chauffées, \$43., occupation immédiate, 1703 Poupart. VI. 5-1144 ou 735-3332 M. René Valmont.

4 PIECES, 3e, libre 1er septembre, dans Villeray, appeler lundi, mardi, mercredi, 277-6990.

4 PIECES, neuf, chauffage électrique avec thermostat dans chaque pièce. Entrée privée, terrazzo, 230, Chambre bain couleur. Installation pour lessiveuse automatique. Prix: \$80, 2e. Références seulement. Pour 1er septembre. PO. 7-2512.

4 PIECES modernes, ménage frais fait, prélat incrustés. MO. 5-3064; 11,351 boul. Gouin est.

4 PIECES fermées, Cuisinière, réfrigérateur fournis. Entre Avenue du Parc et Delormier, Rachel et Beaubien. 721-1824.

4 1/2 PIECES, \$65 par mois. S'adresser 2865 de Repentigny, apt. 4. 254-9635.

4 1/2 fermées modernes, balcon devant armoire, "locker", 1er septembre, 11805 Armand Lavergne, Montréal-Nord. RA. 1-1947.

5 PIECES, pas d'enfants, avec douche. LA. 3-0831.

5 PIECES, pas d'enfants, avec douche. LA. 3-0831.

5 PIECES meublées chauffées à partager chez personne seule, Ville St-Michel, RA. 2-7149 après 5 heures.

5 PIECES, 4187 Des Erables, coin Rachel, 220 et gaz, \$50, mois.

5 PIECES fermées, 2ème étage, entre 30ème et 42ème Avenue, Rosemont. Après 5.30 p.m. CL. 5-4580.

6 PIECES meublées ou non, 3560 Perri, \$60 mois, 256-8728.

6 1/2, \$70.00, libre immédiatement, 1078 Biencourt, Pont-Viau. 667-1651.

6 PIECES, très très propre, 932-6890.

6 PIECES chauffées, 2 beaux balcons, Plage commerciale, 3667 Ontario. 921-9726, 521-1603.

6 PIECES, 3e, ménage fait, 220, gaz, \$75. 7

ANNONCES CLASSÉES
téléphonez DEUX JOURS D'AVANCE
LA. 6-6616

LOGEMENTS A LOUER 85A

TETREAUVILLE
VERDUN, 622 rue Gordon, 3 pièces
VILLE EMARD, Rue Beaulieu, 3 pièces
VILLE JACQUES-CARTIER, 5 pièces
VILLE D'ANJOU, 5741 St-Donat (Place)
VILLE D'ANJOU, 8240, Roi-René, 5 1/2, 2e

LOGEMENTS A PARTAGER 87

7 CHAMBRES avec flâne très distinguée
PARTAGERAIS logement monsieur, dame

MACHINERIES 88

AUBAINE, Atelier de réparation de machines
MACHINERIES lourdes à vendre, P. "Leader"
MACHINE à recuire les pneus Valant

MAGASINS A LOUER 90

1350, DE MONTIGNY est, coin Panet,
265 DULUTH EST, Magasin avec pièce à l'arrière
MAGASIN, coin Bordeaux et Bellechasse

MAISONS A LOUER 91

AHUNTSIC, duplex neuf à louer, 2-5 1/2
8e AVENUE, Verdun à 743, 4 pièces confortables
291 BOUL. DES TERRASSES, Auteuil

MAISONS CAMPAGNE A LOUER 92

A 10 MILLES DE MONTREAL, 4 1/2 meublées
MAISON DE CAMPAGNE A VENDRE 92A

A 38 milles de Montréal, chalet 5 pièces
MAISON DE CAMPAGNE A VENDRE 92B

MAISON DE CAMPAGNE A VENDRE 92A

EPIPHANIE, 15 milles de Montréal, 4 pièces
EPIPHANIE, 8 pièces, grand terrain
EPIPHANIE, 12 pièces, 8 arpents de terre
EPIPHANIE, 7 pièces, Terrain 100 x 100

MAISON DE CHAMBRES A VENDRE 96A

MAISON de chambres, 11 chambres, "tourist"

RUE ST-DENIS, Centre ville, 23 chambres

MANUFACTURES A LOUER 97

MANUFACTURE, 2 étages, à 2141 Beaudry

MANUFACTURES DEMANDEES 98

RESTAURANT épicerie, "smallware" à vendre

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 100

FENETRES aluminium 3 rainures \$10
PETIT outillage de ferblantier (trouleurs, harres etc.)

MENUISERIE 102

MENUISERIE générale, Fer ornemental

MOTEURS ET YACHTS 104

AUBAINE, Bateau Lakefield, 16 1/2 pieds
LOUER un moteur 5 1/2 HP pour pêche, vacances
RUNABOUT acajou, 19 pieds, Moteur Chrysler

OCCASIONS D'AFFAIRES 105

LOCAL IDEAL BARBIER MARCHAND DE TABAC
A louer dans édifice commercial, adjacent à une taverne
30,000 PIEDS CARRÉS, 116 pieds de front

ON DEMANDE A ACHETER 108

ACHETONS toutes sortes meubles de maison

PEINTURE 109

ENTREPRENEUR peintre prendrait contrats de peinture

PENSION D'ENFANTS 110A

LAURENTIDES, pension Langlois, cuisine canadienne
ST-VERONIQUE, Pension semaine, Lac privé
PENSION pour personnes âgées, chambre seule \$50 par mois

PENSION D'ENFANTS 110A

ACCEPTERAIS enfant, campagne, bonne nourriture
ACCEPTERAIS enfants, grande cour, piscine
ACCEPTERAIS enfant en pension, confort moderne
ACCEPTERAIS enfants, campagne, bonne nourriture

PENSION D'ENFANTS 110A

GARDERAIS enfant de tout âge 7600 Berr.
GARDERAIS enfants en pension à la semaine
GARDERAIS enfant entre 2 et 4 ans à la semaine
GARDERAIS enfant, tout âge, bon chez soi

PERDU 112

CHIEN Boxer "Coco", perdu coin Lafontaine et Aywin
PETITE boîte verte pleine outils de précision
PERDU, verres, double-foyers, monture brune

PERSONNEL 113

ANNETTE LEVASSEUR est prête de téléphoner à son frère Théo

REUSSITE ET FORTUNE ASSUREE A TOUS CEUX QUI LE DESIRENT

"TOUS LES SECRETS DE LA REUSSITE D'UN MILLIONNAIRE"
R. LEGRAND, 1253 MCGILL COLLEGE, Suite 404

PLACES COMMERCIALES A LOUER 114

DES ORMEAUX-SHERBROOKE, local pour magasin

PLANCHERS 116

A BAS PRIX, \$3.00 et plus la pièce, sablage sans poussière
ESTIME gratuit Plancher sablé, fini naturel

PRETS SUR HYPOTHEQUE 117

APPELZ-MOI Aussitôt je vous obtiendrais l'argent que vous désirez
ARGENT disponible pour consolidation de dettes

IMMEUBLES SUPREME, 484-7298

CHATEAUBRIAND et Beaubien, demande \$10,000 1re hypothèque

PROPRIETES A VENDRE 120

A 5645 DE LAROCHE, 2 blocs appartements de 8 logements fermés
AHUNTSIC, 10,265 St-Charles, duplex neuf
AHUNTSIC, 2 x 5 1/2, Sous-sol fini

PROPRIETES A VENDRE 120

8-4 FAÇADE 56, 4 ans, revenu \$6,312
CENTRAL, 3-5 fermées, cave, système, très propre
BIEN PLACE, 4 grands logis, cave, système

IMMEUBLES PREVOYANCE, COURTIERS

8-4, Façade 56, 4 ans, Revenu: \$6,312
CENTRAL, 3-5 fermées, Cave, garage, très propre
BIEN PLACE, 4 grands logis, Cave, système

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

BON CHEZ SOL, plaisant, doit prendre charge toutes commodités
BOSSUET, 5780, duplex neuf, salle jeu, garage, bas libre
BOUL. ROSEMOND, Duplex détaché, \$18,000

CONSTRUCTION DOMAINE LTEE

3260 Henri de la Salle, Maisons de rapport, 5 logements, revenu annuel \$8,000

COTTAGE moderne, Delormier-Fleury, 10 pièces

COTTAGE moderne, Outremont, 9 pièces, Prix \$18,500

DUPLEX, face Hôpital Santa Cabrini, \$25,500

DUPLEX, neuf, coin, sous-sol fini, garage, Prix: \$23,500

DUPLEX neuf, Notre-Dame, St-Donat, rue Arthur Buis

DUPLEX, coin, sous-sol fini, garage, prix \$23,500 à vendre ou à échanger

DUPLEX, fait vendre à perte, 8 pièces, "car port"

DUPLEX, coin, sous-sol fini, garage, 3 pièces, terrain 61 x 160

ILE JESUS, Bungalow 4 pièces, Sous-sol, Petit comptant

LAC RENAUD, chalet neuf, meubles neufs, plage, eau chaude, douche, Sacrificiels

LARRIER - MARQUETTE, 1 x 7, 4 x 4, garage, cave 8'

MAISON à vendre avec emplacement commercial, 522-0988

MAISON chambres avec propriété, Rue Lincoln, près Forum

MAISON chambres avec propriété, coin, St-Mathieu - Ste-Catherine

PROPRIETES A VENDRE 120

MAISON dans village Laventrie à vendre ou à louer
MAISON à vendre, duplex, 5 1/2 fermées, salle de jeu

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

8070 PAPINEAU, 6 logements meublés avec entrepôt
PARENT, détaché, Duplex neuf Loranger
PARTICULIER, bungalow neuf, 5 pièces, abri d'auto

PLACEMENTS 25% NET

Comptant: \$7,000, Revenu: \$1,440, Erix: \$28,000
MANUEL BOUIN, COURTIER - 727-5109
PLACEMENT, 16 x 4 1/2, nord, non chauffé, revenu \$11,000

REPRIS DE FINANCE

VILLE DE VIMONT Nous avons quelques bungalow repris de finance

DUVERNAY

Médecin ou homme d'affaires, superbe bungalow sur le boulevard Lévesque

24e COIN PICKENS

VILLE ST-MICHEL Beau cottage détaché claphoard amiable, sur grand terrain

TETREAUVILLE

2875 des Ormeaux, cottage moderne, 6 grandes chambres, grand salon, cuisine, boudoir

ST-HUBERT - SHERBROOKE

MAISON DE CHAMBRES Propriété et commerce 8 logements de 2 pièces meublées

IMMEUBLE FAUST COURTIERS

ANNONCES CLASSÉES
téléphonez DEUX JOURS D'AVANCE
LA. 6-6616

PROPRIETES A VENDRE 129

REPENTIGNY
Bungalow neuf, 5 pièces, grande cuisine,
piscine, eau, piscine terrain 65 x 95, rue
parée. Prix réduit \$12,750. Comptant \$500.
Séjour hypothécaire, rabais provincial, paie-
ment mensuel plus bas que votre loyer
actuel.

ROSEMONT, 4860, Te Ave., 2-5-9, moderne,
système garage, bas loyer. RA 1-6738.
ROSEMONT, 3321, St-Zotique, Semi-détaché,
5 pièces. Libre. Revenu.

SPLIT LEVEL, Montréal-Nord, Piscine, la-
vase de vaisselle, \$16,500. Ou louer
\$150 par mois. 322-1008.
ST-ANDRE près Jarry : 9-7. Pas chauffée.
Faites offre Occasion exceptionnelle. P.
Carrier. 279-8414.

IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
ST-CALIXTE, 3 pièces. Neuf. Avec terrain
de 100 x 100. Pas de comptant. \$16 par
mois. 352-2046.
ST-MICHEL, 8580, 15e Avenue Duplex
neuf 2 x 5 1/2, système garage, salle jeux,
\$2,500 comptant. Directement du construc-
teur \$19,500, 669-3852.

TETREAULTVILLE, Duplex semi-détaché,
2 x 5 1/2, Salle jeux, chauffage, bas gar-
rage double, 2880 Taillon, RA. 7-9021.
TETREAULTVILLE, superbe duplex, cuisine,
dînette, chambre de bain mosaïque, plan-
chers chêne, finition en frêne, sous-sol fini
au complet, chambre de lavage, salle de
jeux avec bar, garage, pas d'agent, 2946
rue Joseph Nolin, 352-2960.

TETREAULTVILLE, Triplex à vendre. Fini
moderne. Bien situé. 352-6935.
TRIPLEX et snack-bar, \$13,500 comptant
ou échange. Bungalow, 3599, 41e Rue, St-
Michel. 322-0965.
TRIPLEX 2-5 1/2, 1-4 1/2, comme neuf, bon
rapport, 352-5571.

VENTE SACRIFICE, bas comptant, duplex,
triplex. Environnement excellent, près
école, parc, service transport, magasins,
Chauffage central, cave fine luxueusement.
Cuisine, 3335 Desmarreux, coin 9000 Sher-
brooke est. 256-4783. Projet Lindsay, Solr:
UN. 1-2056; RE. 8-8421.
VILLE d'Anjou, 5839 Baldwin duplex net,
moderne, 4 pièces, ombragé, \$1,000 com-
ptant. Conditions faciles, 255-9785.

VILLE D'AUTEUIL, Split Level neuf. Cause
départ. Occupé 1 an. Terrasse fine.
65 x 101. Rue résidentielle. S.V.P. pas
d'agent. 5980, Sardou, 625-6095.
VILLE D'ANJOU, 6 pièces, split-level 3
chambres, salle de jeu fine, "Breeze
Way" et garage. Situé sur terrasse, terrain
clôturé, 138 x 120 pieds, \$16,800, 352-3889.
Doit partir.

VILLE ST-MICHEL, triplex, 9177 Iberville,
comptant \$4,000, bon \$1,500 du gouver-
nement. Solde facile. RA. 2-4014.
PROPRIETES DEMANDEES 123
ACHETERAI moi-même propriété pour re-
venir à Montréal RA 5-1390
ACHETERAIS propriété à revenu contre de
elle, bon comptant, 325-0218.
AVONS clients sérieux avec argent comptant,
pour l'achat de votre propriété.
PIUZE ET HARVEY INC., COURTIER
381-3982
DUPLIX ou triplex dans quartier Italien.
Palétole comptant, après 6 heures. CR. 2-
9771.
TRIPLEX 1-8, 2-4 Ahuntsic, Rosemont ou
alentour, 665-2130.

REFRIGERATEURS ELECTRIQUES 124
ATTENTION! Réfrigérateur réparé sur
place, 35 ans d'expérience. Estimation
gratuite. Garantie écrite. M. Langlata
Particulier. LA. 4-7745 - 977-8273.
REGLEMENT DE DETTES 127
AVEZ-VOUS DES DETTES!
Confiez-vous à une firme sérieuse.
CREDIT ADJUSTMENT SERVICE
276 OUEST, RUE ST-JACQUES, SUITE 702
849-6932
PERCEPTION de mauvais compte chèques,
billets, remboursement rapide. Solr: 529-
8378.
PERCEPTION de mauvais comptes, chèques,
billets remboursement rapide. Solr: 529-
8379.

TROUBLES D'ARGENT
Tous vos paiements en un seul endroit.
Montant illimité. Maison réputée. Progrès
Uni Familial. 2102 est, Beaubien. 725-
9311-12. 9 hrs a.m. à 9 hrs. p.m.
REMBOURRAGE 128
CHASSE cuisine recouverte : \$3.50. Service
24 heures. Recouvreurs chesterfields. Esti-
mé gratuit. Remboursers Phillip. 9 heures
à 9 heures. 733-0123.
REMERQUES 129
AVONS Pyramide, Shamrock, 13 à 18
pièces à vendre. Prix fin de saison.
9859 Upper Lachine, 366-1878 - 366-9903.
CONSTRUISEZ votre remorque-tente, vous-
même. Pour plan et devis et prix de ma-
tériaux, écrire à Credit Radbon Inc., 894
Sherbrooke est, Montréal.
REMERQUE Citation 1963, 17 pieds, com-
me neuve, tout équipé, "Hob" compris
\$2,000, 661-4320, 3572 boul. Tracy, Duvernay

REMERQUES 129

ROULOTTE "Citation", 17 pieds, très pro-
pre, toilettes, \$1,500.00. Visible samedi.
255-9864.
ROULOTTE Canadian Star 1961, 40 x 40,
4 pièces, Salle de bain complète, système
chauffage huile dans plancher, meublé,
\$2,800, 692-6755, 116 rue Principale, Châ-
teauvau-Centre Qué.

ROULOTTE 17 pieds pour coucher 4 per-
sonnes. Parfait état. LA. 4-9802. Aussi
terrain à Lavaltrie.
ROULOTTE à vendre, 6 x 10 x 6, \$550, avec
équipement. PD. 9-2001.
TENTE, remorque à vendre, \$350, 729-5188.
"TRAILOR" tente à vendre, neuf, valeur
\$650, pour \$450. Avec chauffe-eau, mate-
las, abri, 38 Place Rupert, Repentigny, 581-
3154.
TRAILER à vendre, 4 x 8, \$50, en bon état
524-8155.

VENTE DE LOCATION
Directement du manufacturier. Remorques-
tentes, couchant 7 personnes. Evier, pompe
à eau neuves et usagées. Station Fina, coin
Viau et Bélanger.
REPARATIONS DIVERSES 130
A BAS PRIX! Peinture de tous genres, ré-
parations générales, ouvrage par expert.
Estimation gratuite. Jour, soir: VI. 4-3138.
ATTENTION
REPARATIONS de tous genres, moteurs,
accessoires, sècheuses, 220 volts, cuisinières,
y compris tous troubles électriques.
Prix modique. Service courtis et rapide.
CR. 9-9072.

SERVICE DOMESTIQUE 132
AIDE GENERALE de 30 ans au moins, tra-
vail léger, pour coucher, chambre et TV.
RE. 9-8972.
AIDE CELIBATAIRE, entretien général,
instruction, soirées libres, \$30, 331-2429.
BONNE dans petite famille, 1 enfant. Doit
résider, chambre seule. Commencante
acceptée. 482-6481.
DAME pour prendre soin d'une petite fille
de six ans. RE. 7-3717.

EXCELLENT SALAIRE
Aide générale pour famille de Westmount,
en haut. Chambre privé, avec TV. Femme
de ménage en service. Appeler à HU. 8-1827.
FEMME dans la trentaine pour prendre
soin des enfants. Nourrie, logée. Bon sa-
laire. 323-2955.
FEMME seule 40-55 ans. Soins de deux en-
fants. Légers travaux. Chambre, pension,
salaire. 729-2519.
FILLE expérimentée, travail général de
maison, chambre seule, congés RE 1-6948
FILLE, femme pour ouvrage général, nour-
rie, logée, bon salaire, 666-3164.

JEUNE FILLE demandée pour travail do-
mestique, 622-1877.
JEUNE fille pour garder enfant 3 ans,
lundi ou vendredi. S'adresser après 6
heures, 7430 Des Krables.
OUVRAGE général de maison. Doit résider,
expérience avec enfant. Références. Un
peu d'anglais. Temps libre. 681-1970.
OUVRAGE GENERAL \$30.00 CHOMEDEY.
Ouvrage de maison, 3 enfants, chambre
seule, baignoire, MU 8-1631.
TRAVAIL général, 2 enfants, expérience,
références, \$25. RE. 8-8142.

STUDIOS DE DANSE 133
VENEZ vous amuser au Studio de Danse
International. Devenez d'excellents dan-
seurs. Leçons de groupe, 50¢ de l'heure.
2035 Mansfield. AV. 8-5265.
TELEVISION 135
A BAS les prix, louez télévision, \$10
Livraison immédiate, jour, soir. 721-1763.
A.T.V. A LOUER
\$7.95 par mois. Service rapide. Pas de
contrat. LA. 4-4160.
REPARATIONS TELEVISIONS
SERVICE A DOMICILE \$2.00
JOUR, soir, dimanche. Garantit un an. Par-
ticulier, responsable. Etabli depuis 32
ans.
523-7735
A LOUER, télévision, \$7. mois, service com-
pris. Localité nord: 353-2553. Autres lo-
calités: 256-9615.

A LOUER TELEVISIONS
\$8.95 par mois, tout compris. Service
rapide. 524-6754.
LOUEZ T.V.
\$8.50, minimum 3 mois
\$10, un mois. Livraison, service compris
486-8311

GILCO
T.V. RADIO - VENTE & SERVICE
A LOUER
T.V. 21"
\$8.00 PAR
MOIS
Location sans contrat
Pour vous satisfaire,
appelez GILBERT : 272-7517

TELEVISION 135

LOUEZ UN APPAREIL A AIR CLIMATISE pour aussi peu que \$15.50 PAR MOIS
100% de la location déduit du montant, si vous achetez l'appareil
Appelez GORDON'S - 748-7490

LOUEZ T.V. OU STEREO CE SOIR Livraison immédiate 99¢ par semaine et plus Premier Mois Gratuit. 273-7579

LOUEZ TV et Stéréo \$1.00 par semaine FLEUR de LYS TV INC. 688-1622

T.V. à louer, \$7.95 par mois Vente et ser-
vice Allocation d'échange Tél 522-3000
727-3551
TELEVISIONS. Repris de finance 17" - 21"
\$39.95 et plus St-Hubert TV Service
1333 St-Hubert 273-7811
T.V. à louer, meilleur prix en ville \$6.00
par mois 526-7164
T.V. à vendre \$35. bonne condition. 524-
3273.

TERRES A VENDRE 137
103 ARPENTS avec gaz bar, à Mont St-
Grégoire. VI 7-2790.
L'ÉPIPHANIE, 140 arpents, roulant complet
15 bêtes à cornes, \$22,000. Comptant
\$10,000. Appelez Interurbain Zenith 50-620
sans frais.
ST-ALEXIS-DES-MONTS, 300 arpents, pla-
ge, grands rivières, chasse-pêche, puits,
source, maison, facilité de paiement. 669-
3922.
ST-CALIXTE, 280 arpents, possibilité de
2 lacs, \$15,000; \$8,000 comptant. Appelez
Interurbain Zenith 50-620 sans frais
TERRE, 50 acres avec petit lac, 1 mille vil-
lage Huberdeau, chemin fait, électricité,
téléphone. Appelez avant 10 heures a.m.
687-3288. Aussi terrain sur la rivière Rou-
ge à 200 pieds du golfe Arendel.

TERRAINS A LOUER 139
PLACE d'affaires à louer, rue Notre-
Dame, Repentigny. (Garage, bureau, ter-
rain). 581-2128.
TERRAINS A VENDRE 140
AHUNTSIC, 21,000 pieds carrés environ,
bien situé. Les Immeubles Populaires Inc.,
Courtiers. Gagnon. VI. 2-8194.
A 8 MILLES du Pont Pie IX, Lac Char-
trand. Terrains \$15 comptant. \$15 par
mois. 666-3597; 666-8722.
A ST-COME, Domaines de Nord, Rivière
l'Assomption, camp à partir de \$995.
Terrain \$150, aussi terrain bord de l'eau. LA.
5-2456.
A ST-CALIXTE, Rivière l'Assomption, domaine
Vézina, camp à partir de \$995. Terrain
boisé 50 x 700; \$250. Aussi terrain bord
de l'eau et loyer. RA. 8-0633.
A ST-CALIXTE, lac de Duany, camp à par-
tir de \$995, terrain boisé, 50 x 100; \$250.
Aussi terrains au bord de l'eau et loyer.
RA. 8-0633.
A ST-FRANÇOIS DE SALES, 180 x 100,
bonnes conditions. Appelez A. Garlóp,
352-1500.
A SAINTE-BEATRIX, domaine chutes St-
Laurent, Rivière l'Assomption, camps à
partir de \$995, terrain 50 x 100; \$200.
Aussi terrains au bord de l'eau, M. Beau-
lieu. Cl. 9-0897.
A STE-THERESE-EST, emplacement 5
arpents, 3 camps meublés, puits artésien,
371-5589.
AUBAINE, Autout, 7 milles de Montréal,
29 cents le pied, chemin plage idéal,
Rue Gagnon, NA. 5-4233.

TERRAINS A VENDRE 14F

AUTOROUTE EXIT 11
A 10 minutes Montréal, 7 minutes des usi-
nes General Motors, 185 terrains résiden-
tiels, commerciaux, Droit grève, marina,
Placements avantageux. Conditions faciles,
NA. 7-3811.

BEAU terrain à vendre, 90 x 142, voisin
de l'école, eau et égouts, situé à 500
pieds du boul. Gouin, prix \$3,500. S'adres-
ser à 122, 94e Avenue, Rivière-des-Prairies.
CANTONS DE L'EST, Lac d'Argent, East-
man, 65 milles de Montréal, 5 lots à ven-
dre. Magnifiques plages privées. Beau site.
Prêt à construire. CL. 4-2122.
RUE BILODEAU, près Sherbrooke, 3 ter-
rains 25 x 60, \$2,500 chacun. RA 2-
3939.

DOMAINE des Rêves, St-Calixte Nord, rang
19. Terrains : 100 x 100, \$300, \$25 comptant.
\$15 mois. Chalets 3-4-5 pièces. Avec
droit au lac. Peu de comptant et jusqu'à
10 ans pour payer. Renseignements : Mont-
réal, avant 4 heures : VI. 2-4732, deman-
der M. Vachon. Renseignements sur les
lacs.
LAC ECHO, Lac l'Achigan, 35 milles Mont-
réal, 300 terrains cadastrés. Termes fa-
ciles. S'adresser 676-2074 ou sur place à
M. Salvador Azuar.

L'ANNONCIATION
LA ROUGE
Bord de l'eau, plage de sable, \$50 comptant
Renseignements : 669-6506 ou via l'Annon-
ciation traversez le pont et suivez les
affichage:
LA ROUGE 2 MILLES
LAVAL-OUEST, près entrée pont St-Eus-
tache, coin 16e et 45e, 100 x 100,
\$5,000, RA. 7-3553.
L'ACHIGAN, 35 milles de Montréal, 300
terrains cadastrés, 40 x 100, 663-1895
MONTREAL-NORD, beau terrain 5,000
pieds carrés situé à 3950 boul. Gouin est.
331-2590.
PARC AUX CHEVREUILS, Ste-Julienne.
Développement avec piscines olympiques.
Terrains toutes grandeurs, 4 cent le pied
et plus. Chomedey : aubaine, 7 terrains,
cause départ, vente rapide considérée, un
appel suffi. RA. 8-6145 Station Texaco,
coin Bélanger et Papineau.

\$40.00 PAR SEMAINE seulement chambre
et pension. Hôtel Windermere, Mont-
Tremblant, plage, orchestre, etc. Renseignements.
A Bastien, propriétaire, 663-2148.
PARTICULIER offre sur sa terre grand
terrain 200 x 100, 389-9727.
PLUSIEURS beaux terrains, 7,500 pieds
carrés au Manoir Estate, boisé ou non,
40 milles de Montréal, M. René, DU. 9-
9727.
REPENTIGNY, 2 terrains à vendre sur coin
de rue Dimensions 74 x 100, 70 x 90
Comptant discutable. 524-0053.
RICHELIEU, terrains enregistrés et ap-
prouvés. Quelques minutes de la nouvelle
autoroute, seulement \$2 par semaine, DU.
8-5298.

TERRAINS, Boul. Gouin et Henri-Bourassa
est. Résidentiel, Commercial, Industriel,
\$600, et plus, 36 mois pour payer. Aucun
dépot nécessaire, 276-1718.
TERRAIN boisé, près Morin Heights, bord
grand lac naturel, 1/2 arpent, pêche, chasse,
natation. Sacrificiel \$100, comptant,
526-4941.
TERRAINS pour chalets, 4500, boisés, 50 x
100, payable \$1 par semaine. CL. 4-0928.
TERRAIN à vendre à Ste-Thérèse ouest.
277-0645.
TERRAIN de 400 pieds sur le bord du lac;
par 1/2 mille de profondeur, chalet 4
pièces, commodités de ville, Val-Viger, côté
de Labelle, pêche et chasse. Le tout pour
\$8,500, 722-3371.

TERRAINS et chalets à vendre en face
du terrain de golf, 28 milles de Montréal
dans les Laurentides, aucun comptant,
appelez 521-3022. Après 6 h. DA. 2-2777.
TERRE boisée 70 x 5 arpents, avec lac
naturel. Privé, situé à St-Faustin,
\$15,000, de 6 à 10 heures p.m. 622-0153.

VILLE DE MONTREAL
BEAUX terrains résidentiels et commer-
ciaux, entre Henri-Bourassa et Gouin
Rues ouvertes. Pour un temps limité \$650
et plus, 36 mois pour payer. DA. 3-2757.
VARENNES, 300,000 pieds carrés, 18e le
piet carré. Les Immeubles Populaires Inc.,
Courtiers. Lapierre, VI. 3-8194.
VILLE D'ANJOU, coin Wilfrid-Pelletier et
Concorde, 80 x 90, 352-2077.
VILLE D'ANJOU, coin Alexandre et Ron-
deau, 5 terrains, \$8,000, RA. 7-3553.
VILLE JACQUES-CARTIER 85 x 115, Bou-
levard Hindland, RA. 1-6568.

TAILLEURS 141A
VOS HABITS double breast refaits simple,
dernier style, \$10. Ajustable, confection.
R. Charbonneau, 7481, St-Hubert, 271-9214.
TRACTEURS 142
TRACTEUR "Carter Pellar" B-7, modèle
1960.
TRACTEUR "PB-14A", modèle 1956, avec
"Darg Digger".
TRACTEUR "Case" 530, modèle 1962, avec
chargeurs et pèpène.
SOUFFLEUSE à neige Vachon avec moteur
90 H.P. Utilisé 100 heures.
FLOAT GMC avec "Gaynor", tout équiper-
ment en parfaite condition. S'adresser à
Réal L. Lavolette, Lefebvre, Ontario,
879-4407.

VETEMENTS A VENDRE 145
ROBE de mariée, prix raisonnable, traine,
dentelle de Chantilly. 688-9165.
ROBE mariée longue, grandeur 10 ans,
après 6 p.m., 274-8028.
ROBE longue de fille d'honneur, bleu pâle,
avec chapeau grandeur 12, prix d'aubaine.
S'adresser entre 11.00 a.m. à 7.00 p.m. RA.
8-1212, Pierrette Bilodeau.
ROBE de mariée étirée en poul de sole
avec boléro en gulure. Traine et dia-
dème, Grandeur 16 ans, 731-4015.
ROBE de mariée, 12-14 ans, 744-1756.
ROBE longue de mariée ligne A 12 ans,
après 6 1/2 heures. 256-7008.

VOYAGES PAR AUTO 146
DESIRERAIS voyageurs pour Matane et
Ste-Anne-des-Monts pour une semaine en-
viron. Départ samedi matin. Pour inf.: RH
5-0791.
DESIRERAIS 2 ou 3 passagers, pour Atlan-
tic City. Départ 8 août. Appelez après
6 heures. RA. 8-0890.
PRENDRAIS passagers pour Atlantic City,
partant samedi le 1er août, 728-8952.
VACANCES SUGGESTIONS 148
AUBERGE CANARD BLANC
Lac Simon comté Papineau. Villégiature
exceptionnelle. Vraies vacances reposan-
tes. Confort et cuisine. Camping. Rensei-
gnements ou réservations. AV. 8-1233.
BEAU terrain de camping, bord de l'eau.
Lac Simon. Toilettes, eau de source. Elec-
tricité. Henri-Paul Servant, 428-2104,
Montréal, 389-9225.
COLFORD LODGE
Saint-Casimir Hôtel touristique. Tennis. Golf.
Equitation. Cocktail Lounge. Deux Orches-
tres. Lac, plage, chaloupes. Pêche. Trans-
port de Montréal à la tuit. Dépliants. UN.
1-1363.
LAVAL-OUEST, chambres 1 à 3 personnes,
face au lac, cuisinière. NA. 7-6119.

OLD ORCHARD BEACH
PEARL INN HOTEL, 1 Pearl Avenue, Old
Orchard Beach, Maine. Chambres de \$20
à \$45 par semaine. Eau courante. Rensei-
gnements: Montréal, 288-7622; Old Orchard
924-1737. 15% de réduction après le 15
août.
\$40 PAR SEMAINE SEULEMENT, chambre
et pension. Hôtel Windermere, Mont-Trem-
blant, plage, orchestre, etc. Inf.: 663-2148.
A Bastien, propriétaire.
ST-GABRIEL-DE-BRANDON, Pension. Du-
gas. Site idéal pour vacances. Lac privé,
Chambre et motel, cuisine canadienne. Ren-
seignements: 272-0008.

Enquête sur les colonies juives
Buenos Aires. (UPI) —
Le comité israéliite américain
a décidé d'envoyer en Amé-
rique du Sud un groupe de
sept hommes et cinq femmes
qui feront enquête sur l'état
des colonies juives du Brésil,
de l'Argentine, du Chili et du
Pérou.
Le comité, qui est dirigé par
l'avocat newyorkais Morris
Abram, arrivera à Brasilia lundi
et se rendra ensuite à Rio de
Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires,
Santiago et Lima. Il étudiera la
situation des Juifs relativement
aux problèmes des droits civi-
ques et de la tolérance religieuse
et s'attachera à déterminer l'im-
portance des activités antisémili-
ques ou groupements nationalis-
tes ou néo-nazistes.
Il existe plus de 500,000 Juifs
en Argentine, pour la plupart des
descendants des réfugiés des po-
groms russes qui s'établirent dans
ce pays au début du siècle. Le
Chili abrite pour sa part un grand
nombre de Juifs qui s'enfuirent
de l'Allemagne nazie entre 1930
et 1940.

Pour des vacances merveilleuses,
louez un bateau-maison, pouvant loger
six adultes. Naviguez sur le Richelieu
et sur le lac Champlain.

PRIX — 20 juin ou 5 septembre :
\$200.00 par semaine.
5 septembre au 30 octobre :
\$150.00 par semaine.
Pour renseignements et réservations :
LES MARINIERS ENR.
Paul-E. POTVIN, propr.
Fort Lennox Ferry,
Saint-Paul, Ile-aux-Noix, P.Q.

VETEMENTS A VENDRE 145

ROBE de mariée, prix raisonnable, traine,
dentelle de Chantilly. 688-9165.
ROBE mariée longue, grandeur 10 ans,
après 6 p.m., 274-8028.
ROBE longue de fille d'honneur, bleu pâle,
avec chapeau grandeur 12, prix d'aubaine.
S'adresser entre 11.00 a.m. à 7.00 p.m. RA.
8-1212, Pierrette Bilodeau.
ROBE de mariée étirée en poul de sole
avec boléro en gulure. Traine et dia-
dème, Grandeur 16 ans, 731-4015.
ROBE de mariée, 12-14 ans, 744-1756.
ROBE longue de mariée ligne A 12 ans,
après 6 1/2 heures. 256-7008.

VOYAGES PAR AUTO 146
DESIRERAIS voyageurs pour Matane et
Ste-Anne-des-Monts pour une semaine en-
viron. Départ samedi matin. Pour inf.: RH
5-0791.
DESIRERAIS 2 ou 3 passagers, pour Atlan-
tic City. Départ 8 août. Appelez après
6 heures. RA. 8-0890.
PRENDRAIS passagers pour Atlantic City,
partant samedi le 1er août, 728-8952.
VACANCES SUGGESTIONS 148
AUBERGE CANARD BLANC
Lac Simon comté Papineau. Villégiature
exceptionnelle. Vraies vacances reposan-
tes. Confort et cuisine. Camping. Rensei-
gnements ou réservations. AV. 8-1233.
BEAU terrain de camping, bord de l'eau.
Lac Simon. Toilettes, eau de source. Elec-
tricité. Henri-Paul Servant, 428-2104,
Montréal, 389-9225.
COLFORD LODGE
Saint-Casimir Hôtel touristique. Tennis. Golf.
Equitation. Cocktail Lounge. Deux Orches-
tres. Lac, plage, chaloupes. Pêche. Trans-
port de Montréal à la tuit. Dépliants. UN.
1-1363.
LAVAL-OUEST, chambres 1 à 3 personnes,
face au lac, cuisinière. NA. 7-6119.

OLD ORCHARD BEACH
PEARL INN HOTEL, 1 Pearl Avenue, Old
Orchard Beach, Maine. Chambres de \$20
à \$45 par semaine. Eau courante. Rensei-
gnements: Montréal, 288-7622; Old Orchard
924-1737. 15% de réduction après le 15
août.
\$40 PAR SEMAINE SEULEMENT, chambre
et pension. Hôtel Windermere, Mont-Trem-
blant, plage, orchestre, etc. Inf.: 663-2148.
A Bastien, propriétaire.
ST-GABRIEL-DE-BRANDON, Pension. Du-
gas. Site idéal pour vacances. Lac privé,
Chambre et motel, cuisine canadienne. Ren-
seignements: 272-0008.

Enquête sur les colonies juives
Buenos Aires. (UPI) —
Le comité israéliite américain
a décidé d'envoyer en Amé-
rique du Sud un groupe de
sept hommes et cinq femmes
qui feront enquête sur l'état
des colonies juives du Brésil,
de l'Argentine, du Chili et du
Pérou.
Le comité, qui est dirigé par
l'avocat newyorkais Morris
Abram, arrivera à Brasilia lundi
et se rendra ensuite à Rio de
Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires,
Santiago et Lima. Il étudiera la
situation des Juifs relativement
aux problèmes des droits civi-
ques et de la tolérance religieuse
et s'attachera à déterminer l'im-
portance des activités antisémili-
ques ou groupements nationalis-
tes ou néo-nazistes.
Il existe plus de 500,000 Juifs
en Argentine, pour la plupart des
descendants des réfugiés des po-
groms russes qui s'établirent dans
ce pays au début du siècle. Le
Chili abrite pour sa part un grand
nombre de Juifs qui s'enfuirent
de l'Allemagne nazie entre 1930
et 1940.

Pour des vacances merveilleuses,
louez un bateau-maison, pouvant loger
six adultes. Naviguez sur le Richelieu
et sur le lac Champlain.

PRIX — 20 juin ou 5 septembre :
\$200.00 par semaine.
5 septembre au 30 octobre :
\$150.00 par semaine.
Pour renseignements et réservations :
LES MARINIERS ENR.
Paul-E. POTVIN, propr.
Fort Lennox Ferry,
Saint-Paul, Ile-aux-Noix, P.Q.

Enquête sur les colonies juives
Buenos Aires. (UPI) —
Le comité israéliite américain
a décidé d'envoyer en Amé-
rique du Sud un groupe de
sept hommes et cinq femmes
qui feront enquête sur l'état
des colonies juives du Brésil,
de l'Argentine, du Chili et du
Pérou.
Le comité, qui est dirigé par
l'avocat newyorkais Morris
Abram, arrivera à Brasilia lundi
et se rendra ensuite à Rio de
Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires,
Santiago et Lima. Il étudiera la
situation des Juifs relativement
aux problèmes des droits civi-
ques et de la tolérance religieuse
et s'attachera à déterminer l'im-
portance des activités antisémili-
ques ou groupements nationalis-
tes ou néo-nazistes.
Il existe plus de 500,000 Juifs
en Argentine, pour la plupart des
descendants des réfugiés des po-
groms russes qui s'établirent dans
ce pays au début du siècle. Le
Chili abrite pour sa part un grand
nombre de Juifs qui s'enfuirent
de l'Allemagne nazie entre 1930
et 1940.

Pour des vacances merveilleuses,
louez un bateau-maison, pouvant loger
six adultes. Naviguez sur le Richelieu
et sur le lac Champlain.

PRIX — 20 juin ou 5 septembre :
\$200.00 par semaine.
5 septembre au 30 octobre :
\$150.00 par semaine.
Pour renseignements et réservations :
LES MARINIERS ENR.
Paul-E. POTVIN, propr.
Fort Lennox Ferry,
Saint-Paul, Ile-aux-Noix, P.Q.

Enquête sur les colonies juives
Buenos Aires. (UPI) —
Le comité israéliite américain
a décidé d'envoyer en Amé-
rique du Sud un groupe de
sept hommes et cinq femmes
qui feront enquête sur l'état
des colonies juives du Brésil,
de l'Argentine, du Chili et du
Pérou.
Le comité, qui est dirigé par
l'avocat newyorkais Morris
Abram, arrivera à Brasilia lundi
et se rendra ensuite à Rio de
Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires,
Santiago et Lima. Il étudiera la
situation des Juifs relativement
aux problèmes des droits civi-
ques et de la tolérance religieuse
et s'attachera à déterminer l'im-
portance des activités antisémili-
ques ou groupements nationalis-
tes ou néo-nazistes.
Il existe plus de 500,000 Juifs
en Argentine, pour la plupart des
descendants des réfugiés des po-
groms russes qui s'établirent dans
ce pays au début du siècle. Le
Chili abrite pour sa part un grand
nombre de Juifs qui s'enfuirent
de l'Allemagne nazie entre 1930
et 1940.

Pour des vacances merveilleuses,
louez un bateau-maison, pouvant loger
six adultes. Naviguez sur le Richelieu
et sur le lac Champlain.

PRIX — 20 juin ou 5 septembre :
\$200.00 par semaine.
5 septembre au 30 octobre :
\$150.00 par semaine.
Pour renseignements et réservations :
LES MARINIERS ENR.
Paul-E. POTVIN, propr.
Fort Lennox Ferry,
Saint-Paul, Ile-aux-Noix, P.Q.

Enquête sur les colonies juives
Buenos Aires. (UPI) —
Le comité israéliite américain
a décidé d'envoyer en Amé-
rique du Sud un groupe de
sept hommes et cinq femmes
qui feront enquête sur l'état
des colonies juives du Brésil,
de l'Argentine, du Chili et du
Pérou.
Le comité, qui est dirigé par
l'avocat newyorkais Morris
Abram, arrivera à Brasilia lundi
et se rendra ensuite à Rio de
Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires,
Santiago et Lima. Il étudiera la
situation des Juifs relativement
aux problèmes des droits civi-
ques et de la tolérance religieuse
et s'attachera à déterminer l'im-
portance des activités antisémili-
ques ou groupements nationalis-
tes ou néo-nazistes.
Il existe plus de 500,000 Juifs
en Argentine, pour la plupart des
descendants des réfugiés des po-
groms russes qui s'établirent dans
ce pays au début du siècle. Le
Chili abrite pour sa part un grand
nombre de Juifs qui s'enfuirent
de l'Allemagne nazie entre 1930
et 1940.

Pour des vacances merveilleuses,
louez un bateau-maison, pouvant loger
six adultes. Naviguez sur le Richelieu
et sur le lac Champlain.

PRIX — 20 juin ou 5 septembre :
\$200.00 par semaine.
5 septembre au 30 octobre :
\$150.00 par semaine.
Pour renseignements et réservations :
LES MARINIERS ENR.
Paul-E. POTVIN, propr.
Fort Lennox Ferry,
Saint-Paul, Ile-aux-Noix, P.Q.



GOLF ATOUT

BOB SHAVE A FABRIQUÉ SON PROPRE "PUTTER"

par Jean-Paul Sarault

Bien que Gibby Gilbert, un inconnu, ait pris les devants dans la ronde initiale de l'Omnium Canadien hier, l'un des faits saillants de la journée a été la tenue surprenant de l'Américain Bob Shave et du Canadien Philippe Giroux.

La tenue de Shave est d'autant plus surprenante, que ce golfeur de l'Ohio n'a jamais pris les devants dans aucun des tournois auxquels il a pris part depuis ses débuts professionnels, soit depuis cinq ans. Et Shave, un jeune homme très calme, ne semblait aucunement enlevé par sa performance.

"Depuis un an je n'ai rien fait qui vaille, si l'on fait exception du tournoi des Maîtres où j'ai très bien joué. Je dirais même qu'il y a un an, mon cas était désespéré," de dire Shave après la première ronde hier.

"Al Geiberger, le professionnel de Carleton Oaks en Californie, m'a alors conseillé de modifier ma façon de "putter", continua-t-il. C'est alors que j'ai pensé de fabriquer mon propre putter. C'est un bâton qui pèse une livre et à qui je dois attribuer mes récents succès. Je trouve que ma façon de putter est réellement facile. Je ne fais en somme que pousser la balle ou encore lui donner tout simplement l'air d'aller," d'expliquer Shave.

Shave n'a pas semblé incommodé par l'état détrempé du terrain à quelques endroits, ni par le vent. Il a envoyé sa balle dans une trappe au cinquième trou, mais il a quand même surmonté cette difficulté avec un long coup roulé de 17 pieds pour terminer avec une normale.

Au neuvième trou, considéré le plus difficile, Shave a réussi un "birdie" grâce à un coup roulé de 15 pieds. Au douzième trou, ce fut un autre coup roulé de 12 pieds qui lui permit de réussir un autre "birdie". Bob n'a connu de réelles difficultés qu'au 17e trou où il a envoyé sa balle dans une trappe pour ensuite manquer un coup roulé de 15 pieds. Il a dû se contenter d'un "bogey", le seul de sa journée.

En tout, Shave n'a manqué que deux verts, soit aux deuxième et 17e trous et il n'a eu recours qu'à 31 coups roulés. C'est donc dire que sa précision sur les verts a été le fait saillant de sa performance.

ET PHILIPPE GIROUX

Philippe Giroux, le pro de Ste-Marguerite, était très heureux de sa ronde de 71 qui lui a permis de devenir le meilleur Canadien. Philippe jouait en compagnie de Bob Rousseau et l'Américain Willie Scholl. Rousseau a joué 76 et s'il avait été un peu plus chanceux, il aurait abaissé

son pointage de trois ou quatre coups. Scholl a aussi joué la normale de 71 tout comme Giroux.

Giroux aurait pu faire mieux avec un peu plus de chance. Il a manqué un "eagle" par un cheveu au cinquième trou, quand sa balle a fait le tour de la coupe, tout en refusant de tomber. Il a dû se contenter d'un "birdie". Au septième, c'est un coup roulé de 20 pieds qui lui a procuré une vive sensation et au neuvième trou, considéré comme l'un des plus difficiles, il a joué la normale.

Al a manqué de précision à son coup de départ, mais sa balle a frappé un arbre pour tomber en bonne position sur le tracé. A son deuxième coup, il a logé sa balle près du ruisseau, entre deux arbres, mais il s'est ressaisi avec un magnifique coup d'approche exécuté avec un fer huit, plaçant sa balle à cinq ou six pieds du drapeau.

Enfin, il a couronné sa ronde avec des "birdies" aux 14e et 15e trous. Philippe Giroux ne conservera peut-être pas la tête chez les Canadiens d'ici la fin du tournoi, mais l'ancien élève de Damien Gauthier, se souviendra longtemps de sa première ronde dans l'Omnium Canadien 1964 et nous nous empressons de lui souhaiter bonne chance, pour les trois prochaines tournées.

Henri Rochon et Keith Carpenter éliminés à Québec; Godbout gagne

Québec (Spécial à Montréal-Matin) — Ron Holmberg a offert une magnifique exhibition hier après-midi alors qu'il a défait Raymond Royer par 6-2, 6-2. A la suite de ce triomphe, Holmberg a atteint les quarts de finale pour le championnat de la province de Québec.

Trois autres Américains sont passés aux quarts de finales. Andy Lloyd de Los Angeles a eu raison du vétéran Henri Rochon par 6-3, 6-4; Dave Sanderlin de El Cajon, Californie a éliminé Val Harit par 3-6, 6-3, 7-5 et Fred Drilling de Los Angeles a disposé de Reidar Getz par 6-4, 3-6, 6-3.

François Godbout de Waterloo et Manuel Gellardo ont aussi atteint les quarts de finale. Godbout a défait Bob Sprengel-meyer de Dubuque, Iowa par 6-3, 6-4 et Gallardo l'a emporté sur Keith Carpenter de Montréal par 1-6, 6-3, 6-2.

Robert Bédard de Aherbrooke et Robert Brien de Sydney, Australie s'étaient qualifiés pour les quarts de finales mercredi.

Chez les dames hier, Alice Tym de Peorio, Illinois a atteint les demi-finales en battant Hedy Rutzebeck de Vancouver par 6-1, 6-2. Mlle Tym rencontrera Shirley Harit aujourd'hui.

Vickie Berner de Vancouver

a aussi atteint les demi-finales en éliminant Nori De Lemos de Philadelphie par 6-3, 6-4. Elle rencontrera Peggy Moore cet après-midi. Mlle Moore a défait Mme Denise Hunnius de Montréal par 6-3, 6-3.

BASEBALL AMATEUR

LIGUE MIDGET INTER-CITE
TERREBONNE 000 000 6-6 1 2
ST-JEROME 400 200 x-6 5 1
Batteries: Réal Nolin et Lavoie; Pierre Batelle, Desjardins (4) et M. Blonin.

LIGUE MONTREAL JUNIOR
LONGUEUIL 001 403 0-8 11 2
LAVAL 410 000 0-5 6 1
Batteries: Sicotte et Roy; G. Ouellette, Hélu (4), Lafond (4), G. Ouellette (6) et Larivière. Circuit: C. Mailhot.

KINSMEN 221 030 0-8 11 2
VERDUN 000 110 x-2 3 3
Batteries: M. Robert et Frenette; Séguin, Lauzon (2), Marbeau (5) et Marotte. Circuit: Yves Paré.

N.D.G. 010 002 0-3 7 0
ST-HENRI 100 000 0-1 5 1
Batteries: Valois et Terry; Dumoulin et Dubois.

VILLERAY 150 110 0-11 10 2
ST-LAURENT 041 010 0 6 1 9
Batteries: Rouleau, Mallouf (2) et Desjardins; Green, Burrier (2), Tétrault (2), McGowan (5) et DiMauro.

LIGUE NATIONALE JUNIOR
ST-JEAN 000 000 0-6 4 0
CHOMEDEY 020 000 x-2 3 0
Batteries: Jean Richard et Robert Bélanger; DeReynoldy et Harrison.

LACHINE 400 002 0-6 7 3
ROSEMONT 000 032 x-11 11 2
Batteries: Brown, Acheson (3) et Parodo; Leblanc et Bergeron.

Palka conserve le maillot jaune

Le Yougoslave RADOS vainqueur de la sixième étape du TOUR du ST-LAURENT

St-Hyacinthe (Spécial à Montréal-Matin). — C'est la Yougoslavie qui a capturé les honneurs, hier, alors qu'un de ses représentants, Cubric Rados, a triomphé dans la sixième étape du Tour du Saint-Laurent. Le jeune cycliste a complété la distance de 112 milles en 5 heures 5 minutes et 45 secondes.

Stani s Gazda, de Pologne, s'est classé 2ème; Julien Delocht, de Belgique, 3ème; Josef Staron, de Pologne, 4ème et Mario Negri, d'Italie, 5ème.

Denis Racine, de Québec, et Jean-Louis Clément, de St-Hyacinthe, ont également à l'honneur en se classant respectivement aux 9ème et 10ème rangs avec une fiche identique de 5 h. 06:45. Le Torontois Joe Jones et le Montréalais Jacques Lepage ont aussi terminé dans le peloton avec un temps de 5:06:45. Aurelio Battello, de Montréal, a fini avec un temps de 5:07:50.

Pour la 3ème journée consecutive, le Polonais Anthony Palka a réussi à conserver le maillot jaune. Palka a terminé 11ème dans le peloton hier mais il a un temps accumulé de 26:17:05 ce qui lui vaut d'occuper la première place dans le classement individuel.

Dans le classement par équipe, la Belgique domine toujours avec un temps accumulé de 78 h. 55 min. et 395 sec. Viennent ensuite la Pologne, la Russie, l'Autriche et la Hollande. Les portecouleurs du Canada occupent le 9ème rang avec un temps de 80 1 27 min. et 27 sec.

Journée tranquille

Pour la première fois depuis

le début de la semaine, la journée d'hier n'a été marquée d'aucun débour et rien de bien spécial n'a été signalé. D'ailleurs les 66 concurrents encore en lice ont semblé se ressentir énormément de la fatigue de la veille alors qu'ils avaient dû véhiculer dans des conditions atmosphériques atroces.

Aucune échappée n'a été enregistrée pendant toute la durée de l'étape. Une chute impliquant 7 coureurs s'est produite près de St-Ours sur Richelieu mais tous s'en sont tirés indemnes.

Le Hollandais Vander Vjeuten, qui avait triomphé dans les deux étapes précédentes, n'a pu faire mieux que de terminer dans le peloton hier.

Les représentants du Canada ont continué à démontrer beaucoup de combativité et surtout beaucoup d'esprit d'équipe. A un moment où à un autre, un d'entre eux a été victime d'une crevaillon et dans chaque cas le meilleur Ontarien Joe Jones est venu

à leur rescousse pour les aider à rejoindre le peloton.

Comme cela s'est produit à toutes les villes étapes depuis le début du Tour, les coureurs ont été chaleureusement accueillis à leur arrivée à St-Hyacinthe où plus de 5,000 spectateurs étaient présents au rendez-vous.

Les cyclistes reprendront la route à midi, aujourd'hui, à St-Hyacinthe, pour se rendre à St-Jean où ils sont attendus vers 5 h. Cette septième étape est d'une distance de 92.4 milles.

Voici le classement par équipe à la suite de la sixième étape:

Classement par équipe

	h. min. sec.
1—Belgique	78 55 35
2—Pologne	79 03 15
3—Russie	79 06 22
4—Autriche	79 15 12
5—Hollande	79 19 38
6—France	79 48 52
7—Angleterre	79 53 50
8—Allemagne	80 18 33
9—Canada	80 27 27
10—Ontario	80 37 53

Franckhauser dans un état critique

Bemidji, Minn. (UPI). — Tom Franckhauser, des Vikings du Minnesota, est toujours dans un état critique à l'hôpital où les médecins ont pratiqué une intervention chirurgicale d'urgence, hier, pour lui enlever un caillot au cerveau. Tom est âgé de 27 ans.

Le Dr Don Hoganson, le médecin de l'équipe, a déclaré que Franckhauser, qui a été blessé lors de la pratique de mercredi, était toujours dans un état critique, mais qu'il prenait un peu de mieux. Toutefois, il semble que les médecins ont d'excellentes chances de lui sauver la vie.

L'instructeur Norm Van Brocklin a dit qu'il était trop tôt encore pour dire si cet accident mettrait un terme à la carrière professionnelle de Franckhauser.

"Nous n'avons pas eu le temps de songer aux effets que pourrait produire la blessure sur la carrière de Tom ou sur l'équipe en général. Nous songeons seulement à lui sauver la vie et nous nous considérons plutôt chanceux qu'il ait pu s'en tirer relativement bien jusqu'à date. Voilà ce qui importe," a déclaré Van Brocklin.

Hier, l'équipe a pratiqué, mais il était évident que les joueurs n'avaient pas le même entraînement que la veille, avant l'incident.

Le gradué de l'Université Purdue s'est plaint d'étourdissements mercredi après avoir plâqué le centre-arrière Phil McWatters. Il est demeuré au jeu pour quelque temps avant de demander à quitter le jeu. Il a alors été transporté à l'hôpital et en chemin, il manquait de cohérence dans tout ce qu'il disait et il perdait graduellement le contrôle de ses mouvements.

Dans l'Association de la crosse du Québec

Drummondville bat Ville St-Pierre

Drummondville (Spécial à Montréal-Matin). — Phil Riley et Leo Ward ont affiché une tenue exceptionnelle à l'offensive, hier soir, alors que le club Drummondville a défait Ville St-Pierre 9 à 4 au cours d'une partie régulière de l'Association de la crosse du Québec.

Pas moins de 2,800 personnes ont vu le club Drummondville compter quatre buts à la troisième période pour s'assurer une victoire décisive.

Pierre-Paul Blouin, le meilleur compteur de la ligue, a compté son 21e but de la saison.

Wilkinson a été le meilleur des perdants avec deux buts. Et les deux grandes vedettes du match ont sans aucun doute été Riley et Ward qui ont réussi chacun trois buts.

A la suite de cette victoire, le

La boxe de mercredi

Rome, Sante Amonti, 194, Italie, a battu par KOT Sylvester Banks, 181, New York (3); Giulio Rinaldi, 181, Italie, a battu aux points Johnny Alford, 174, Philadelphie (10).

Ville St-Pierre n'a presque aucune chance de terminer au troisième rang.

SOMMAIRE

Première période	
1—Drummondville: Blouin (Goudreau)	9:16
2—Drummondville: Riley (Goudreau)	12:38
3—Drummondville: Ducharme (Blouin)	17:00
4—Drummondville: Ward (Riley)	19:05
Deuxième période	
5—V. St-Pierre: Racicot (Malboeuf)	5:04
6—V. St-Pierre: Colorday (Angrignon)	5:15
7—Drummondville: Ward (Baguette)	5:46
Punitions: L. Blais (2), Ward, Chevaller (3), H. Blais, Racicot.	
Troisième période	
8—V. St-Pierre: Wilkinson (Laurendeau)	5:53
9—Drummondville: Riley (Ward)	4:38
10—Drummondville: Ward (Riley)	6:01
11—Drummondville: Desrochers (Blouin)	5:58
12—V. St-Pierre: Wilkinson (Laurendeau)	11:53
13—Drummondville: Riley (Ward)	12:31
Punitions: Racicot et Malboeuf (banc), Desrochers, Fortin (majeure), Bernard (majeure), Visu, L. Blais, Lepage.	

Wladek Kowalski est victorieux

Au Centre sportif Paul-Sauvé, hier soir, Wladek Kowalski a de nouveau fait preuve de beaucoup de rudesse pour l'emporter sur Andreas Lambrakis. Le lutteur grec a gagné la première chute en 49 secondes, mais Kowalski a nivelé les chances après sept minutes durant le deuxième engagement. Lambrakis s'est blessé au cours du deuxième engagement et il a dû abandonner après trois minutes durant la reprise finale.

Dans les autres combats, Sweet Daddy Siki a défait Eric Frelich; Illo Dipalo a eu raison de Joe "Killer" Christie; Louis Gubas a annulé avec Bob "Legs" Langevin et The Blue Demon a disposé du jeune Al Cormier.

ON Y DANSE TOUS LES SOIRS

AU CHIC TROPICANA
2901 est, Sherbrooke L.A. 6-0871



INSCRITS



Monmouth

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. 03 p.m. Le meilleur: SOLITUDE. 1-Tamden, Skeets Echo, Crossof Ariel. 2-Jacourillah, McBully, Stall Getter. 3-Cross Country, Ingredient, Sad Protod... 4-Larsa, Bombi, Dusky Ram. 5-Bull Hero, Big Hunk, Eternal Trouble. 6-Solitude, Night Crossing, Doran Daray. 7-Harford County, Red Seal, Rearrangement. 8-Flamin Hat, Adgeil, Grey Siblings. 9-Nashua Son, Silver Moon 2nd, Sunshine Cake. PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer (8,000-8,000), 2 ans, novices, 5 1-2 furlongs. Le meilleur: TAMDEN. 109 Tamden 118 Knights Note 114 Skeets Echo 118 Red Pump 118 Sunshine Way 118 Plains Gal 115 Real Hero 114 Cross of Ariel 118 In Fettle 118 Condor 108 Hag Glad 114 a-Come Shine 118 a-Magic Spring 118 Walker Cay 118 a-Entrée Waxman-Bensing. DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Stall Getter 105 Jacourillah 112 McBully 115 Dandaron 112 Flight Leader 112 Arcabuz 112 Sea Wolf 2nd 115 Easy Way 112 War Knowledge 117 Last Day 115 Sir Nezer 112 TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (8,000-7,000), 2 ans, pouliches, 5 1-2 furlongs. Cross Country 116 So Behave 116 Dulalan 106 Ingredient 113 High Speed Amy 111 Inky Pride 113 Little Bris 113 Sad Pretender 113 QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500-4,500), 3 ans et plus, 6 furlongs. Bombi 110 Deaky Ram 112 Larsa 114 a-Reduat 106 a-Peggie's Pot 106 Takeo 116 Up Mayo 105 Four Tricks 112 Lucky Boy 112 Star Magician 110 a-Entrée McElroy-Turley. CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 1-1/8 mille. No Wolf 107 Benilda 107 Bull Hero 115 Eternal Trouble 112 Appendix 112 Rite Stripe 103 Laurista 112 Recapellion 2nd 112 Big Hunk 115 Cleburn 112 SIXIEME COURSE, \$3,500, novices, 3 et 4 ans, pouliches, 6 furlongs. Miss Diana T. 108 Merry Mim 115 Night Crossing 115 Moon Queen 115 Solitude 121 Trap Shot 115 Cratette 115 SEPTIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (9,000-9,000), 3 ans, 6 furlongs. Prince Ann 111 Harford County 115 Big Tycoon 113 Dodger Artful 110 Red Seal 113 David Harum 115 Money Missile 108 Rearrangement 111 HUITIEME COURSE, \$7,500 alloués, 3 ans, pouliches, 6 furlongs. Old Refrain 118 Flamain Hat 121 Rodpoll 121 High Folly 112 Busy Jill 121 Grey Sibling 121 a Clear Spin 118 Cadabra 116 NEUVIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (7,500-6,500), 4 ans et plus, 1-1/8 mille sur gazon. Simacoprena 115 Silver Moon 2nd 119 Sunshine Cake 115 Nashua Son 117 More Coins 111 Hasty Pine 110 Teacher 104 Spring Sun 115

Del Mar

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 5 h. p.m. Le meilleur: RONNIE'S ACE. 1-Tomas, Frankiye Carlo, Go Bunay. 2-Terry's Secret, Happy Soan, Missy Ruliah. 3-V. Star, Jazbel M., Irish B.T. 4-Lucky Vie, Fleet Rat, Old Lito. 5-Mr. Primoval, Danny Goodman, Marks-Cover. 6-Sullivan's Trust, Accelerated, Pomerado. 7-Ronnie's Ace, Mustache, Little Nicky K. 8-Must Shower, Extra Swell, Madacie. 9-First Flair, Rob Bob, Hello Uncle. PREMIERE COURSE, \$2,200, à réclamer (7,500), novices, 2 ans, 5 1-2 furlongs. Janet K. 113 Susto Lou 113 Rippling King 116 Red Balloon 116 Frankie Carlo 116 Chow Jung 117 Tomas 116 Whyworry Kahill 116 On Forover 113 Jiffy Lynn 113 Go Bunay 113 Jerry Boy 116 Talpiece 111 Mr. Fitch 116 Rapida Miss 113 Kay's Queen 113 DEUXIEME COURSE, \$2,500, novices, 2 ans, 5 1-2 furlongs. Dream Vance 116 Daunt's Living 116 Happy Sean 116 Gipsy Loco 113 Gappy's Uncle 116 Gay Beau 116 Missy Italian 113 Phanaiser 116 Terry's Secret 116 Senor Grande 116 Dog Star 116 Po. M. 116 Perfect Blend 116 Choson Victory 116 TROISIEME COURSE, \$2,500, novices, 2 ans, 2 pouliches, 6 furlongs. Philene 116 Month Soon 118 Sea Trick 116 Jenzel M. 116 Shanon B. 116 Calie 116 Clonoe 116 Juanita Mia 116 Irish Bit 116 T. V. Star 116 Pretty Bix 111 QUATRIEME COURSE, \$2,500, novices, 2 ans, 5 1-2 furlongs. Fleet Brat 116 Dear Bill 116 Star of Famy 108 Viking Fleet 116 Papa Tia 116 Maasloil 113 On Command 111 Amberwhirl 111 Neckarchief 113 Curraghal 111 Anthony 116 Furdongmate 116 Lucky Vie 116 Regalement 116 Old Lito 116 Bunt Umbler 116 CINQUIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (3,000-4,500), 3 ans, 1 mille. Tres Magnifique 103 Mr. Primoval 117 Quiliver 114 Danny Goodman 114 Lava Flow 114 Marks-Cover 114 Goselo Kid 113 SIXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (4,000), 3 ans et plus, 6 furlongs. The Fete 114 Joyous Moment 114 Pomerado 114 Myra's Poise 109 Workood Pass 114 Accelerated 114 Alibi Flight 114 Sullivan's Trust 117 SEPTIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (15,000-13,500), 3 ans et plus, 7 1-2 furlongs sur gazon. Ronnie's Ace 115 Tronidor 114 Little Nicky K. 116 Wall 117 Cleber H. 114 Mustache 117 War Fleet 107 Combien 114

Agueduct

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 1 h. 30 p.m. Le meilleur: DELTA DOLL. 1-Yucatan, Jarrettville, Porky. 2-Ann Hill, Ambioria, Cordillera. 3-Key Colony, Tim Tam Gal, Cassia Blue. 4-Bully Buffoon, Pedestal, Brinks. 5-Wago, Evelyn Bromley, Way of Living. 6-St. Tropez, Floridaan Bay, Mecadonia. 7-Sunrise Flight, Merry E., Suntruck. 8-Delta Doll, Gas Port, Blossed Verdict. 9-Hy-Nat, Revistero, Jolly Light. PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer (8,500-8,000), 3 ans et plus, novices, 6 furlongs. Eyeshade 113 Jarrettville 113 Mr. Country Boy 120 Pocky 112 Fast Flamenco 113 Sammys Pal 120 Land Fall 108 Cina Cat 115 Bright Tomorrow 108 Force to Arms 117 Yucatan 113 DEUXIEME COURSE, \$3,800, à réclamer (3,500), 3 ans, pouliches, 1 mille. a-Ambioria 113 Bob Lynne Sue 116 Deep Rooted 109 Celebrate 116 Lady Optimist 111 a-Doctble 116 Ann's Hill 111 Nobody Muc 116 Cordillera 116 a-Entrée Koerner-Janley. TROISIEME COURSE, \$3,500, novices, 2 ans, pouliches, 5 1-2 furlongs. Victory Jewel 110 Key Colony 117 Ouralor 114 Can I Go 115 Linaloe 115 Merry Union 119 Madeleine Lee 114 Boms Lisanne 110 Haf Bixzy 115 Comedy 108 Tim Tam Gal 119 Half Quest 119 Terri Dear 114 Bentex 110 a-Narrow Miss 115 Sobro Solto 119 a-Cassia Blue 119 Tri Flyer 119 a-Entrée Partis-Brids. QUATRIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (5,000-4,000), 3 ans, 6 furlongs. Sun Dodger 114 Pedestal 119 Brinks 112 Bully Buffoon 119 Happy Tidings 105 Rubber Stamped 109 Ten Tickets 112 CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (10,000-9,000), 2 ans, pouliches, 5 1-2 furlongs. a-Mago 118 a-Altariata 118 Make Sense 118 Way of Living 118 Cyco Sal 118 Parvuno 113 Double Dance 108 Sun Hat 113 Evelyn Bromley 113 Sady Bend 110 a-Entrée Rivera. SIXIEME COURSE, \$7,500 à réclamer (25,000-20,000), 3 ans et plus, 6 1-2 furlongs. Trial Balloon 112 Prince Dale 119 Gaona 117 Port of Mecca 111 Humorismo 119 Camargo 119 Floridaan Bay 121 Mecadonia 119 SEPTIEME COURSE, \$10,000 alloués, 3 ans et plus, 1 mille. a-Suntruck 117 Morry E. 122 a-Kimoray 118 Te Ben 115 a-Royal Ascot 118 Tropical Breeze 115 Sunrise Flight 110 Guadalcanal 115 a-Entrée forme Hobau. HUITIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (6,500-6,000), 4 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs. Model Moon 111 Rip N Tear 107 Blessed Verdict 116 Gas Port 111 Piets Girl 113 Delta Doll 113 Dance Queen 109 NEUVIEME COURSE, \$5,000, à réclamer (8,500-8,000), 3 ans et plus, 1-1/8 mille. King Benny 111 Rejoice 118 Jolly Light 114 a-King Stage 113 a-Gallie Prince 109 Star Grad 113 Hy-Nat 118 Milano Dow 117 Suna Reward 118 Dowdley Dow 118 a-Entrée Heard.

Delaware

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: DON RICKLES. 1-Bu Bus Boy, Canto Ice, Quillerilla. 2-Du Driver, Tuscan Flash, Trojan Jewel. 3-Cara Lisette, Hollyhead, Fickle Jade. 4-Ocala Clipper, Vice Chairman, Greek Caravel. 5-Discards, Nances Lad Jr., Age of Space. 6-Eddie Ray, Emerson, Bobby Maisel. 7-Tudor Sovereign, Irish Doman 2nd, Smart Prediction. 8-Don Rickles, Handy Brandy, Casual Friend. PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer (4,000), 3 et 4 ans, 6 furlongs. Quillerilla 120 a-Natalie B. 115 The Sikh 114 Sticks Nstones 104 Canto Ice 114 Systems Go 120 Bu Bus Boy 111 Navevarro 120 Carvono 114 Genl Birdlegs 114 Lady Publisher 106 Desssa Delight 109 a-Bally John 114 Aquilla 116 Captain Buck 114 Capresco 106 Club Woman 109 Spapacks 114 a-Entrée Dordan-Hakim. DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,250), 4 ans et plus, 8 furlongs. a-Lady Twilight 111 Mr. Noble 116 Lightning Fast 116 Sagefire 116 Du Driver 116 Willow Time 111 Tuscan Flash 116 Djeddell 116 Trojan Jewel 116 Sand Wolf 111 Vigilant 116 a-Jody Decathet 106 Miss Albert 111 Prince Devil 111 b-Good G. 116 Miss Mac B. 111 Fleet Scan 116 a-Entrée Rapa-Knapp. b-Entrée Montgomery-Yacuel. TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (4,000), 2 ans, 5 1-2 furlongs. Sugarpoos 111 Gasto A Lass 114 Hollyhead 114 Win Fleet 111 Latin Slipper 106 Allenate 114 Cara Lisette 111 First Sunday 114 Lady Flexo 111 Llyland 111 Mi Maru 114 Galtimore Red 111 Thedge 111 a-Open Hearted 111 Joyful Return 111 Druid Hills 114 Fickle Jade 111 Richard H. C. 114 a-Entrée Clark-Goldman.

Delaware

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: SUN-SUN CORDA. 1-Mr. Handy Andy, August Acorn, Abandoned. 2-El Pronto, Walden Pond, Emmaroll. 3-Mountain Cabin, Four Rails, Miss Pom-pous. 4-Draycot Nancy, Lay By, Secret Journal. 5-Sun-Sun Corda, Half Moon II, Sockpous. 6-Princess Hilda, Blind Switch, Never Run Sunday. 7-Transit, Caveray, Norcia. 8-Two Wis, Fearless King, Royal Navy. 9-Rapid Page, Seagallant, Okalad. PREMIERE COURSE, \$2,300, à réclamer (3,000-2,500), 3 et 4 ans, 1-1/8 mille sur gazon. Mr. Handy Andy 117 North 113 Ala Goal 111 Jutland 113 Joint Rule 111 Rounders Ace 118 Jaquot 113 Fourwell 110 Abandoned 113 Pyyette 105 Daily Fun 113 August Acorn 115

Delaware

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: SUN-SUN CORDA. 1-Mr. Handy Andy, August Acorn, Abandoned. 2-El Pronto, Walden Pond, Emmaroll. 3-Mountain Cabin, Four Rails, Miss Pom-pous. 4-Draycot Nancy, Lay By, Secret Journal. 5-Sun-Sun Corda, Half Moon II, Sockpous. 6-Princess Hilda, Blind Switch, Never Run Sunday. 7-Transit, Caveray, Norcia. 8-Two Wis, Fearless King, Royal Navy. 9-Rapid Page, Seagallant, Okalad. PREMIERE COURSE, \$2,300, à réclamer (3,000-2,500), 3 et 4 ans, 1-1/8 mille sur gazon. Mr. Handy Andy 117 North 113 Ala Goal 111 Jutland 113 Joint Rule 111 Rounders Ace 118 Jaquot 113 Fourwell 110 Abandoned 113 Pyyette 105 Daily Fun 113 August Acorn 115

Delaware

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: SUN-SUN CORDA. 1-Mr. Handy Andy, August Acorn, Abandoned. 2-El Pronto, Walden Pond, Emmaroll. 3-Mountain Cabin, Four Rails, Miss Pom-pous. 4-Draycot Nancy, Lay By, Secret Journal. 5-Sun-Sun Corda, Half Moon II, Sockpous. 6-Princess Hilda, Blind Switch, Never Run Sunday. 7-Transit, Caveray, Norcia. 8-Two Wis, Fearless King, Royal Navy. 9-Rapid Page, Seagallant, Okalad. PREMIERE COURSE, \$2,300, à réclamer (3,000-2,500), 3 et 4 ans, 1-1/8 mille sur gazon. Mr. Handy Andy 117 North 113 Ala Goal 111 Jutland 113 Joint Rule 111 Rounders Ace 118 Jaquot 113 Fourwell 110 Abandoned 113 Pyyette 105 Daily Fun 113 August Acorn 115

Delaware

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: SUN-SUN CORDA. 1-Mr. Handy Andy, August Acorn, Abandoned. 2-El Pronto, Walden Pond, Emmaroll. 3-Mountain Cabin, Four Rails, Miss Pom-pous. 4-Draycot Nancy, Lay By, Secret Journal. 5-Sun-Sun Corda, Half Moon II, Sockpous. 6-Princess Hilda, Blind Switch, Never Run Sunday. 7-Transit, Caveray, Norcia. 8-Two Wis, Fearless King, Royal Navy. 9-Rapid Page, Seagallant, Okalad. PREMIERE COURSE, \$2,300, à réclamer (3,000-2,500), 3 et 4 ans, 1-1/8 mille sur gazon. Mr. Handy Andy 117 North 113 Ala Goal 111 Jutland 113 Joint Rule 111 Rounders Ace 118 Jaquot 113 Fourwell 110 Abandoned 113 Pyyette 105 Daily Fun 113 August Acorn 115

Delaware

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: SUN-SUN CORDA. 1-Mr. Handy Andy, August Acorn, Abandoned. 2-El Pronto, Walden Pond, Emmaroll. 3-Mountain Cabin, Four Rails, Miss Pom-pous. 4-Draycot Nancy, Lay By, Secret Journal. 5-Sun-Sun Corda, Half Moon II, Sockpous. 6-Princess Hilda, Blind Switch, Never Run Sunday. 7-Transit, Caveray, Norcia. 8-Two Wis, Fearless King, Royal Navy. 9-Rapid Page, Seagallant, Okalad. PREMIERE COURSE, \$2,300, à réclamer (3,000-2,500), 3 et 4 ans, 1-1/8 mille sur gazon. Mr. Handy Andy 117 North 113 Ala Goal 111 Jutland 113 Joint Rule 111 Rounders Ace 118 Jaquot 113 Fourwell 110 Abandoned 113 Pyyette 105 Daily Fun 113 August Acorn 115

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,750), 3 ans, 6 furlongs. Flying Joy 109 Vice Chairman 114 a-Roy Jo 109 Taging 114 a-Lively Lass 112 Ocala Clipper 123 Paper Queen 112 Fort Knowledge 118 Greek Caravel 117 Hannab 114 a-Entrée Hunt-Vogelman. CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500), 2 ans, 5 1-2 furlongs. Ace of Saco 116 Lenal Indian 116 Count Moore 112 a-Quick Krook 112 a-Long Trial 112 Acceted Dare 109 Who Will 112 Nances Lad Jr. 112 Mr. Essex 112 Tobytown 119 Disarco 122 Hanny 112 a-Entrée Van Doren-Igohart. SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,000-7,000), 3 ans, 1 mille sur gazon. Doreens Spark 112 Thunder Dancer 110 Shangri Lass 109 Eddie Ray 113 Bobby Maisel 113 Beat It Buster 111 Emerson 117 Sadye Darlin 115 a-Hades Hill 114 a-Tappit Hen 109 Rex Aura 113 Emperor J 114 a-Entrée Great Oak-Grittingham. SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 et 4 ans, 1 mille. Fire Kings 114 a-Tu'or Sovereign 121 Minorstone 103 Royal Ermine 104 a-Irish Charger 118 Blue Thor 113 Junonia 104 Irish Demon 2nd 115 Smart Prediction 111 a-Entrée Melanie. HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,250), 3 ans et plus, 1-1/2 mille. Reds First 115 Bad Man 110 Casual Friend 115 Don Rickles 122 Handy Brandy 118 Knight-King 117 Head Work 115

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,750), 3 ans, 6 furlongs. Flying Joy 109 Vice Chairman 114 a-Roy Jo 109 Taging 114 a-Lively Lass 112 Ocala Clipper 123 Paper Queen 112 Fort Knowledge 118 Greek Caravel 117 Hannab 114 a-Entrée Hunt-Vogelman. CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500), 2 ans, 5 1-2 furlongs. Ace of Saco 116 Lenal Indian 116 Count Moore 112 a-Quick Krook 112 a-Long Trial 112 Acceted Dare 109 Who Will 112 Nances Lad Jr. 112 Mr. Essex 112 Tobytown 119 Disarco 122 Hanny 112 a-Entrée Van Doren-Igohart. SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,000-7,000), 3 ans, 1 mille sur gazon. Doreens Spark 112 Thunder Dancer 110 Shangri Lass 109 Eddie Ray 113 Bobby Maisel 113 Beat It Buster 111 Emerson 117 Sadye Darlin 115 a-Hades Hill 114 a-Tappit Hen 109 Rex Aura 113 Emperor J 114 a-Entrée Great Oak-Grittingham. SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 et 4 ans, 1 mille. Fire Kings 114 a-Tu'or Sovereign 121 Minorstone 103 Royal Ermine 104 a-Irish Charger 118 Blue Thor 113 Junonia 104 Irish Demon 2nd 115 Smart Prediction 111 a-Entrée Melanie. HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,250), 3 ans et plus, 1-1/2 mille. Reds First 115 Bad Man 110 Casual Friend 115 Don Rickles 122 Handy Brandy 118 Knight-King 117 Head Work 115

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,750), 3 ans, 6 furlongs. Flying Joy 109 Vice Chairman 114 a-Roy Jo 109 Taging 114 a-Lively Lass 112 Ocala Clipper 123 Paper Queen 112 Fort Knowledge 118 Greek Caravel 117 Hannab 114 a-Entrée Hunt-Vogelman. CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500), 2 ans, 5 1-2 furlongs. Ace of Saco 116 Lenal Indian 116 Count Moore 112 a-Quick Krook 112 a-Long Trial 112 Acceted Dare 109 Who Will 112 Nances Lad Jr. 112 Mr. Essex 112 Tobytown 119 Disarco 122 Hanny 112 a-Entrée Van Doren-Igohart. SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,000-7,000), 3 ans, 1 mille sur gazon. Doreens Spark 112 Thunder Dancer 110 Shangri Lass 109 Eddie Ray 113 Bobby Maisel 113 Beat It Buster 111 Emerson 117 Sadye Darlin 115 a-Hades Hill 114 a-Tappit Hen 109 Rex Aura 113 Emperor J 114 a-Entrée Great Oak-Grittingham. SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 et 4 ans, 1 mille. Fire Kings 114 a-Tu'or Sovereign 121 Minorstone 103 Royal Ermine 104 a-Irish Charger 118 Blue Thor 113 Junonia 104 Irish Demon 2nd 115 Smart Prediction 111 a-Entrée Melanie. HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,250), 3 ans et plus, 1-1/2 mille. Reds First 115 Bad Man 110 Casual Friend 115 Don Rickles 122 Handy Brandy 118 Knight-King 117 Head Work 115

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,750), 3 ans, 6 furlongs. Flying Joy 109 Vice Chairman 114 a-Roy Jo 109 Taging 114 a-Lively Lass 112 Ocala Clipper 123 Paper Queen 112 Fort Knowledge 118 Greek Caravel 117 Hannab 114 a-Entrée Hunt-Vogelman. CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500), 2 ans, 5 1-2 furlongs. Ace of Saco 116 Lenal Indian 116 Count Moore 112 a-Quick Krook 112 a-Long Trial 112 Acceted Dare 109 Who Will 112 Nances Lad Jr. 112 Mr. Essex 112 Tobytown 119 Disarco 122 Hanny 112 a-Entrée Van Doren-Igohart. SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,000-7,000), 3 ans, 1 mille sur gazon. Doreens Spark 112 Thunder Dancer 110 Shangri Lass 109 Eddie Ray 113 Bobby Maisel 113 Beat It Buster 111 Emerson 117 Sadye Darlin 115 a-Hades Hill 114 a-Tappit Hen 109 Rex Aura 113 Emperor J 114 a-Entrée Great Oak-Grittingham. SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 et 4 ans, 1 mille. Fire Kings 114 a-Tu'or Sovereign 121 Minorstone 103 Royal Ermine 104 a-Irish Charger 118 Blue Thor 113 Junonia 104 Irish Demon 2nd 115 Smart Prediction 111 a-Entrée Melanie. HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,250), 3 ans et plus, 1-1/2 mille. Reds First 115 Bad Man 110 Casual Friend 115 Don Rickles 122 Handy Brandy 118 Knight-King 117 Head Work 115

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,750), 3 ans, 6 furlongs. Flying Joy 109 Vice Chairman 114 a-Roy Jo 109 Taging 114 a-Lively Lass 112 Ocala Clipper 123 Paper Queen 112 Fort Knowledge 118 Greek Caravel 117 Hannab 114 a-Entrée Hunt-Vogelman. CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500), 2 ans, 5 1-2 furlongs. Ace of Saco 116 Lenal Indian 116 Count Moore 112 a-Quick Krook 112 a-Long Trial 112 Acceted Dare 109 Who Will 112 Nances Lad Jr. 112 Mr. Essex 112 Tobytown 119 Disarco 122 Hanny 112 a-Entrée Van Doren-Igohart. SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,000-7,000), 3 ans, 1 mille sur gazon. Doreens Spark 112 Thunder Dancer 110 Shangri Lass 109 Eddie Ray 113 Bobby Maisel 113 Beat It Buster 111 Emerson 117 Sadye Darlin 115 a-Hades Hill 114 a-Tappit Hen 109 Rex Aura 113 Emperor J 114 a-Entrée Great Oak-Grittingham. SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 et 4 ans, 1 mille. Fire Kings 114 a-Tu'or Sovereign 121 Minorstone 103 Royal Ermine 104 a-Irish Charger 118 Blue Thor 113 Junonia 104 Irish Demon 2nd 115 Smart Prediction 111 a-Entrée Melanie. HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,250), 3 ans et plus, 1-1/2 mille. Reds First 115 Bad Man 110 Casual Friend 115 Don Rickles 122 Handy Brandy 118 Knight-King 117 Head Work 115

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,750), 3 ans, 6 furlongs. Flying Joy 109 Vice Chairman 114 a-Roy Jo 109 Taging 114 a-Lively Lass 112 Ocala Clipper 123 Paper Queen 112 Fort Knowledge 118 Greek Caravel 117 Hannab 114 a-Entrée Hunt-Vogelman. CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500), 2 ans, 5 1-2 furlongs. Ace of Saco 116 Lenal Indian 116 Count Moore 112 a-Quick Krook 112 a-Long Trial 112 Acceted Dare 109 Who Will 112 Nances Lad Jr. 112 Mr. Essex 112 Tobytown 119 Disarco 122 Hanny 112 a-Entrée Van Doren-Igohart. SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,000-7,000), 3 ans, 1 mille sur gazon. Doreens Spark 112 Thunder Dancer 110 Shangri Lass 109 Eddie Ray 113 Bobby Maisel 113 Beat It Buster 111 Emerson 117 Sadye Darlin 115 a-Hades Hill 114 a-Tappit Hen 109 Rex Aura 113 Emperor J 114 a-Entrée Great Oak-Grittingham. SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 et 4 ans, 1 mille. Fire Kings 114 a-Tu'or Sovereign 121 Minorstone 103 Royal Ermine 104 a-Irish Charger 118 Blue Thor 113 Junonia 104 Irish Demon 2nd 115 Smart Prediction 111 a-Entrée Melanie. HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,250), 3 ans et plus, 1-1/2 mille. Reds First 115 Bad Man 110 Casual Friend 115 Don Rickles 122 Handy Brandy 118 Knight-King 117 Head Work 115

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,750), 3 ans, 6 furlongs. Flying Joy 109 Vice Chairman 114 a-Roy Jo 109 Taging 114 a-Lively Lass 112 Ocala Clipper 123 Paper Queen 112 Fort Knowledge 118 Greek Caravel 117 Hannab 114 a-Entrée Hunt-Vogelman. CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500), 2 ans, 5 1-2 furlongs. Ace of Saco 116 Lenal Indian 116 Count Moore 112 a-Quick Krook 112 a-Long Trial 112 Acceted Dare 109 Who Will 112 Nances Lad Jr. 112 Mr. Essex 112 Tobytown 119 Disarco 122 Hanny 112 a-Entrée Van Doren-Igohart. SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,000-7,000), 3 ans, 1 mille sur gazon. Doreens Spark 112 Thunder Dancer 110 Shangri Lass 109 Eddie Ray 113 Bobby Maisel 113 Beat It Buster 111 Emerson 117 Sadye Darlin 115 a-Hades Hill 114 a-Tappit Hen 109 Rex Aura 113 Emperor J 114 a-Entrée Great Oak-Grittingham. SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 et 4 ans, 1 mille. Fire Kings 114 a-Tu'or Sovereign 121 Minorstone 103 Royal Ermine 104 a-Irish Charger 118 Blue Thor 113 Junonia 104 Irish Demon 2nd 115 Smart Prediction 111 a-Entrée Melanie. HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,250), 3 ans et plus, 1-1/2 mille. Reds First 115 Bad Man 110 Casual Friend 115 Don Rickles 122 Handy Brandy 118 Knight-King 117 Head Work 115

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,750), 3 ans, 6 furlongs. Flying Joy 109 Vice Chairman 114 a-Roy Jo 109 Taging 114 a-Lively Lass 112 Ocala Clipper 123 Paper Queen 112 Fort Knowledge 118 Greek Caravel 117 Hannab 114 a-Entrée Hunt-Vogelman. CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500), 2 ans, 5 1-2 furlongs. Ace of Saco 116 Lenal Indian 116 Count Moore 112 a-Quick Krook 112 a-Long Trial 112 Acceted Dare 109 Who Will 112 Nances Lad Jr. 112 Mr. Essex 112 Tobytown 119 Disarco 122 Hanny 112 a-Entrée Van Doren-Igohart. SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,000-7,000), 3 ans, 1 mille sur gazon. Doreens Spark 112 Thunder Dancer 110 Shangri Lass 109 Eddie Ray 113 Bobby Maisel 113 Beat It Buster 111 Emerson 117 Sadye Darlin 115 a-Hades Hill 114 a-Tappit Hen 109 Rex Aura 113 Emperor J 114 a-Entrée Great Oak-Grittingham. SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 et 4 ans, 1 mille. Fire Kings 114 a-Tu'or Sovereign 121 Minorstone 103 Royal Ermine 104 a-Irish Charger 118 Blue Thor 113 Junonia 104 Irish Demon 2nd 115 Smart Prediction 111 a-Entrée Melanie. HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,250), 3 ans et plus, 1-1/2 mille. Reds First 115 Bad Man 110 Casual Friend 115 Don Rickles 122 Handy Brandy 118 Knight-King 117 Head Work 115

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,750), 3 ans, 6 furlongs. Flying Joy 109 Vice Chairman 114 a-Roy Jo 109 Taging 114 a-Lively Lass 112 Ocala Clipper 123 Paper Queen 112 Fort Knowledge 118 Greek Caravel 117 Hannab 114 a-Entrée Hunt-Vogelman. CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500), 2 ans, 5 1-2 furlongs. Ace of Saco 116 Lenal Indian 116 Count Moore 112 a-Quick Krook 112 a-Long Trial 112 Acceted Dare 109 Who Will 112 Nances Lad Jr. 112 Mr. Essex 112 Tobytown 119 Disarco 122 Hanny 112 a-Entrée Van Doren-Igohart. SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,000-7,000), 3 ans, 1 mille sur gazon. Doreens Spark 112 Thunder Dancer 110 Shangri Lass 109 Eddie Ray 113 Bobby Maisel 113 Beat It Buster 111 Emerson 117 Sadye Darlin 115 a-Hades Hill 114 a-Tappit Hen 109 Rex Aura 113 Emperor J 114 a-Entrée Great Oak-Grittingham. SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 et 4 ans, 1 mille. Fire Kings 114 a-Tu'or Sovereign 121 Minorstone 103 Royal Ermine 104 a-Irish Charger 118 Blue Thor 113 Junonia 104 Irish Demon 2nd 115 Smart Prediction 111 a-Entrée Melanie. HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,250), 3 ans et plus, 1-1/2 mille. Reds First 115 Bad Man 110 Casual Friend 115 Don Rickles 122 Handy Brandy 118 Knight-King 117 Head Work 115

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,750), 3 ans, 6 furlongs. Flying Joy 109 Vice Chairman 114 a-Roy Jo 109 Taging 114 a-Lively Lass 112 Ocala Clipper 123 Paper Queen 112 Fort Knowledge 118 Greek Caravel 117 Hannab 114 a-Entrée Hunt-Vogelman. CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500), 2 ans, 5 1-2 furlongs. Ace of Saco 116 Lenal Indian 116 Count Moore 112 a-Quick Krook 112 a-Long Trial 112 Acceted Dare 109 Who Will 112 Nances Lad Jr. 112 Mr. Essex 112 Tobytown 119 Disarco 122 Hanny 112 a-Entrée Van Doren-Igohart. SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,000-7,000), 3 ans, 1 mille sur gazon. Doreens Spark 112 Thunder Dancer 110 Shangri Lass 109 Eddie Ray 113 Bobby Maisel 113 Beat It Buster 111 Emerson 117 Sadye Darlin 115 a-Hades Hill 114 a-Tappit Hen 109 Rex Aura 113 Emperor J 114 a-Entrée Great Oak-Grittingham. SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 et 4 ans, 1 mille. Fire Kings 114 a-Tu'or Sovereign 121 Minorstone 103 Royal Ermine 104 a-Irish Charger 118 Blue Thor 113 Junonia 104 Irish Demon 2nd 115 Smart Prediction 111 a-Entrée Melanie. HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,250), 3 ans et plus, 1-1/2 mille. Reds First 115 Bad Man 110 Casual Friend 115 Don Rickles 122 Handy Brandy 118 Knight-King 117 Head Work 115

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,750), 3 ans, 6 furlongs. Flying Joy 109 Vice Chairman 114 a-Roy Jo 109 Taging 114 a-Lively Lass 112 Ocala Clipper 123 Paper Queen 112 Fort Knowledge 118 Greek Caravel 117 Hannab 114 a-Entrée Hunt-Vogelman. CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500), 2 ans, 5 1-2 furlongs. Ace of Saco 116 Lenal Indian 116 Count Moore 112 a-Quick Krook 112 a-Long Trial 112 Acceted Dare 109 Who Will 112 Nances Lad Jr. 112 Mr

RESULTATS

(Suite de la page 32)

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Sensational, Madden 32.80 13.00 7.60
Moon Fly, Fieselman 19.00 9.80
Anthony Jr., Moyers 3.60
Temps: 1:12 4-5 — Ont aussi couru: Golf Score, Mr. Elms, Middle Kingdom, Fumaric, Perfol, Sultiv, Garde Belle, Fair B., Weatherly George.
Le Double (8-10): \$279.20.

TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (6,000-5,500), 2 ans, novices, 6 furlongs.
Jet Fare, Sismu 85.20 21.60 10.40
Sneaky, Winant 8.20 6.88
Folding Money, Bates 4.90
Temps: 1:14 1-5 — Ont aussi couru: Rhode Skipper, Drill, Sir Cavalier, B. Dapper, Roman Staff, Half Note, Miss Catherine et Yandall.

QUATRIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (2,750), 3 et 4 ans, pouliches, 6 furlongs.
Kelly Jeanne, Winant 4.20 3.60 3.40
Fulfire, Giovanni 5.60 3.60
Notis Jane, Hole 4.40
Temps: 1:14 — Ont aussi couru: Queens Edict, Jury Verdlet, Lovely Stone, Sally Helen, Moroccan Queen, Lady Suran et Sky Dist.

CINQUIEME COURSE, \$2,400, à réclamer (2,750-2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Fashion Day, Sismu 18.60 7.80 4.00
Air Lash, Kritz 9.00 4.80
Italy Princess, Moyers 3.20
Temps: 1:13 3-5 — Ont aussi couru: Windmill, Hasty Clowness, Bankers World, Hasty Gee, Swift Salonga.

SIXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (5,500-5,250), 2 ans, 6 furlongs.
Feather Tip, Hole 7.60 4.80 3.00
Well Behaved, Delvechio 5.20 4.40
Lerel Flow, Bates 5.20
Temps: 1:14 — Ont aussi couru: Miss Bahard, Mandolas, Its Our Love, Enchanting Jo, Nobleswoman, Young Mary Jane.

SEPTIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (4,000-3,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Kings Shot, Munsell 17.00 8.00 6.80
Mel Jet, Hole 4.60 3.40
Moans Problem, Madden 4.20
Temps: 1:12 4-5 — Ont aussi couru: Orient Queen, Donalds Gem, County Rose, Excite, Roy, Mismil Shore, First Banker.

HUITIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
Fearless Light, Wajda 5.80 4.20 3.40
Dandy Intent, Giovanni 9.40 5.00
Princess Ardea, Moriarty 3.60
Temps: 1:12 1 — Ont aussi couru: Tisane, Phair Fawn, Rumora, Grand Bay, Lil Edition, Larchmont Miss, Miss Kingzeale.

NEUVIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.
Keep Ideals, Winant 6.60 2.20 2.40
Johnston Flood, Giovan. 3.20 2.40
Bama Bay, Fieselman 3.20
Temps: 1:45.3 — Ont aussi couru: Tricolor II, Theophilus, Greek Poet, Hesquima, Court Tower a été retiré.
Assistance: 9,764 Mutuel: \$829,952

Aqueduc

PREMIERE COURSE, \$3,600, à réclamer (4,000-3,500), 3 ans, 6 furlongs.
Blackie J, Lopez 12.20 6.50 4.70
Condore, Venezia 7.80 5.70
Smersh, Mayorga 6.40
Temps: 1:12 — Ont aussi couru: Big Tot, Shes At Ease, Papa Bally, Spent Money, Duke Delor, Radoon, Mae Todd.

DEUXIEME COURSE, \$3,700, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.
Batsto, Schwitzer 11.30 4.50 2.90
Old Fearless, Boland 5.60 2.60
Indian Tint, Baeza 2.80
Temps: 1:25 — Ont aussi couru: Best Pitch, Ballurama, Grey Monarch 2nd, Cannabls, Halloween.

TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500-6,000), 2 ans, 5 1-2 furlongs.
PARI DOUBLE: (10-5) \$108.30
Royal Script, Adams 9.20 6.00 4.10
Footprint, Baeza 11.80 7.00
Temps: 1:06.3 — Ont aussi couru: Red Diabie, Showells Best, Noorlic King, Naturalist, Caught Short, Rhamnus, Wmorkwalk, Ole Judge, Gay Saint.

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Hastego, Venezia 5.80 4.30 3.20
Pinford, Adams 6.70 4.50
Sea Wolf 2nd, Maxwell 7.70

Temps: 1:12 — Ont aussi couru: Big Patton, No Qualms, Hot Liess, Baga, Progress, Perpignan, Golf Cart, Girl Next Door.

CINQUIEME COURSE, \$4,200, novices, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Bud Wallace, Combust 15.50 6.70 4.90
Zealous, Mayorga 8.50 5.10
Fleet Native, Alvarez 4.90
Temps: 1:11.2 — Ont aussi couru: Maurice, Landee, Fight Back, Lil Blue Prince, Vouch Safe, Sir Rudolph, Nopal.

SIXIEME COURSE, \$6,500, à réclamer (17,500-16,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Wild Will a été retiré.
Bally Squire, Ussery 7.40 4.20 3.10
Udalpur, Moreno 5.90 3.90
Draw-T, Venezia 3.50
Temps: 1:11.1 — Ont aussi couru: Taut Ship, Cabelry, Congo Dancer.

SEPTIEME COURSE, \$10,000, handicap, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Affectionately, Chambers 9.20 5.70 3.90
Chop House, Baeza 5.60 3.50
Look Ma, Ruane 3.30
Temps: 1:10 — Ont aussi couru: Petite Rouge, No Reasting, Cyelopavla.

HUITIEME COURSE, \$5,000, à réclamer (6,500-6,000), 3 ans, 1 mille.
Crafty Lad, Chambers 5.80 3.60 2.40
Polhaven, Mayorga 8.80 2.70
Long Nell, Venezia 3.50
Temps: 1:39 — Ont aussi couru: Happy Go, Naybor, Man Of Freedom.

NEUVIEME COURSE, \$3,500, à réclamer 3 ans et plus, 1 1-8 mille.
Cinnamon Alice, Adams 7.30 4.60 3.30
Angel Fish, Mayorga 5.20 3.10
Jets Whirl, Lopez 3.10
Temps: 1:53.2 — Ont aussi couru: Liz Walk My Way, Terri Blue, Can She Run.
Assistance: 28,607 Mutuel: \$2,634,630

Delaware

PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer (4,500), 3 et 4 ans, 6 furlongs.
Self-Supporting, Lee 27.20 13.00 9.40
Asha Dream, Corie 25.60 13.40
Crater Ridge, Kratz 9.20
Temps: 1:13 — Ont aussi couru: Dance More, Ellen Lea, Toy Pistol, Mr. P.J., Polar Admiral, Tell Daddy, Good Clip, Little Gun, Sweet Decision.

DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Pine Shoot, Kratz 9.80 4.20 3.40
Travelog, Thornburg 4.00 3.00
Muggay McGraw, Davidson 4.60
Temps: 1:14 — Ont aussi couru: Why Listen, Hankerin, Makaira, Miss Arlene K.
PARI DOUBLE: (5-7) \$134.60

TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
dh-Eds Scholar, Turcotte 2.40 2.40 2.20
dh-Declination, Adkins 2.60 2.80 2.20
Comis Tear, Davidson 2.80
Temps: 1:12.4 — Ont aussi couru: Sort Out, To Eternity, Monkey Puzzle, dh-Dead Heat en lre place.

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (10,000), 2 ans, 5 1-2 furlongs.
Count Wilton, Block 40.80 21.20 10.00
Jolly Dragon, Adams 27.20 14.20
Hello Babe, Lee 3.80
Temps: 1:07.3 — Ont aussi couru: Win-T-Hird, State Court, Grey Ruler, Good Luck Charms, Tom Stone, Darwin Miss, Seyah, Four Spins, Queens Delight.

CINQUIEME COURSE, \$4,000 alloués, 2 ans, 5 1-2 furlongs.
Hunger Strike, Choquette 17.40 6.60 4.00
Alicandra, Lee 4.20 2.60
Rash Step, Block 2.40
Temps: 1:07.1 — Ont aussi couru: Miss Cotton Home-Lane, Precious Coin, Clydeese, Happy Now.

SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, (6,250), 4 ans et plus, 1 mille.
Hark II, Batcheller 10.20 5.60 4.80
Fleeting Bubbles, Nelson 11.40 6.80
Brave Ally, Davidson 4.00
Temps: 1:40.1 — Ont aussi couru: Ben, Chettington, Jim Gary, Legend Dancer.

SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Restless Cloud, Corie 8.40 4.60 3.40
Paget, Nelson 6.00 3.80
Mighty Bama, Lovato 5.20
Temps: 1:11.1 — Ont aussi couru: Cop-pahatank, Suspendedo, Astounded, Jeune Occupy, Mayor Swem, Communique.

HUITIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (4,500), 3 et 4 ans, 1 mille.
Saragold, Kimball 13.20 6.60 5.60
Tin Rullah, Thornburg 7.40 5.80
Petit Frere, Behrens 8.00
Temps: 1:41.4 — Ont aussi couru: Trilions, Trust, Our Filcke, Kinder Spirit, Wooding Out, Praiseworthy, Star Lelaure, Gold Ruler.
Assistance: 9,954 Mutuel: \$766,946

Monmouth

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer (7,500-6,500), 2 ans, 5 1-2 furlongs.
La Boule Blanche, Ferra 26.20 8.20 5.40
Champion Lady, Baird 3.60 3.00
Young Stratmat, Gonzalez 14.20
Temps: 1:07 — Ont aussi couru: Bobby Lew, Andiamo, Sarmano, Longbridge Lu Lu, Miss Niagara, Happy Mick, Lincroft Lady, Golden Eddie, Squankam.

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (4,000-3,500), 3 ans 1 mille et 70 verges.
Battle Babe, Grimm 17.00 7.60 5.40
Haw Ann, Baird 7.20 4.80
Freeborn, Ottaviano 3.40
Temps: 1:45 — Ont aussi couru: Rose O War, Bit Of War, Third Belle, Free Trader, Fashion Trend, Kings Pet.
PARI DOUBLE: (6-5) \$212.20

TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (7,500-7,000), 3 et 4 ans, 6 furlongs.
Hasse (Cadet, Kallal 3.60 3.20 2.60
Star Recruit, Gallese 10.40 5.60
Rap Rap, Boulmetis 3.80
Temps: 1:12.4 — Ont aussi couru: Fresh Gabby, Book Value, Mr. State Atty, Orbit Gem, Charge On Plate, Indian Party.

QUATRIEME COURSE, \$3,500, novices, 2 ans, 5 1-2 furlongs.
Edie Lea Brooks 12.40 5.80 4.00
Barling Doll, Grant 9.40 6.40
Cavans Rose, Bove 5.20
Temps: 1:06.3 — Ont aussi couru: Compass Rose, I Deceive, Florida Way, Fresh Colonel, Sibara, Jets Veil, Polynesian Play, Rebecca, Little Abaco.

CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (7,500-6,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Warspite, Santiago 8.80 4.40 3.40
Geneva C., Kallal 6.20 4.20
Radiation, Brooks 3.60
Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru: Dem-moo Doug, Old World Charm, Tulwar.

SIXIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (6,500-7,500), 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.
Intracl, Culmore 8.00 4.60 3.20
Absent Son, Parsons 7.20 4.40
Temperley, Gonzalez 3.20
Temps: 1:43.4 — Ont aussi couru: Bag-da, Brown Sultan, Bonny Bride, Beaus Hostess.

SEPTIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (13,000-11,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Col. Noorbel, Kallal 19.80 7.60 4.20
Tax Grant 3.20 2.80
Fleet Boss, Bove 3.60
Temps: 1:10.4 — Ont aussi couru: Racing Clouds, Dare Do Well, Fairfab, Time-After-Time.

HUITIEME COURSE, \$6,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
Silver Monarch, Boulmetis 15.40 5.40 3.60
Turf Parade, Grimm 3.40 2.60
Royal Rascal, Culmore 3.00
Temps: 1:11.2 — Ont aussi couru: Sa-faro, Ways To Save, Cole Date, Thanks Doc.

NEUVIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (6,500-5,500), 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.
Sy W., French 9.00 4.40 3.60
No Problem, Santiago 6.80 3.80
Carbagel, Kallal 4.00
Temps: 1:43.4 — Ont aussi couru: Bidden-Cove, Dark Blaze, Dunrico, Pragmatic, New Leader.
Assistance: 18,637 Mutuel: \$1,746,740

Arlington

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 7 furlongs.
Sporter, Nichols 11.80 6.20 3.60
Brothers-Love, Keller 4.40 3.00
Kharesme, Sorenson 2.80
Temps: 1:25.4 — Ont aussi couru: One voice, Mighty Chance, Red Berry, Match, Spice N Spirit, Slipshod, Lets Twist.

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (5,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Wishing Bone, Nichols 5.20 3.20 2.40
Alberto, Hartack 4.40 3.20
Boy Day, Beebe 3.80
Temps: 1:12 — Ont aussi couru: Fast and Fit, Better Ending, Periphery, Sir Carran.

TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,000), 2 ans, 6 furlongs.
Gobbleretta, Hartack 6.60 4.40 3.20
Blue Bonita, Beebe 6.60 5.20
Invigorate, Gallimore 4.00
Temps: 1:11.2 — Ont aussi couru: Bird Bride, Jilt, Polynesian Gal, Ones Land, Ride The Breeze, Anns Reply, Miss Comedienne, Macs Mistake, Hero Cutie.

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (5,000), 3 ans, 1 1-8 mille.
Beetles Pal, Gallimore 9.00 5.20 3.40
Good Cap, Murodot 9.20 5.90
Count Triplicate, Trevino 2.80
Temps: 1:53.1 — Ont aussi couru: King Frost, Fox Hill, Spur Don, Jetalta, Golden Princess, Roman Justice.

CINQUIEME COURSE, \$3,500 alloués, 2 ans, 6 furlongs.
Bad Luck Bill, Spraker 10.20 7.20 4.20
Colonel Xen, Nichols 4.90 3.20
Parawolf, Keller 2.80
Temps: 1:14.1 — Ont aussi couru: Betty's Lady, Mr. Big, Im Perturbed, Idas Witty, Mark Choir.

SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (7,500-7,000), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Herb Scott, Beebe 12.20 5.60 4.00
Seismograph, Keller 8.00 5.00
Ordeley, Nichols 3.00
Temps: 1:24.4 — Ont aussi couru: Ninas Drag, Fish N Chips, Shawsheen, Romethee.

SEPTIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,500-8,000), 3 ans, 6 furlongs.
Caldeke, Brumfield 20.80 5.60 3.80
a-Twilight Gem, Hartack 2.60 2.20
Hurricane John, Skoronski 3.60
Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru: Top Ruby, All American Boy, a-Kings Surprise, Sarah Cy, Granite Bull, Fabulous Flame.

HUITIEME COURSE, \$5,000 alloués, 3 et 4 ans, 7 furlongs.
Memo Relic, Vasquez 10.20 5.40 2.80
Rub Down, Keller 4.60 2.80
Take Over, Hartack 3.20
Temps: 1:24 — Ont aussi couru: Dutch Greek, Hurry Ribot, Mark Prince, William E., Kerraco.

Ligue Commerciale Jarry

Qui arrêtera l'élan du LaSalle Builders?

Après avoir perdu leur partie d'ouverture 7 à 6 contre le Miron, les porte-couleurs du LaSalle Builders ont remporté les huit autres parties qu'ils ont disputées dans la ligue de softball Commerciale Jarry.

Les lanceurs Robert Ouellette et Jean-Pierre Fau x n'ont accordé qu'un total de six coups sûrs dans les trois dernières rencontres du LaSalle. Si les artilleurs ont démontré de la classe, leurs coéquipiers les ont admirablement bien secondés à l'offensive puisque la moyenne de l'équipe au bâton est de .389.

Voici le classement de ligue Commerciale Jarry:

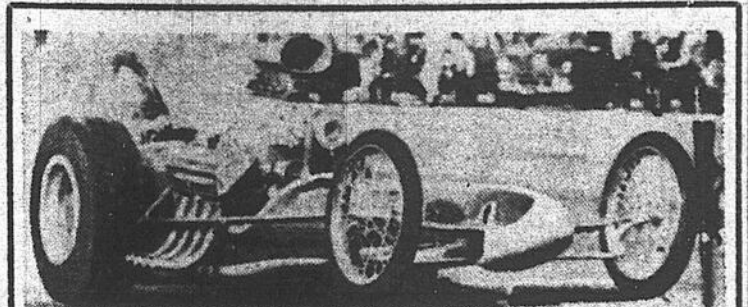
	Pj	G	P	Mo.	Pts
LaSalle Build.	9	8	1	0	389
Facteurs	10	5	4	1	550
Miron	8	3	5	0	375
G. Transport	9	1	7	1	122

VOYEZ le MAGICIER du piano

AU CHIC TROPICANA
2901 est, Sherbrooke LA. 6-0871

CONTRACTEURS

POUR JUPES ET VETEMENTS SPORT
M. COHEN
866-9491



CHAMPION NATIONAL AMERICAIN
"ART LEGOLST" AVEC SON
BOLIDE DE 180 M.P.H.

DIMANCHE APRES-MIDI A 1 HEURE

NAPIERVILLE 1/4 DRAGS
● 50 PI. DE LARGE x 3,500 PI. DE LONG
● EN ASPHALTE
20 milles au sud de Montréal, sur la route No 9 menant aux Etats-Unis

A bas la chaleur!



PISCINES
TROJAN
ALUMA-LITE

A Ottawa téléphonez à S-N-6-1889

JOUISSEZ VRAIMENT DE L'ETE GRACE A LA PISCINE TROJAN

Presque pas d'entretien, revêtement de vinyl épais, couronnement d'aluminium antidérapage, surface de vinyl caout, murs à panneaux "sandwich" d'aluminium et de "styrofoam" (élimine les dommages par la glace durant l'hiver). Ces piscines se vendent en quatre dimensions, de 14' x 27' à 20' x 40'. Complètement installée avec le meilleur système de filtration recirculants. **\$2,295.**

(SI VOUS INSTALLEZ VOUS-MEME A PARTIR DE \$1,595)

Rien ne peut rouiller, ni pourrir. Pas de murs de bois qui gondoleront car nos murs sont

TROJAN POOLS OF CANADA LTD.

Bureau et salle d'exposition

2067, RUE CHARTIER DORVAL

(une rue au nord de Côte-de-Liesse) sur la 55e avenue VOISIN DE SMITH TRANSPORT Tél.: 636-0350

OUVERT: sur semaine, 9 h. a.m. à 9 h. p.m. samedi et dimanche, 10 h. a.m. à 6 h. p.m.

d'ALUMINIUM



Nous employons l'aluminium... le meilleur

CONSENSUS au parc RICHELIEU

	ADIOS (24-120)	COTE MATINALE (32-120)	MAURICE (34-120)	"MTL-MATIN" (30-120)	CONSENSUS (33-120)
1	Cindy Sky Settlor Poplar Perk	Poplar Perk Cindy Sky Settlor	Poplar Perk Cindy Sky Wildwood Ruby	Wildwood Ruby Cindy Sky Poplar Perk	Cindy Sky 14 Poplar Perk 12 Wildwood Ruby 6
2	Major's Fairy Instinct Yates Key Pebble	Instinct Yates Major's Fairy Key Pebble	Adios Mont Instinct Yates Senator Pick	Adios Mont Senator Pick Instinct Yates	Instinct Yates 12 Major's Fairy 8 Adios Mont 5
3	Jonover Remus Abe Edgewood Merit	Jonover Remus Abe Edgewood Merit	Remus Abe Jonover Gamin	Remus Abe Norma B Highland Way	Remus Abe 17 Jonover 13 Norma B 3
4	Happy Fella Joppa's Surprise My Prince	My Prince Joppa's Surprise Happy Fella	My Prince Sue Express Rodney Frost	Happy Fella My Prince Riddell Volo	My Prince 13 Happy Fella 10 Joppa's Surprise 6
5	Wicomico Way Royal Direct B Bay Township	Wicomico Way Bay Township Royal Direct B	Irish Jubilee Wicomico Way Capital City	Mighty Rich Wicomico Way Capital City	Wicomico Way 16 Mighty Rich 5 Irish Jubilee 5
6	Gary Herbert Tommie B Counsel Forgetful	Gary Herbert Lucy G Tommie B Counsel	Tommie B Counsel Lucy G Forgetful	Lucy G Silver's Bullet Gary Herbert	Gary Herbert 11 Lucy G 11 Tom. B Counsel 9
7	Hi Jet Kindle Great Duke	Kindle Hi Jet Great Duke	Kindle Hi Jet Flashy Freight	Hi Jet Kindle Success Bomb	Kindle 17 Hi Jet 16 Great Duke 2
8	Admiral Herbert Novae Scott Bullets	Novae Scott Bullets Admiral Herbert	Peter Gunn Novae Scott Bullets	Admiral Herbert Novae Scott Peter Gunn	Ad. Herbert 11 Novae Scott 11 Peter Gunn 6
9	Tarport Boy Whirlrod Starbound	Tarport Boy Collector Whirlrod	Tarport Boy Starbound F.W. Adios	Tarport Boy Collector Whirlrod	Tarport Boy 21 Collector 6 Whirlrod 5
10	Key Command Josedale On Top Helen Jo Adios	Helen Jo Adios Key Command Josedale On Top	Helen Jo Adios Josedale On Top Phantom Hanover	Key Command Josedale On Top Lady Lucky	Key Command 13 Helen Jo Adios 12 Jose. On Top 10

RENDEMENT DES CONDUCTEURS AU RICHELIEU

Noms	dép.	1er	2e	3e	moy.
Bouvette, G.	5	2	2	1	.689
Waples, K.	18	9	1	3	.648
Turcotte, Lesly	9	3	3	1	.555
Savignac, R.	12	5	0	2	.472
Dostie, Marcel	10	2	4	1	.456
Baise, Frank	15	5	1	2	.415
Bardier, N.	10	2	3	1	.400
MacTavish, Del Sr	6	0	3	2	.389
MacTavish, Dun.	7	1	3	0	.381
Filion, Henri	35	9	5	2	.356
Wiener, James	11	3	1	1	.354
Bourgon, Victor	6	1	2	0	.352
Curran, Ross	22	4	5	4	.343
Contu, Réal	9	1	3	1	.333
Hanna, Albert	24	3	7	3	.329
Filion, Hervé	22	3	5	4	.323
Poulin, Charles	6	2	0	0	.333
Martineau, J.-J.	7	1	1	2	.317
Lascalles, R.	8	1	2	1	.306
Pelletier, C.	12	3	0	2	.306
Dussault, P.	9	2	1	0	.284
Côté, Benoit	23	4	2	3	.266
White, Roger	19	2	3	4	.263
Vanderpealt, A.	8	2	0	0	.250
Hess, Gérald	8	1	1	1	.236
St-Jacques, C.	11	2	1	0	.232
Giguère, Jules	11	1	1	3	.232

Au parc Richelieu

KEITH WAPLES mène le bal chez les conducteurs

C'est Keith Waples qui mène le bal chez les conducteurs, au parc Richelieu... Le taciturne Ontarien a remporté neuf victoires en 18 départs, a aussi décroché une deuxième et trois troisièmes, ce qui lui accorde une forte moyenne de .648... Henri Filion a remporté neuf victoires lui aussi mais il a participé à 35 courses: par conséquent sa moyenne n'est que de .356... Rogatien Savignac et Frank Baise ont visité cinq fois chacun le cercle du vainqueur... Ross Curran et Benoit Côté quatre fois chacun...

Ces statistiques prennent fin le 28 juillet... Rappelons que Hervé Filion a remporté 4 victoires mercredi, ce qui lui donne un total de sept victoires... L'ambly invitation de \$5,000, ce soir, présente six ambleurs qui peuvent décrocher un mille en 2:02 ou mieux... Tarport Boy, le favori, a été chronométré trois fois en moins de deux minutes, cette année, à la piste de trois quarts de mille de Vernon Downs... Whirlrod a

gagné au Richelieu en 2:02 tandis que Collector a triomphé, le 19 juillet, en 2:02.4... Starbound et F. W. Adios peuvent amblener en 2:02 si le besoin s'en fait sentir... Quant au sixième larçon, Frosty Charly, il a brillé d'un vif éclat, le 27 juillet, prenant une marque de 2:04.2 en battant Torrid Freight par un cou... Réjean Lacoursière, vedette montréalaise de la natation, sera l'invité d'honneur des directeurs de la piste, samedi... Il présentera

le trophée au vainqueur de la grande finale de \$9,300 de la série Richelieu pour ambleurs de trois ans de propriété canadiennes... On verra dans cette course le célèbre Timely Knight, qui a remporté dix victoires en dix départs cette saison, et qui a découpé le dernier quart de mille en 28.2 secondes, ce qui est un exploit digne de mention... Ses adversaires seront Cloverland Direct, Senator Burton, Singer, Monsieur Richelieu et Billy Bayama...

Normand Bardier suspendu

Normand Bardier, permis 500330-G, suspension de cinq jours, du 31 juillet au 4 août. Le 28 juillet, alors qu'il conduisait Newport Britton à la huitième course a causé de l'obstruction en bifurquant vers Flemington's Song ce qui lui fit briser son allure. C'est une infraction au règlement 18, section 1A, de la Canadian Trotting Association.

Classifiés de ce soir au Richelieu

PREMIERE COURSE, Trot, conditions, \$1,000

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Conducteurs	Cotes
1	Poplar Perk	R. Bernard	A gagné dernière	3-1
6	Cindy Sky	A. Hanna	Dernières bonnes	4-1
5	Settlor	Gil Lachance	2 victoires à Québec	9-2
3	Foul Ball	J. Jodoin	2e à Cindy Sky	6-1
8	Wildwood Ruby	R. Contu	Pas déclassée	6-1
4	Graceful Duke	pas nommé	Qui conduira?	8-1
7	Dusty Dean	A. Bédard	De Dean Hanover	8-1
2	Prince Way	G. Contant	De Princelike	10-1

DEUXIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,200

4	Instinct Yates	L. Pelletier	A gagné 2 dernières	3-1
2	Major's Fairy	Hervé Filion	Qualifié en 2:09.1	7-2
1	Key Pebble	J. Brillant	2e à Gem Direct	4-1
3	Senator Pick	R. Chamberland	3 victoires à Connaught	6-1
5	Adios Mont	C. St-Jacques	2:03.2 l'an dernier	6-1
6	The Inquirer	E. Turcotte	Tête à tête!!	8-1
7	Tommy K	Y. Plouffe	2e à Ha! Volo	8-1
8	Daie Herbert	J. Wiener	Peu probable	10-1
		Aussi éligible:		
		Michelle C	pas nommé	

TROISIEME COURSE, Amble, conditions, \$900

4	Jonover	A. Rogers	2:08.1 en 1963	3-1
5	Remus Abe	R. Rivard	D'Adio Abe	7-2
2	Edgewood Merit	F. Leboeuf	Dernière malchanceuse	4-1
1	Norma B	A. Grisé	La pôle aidera	6-1
3	Good Judgment	pas nommé	2 ans, Good Time	6-1
6	Royale Bel	J.-J. Martineau	De Cox Brooke	8-1
8	Highland Way	R. Gagné	2e à Reese Rodney	8-1
7	Gamin	J. Jodoin	Poulain de Cox B.	10-1
		Aussi éligible:		
		Valleyfield Star	R. Lascalles	

QUATRIEME COURSE, Trot, conditions, \$1,200

5	My Prince	G. Bouvette	Gagné dernière en 2:06.2	5-2
4	Joppa's Surprise	R. Caldwell	Partenaire pour quiniela	3-1
1	Happy Fella	M. Gingras	Dans la roulette	4-1
3	Riddell Volo	C. Watters	Qualifié en 2:08.1	5-1
7	Rodney Frost	A. Bédard	Peut faire mieux	6-1
2	Pinky Jamie	Hervé Filion	Deux dernières bonnes	8-1
6	Duchess Song	P. Caldwell	2:08.3 à Connaught	8-1
8	Sue Express	pas nommé	Notre "long shot"	10-1

CINQUIEME COURSE, Amble, à réclamer, \$900

3	Wicomico Way	L. Turcotte	\$2,000 2e à G. W. Express	3-1
2	Bay Township	P. Caldwell	\$2,000 2e à K. Colonel	4-1
6	Royal Direct B	Gil Lachance	\$2,000 2:07 l'an dernier	4-1
5	Capital City	A. Vanderpealt	\$2,000 3 vict. cette année	6-1
8	Henley Adam	M. Picard	\$2,000 Gagné dern. 2:09.4	6-1
1	Irish Jubilee	G. Baillargeon	\$2,000 Gagné der. pas vite	8-1
4	Mighty Rich	E. Smith	\$2,000 Qualifié en 2:09	8-1
7	Gene D.	L. Bourgon	\$2,000 De Meadow Gene	10-1
		Aussi éligible:		
		Bobby La Rue	A. Grisé \$2,000	

SIXIEME COURSE, Amble, conditions, \$900

1	Gary Herbert	B. Côté	Faut le choisir	3-1
3	Lucy G	R. Curran	L'aspirante	7-2
5	Tommie B. Counsel	R. Barrieau	Du Nouveau-Brunswick	4-1
8	Forgetful	K. McElroy	A gagné en 2:10	5-1
2	Silver's Bullet	P. Dussault	2 victoires à Québec	6-1
4	Miss Long Bud	M. Picard	2 victoires à Trois-Rivières	8-1
7	Allen Creed	R. Bolly	2:08.4 à Québec	8-1
6	True Gold	M. Vallières	4 vict. à Sherbrooke	10-1
		Aussi éligible:		
		Reese Rodney	K. Waples	

SEPTIEME COURSE, Trot, préférée 1, \$3,000

2	Kindle	R. White	A gagné dern. en 2:05	5-2
1	Hi Jet	C. St-Jacques	2:05.2 en 1963	3-1
4	Great Duke	pas nommé	2:05.2 à Monticello	4-1
3	Success Bomb	M. Gingras	2e à Kindle	6-1
5	Empire Song	P. Caldwell	2:06.4 à B.B.	6-1
6	Flashy Freight	B. Côté	5 victoires cette année	8-1
7	Reese Hanover	C. Patry	6 victoires cette année	8-1
8	Zorro Hanover	A. Hanna	Puissant trotteur	10-1

HUITIEME COURSE, Amble, préférée 2, \$2,000

3	Novae Scott	V. Bourgon	2e à Avon Darcy	3-1
2	Bullets	C. Moreau	2:04.1 à Monticello	7-2
6	Admiral Herbert	Gil Lachance	2e à Uncle Duck	4-1
8	Gee Dee Frisco	R. Babbion	13 fois sur 22 dans \$\$	5-1
4	Key Guard	R. White	Sans enfarges	6-1
1	Peter Gunn	J. Kopas	Peut faire mieux	8-1
7	Le Montrealer	F. Leboeuf	Va s'améliorer	8-1
5	Miss Ima	A. Hanna	En bonnes mains	10-1
		Aussi éligible:		
		Ted Hanover	P. Caldwell	

NEUVIEME COURSE, Amble, Invitation, \$5,000

5	Tarport Boy	B. Côté	1:59 (V.D.) cette année	5-2
3	Collector	P. Dussault	A gagné ici en 2:02.4	3-1
6	Whirlrod	C. Watters	A gagné ici en 2:02	4-1
4	Starbound	Henri Filion	Dernière superbe	6-1
1	Frosty Charly	F. Baise	A gagné ici en 2:04.2	8-1
2	F. W. Adios	R. Bardier	2e à Starbound	8-1

DIXIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,000

6	Helen Jo Adios	Gil Lachance	Qualifié en 2:08	2-1
2	Key Command	R. White	2e à Wayko	4-1
5	Josedale On Top	R. Curran	Dernières bonnes	4-1
8	Lady Lucky	R. Rivard	3e à Wayko	9-2
7	Miss Esther Temple	W. Martel	2e à Fiery Jamie	6-1
1	Phantom Hanover	R. Ponton	Vive la pôle	8-1
4	Lady's Adios	J. Kopas	Bonne pouliche	8-1
3	Star Riggs	J.-P. Gauthier	Grosse exacta	10-1
		Aussi éligible:		
		Paceaway	A. Grisé	

Résultats des courses sous harnais

Québec

Table of race results for Québec, including Premier Course, Deuxième Course, Troisième Course, etc., with horse names and jockeys.

Greenwood

Table of race results for Greenwood, including Premier Course, Deuxième Course, Troisième Course, etc.

Connaught Park

Table of race results for Connaught Park, including Premier Course, Deuxième Course, Troisième Course, etc.

Roosevelt

Table of race results for Roosevelt, including Premier Course, Deuxième Course, Troisième Course, etc.

Vernon Downs

Table of race results for Vernon Downs, including Premier Course, Deuxième Course, Troisième Course, etc.

Monticello

Table of race results for Monticello, including Premier Course, Deuxième Course, Troisième Course, etc.

Les inscrits de ce soir à Vernon Downs et Roosevelt

Table listing entries for Vernon Downs and Roosevelt, including Premier Course, Deuxième Course, Troisième Course, etc.

Table listing entries for Vernon Downs and Roosevelt, including Premier Course, Deuxième Course, Troisième Course, etc.



Jack E. Lee advertisement text, including names of horses and jockeys.

Au Club Monkland, du 3 au 9 août

Les AUSTRALIENS participeront au tournoi pour les championnats de tennis du Canada

Les organisateurs du tournoi de tennis pour les championnats du Canada, qui auront lieu du 3 au 9 août prochains, au club Monkland, jubilent depuis hier. Et pour cause! Après plusieurs semaines de démarches, ils ont en effet appris que les membres de l'équipe australienne de la coupe Davis, qui sont actuellement au Mexique à la conquête d'autres lauriers, avaient consenti de venir à Montréal afin de prendre part au tournoi.

Et c'est ainsi que les amateurs de tennis auront l'occasion de voir à l'oeuvre les plus grands noms australiens de ce sport: l'unique Roy Emerson, champion de Wimbledon; Fred Stolle, finaliste dans le même tournoi; John Newcombe, Anthony Roche et Owen Davidson. Il est d'ores et déjà assuré que Emerson et

Stolle joueront ensemble dans les doubles; Roche sera associé à Newcombe cependant que Davidson fera équipe avec le jeune Canadien François Godbout.

Pour des raisons qu'il a été impossible de déterminer, le célèbre tennisman mexicain Rafael Osuna, qui avait fait part de son intention de participer au tournoi, a annoncé hier qu'il serait incapable de venir à Montréal. Dans les cercles de tennis de la métropole, on opine qu'il n'a pas pris la venue des Australiens et que c'est la raison majeure pour laquelle il a décidé de rester chez lui.

Les rondes préliminaires du tournoi pour les championnats du Canada auront lieu samedi, au club Monkland, et 34 matches sont à l'affiche.

Les étoiles de la Laurentienne ont raison de celles de la ligue de tennis Nicolétaine

Les étoiles de la ligue de tennis Laurentienne ont remporté une victoire de 4-3 contre celles de la ligue Nicolétaine, au cours d'un tournoi présenté à St-Hyacinthe. L'équipe de la ligue Nicolétaine était formée de joueurs venant de Drummondville, Sorel, Granby, Nicolet, Actonville et St-Hyacinthe.

Dans les simples, René Blais, du Miron, a excellé en disposant de René Verrier, de Drummondville, 6-0, 6-3. René Gauthier, de Joliette, a défilé le tenace Denis Cloutier, de Granby, 6-4, 6-3. De Joliette, également, les frères Raymond et André Villeneuve, le duo qui offre toujours du jeu enlevant, ont remporté une victoire de 8-3, 8-4 contre Hubert Jacques et Camil Hamel, de St-Hyacinthe.

Dans les doubles féminins, Michèle Parent et Francine Tourville, du Miron, ont triomphé de Ghislaine Lemaire, de Drummondville, et Lise Lafleur, de St-Hyacinthe, 6-2, 6-0.

Jacques Boileau, 18 ans, de Drummondville, un jeune joueur très prometteur, a vaincu le vétéran Claude Cadieux, du Miron, 6-3, 6-1. Serge Lauzière et René Rousseau, de Nicolet, ont par ailleurs eu raison de Serge Laferrrière et Emile Amireault, de l'Épiphanie.

Devant le succès remporté, les autorités des deux circuits ont fait savoir qu'un tournoi revanche aurait lieu à Joliette, vers la fin du mois d'août.

Les pompiers auront aussi leur tournoi des Maîtres

Grâce à l'initiative de l'Association de golf des Pompiers de Montréal, en collaboration avec le comité social et cet organisme, les pompiers de l'Est de l'Amérique du Nord auront désormais leur tournoi annuel des Maîtres. Et le premier sera présenté le 5 août prochain.

Après plusieurs mois d'efforts, le président de l'Association, M.

Roger Lapière, a finalement obtenu l'adhésion des pompiers de huit villes, soit de New York, Rochester, Buffalo, Hamilton, Ottawa, Hull, Jacques Cartier et, bien entendu, de Montréal. Concordia sera représentée par deux équipes, dont celle de l'Association des Chefs.

Le premier tournoi annuel des "Maîtres-Pompiers" se déroulera au Club de golf St-Hyacinthe, à compter de 9 h. a.m. le 5 août. Un trophée de grande valeur, of-

fert par la Brasserie Molson, sera en jeu. Plusieurs autres prix recueillis par l'Association de Golf des Pompiers de Montréal seront aussi remis aux concurrents qui se seront le plus distingués.

"D'ici quelques années, je suis persuadé que ce tournoi jouira d'une immense popularité et je ne serais guère surpris de voir des délégués des plus grandes villes de l'Amérique du Nord y prendre part," a déclaré le président Lapière.

La Merveille Masquée demeure invincible

La Merveille Masquée, dont les amateurs de fastball aimeraient bien connaître la véritable identité, a maintenu sa fiche intacte mercredi soir alors que l'équipe à quatre hommes Pat Patterson a blanchi le C.N.L. 3-0 devant une foule de 3,500 personnes au parc Clifford de Ville-Emard.

Il s'agissait de la dixième victoire remportée par la Merveille Masquée, dont sa sixième consécutive. Une partie a été nulle.

Le mystérieux artilleur a ébloui la foule en n'allouant que deux coups sûrs et faisant mordre la poussière à quinze frappeurs.

Doug Harvey et Bert Robinson se sont aussi distingués pour les vainqueurs en réussissant trois coups sûrs chacun, dont un circuit.



Quelques membres de la ligue de tennis Laurentienne qui ont pris part au tournoi contre les étoiles de la ligue Nicolétaine: première rangée, dans l'ordre, C. Cadieux, Michèle Parent, Francine Tourville et René Gauthier. Deuxième rangée, même ordre, R. Villeneuve, A. Villeneuve, R. Blais, S. Laferrrière et E. Amireault.

COMPTABLE BILINGUE

De préférence expérimenté, demandé par important dépositaire d'autos neuves et usagées. Devra assumer la charge de contrôleur sous peu. Salaire selon expérience, automobile fournie.

Ecrire, donnant âge, références, etc. à

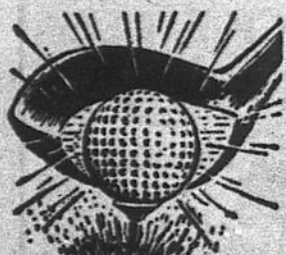
Casier 7807, a/s Montréal-Matin,
1124 est, rue Marie-Anne, Montréal

LA DANSE EST A SON MEILLEUR

AU CHIC TROPICANA

2901 est, Sherbrooke LA. 6-0871

Jouez au GOLF



Encore quelques dates libres pour tournois

\$2.50
SUR SEMAINE
POUR 18 TROUS
\$3.75

les fins de semaine et les jours de fête après 1 h. p.m.

CENTRE DE GOLF D'ANJOU
TEL. : 352-4930
7300, Montée St-Léonard
13 miles à l'est de boul. Pte IX

SANGUINET AUTOMOBILE LTÉE

AUTOS USAGÉES

"Goodwill"

TOUTES PORTANT UNE GARANTIE

'61 IMPERIAL

No. 2942A — Entièrement équipé, un vrai bijou \$2450

'62 FORD

No. 2885A — Fairlane 500, automatique, servo-direction/ freins, radio \$1695

'63 BUICK

No. 2843A — Wildcat, toit rigide, 4 portes, automatique, radio, servo-méca., bleu \$3295

'62 BUICK

No. 2804B — Décapotable, inviolé, automatique, radio, servo-direction/ freins, blanc, intérieur rouge \$2995

'60 OLDSMOBILE

No. 2894A — Super 88, 4 portes, sédan, servo-mécanisme, Gris \$1595

'62 PONTIAC

No. 2864A — Strato-Chief, 4 portes, sédan, blanc \$1695

'59 FORD

No. 2910B — Niagara, 4 portes, sédan, automatique, et radio \$1095

'60 PONTIAC

No. 2874A — Strato-Chief, 4 portes, sédan, automatique, et radio \$1295

'61 STUDEBAKER

No. 2748A — Coach, 2 portes, noir, automatique et radio \$1195

'63 ACADIAN

No. 2891A — Invader — \$1995 automatique

'61 CADILLAC

No. 2148A — Sédan de ville, automatique, radio, servo-mécanisme \$3050

'62 CHEVROLET

No. 2731B — Biscayne, automatique, radio \$1895

SPECIAUX POUR MECANICIENS I

No. 2836B '56 BUICK, 2 portes, toit rigide, automatique, radio \$150

No. 2594B '57 CHEVROLET, coach, 2 portes, automatique, radio \$295

No. 2270B '57 DODGE, 4 portes, sédan, automatique.. \$195

No. 2884B '58 LINCOLN Première, toit rigide, 4 portes, automatique, radio \$495

No. 2820B '57 OLDSMOBILE sédan, 4 portes, automatique, radio \$245

TRES PEU DE COMPTANT — JUSQU'A 36 MOIS

2 locations

1888, RUE PAPINEAU
ENTRE ONTARIO ET LAFONTAINE

1603, RUE DE LORIMIER
PRES DEMONTIGNY

LA. 4-3761

Plusieurs as du volant à Ste-Martine dimanche

Des bourses totalisant la somme de \$500 seront à l'enjeu, dimanche après-midi, au Ste-Martine Speedway, à l'occasion du programme régulier de courses de stock-cars.

La direction de la piste a fait savoir qu'elle s'attendait à la participation de plusieurs as du volant et qu'elle ne serait pas surprise d'avoir de nombreux inscrits, particulièrement dans la classe "hobby".

On sait que le derby des journalistes, qui devait avoir lieu dimanche dernier, a été remis au 9 août à cause de la pluie. Les organisateurs, le Club sportif des journalistes et la direction de la piste, vont profiter de ce répit pour ajouter du piquant au programme qui avait été prévu.

C'est dire que non seulement les journalistes prendront le volant, ce jour-là, mais que plusieurs artistes de la radio et de la télévision se joindront à eux pour leur disputer les trophées de la journée.

On sait que le programme régulier des courses de stock-cars aura lieu indépendamment de cette attraction plus que spéciale à la piste de Ste-Martine, située à environ 15 milles au sud de Montréal, par le pont Mercier.

Classements des ligues mineures

LIGUE DE LA COTE DU PACIFIQUE				
Hawai 12, Seattle 3.				
Denver 6, Arkansas 2.				
Tacoma 18, Portland 6.				
Spokane 8, San Diego 2.				
Indianapolis 3, Salt Lake City 1, 2.				
Oklahoma City à Dallas, remise, pluie.				
LIGUE DU TEXAS				
El Paso 6, Tulsa 3.				
Austin 4, Fort Worth 2.				
San Antonio 10, Albuquerque 2.				
LIGUE EASTERN				
Reading 6, Williamsport 2.				
Charleston à York, rem., pluie.				
Elmira à Springfield, rem., pluie.				
LIGUE DE LA CALIFORNIE				
Reno 7, Fresno 1.				
San Jose 2, Stockton 1.				
Modesto 11, Bakersfield 4.				
Salinas 9, Santa Barbara 2.				
LIGUE NORTHERN				
Winnipeg 9, St. Cloud 0.				
Aberdeen 2, Duluth-Superior 1.				
Bismarck-Mandan 2, Grand Forks 0.				

CLASSEMENT LIGUE DE LA COTE DU PACIFIQUE				
Division ouest				
	g	p	moy	diff.
San Diego	63	43	.594	—
Portland	61	47	.565	3
Tacoma	56	48	.538	6
Seattle	54	52	.509	9
Spokane	54	54	.500	10
Hawai	41	68	.476	23½

LIGUE DE LA CALIFORNIE				
(2e moitié de saison)				
	g	p	moy	diff.
Fresno	18	11	.621	—
Reno	16	12	.571	1½
Salinas	17	13	.567	1½
Stockton	15	14	.517	3
San Jose	14	16	.467	4½
Santa Barbara	13	17	.433	5½
Modesto	12	16	.429	5½
Bakersfield	12	18	.400	6½

LIGUE NORTHERN				
	g	p	moy	diff.
Aberdeen	62	27	.697	—
Grand Forks	54	38	.587	—
Duluth-Superior	46	46	.500	—
Winnipeg	42	46	.477	—
St. Cloud	39	51	.433	—
Bismarck-Mandan	27	62	.303	—

(Les résultats sont ceux de mercredi et les parties d'hier soir ne sont pas comprises).

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES
AU CHIC TROPICANA
 2901 est, Sherbrooke LA. 6-0871

VOYEZ VOTRE PHARMACIEN,
 VOUS POUVEZ OBTENIR DE
L'OXYGENE INSTANTANEMENT
 n'importe où
A LA MAISON... AU TRAVAIL... AU JEU...



- DANS LE CAS DE:
- Etouffement
 - Asthme
 - Noyade
 - Choc électrique
 - Attaque cardiaque

EMPLOYEZ Lyflo

Pour renseignements, écrire ou téléphoner

Lyflo of Canada Reg'd.

400 est, rue MONT-ROYAL, suite 20, Tél. 288-3881
 (Succursale de Lyflo Industries Inc., New York)

GARANTIE ECRITE A VIE*

INSTALLATION
 GRATUITE
 EN 15 MINUTES



* MONSIEUR MUFFLER remplacera votre silencieux GRATUITEMENT et installera SANS FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE, si celui-ci devenait défectueux, aussi longtemps que vous serez propriétaire et possesseur de votre auto.

- 3**
 SPÉCIALITÉS
- SILENCIEUX
 - AMORTISSEURS DE CHOCS
 - ALIGNEMENTS DE ROUES

CRÉDIT INSTANTANÉ
 TOUTE CARTE DE CRÉDIT RECONNUE EST ACCEPTÉE

APPELEZ POUR ESTIMATIONS
 UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE
273-1561

SEPT SUCCURSALES A VOTRE SERVICE
 MAINTENANT POUR MIEUX VOUS SERVIR

- | | | |
|---|------------------------|------------------------|
| 10570, rue LAJEUNESSE | 2535, boul. LAURENTIEN | 1101 EST, RUE CRAIG |
| 1295, rue BELLECHASSE | 6260, UPPER LACHINE | A ST-JEROME |
| 377, CURE POIRIER, CITE JACQUES-CARTIER | | 801, boul. LAURENTIDES |
- OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A MIDI

RESULTATS

Del Mar

PREMIERE COURSE, \$2,500, novices, 2 ans, 5 1/2 furlongs.
 Fool's Trick, Taniguchi 6.00 3.00 2.50
 Megron, Church 4.10 3.40
 Aitak, Crawwell 3.00
 Temps: 1:04 — Ont aussi couru: Winter Storm, Zipmeup, Seannact, Lucky Mel Jr., Master Key, I'm Special, Near Chief, Sola Score, Old Albert.

DEUXIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (4,000), 3 ans, 6 furlongs.
 Allrang, P. Moreno 6.10 3.80 3.20
 Robin Royal, G. Drinson 5.90 4.80
 Vore's Robit, K. Church 6.20
 Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru: Lator Days, Scot Atlas, Devorita, Mau O' Moon, Mystic Night, Miss Tecolca.

TROISIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (3,500), 3 ans, 1 mille (sur gazon).
 Elder Statesman, Harnatz 7.20 3.80 3.00
 Cold Weather, W. Mahorn 7.00 4.60
 Nibbler, T. Nakagawa 3.20
 Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru: Alamo Chief, Vicuna, Tax's Imp, Reina Sphere, Bright Section.

QUATRIEME COURSE, \$2,500, novices, 3 et 4 ans, 5 furlongs.
 Super Stock, Mitchell 5.10 3.50 2.80
 Scrapper, Indian R. York 10.40 6.40
 Foodie, T. Nakagawa 4.20
 Temps: 1:11.4 — Ont aussi couru: Mataxe, Macxiote, Hi Scaler, Sisterce, Set About, Seafaring, Mountain Moon, Targ Coy, Hlghlighter.

CINQUIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (10,000), 2 ans, pouliches, 5 1/2 furlongs.
 Call To Glory, R. York 7.40 3.80 3.20
 Star Countess, J. Longden 5.00 3.40
 Little Evvy, P. Moreno 3.00
 Temps: 1:05.4 — Ont aussi couru: Mi De Hostess, Fair Legend, My Special Angel, Lady Dot, Sullivan's Joy.

SIXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (10,000-9,000), 3 ans, 1-1/16 mille.
 Grandioso, W. Harnatz 10.50 6.90 4.60
 Bellache, C. Brinson 10.80 5.80
 Fushmataha, D. Ross 6.40
 Temps: 1:14 — Ont aussi couru: Tale Of Woe, Madias, Pashaitta, Hill Man, Riparian.

SEPTIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (8,000), 3 ans et plus, 5 furlongs.
 Classic Look, R. Campas 13.40 7.20 3.40
 Sapot, R. York 7.40 3.90
 Hoy Mate, A. Maese 3.20
 Temps: 1:10.2 — Ont aussi couru: Widover, Red Rocky, Sky Country.

HUITIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 ans, 7 1/2 furlongs (sur gazon).
 Poona Khan, R. Mitchell 4.40 3.60 3.00
 Dragante, J. Crawwell 22.00 9.40
 Crankshaft, W. Harnatz 4.80
 Temps: 1:31.1 — Ont aussi couru: a-Cousin Sam, a-Some Count, Rosas Pride, Game Rouser, Host O'Coast.

a-King Acres, Stock Farm, Pinley entrés.

NEUVIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (5,000), 3 ans et plus, 1-1/16 mille.
 Braganza, Longden 7.20 5.90 4.00
 Pal Past, Menell 8.00 5.20
 Macky Nixon, Mahorney 8.40
 Temps: 1:14 — Ont aussi couru: Popow, D Day II, Proven Valor, Vegas Bandit.

Assistance: 8,526. Mutuel: \$765,159.

Green Mountain

PREMIERE COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 5 furlongs.
 Mylot, Thorndike 8.10 3.80 3.00
 Rum Go, Yon 3.20 3.00
 Class Tella, Height 18.00
 Temps: 1:02 1-5 — Ont aussi couru: Mount Hill Lalleann, Parlie D., Peesley, Glen Pointer, Iron Pot, Thas Janoda.

DEUXIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 5 furlongs.
 Friendly Flame, Parker 13.00 10.50 4.10
 Balaquillo, Marshman 6.80 4.20
 Yardstick, Trenger 3.20
 Temps: 1:01 2-5 — Ont aussi couru: Pebble Ace, Rising Hope, Admiral Hawa, Dis-Gypsy, Orama, Little Much, Sea Fighter.

TROISIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 1 mille.
 Greek Letter, Pencheff 4.40 3.20 2.20
 Wide and Deep, Daly 3.00 2.40
 Rusty Blue Height 2.80
 Temps: 1:43 — Ont aussi couru: Cynthia Bill, Velrose, Ifoa, Pick Time, Golden Mile.

QUATRIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 1 mille.
 Arcadian Lady, Gabriel 7.60 4.20 2.80
 Zisa Lisa, Venetto 4.80 3.00
 Iceman, Yon 3.20
 Temps: 1:43 — Ont aussi couru: B Double U, Ladie Renown, North Cairn, Florian, Tuckabuckaway.

CINQUIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 7 furlongs.
 Family Dinner, Daly 8.60 4.20 2.80
 Nary Watch, Gabriel 5.00 3.00
 Spicy Tour, Venetto 2.80
 Temps: 1:29 — Ont aussi couru: Victory Bound, Blaque Pet, Mow De Lawn, Border Chief, Bene Ducato.

SIXIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 5 furlongs.
 Lisa R., Veneti 18.90 8.40 5.20
 Zinzann, Johnson 4.40 3.40
 French General, F'banks 3.60
 Temps: 1:00.2 — Ont aussi couru: Tammeo, Cool Jet, Steve H., Rise and Survive, Buregges Boy.

SEPTIEME COURSE, \$1,200 alloués, 3 et 4 ans, 5 furlongs.
 First Orbit, Nodare 3.60 3.00 3.00
 Vallent Hoart, Brakematre 5.80 3.00
 Balonike, Marshman 3.00
 Temps: 0:59.4 — Ont aussi couru: Chaddons Fault, Marie Evelynng, King Quinn, Young Hippolyta.

HUITIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 5 furlongs.
 Ancient Queen, Diaz 8.40 3.60 3.20
 Mr. Blast, Pruden 3.00 3.20
 Sweet Stroiler, Parker 3.00
 Temps: 1:00.2 — Ont aussi couru: Second Light, Allison Day, End of Rainbow, Lucky R.

Le double-double (1-7-6-3) a rapporté \$1,474.40.

NEUVIEME COURSE, \$1,200, à réclamer (2,500-2,000), 3 ans et plus, 7 furlongs.
 Free An, Pollon 10.00 4.20 3.00
 Jilltrim, Garry 4.00 3.00
 Coach Ed, Parker 3.60
 Temps: 1:27.4 — Ont aussi couru: Ocean Away, Enticed, Air Safety, Royal Bonanza.

Assistance: 3,532. Mutuel: \$175,777.

Robert COSSETTE tentera la traversée de la MANCHE



Robert Cossette, qui tentera la traversée de la Manche vers le 16 août, est photographié ici en compagnie de M. Paul Quenneville, de la Brasserie Dow.

Le nageur saguenéen de grande réputation, Robert Cossette, n'a pas fini de faire parler de lui. Ce nageur handicapé, victime de la polio dès l'âge de quatre mois, fait de la compétition depuis 1953. Tout récemment, Cossette, à la suite de longs pourparlers, décida M. Paul Quenneville, représentant de la Brasserie Dow, à Chicoutimi, à commanditer sa périlleuse tentative de la traversée de la Manche.

Cossette mûrissait le projet depuis fort longtemps. Il a toujours rêvé de traverser la Manche afin de prouver qu'un nageur handicapé (ses jambes sont partiellement paralysées) pouvait aspirer aux plus grands honneurs.

Cossette s'entraîne depuis plus de six mois dans le but d'augmenter sa vitesse. En novembre dernier, Cossette avoua à un groupe de jeunes nageurs qu'il tenterait probablement un retour sur la scène des compétitions de nage mais personne ne se doutait qu'il s'aventurerait dans les eaux de la Manche.

Cossette et son entraîneur, Ben Drouin, de Québec, quitteront le Canada le 4 août. Ils décideront sur place le jour de la tentative. Trois dates sont mentionnées: le 16, le 17 ou le 18

août. A l'une ou l'autre de ces dates, la température de l'eau atteindra les 60 degrés.

Durant sa période d'entraînement, Cossette a réussi à nager 21 milles dans les eaux froides de la rivière Saguenay en un temps de 5 heures environ. Tout récemment, il réussissait à traverser le lac Cimon, dans le comté de Papineau, une distance de 15 milles, en 5 heures, 30 minutes.

Robert Cossette est reconnu comme un nageur possédant le courage et l'endurance nécessaires pour réussir les plus difficiles exploits. En 1960, il prit 14 heures et 30 minutes pour traverser le lac St-Jean. L'année suivante, il répéta son exploit en 14 heures. Mais son record d'endurance est de 22 heures, soit lorsqu'il tenta la traversée du lac Ontario en 1958. Il fut retiré de l'eau à quatre milles du but.

Robert Cossette ne manque pas de courage et d'endurance. Il possède toutes les qualités pour réussir l'exploit remarquable qu'est la traversée de la Manche. Lorsqu'il se lancera dans les eaux glacées de la Manche, Cossette est convaincu qu'il réussira, là où nombre d'autres nageurs ont échoué.

CONCOURS HIPPIQUE À VERCHÈRES LE 9 AOÛT

Le quatrième concours hippique annuel de Verchères, organisé par la Chambre de Commerce de l'endroit, aura lieu en face de l'église paroissiale le dimanche 9 août prochain.

De nombreux chevaux d'équitation, sauteurs et western, participeront aux différentes compétitions. Toute la population

est cordialement invitée à y assister. Des prix et des trophées de grande valeur seront remis à cette occasion. Pour de plus am-

bles renseignements, on est prié de communiquer avec la Chambre de Commerce de Verchères en composant 583-3564

Qu'y a-t-il sous la capsule?



CAMIONS et STATION-WAGONS

AUCUN COMPTANT 36 mois pour payer

- 61 FORD Econoline, radio \$1225
- 61 DODGE panel, 6 cyl. autom. \$895
- 61 BEDFORD panel \$725
- 59 FARGO 1 tonne \$495
- 62 AUSTIN station-wag. \$495
- 61 ENVOY station-wagon \$675
- 59 PONTIAC station-wagon \$1175

PLUS DE 50 AUTOS ASSORTIES GARAGE ROSEMONT

LTEE Vendeur autorisé DODGE - CHRYSLER VALIANT 3377, MASSON Tél.: 722-4522

NOUVEAU LAC BEAUCHEMIN TERRAIN ou MAISON Seulement \$29.00 par mois 669-7145

MONTREAL INTERNATIONAL SPEEDWAY & DRAG ST-EUSTACHE (Route 8) Tous les samedis et mardis 8h.15 BOURSES

en plus 40 TROPHÉES AUX MEILLEURES VOITURES DE LA SOIRÉE route 8, 1/2 mille de Marineau Automobile

- Au meilleur temps de la soirée \$25
- "Top eliminator" \$15
- "Middle eliminator" \$10
- "Little eliminator" \$5
- "Tiny eliminator" \$5

GRANDE DANSE DU SAMEDI SOIR 2 ORCHESTRES

DANSE CONTINUELLE • Du plaisir pour tous • Ambiance agréable

ADMISSION: \$1.00 (Pas de boisson)

"Le rendez-vous de la jeunesse distinguée" VESTON ET CRAVATE DE RIGUEUR

Spacieuse salle pour réceptions, mariages, banquets, conventions, etc.

CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVÉ BEAUBIEN et PIE IX 725-3656



La quantité est PETITE... mais la qualité est H AUTE

Notre vente "LES JOURS SONT COMPTES" a connu un succès sans précédent. 190 autos ont été vendues! Ceci a naturellement réduit notre inventaire d'autos usagées mais de nouvelles voitures acceptées en échange arrivent quotidiennement. Nous pouvons encore vous offrir les meilleures transactions et les termes les plus avantageux en ville.

- '62 CHEVROLET "Biscayne", sedan, power-gilde, chaufferette, No 2338 \$1610
- '59 THUNDERBIRD hard-top, tous servo-mécanismes, condition A-1, No 2498 \$1875
- '64 CORVAIR convertible "Spyder", transmission 4 vitesses, radio AM-FM, garantie d'auto neuve, No 2468 \$3150
- '61 OLDSMOBILE sedan, "Super 88", blanc et intérieur rouge, tous servo-mécanismes, No 2562 \$1890
- '63 FALCON coach, blanc et intérieur rouge, chaufferette, No 2383 \$1595
- '62 PEUGEOT sedan "403", radio, chaufferette, No 2521 \$495
- '59 FORD hard-top, "Galaxie", automatique, V-8, radio, No 2426 \$1195
- '62 CHEVY II sedan "300", automatique, radio, chaufferette, No 2533 \$1595

Le plus ancien et le plus important dépositaire autorisé d'autos usagées "OK" à Montréal



AUTOS USAGÉES: 2080 STE-CATHERINE OUEST WE. 3-6731 - WE. 3-6066 - Ouvert jusqu'à 10 h. p.m.

Plus de 125 inscrits au Labatt 50

No	Voiture	Déplacement	Conducteur
2	MGB	1,800	ROSS DE STE-CROIX, Montréal
4	MGA	1,500	DICK NADEAU, Cornwall
6	Lotus 18	1,000	JACK BEXSTOM, Toronto
7	Jaguar Type D	3,800	HUGH DIXON, Montréal
8	Sprite	948	CLAUDE COTE, Montréal
9	Panhard	850	JEAN BUFFE, Montréal
10	Lotus 7	1,498	TED KENNEDY, Toronto
12	Austin-Healey	2,991	DON KINDREE, Burlington, Ont.
14	Alpine	1,598	DIANA CARTER, Toronto
15	Oldsmobile F-85	5,400	JIM AKEMOTO, Montréal
16	Austin-Cooper	1,000	JIM RENDELL, OTTAWA
18	Lotus-19 Ford	4,727	NORM NAMEROW, Montréal
20	Corvaire	2,400	SERGE BISAILLON, Montréal
21	Sprite	948	JOHN MUSY, Montréal
27	MGB	1,798	PAUL BOWEN, Aurora, Ont.
30	Morris-Cooper	997	TED POWELL, Ottawa
34	Triumph TR-3	2,138	DONALD MILLS, Toronto
38	Lola-Climax	1,097	PAUL MUIR, Toronto
39	Jaguar XKE	3,800	TOM MOORE, Montréal
41	Austin-Cooper 3	1,071	ROGER PEART, Montréal
42	Lotus Elite	1,216	MAX NERRIERE, Weston, Ont.
45	Lotus 9	1,220	MURRAY DUNCAN, Peterborough
46	Sprite	948	BILL ROGERS, Montréal
47	Alfa Romeo	1,290	LUIGI LAZZARI, Cornwall
48	Whitton Spécial	998	BILL PICKTHORNE, Ottawa
52	Austin-Healey	3,000	JOHN DRIESSEN, Montréal
55	Cooper-Cobra	4,700	LUDWIG HEIMRATH, Toronto
57	MGA Twin Cam	1,588	ROGER MARINEAU, St-Eustache
58	Porsche Abarth	1,966	JACQUES DUVAL, St-Bruno
59	Stebro	1,100	ROBERT PARADIS, Québec
60	Merlyn	1,594	TREVOR ALLEN, Islington, Ont.
61	Triumph TR-3	1,995	ANDRE SAMSON, Montréal
66	Ford Falcon		JERRY POLIVKA, Toronto
67	Lotus 7	1,208	JOHN SAMBROOK, Montréal
69	MGB	1,800	AL PEASE, Toronto
72	Volvo 444	1,600	A. J. BALDERSON, Montréal
73	HDV Mark 1	4,000	ERNEST DEVOS, Dorval
74	Morgan	2,200	HUGO SCHOEMBS, Montréal
75	Triumph TR-4	2,183	MAL PAYNE, Montréal
81	Eiva Courier	1,598	BRIAN LAGUEUX, Montréal
82	MGA	1,598	MARIUS AMYOT, Rimouski
83	AC Cobra	4,727	JEAN OUELLETTE, Rimouski
84	TVR	1,422	ALAN HICKLING, Montréal
86	Stebro	998	RAY WILLIAMS, Montréal
89	Astur	1,500	JOHN COX, Toronto
93	Elva	986	DOUGLAS BOLDDUC, Montréal
94	Sprite	950	JOHN WRIGHT, Montréal
495	Alpine	1,594	DAVE HUNT, Mimico, Ont.
96	Sprite	948	SANDY DICKSON, Montréal
101	Hillman Minx	1,598	FRANCIS BRADLEY, Scarborough,
108	Canada Class	900	RAY CHARLEBOIS, Montréal
109	Corvaire	2,400	MARCEL LA VICTOIRE, Grenville
110	Renault	845	ANDRE BEDARD, Montréal
114	Lotus Elan	1,558	FRANÇOIS GAGNON, Québec
116	Healey Spécial	4,000	EDWARD GRESKO, Montréal
117	Austin-Healy	3,000	JAMES O'CONNOR, Ashton, Ont.
118	Morris-Cooper 5	1,071	MARTIN SOUTTER, Oshawa
119	Porsche	1,582	J. R. RURCH, Sorel
121	Sprite	973	HORT ZIEHR, Toronto
122	Triumph Spitfire	1,147	BOB BARRELL, Montréal
126	Healey Spécial	4,000	A. PREFONTAINE, St-Hyacinthe
127	Skoda	1,221	JOE MAZUCH, Montréal
128	MGB	1,800	RON ROGERS, Trenton
129	Renault	848	N. VERREAULT, Montréal
131	Lotus Mark 9	1,078	GEORGE MACDONALD, Willowdale
134	Canada Class	350	DONALD HORNER, Ottawa
140	Austin Cooper 5	1,071	TIM COX, Montréal
141	Merlyn	1,500	LOUIS DONOLO Jr, Toronto
142	Alpine	1,594	BRIAN BAILEY, Toronto
145	Canada Class	997	DUANE MATTSON, Ottawa
145A	Canada Class	997	ROBERT SCHMIT, Ottawa
150	Canada Class	998	R. J. McCAW, Kingston
151	S.Y.S. Mark 5	1,098	RAYMOND ROCKALL, Belleville
170	Morris-Cooper	997	STEPHEN BROADY, Toronto
171	Morris-Cooper	997	BILL JOHNSON, Toronto
172	Austin-Cooper	997	JIM SWAN, Scarborough
181	Canada Class	1,248	JOHN GILLANDERS, Montréal
192	MGA	1,486	DAVID INNES, Ottawa
202	Sprite	990	BOB COLHOUN, Montréal
203	Sprite	988	LES SALTER, Montréal
207	Lotus 7	1,172	W. JOKSCH, Peterborough
211	Austin A-40	948	CRAIG MARSHALL, Montréal
217	H.K. Mark I	998	HANS KRUSEMER, Montréal
225	Austin-Cooper	998	MICHEL TREMBLAY, Montréal
226	Sprite	998	ANTHONY TREMBLAY, Montréal
235	Cooper DKW	1,000	DON FRASER, Ottawa
241	Austin-Cooper	997	LOUIS DONOLO Jr, Toronto
277	Austin-Cooper	997	BILL BROWNLEE, Montréal
301	Austin-Cooper	997	BARRY SOMERVALL, Ottawa
309	MGB	1,800	BRUCE RODGERS, Toronto
311	MG Midget	998	VIC YACHUK, Kingston
320	DKW Spécial	985	GERARD CELLIER, Montréal
320A	DKW Spécial	985	NICOLAS MATOSSIAN, Montréal
321	MG Midget	948	G. DULMAGE, Carleton Place, Ont.
324	Corvette	5,300	LARRY COHEN, Montréal
381	Lola-Climax	1,098	LEN COATES, Toronto
411	Lotus 19 Chev.	5,700	DAVE GREENBLATT, Montréal
412	Corvette	5,700	DAVE GREENBLATT, Montréal
414	Austin-Cooper	1,080	JOHN SPENCER NAIRN, Montréal
431	Sprite	948	WAYNE MITCHELL, Montréal
443	Austin	850	HUBERT ZIMONE, Montréal
444	Volvo P-1800	1,789	ANDRE GIBEAULT, Montréal
445	Lotus-Elan	1,594	PETER KEITH, Montréal
445A	Lotus-Elan	1,594	G. BROCKLEHURST, Montréal
446	Austin-Cooper	998	WENDY KEITH, Montréal
461	Corvette	5,650	PETER ROBERTS, Granby
463	Sprite	998	
464	Lotus Elan	1,600	ROGER LEROUX, Granby
510	Renault	1,000	MARC CANTIN, Montréal
554	Sprite	948	PIERRE LUC, Montréal
600	Triumph TR-4	2,138	BARRY MARTIN, Montréal
620	Sprite	948	G. B. WOOD, Aurora, Ont.
690	Morris-Cooper	1,150	AL PEASE, Toronto
707	Fiat-Abarth	748	BILL MACDONALD, Montréal
711	Morris-Cooper	997	GEORGE NICHOLAS, Montréal
714	Elva Courier	1,488	NICK FARRELL, Montréal
777	Simca-Abarth	1,290	CRAIG RISHER, Willowdale
837	Austin	850	PETER PARTRIDGE, Montréal
847	Whitton-Chev	4,600	GEORGE PEPPER, Ottawa
848	Morris 850	848	CROMBIE MacNEILL, Ottawa
907	Sabra	1,700	RENE MARTIN, Montréal
991	Stebro	1,000	RUSS MURRAY, Montréal
3x	Dailu		PETER LERCH, Montréal



La Falcon en avant

La Ford Falcon de Jerry Polivka de Toronto (No 66) devance la Hillman Super Minx de Frances Bradley (No 101) et la Austin Cooper de Tim Powell d'Ottawa (No 30) dans des exercices au Mont-Tremblant. Ces trois voitures concourront dans la course de sedans dimanche.

Plus de 125 conducteurs d'autos de course se sont inscrits à l'épreuve de 50 milles Labatt qui marquera dimanche l'inauguration officielle du circuit Mont-Tremblant-St-Jovite.

Parmi eux on remarque les noms de Ludwig Heimrath de Toronto, qui est présentement le meneur pour le championnat canadien. Les Mont-réalis David Greenblatt (Lotus-Chev.), Norman Namerow (Lotus-Ford), Peter Lerch (Dailu) et la toute nouvelle Armstrong-Shocker d'Ernest Devos de Dorval lui offriront une forte compétition.

Les essais et les courses des novices seront présentés samedi et l'action commencera dimanche avec de essais dès 10 h., le tout se terminant par la course vedette de 50 milles Labatt 50.

Le circuit Mont-Tremblant-St-Jovite est situé à 80 milles au nord de Montréal. Les automobilistes devront suivre l'autoroute Laurentien jusqu'à la sortie 24 puis emprunteront la route 11 jusqu'à St-Jovite alors que des policiers spéciaux et des enseignes dirigeront le trafic jusqu'au circuit.

De nombreux clubs automobiles de la région de Montréal se rendront au circuit, par groupes, dès ce soir et prendront avantage des facilités de camping sur le terrain de l'autodrome. Des foyers pour B.B.-Q., approvisionnements de charbon de bois, eau courante, toilettes à chasses automatiques sont à la disposition des campeurs sur le merveilleux terrain environnant le lac Moore.

Maurice Paquin, gérant général du circuit Mt-Tremblant-St-Jovite, a annoncé que le circuit sera prêt pour recevoir des milliers de spectateurs lors de la course inaugurale, les 50 milles Labatt 50, dimanche. "Nous avons l'espace nécessaire pour stationner 8,000 autos" nous dit M. Paquin, "et les amateurs de courses y trouveront des commodités incomparables dans aucun autre circuit en Amérique du Nord. La plupart des arbres situés sur la colline surplombant le circuit ont été coupés, permettant ainsi aux spectateurs d'avoir une vue d'ensemble magnifique. Une route à quatre voies vient tout juste d'être terminée à partir de la grand'route, près du village de Mont-Tremblant, jusqu'à l'intérieur même de l'autodrome ce qui facilitera grandement l'entrée et la sortie des autos" d'ajouter M. Paquin.

Le pont Labatt, don de la Compagnie qui commande la course inaugurale, sera érigé à temps pour l'événement de dimanche mais les spectateurs ne pourront utiliser cette structure à deux voies car le béton nécessite plusieurs semaines d'assèchement. Deux passages ont été ouverts pour laisser passer les spectateurs directement à l'intérieur du champ.

Des restaurants seront installés en permanence au circuit d'ici quelque temps, mais pour les activités de dimanche il y aura cinq kiosques temporaires sur le terrain.

Jim Clark pourra-t-il gagner le Grand Prix d'Allemagne?

Frankfurt. (UPI) — Le champion mondial Jim Clark sera en quête de sa première victoire sur le fameux circuit Nuerburgring quand il prendra le signal du départ en même temps que 21 autres conducteurs dans le Grand Prix d'Allemagne, dimanche.

Le conducteur écossais qui est sorti victorieux, avec sa Lotus, de presque tous les circuits de Grand Prix au monde, n'a pas encore réussi à maîtriser le circuit de 22,8 kilomètres (14,16 milles) considéré par les experts comme le plus difficile au monde.

Clark, un éleveur de moutons à Duns, Ecosse, a accumulé 30 points dans la course au championnat mondial des conducteurs. Il a triomphé dans le Grand Prix hollandais, le Grand Prix de la Belgique et le Grand Prix de l'Angleterre. L'ancien champion Graham Hill est le seul conducteur qui menace la suprématie de Clark cette année. Hill a gagné 26 points au classement. Il a ga-

gné le Grand Prix de Monaco. Parmi les autres compétiteurs l'on trouvera les noms de Dan Gurney,

John Surtees, Richie Ginther, Peter Arundell et Jack Brabham, dimanche.

Le programme de la fin de semaine

Samedi

9 h. 30 à 3 h. 30 — Enregistrement et inspection
10 h. 30 à 4 h. 30 — Périodes d'exercice.
4 h. 30 — Courses pour novices — 7 tours.

Dimanche

10 h. 30 — Réunion obligatoire des conducteurs.
11 h. à midi — Réchauffage.
12 h. 30 — Course No 1 — Course de novices — Les 15 premiers finissants de chaque course novice de samedi. — 7 tours.
Course No 2 — Jusqu'à 1300 cc — Autos sports — 10 tours

Course No 3 — 1301 cc à 2500 cc — Autos sport — 10 tours.
Course No 4 — Plus de 2500 cc — Autos sport et toutes voitures sport de course — 10 tours.
Course No 5 — Formula Libre et Canada Class — 10 tours.
Course No 6 — Course de sedans — 10 tours.
Course No 7 — Course sur invitation — Autos sports, Formula junior, Canada Class et sedans — 15 tours.
Course No 8 — La Labatt 50 sur invitation seulement. Voitures de course sport. Voitures GT et autos sport — 32 tours. — 50 milles.



Le SPORT EN GÉNÉRAL

par Jacques BEAUCHAMP



BACKSTROM retrouve son ancien INSTRUCTEUR

Ralph Backstrom a renoué connaissance hier avec l'un de ses anciens instructeurs. Il s'est présenté au Forum où il a rencontré Sammy Pollock, le même homme qui l'a dirigé durant trois ans avec le Canadien junior. "Ralph a déjà aidé mon club à décrocher la coupe Memorial en 1958 et je souhaite qu'il pourra en faire autant avec LE GRAND CLUB en 1964-1965 en ce qui a trait à la coupe Stanley," a déclaré Sammy après avoir mis sous contrat son premier joueur depuis qu'il a succédé à Frank Selke sr.

BACKSTROM était beaucoup plus heureux hier qu'à la fin de la dernière saison. Il ne veut d'ailleurs plus penser à la dernière campagne, la pire de sa carrière. Ralph voulait bien en 1963-1964, mais rien n'a fonctionné pour lui. Il a compté seulement huit buts. On peut s'imaginer qu'il a été porté au découragement en maintes occasions. Il a toutefois eu un regain de vie au cours de la série contre Toronto. Il a peut-être offert sa meilleure performance de la saison lors de la septième partie contre les Leafs. Il a mis JOHNNY BOWER à l'épreuve sept ou huit fois. S'il avait été le moins chanceux... ou plutôt si Bower n'avait pas été aussi sensationnel, il aurait marqué trois ou quatre buts.

Si Backstrom commence la prochaine saison comme il a terminé la dernière, il secondera bien Henri Richard et Jean Béliveau... et il aidera les Canadiens à démarrer rapidement.

Pollock a expliqué hier dans quelles circonstances les Canadiens ont mis la main sur Backstrom. "Alors que Ralph était âgé de 15 ans, les Bruins de Boston, par l'entremise de leur club ferme dans la ligue Junior de l'Ontario l'ont repêché du club Kirkland Lake juvénile, de dire Sammy. A cette époque-là, les clubs de l'O.H.A. tenaient annuellement une séance de repêchage... mais cela ne s'appliquait pas aux autres provinces. Backstrom est passé à l'organisation des Bruins... mais pas pour longtemps car le Canadien junior l'a embauché. Ce sont Spud Russell et un nommé "Bummer" Doran qui me l'avait fortement recommandé," a conclu Pollock.

BACKSTROM était âgé de 16 ans seulement quand il a fait ses débuts avec le Canadien Junior et il a eu des succès resplendissants avec l'équipe que dirigeait Sammy Pollock. Il a vécu ses meilleurs moments chez les juniors lors de la série finale pour le championnat junior du Canada en 1958 alors qu'il a permis au Canadien d'éliminer les Pats de Regina, une autre filiale des Canadiens. Le trio No 1 des Pats en 1958, incidemment était formé de Bill Hicke, Dave Balon et Red Berenson et Terry Harper évoluait à la ligne bleue.

EN POTINANT...

● MM. Charles Côté et Donat Simard, propriétaire du club de courses Lavolette ont célébré hier la signature d'un bail de cinq ans avec la ville de Trois-Rivières en jouant une ronde de golf au club Ki-8-Eb.

● GUY DESORMEAUX, réalisateur de Radio

Canada pour les joutes de la ligue Nationale de football, a peut-être établi un record durant le mois de juillet en réalisant trente-deux émissions dont vingt-cinq sur le tennis sur table. Ces matches de tennis sur table qui réunissaient les meilleurs joueurs et joueuses de la province de Québec seront présentés au Canal deux à compter du 10 octobre dans le cadre de l'émission hebdomadaire sur le golf. Les joutes de tennis sur table nous permettront de revoir à l'oeuvre des as tels que Lionel Cloutier, Paul Poulin, Paul Bélanger, etc.

● Tout indique que Tim Harkness sera de retour à Lachine lundi. Johnny Murphy, l'adjoint de George Weiss a de nouveau tenté convaincre Harkness à se rapporter au club de San Diego hier, mais TIM est bel et bien décidé à abandonner le baseball s'il ne reste pas dans les ligues majeures.

● René Lemyre, qui accomplit une besogne admirable comme directeur des relations extérieures à la brasserie Dow a profité du fait qu'il était en vacances pour assister à quelques joutes des Red Sox de Boston. Il s'est entretenu longuement avec Johnny Pesky et Dick Radatz. "Radatz est peut-être un monstre au monticule, mais il est un chic type dans la force du mot lorsqu'il revêt son habit de rue," a fait remarquer l'ancien directeur gérant des Royaux.

● INVIRGARY, une jument de quatre ans appartenant aux frères Miron, s'est infligée une blessure à une patte il y a deux semaines et son nom a été ajoutée à la liste des juments poulinières qui font l'orgueil de la ferme d'élevage à St-Augustin, comté des Deux Montagnes. La carrière de INVIRGARY comme "coursier" est maintenant terminée.

● Normand Bardier n'a pas dû être surpris quand il a appris hier qu'il avait écopé d'une suspension de cinq jours. En somme, il avait bel et bien nui à la monture de Tom Horton (Flemington's Song) dans la huitième course du programme de mardi alors qu'il conduisait NEWPORT BRITON.

● Backstrom, Charlie Hodge et Phil Goyette quitteront Montréal incessamment pour Worcester où ils seront les principaux instructeurs d'une école de hockey.

● Ce sera la "Journée du Québec" à la piste de Scarborough Downs, située près de Old Orchard samedi le 8 août. En cette occasion la course principale sera nommée: FLEUR DE LYS.

● Meilleurs vœux de bonne fête à Paul Moreau, président du club Canadien de la rue Sherbrooke qui célèbre aujourd'hui son 57e anniversaire de naissance.

● Notre collaborateur Pierre Bourdon n'a jamais été aussi triste. Il marche encore avec l'aide de béquilles et il ne pourra assister à la Traversée du Lac St-Jean où il a créé une si bonne impression l'an dernier. Quelques mois après cette dure épreuve, Pierre a été victime d'un accident d'automobile. Il est sous les soins du médecin depuis.

● C'est le jovial EDDIE CRAWFORD qui est le responsable de la vente des billets des Filles du Québec.

● Notre excellent photographe Denis Brodeur a été fortement impressionné par l'amabilité et la simplicité des deux grands golfeurs: ARNOLD PALMER et JACK NICKLAUS.

● René LeCavallier se propose de passer trois ou quatre jours à Hawaii après les prochains jeux olympiques à Tokyo.

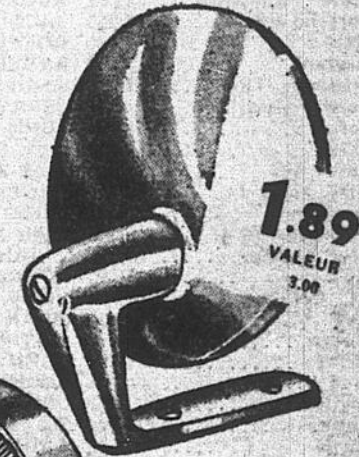
● Les amateurs de courses d'automobiles comptent déjà sur un as de chez nous en la personne du populaire annonceur Jacques (CKVL) Duval qui pilotera dimanche une Porsche inscrite par la Casa Loma d'Andy Cobetto. Duval s'était classé cinquième lors d'une course récente à Nassau. Au fait, il doit donner une première leçon à l'intrépide Jerry Trudel au Mont-Tremblant demain.

VOTRE SUPER-MARCHÉ DE L'AUTOMOBILE



RETROVISEUR "PLAYBOY"

- Miroir antiéblouissant
- Tête réglable
- Chrome étincelant
- Valeur remarquable



1.89
VALEUR 3.00

UN MODELE DU TOUT DERNIER CRI



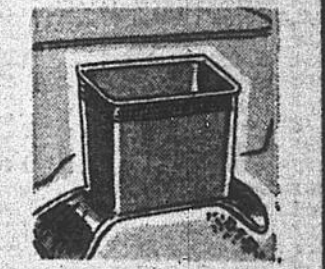
RETROVISEUR "Aigle Volant"

SEULEMENT 5.69

- Effigie d'aigle en blanc et chrome
- Miroir antiéblouissant, diamètre 4 1/2"
- Copieusement chromé. Nouveauté remarquable.



FAUX PROJECTEUR
CHROME ETINCELANT. CH. 11.95



RECIPIENT A DECHET
REPOSE SUR LA BOSSE DE TRANSMISSION... 2.29



ORNEMENT DE PHARE
MODELE FUTURISTE. PRE. 4.98



PLATEAU D'AUTO
REPOSE SUR LES GENOUX, LA BOSSE DE TRANSMISSION NE GLISSERA PAS 1.99

5 AUTOS-CENTRES WESTERN A VOTRE SERVICE
Ouvert jusqu'à 6 P.M., jeudi et vendredi 9 P.M.



VERDUN: rue de l'Eglise et Champlain (au sud de l'Aqueduc) - 768-2531
MONTREAL-NORD: Boul. Pie IX (1/4 de mille au sud du pont Pie IX) - 322-7100
RIVE SUD: Boul. Taschereau (en face du nouvel Hôpital Général) - 671-5741
ST-MICHEL: Jean-Talon et 18e Avenue (à l'ouest du Centre d'Achats Boulevard) - 728-4595
JACQUES-CARTIER: Chemin Chambly (au nord du Centre d'Achats Jacques-Cartier) - 677-5205

ACTION — EMOTION — SENSATION

Dimanche 2 août à 2 h. 15 P.M.

COURSES de STOCK-CARS

au

RIVERSIDE SPEEDWAY

Duvernay est, route 38, 5 milles à l'est du Pont Pie IX (traversez le pont)

MO. 5-6021 — CL. 6-7113

(Enfants en bas de 12 ans admis gratuitement si accompagnés de leurs parents)

LE SERVICE EST IMPECCABLE!

AU CHIC **TROPICANA**

2901 est, Sherbrooke LA. 6-0871

POSTE DE TAXI

Quartier en évolution
VENDRE ou ECHANGER

B.P. 888 1124 MARIE-ANNE, MONTREAL

La ligue de hockey PROVINCIALE JUNIOR comptera six équipes l'hiver prochain

(par Jean-Pierre Sanche)

Décidément, les amateurs de hockey junior seront servis à souhait l'hiver prochain dans la province et on peut s'attendre à une lutte enlevante, non seulement dans les compétitions pour les championnats mais aussi dans le recrutement des joueurs.

La ligue junior Provinciale, par exemple, a décidé, au cours d'une assemblée de son bureau de direction tenue mercredi soir au Colisée de Québec, d'élargir ses cadres à six équipes au lieu de quatre pour la prochaine saison. Et c'est ainsi que les Royaux de Sorel, les Alouettes de St-Jérôme, anciennement de la ligue Métropolitaine, et Thetford-Mines ont obtenu officiellement des franchises dans ce circuit. La ville de Québec, par ailleurs, sera représentée par une seule équipe au lieu de deux.

Les dirigeants de la ligue Provinciale ont également adopté un calendrier de 40 parties en prévision de la prochaine saison. Certains clubs auraient préféré disputer 50 parties, mais on s'est finalement arrêté sur 40 en raison des grandes distances que les clubs auront à parcourir.

Ce n'est pas avant la prochaine réunion du 24 août qu'on saura quand aura lieu l'inauguration du circuit, mais tout porte à croire que ce sera au début du mois d'octobre.

A son retour de Sorel, hier, le propriétaire des Royaux s'est déclaré enchanté de son voyage-éclair dans la Vieille-Capitale où il a dit avoir été reçu à bras ouverts. "C'était la première fois que je rencontrais plusieurs des membres du bureau de direction de la ligue Provinciale, a-t-il dit, et on a tout fait pour

faciliter ma tâche. On n'a également aucunement hésité à me mettre au courant de la situation générale et à me donner toutes les informations dont j'avais besoin. Si j'en juge par l'accueil qu'on m'a fait, a poursuivi Denis, tout marchera sur les roulettes l'hiver prochain et les amateurs de hockey de Sorel ne seront pas déçus.

"Le gérant général des As de Québec, M. Robert Martineau, en particulier, s'est avéré un hôte et un guide parfait et je tiens à le remercier publiquement!"

Le jeune propriétaire des Royaux de Sorel, qui est à l'emploi du Club de golf Laval-sur-Lac durant la saison estivale, a également annoncé par la même occasion que Mario DeGuise avait été engagé pour piloter l'équipe cette saison. DeGuise, un ancien porte-couleurs du Rosemont et du Sorel, a connu beaucoup de succès avec les Royaux qu'il a commencé à diriger au milieu de l'hiver dernier. Il les a conduits jusqu'en finale de la division Est de la ligue Métropolitaine contre les Bombardiers de Rosemont.

Une fois de plus, Rajotte est confiant de pouvoir doter Sorel d'un autre club représentatif cette saison. "Nous pouvons compter sur dix joueurs de l'an dernier et nous possédons aussi plusieurs bonnes filiales. Enfin, avec l'aide que je m'attends de recevoir des Canadiens, j'ai bon espoir que nous connaîtrons des succès à notre première saison dans la ligue Provinciale".

En terminant, Denis a tenu à inviter tous les joueurs intéressés à jouer pour les Royaux l'hiver prochain à communiquer avec lui à Sorel.

On saura le 17 août si Verdun sera représentée dans la ligue PROVINCIALE

A moins de changements imprévus, tout porte à croire que la ville de Verdun sera représentée dans la ligue de hockey Provinciale l'hiver prochain. Un syndicat d'hommes d'affaires de cette municipalité, ayant à sa tête André Savard, l'ex-instructeur des Maple Leafs, de la ligue Métropolitaine, et Harty Rioux, un moins connu dans les cercles de ce circuit a en effet présenté une requête officielle à cette intention au cours d'une assemblée des dirigeants du circuit vendredi soir dernier à Sherbrooke et une entente tacite a été conclue.

"Il ne reste que quelques problèmes d'ordre secondaire à régler, m'a confié Savard hier, et une décision officielle doit être prise au cours de la prochaine réunion de la ligue Provinciale, à Granby, le 17 août. Et à moins d'imprévus, tout indique que le hockey senior revivra à Verdun l'hiver prochain".

Quelques instants plus tard, Rioux devait souligner que les dirigeants de l'auditorium de Verdun, où la nouvelle équipe disputera ses parties locales, avaient manifesté beaucoup d'intérêt en ce projet et promis leur plus entier appui s'il était réalisé.

Si le club Verdun est accepté dans les cadres de la Provinciale, et en principe il l'est, il est rumeur qu'un clan de Victoria-ville soit aussi accepté, de façon que la ligue compte six équipes. Les autres membres du circuit, qui a connu d'étonnants succès l'an dernier, sont Granby, Sherbrooke, St-Hyacinthe et Drummondville.

"C'est bien beau former une équipe senior mais la ligue était de très fort calibre l'hiver dernier et les bons joueurs de cette division ne se retrouvent pas à tous les coins de rues, ai-je souligné à Savard et Rioux.

"Nous ne sommes pas sans le savoir et justement nous avons fait une proposition à ce sujet aux représentants du circuit. Si elle est acceptée, chaque équipe fournira une liste de six joueurs disponibles et nous pourrions en recruter deux dans chaque cas. De cette façon et avec les joueurs de la région métropoli-

taine sur lesquels nous pouvons compter, nous croyons être en mesure de former un clan représentatif.

"Et dans cette ligue, que je sache, les joueurs ne jouent pas nécessairement pour des prières.

"C'est vrai, mais nous estimons qu'avec une assistance d'au moins 2,000 personnes par partie nous pourrions boucler notre budget qui sera de l'ordre d'environ \$1,500 par semaine.

"Et étant donné que votre projet a déjà transpiré, quelle a été la réaction du public verdunois?"

"Tout d'abord, nous pouvons compter sur l'appui des autorités municipales et de l'Auditorium, ce qui est d'une importance capitale. Dans les cercles sportifs on s'est également montré très favorable à notre projet. Ainsi, par exemple, à titre d'expérience, M. Roland Bayeur, annonceur à la station radiophonique CKVL, a effectué une espèce de sondage pendant quelques nuits en invitant les gens à lui faire connaître leurs impressions au sujet du club de hockey senior. A notre grande surprise, sur les innombrables appels téléphoniques qu'il a reçus, une seule personne ne s'est pas prononcée en faveur. Vous constaterez que c'est très encourageant.

"Et tandis qu'on y est, André, est-il véridique que tu n'as guère prisé la nomination de Floyd Curry au poste d'instructeur des Leafs, de la Métro?"

"C'est archi-faux. D'ailleurs, je tiens à faire remarquer que je n'ai pas été limogé. Je suis toujours directeur de ce club, je possède encore des parts et elles ne sont nullement à vendre. En fondant l'équipe senior, notre premier but est de collaborer avec le club junior. Nous envisageons même d'offrir des bourses d'études à certains hockeyeurs.

PRENEZ RENDEZ-VOUS
AU CHIC TROPICANA
2901 est, Sherbrooke LA. 6-0871

GARANTIE ÉCRITE CONTRE TOUS RISQUES POUR LA VIE DE VOTRE AUTO



MIDAS,
LE
SILENCIEUX
INSTALLÉ SANS FRAIS



Cette garantie contre tous risques, y compris ROUILLE et CORROSION est valide chez plus de 400 ateliers MIDAS au Canada et aux États-Unis.

10,111 BOUL. PIE IX
au nord du boul. Métropolitain
321-7108-9

4495, RUE IBERVILLE
Coin Mont-Royal
LA. 6-1627-8

850, BOUL. LABELLE
Face au Centre d'Achats St-Martin
681-1601

6100, chemin UPPER LACHINE
à l'est de Cavendish
481-0404

OUVERT TOUS LES JOURS DE 8 A.M. A 9 P.M.
SAMEDI JUSQU'A MIDI

INSPECTION DES "AMORTISSEURS" GRATUITE

CHRYSLER

1964

\$3333. et plus

- ✓ livraison immédiate
- ✓ 36 mois pour payer
- ✓ généreuses allocations d'échange

TOUCHETTE
8055 LA JEUNESSE

32 ANS
DE
LOYAUTE

Ouvert tous les soirs Tél.: 276-8583

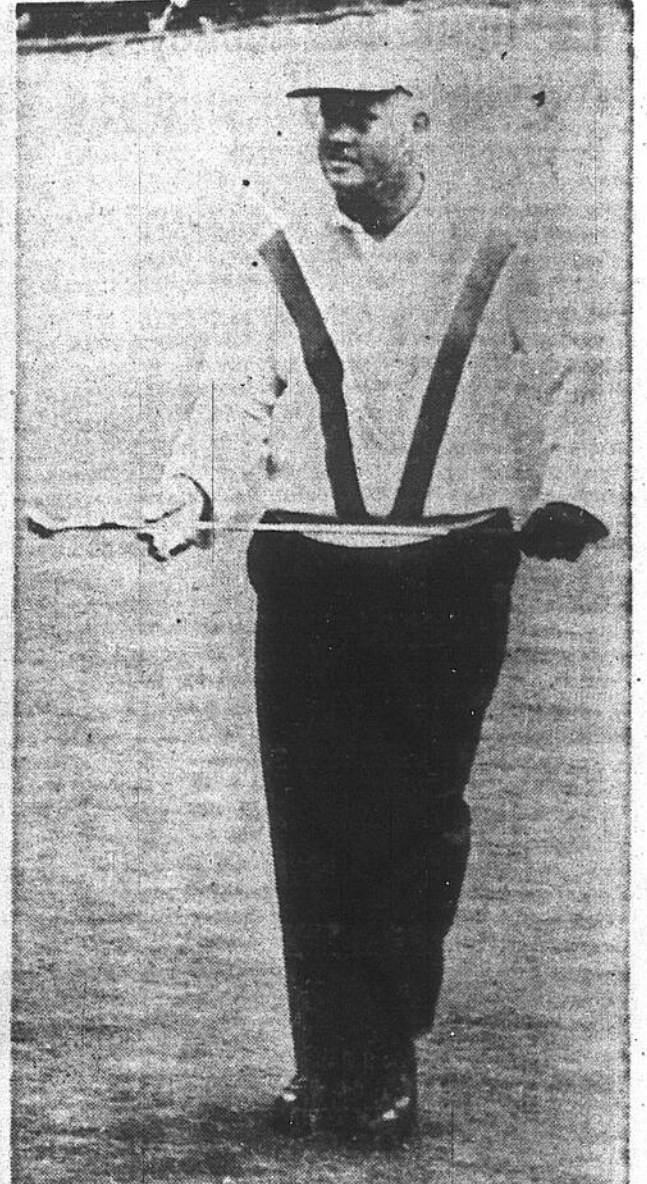
A PINEGROVE



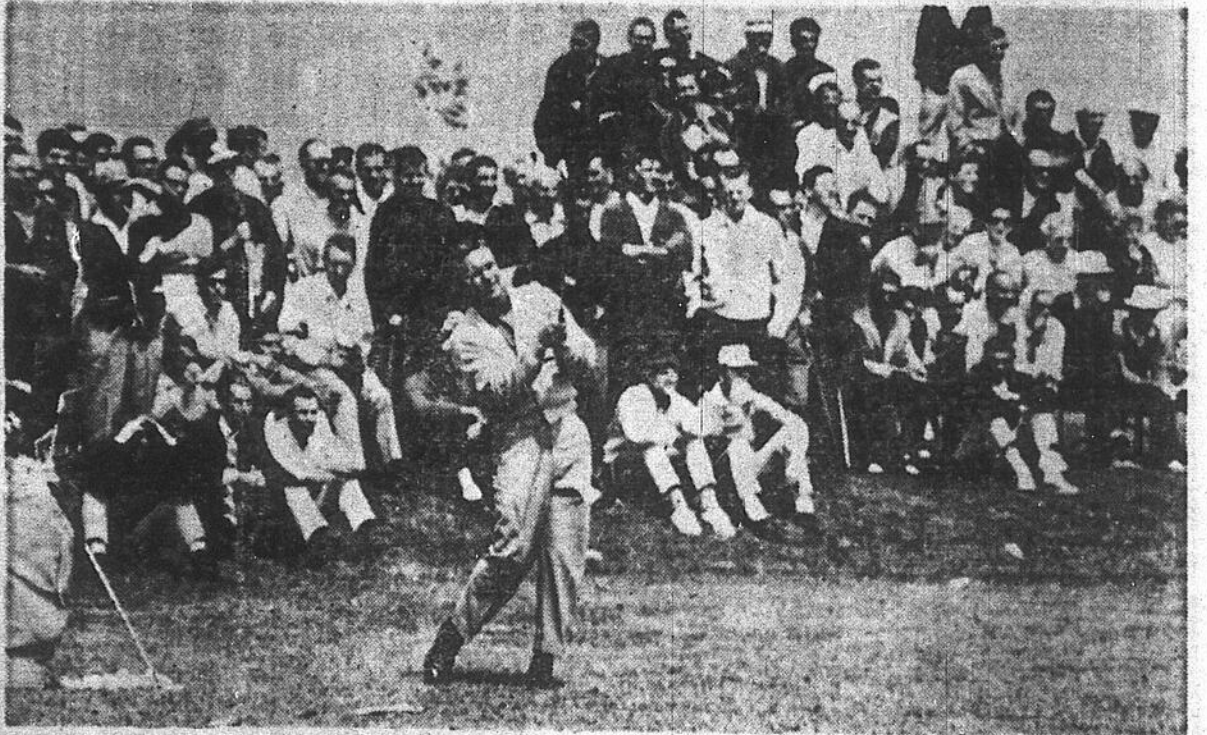
Palmer (La forme d'un champion)



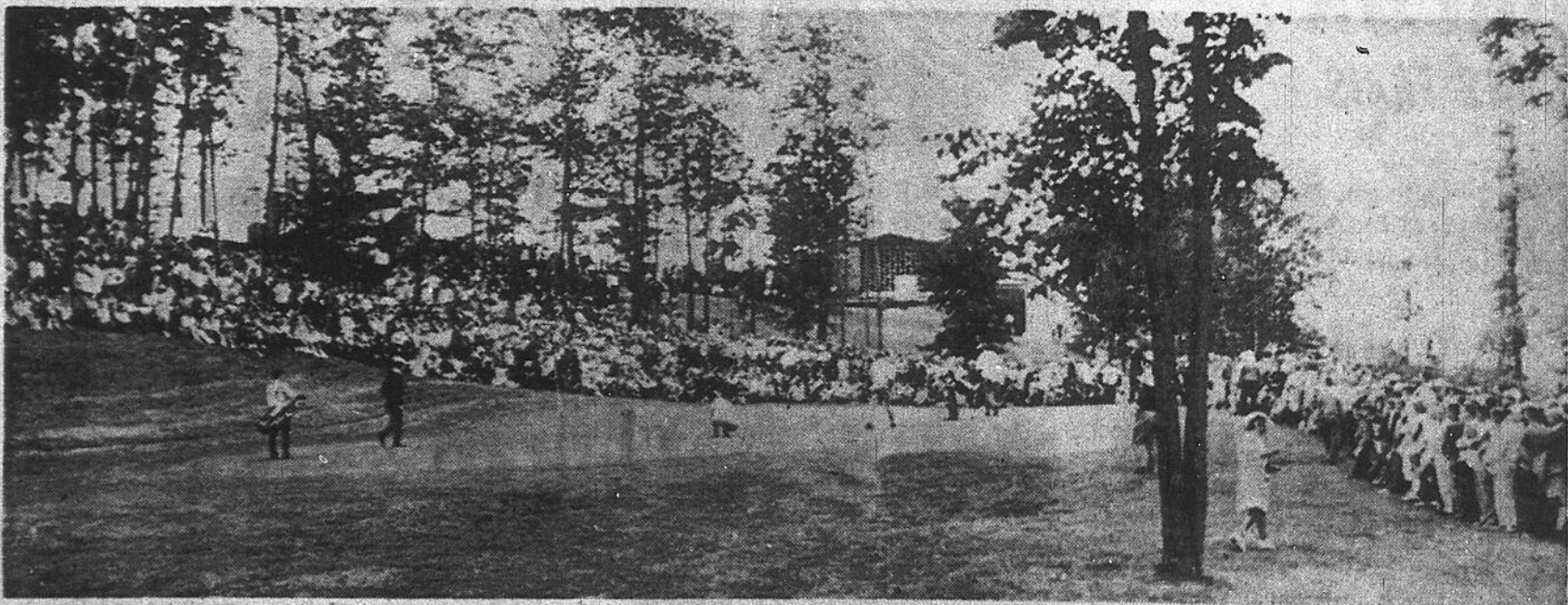
Charles Sifford (Un bon coup de fer)



Jack Nicklaus (Après une bonne ronde de 70)



Devant des centaines de partisans qui ont les yeux rivés sur lui, Arnold Palmer exécute un des coups qui en ont fait un maître.



Comme en témoigne cette photo, les amateurs de golf ne manquent pas dans la région montréalaise.

(Photos Denis Brodeur)

Les Rough Riders s'en donnent à coeur joie au stade Molson

TENUE LAMENTABLE DES ALOUETTES

par JEAN-PIERRE SANCHE

Depuis le début de la semaine, Jim Trimble a répété à qui voulait l'entendre que plusieurs retranchements seraient effectués au sein de l'équipe à la suite de la partie d'hier soir, contre les Rough Riders d'Ottawa.

Or, on se demandait à l'issue de cette rencontre s'il ne lui faudrait pas attendre à la première partie de la saison régulière avant de passer à l'action dans ce domaine, tellement la plupart de ses porte-couleurs ont été dans leur dernier match hors concours de la saison.

En tout cas, on était généralement d'accord à prétendre tant chez les scribes que dans la foule que si des retranchements étaient nécessaires, des additions, pour ne pas dire des renforts étaient tout autant.

Non seulement les Alouettes se sont-ils fait rosser 25-1 par les Rough Riders, mais ils ont manqué d'esprit de combativité, d'imagination et il y avait longtemps que les amateurs de football n'avaient pas été invités à bâiller aux cornelles à un taux aussi élevé. Et il y avait plus de 25,000 personnes présentes.

Ce qu'on a surtout noté chez les Alouettes, ça été l'absence d'un leader et Trimble a eu beau faire appel aux services des quatre quarts qu'il avait à sa disposition — Marriott, Rabb, Cole et Bork — seul Cole a réussi tant bien que mal à donner un peu de vigueur au club.

Du côté offensif, Meco Poliziani a probablement été le meilleur joueur des Alouettes. A part ça, ça n'a guère été riche car c'était une de ces soirées où rien ne fonctionnait.

Les Rough Riders vont bien

Chez les Rough Riders, en retour, les deux unités ont bien fonctionné. L'instructeur Frank Clair a eu recours dès le début à la fameuse combinaison Jackson-Stewart et les représentants de la capitale fédérale ont pris une rapide avance de 9-0 dès le premier quart.

On n'a pas revu ces deux joueurs durant le reste de la partie.

Clair a eu recours aux services de Mike Mosoff, un ex-joueur de l'Indianapolis, de la ligue United, et de Bob O'Billovich, qui en est à sa deuxième saison avec le club. Tous deux se sont bien tirés d'affaire et le premier a notamment réussi le dernier touché des siens à la suite d'une belle course.

Les touchés

Les touchés des Rough Riders ont été enfilés par Ron Stewart, Jack Nichols et Mike Mosoff. Maurice Racine a réussi deux

bottés de placement et un converti.

L'unique point des Alouettes a été marqué dans le troisième quart à la faveur d'un botté de dégagement de Jim McKean.

Les Rough Riders ont accumulé des gains de 241 verges au sol comparativement à seulement 66 pour les Alouettes. Ottawa a réussi 24 premiers essais contre 14 pour les Alouettes. Les gains dans les airs ont été de 154 verges pour Ottawa contre 132 pour les Montréalais.

Bork a complété 9 des 10 passes qu'il a tentées, Mariott, 2 sur 3, et Cole, 5 sur 9.

Chez les Riders, Jackson en a réussi 6 sur 8, Mosoff, 4 sur 7, et O'Billovich, 0 sur 1. Il a également une interception à ses dépens.

Avance des Rough Riders

Le premier quart, qui s'est terminé au compte de 9-0 pour Ottawa, a été tout à l'avantage des Rough Riders et le quart-arrière Russ Jackson en a fait voir de toutes les couleurs aux hommes de Trimble en les prenant par surprise par la voie aérienne tantôt à droite, tantôt à gauche.

Sur le premier jeu de la partie, à la suite du botté de Gino Berretta, McNauley s'est emparé du ballon à la ligne de 12 verges des Riders et s'est faufilé jusqu'à la 42e des Alouettes. Jackson a ensuite complété des passes bonnes pour 17 verges à Watkins et sur le jeu suivant, le rapide Ron Stewart, qui semblait dans de mauvais draps, a tiré le ballon à Robert qui a réussi un gain de 11 verges.

Jackson a de nouveau eu recours à la voie des airs mais son tir a manqué de précision. Sur une tentative de passes à Black, à l'intérieur de la zone des buts des Alouettes, l'arbitre a jugé qu'il y avait eu interférence et les Montréalais ont été punis. Il s'agissait d'un deuxième essai. Enfin Black a transporté le ballon pour un gain de 4 verges et Stewart a enregistré le premier touché de la rencontre à la suite d'une course de deux verges, après 3 minutes 38 secondes de jeu.

Le seul beau jeu des Alouettes dans ce quart initial a été réussi par George Dixon. Le rapide demi-arrière a effectué une course de 30 verges après avoir repris le retour du botté. George Bork a eu beaucoup de difficulté à retrouver ses ailiers et la protection qu'on lui a accordée a laissé maintes fois à désirer.

Jeux variés

Jackson, pendant ce temps, a continué à bien varier ses jeux mais c'est encore par le truchement des airs qu'il a obtenu ses plus beaux succès.

Ses efforts n'ont pas été inutiles puisqu'il a conduit les Riders jusqu'à la ligne de 37 des Alouettes où, sur un troisième essai, Maurice Racine a réussi un botté de placement pour porter le score 9-0 en faveur des Ottawaïens.

Les Alouettes ont paru un peu mieux dans le deuxième quart mais les Rough Riders en ont néanmoins profité pour porter le score 16-0 dans les premières minutes.

Ils ont beaucoup mieux joué leur position à la défensive et les hommes du professeur Frank Clair n'ont pu se mouvoir avec autant de facilité que dans la première reprise.

Après avoir utilisé George Bork et Buffa Mariott au quart à tour de rôle, Jim Trimble a finalement eu recours aux services de Vernon Cole dans les dernières minutes et c'est celui-ci qui a réussi à dégourdir si l'on peut dire non seulement ses coéquipiers mais aussi la foule qui commençait à trouver le temps passablement long.

Cole impressionné

Cole a réellement brillé et de tous les quarts utilisés jusque là

par les Alouettes, il a été de loin le meilleur du groupe. Grâce à ses feintes rapides, il a semblé déséquilibrer la défensive des Riders et il a notamment complété des passes bonnes pour des gains de 14 et 13 verges à Meco Poliziani et Luster.

Dans un autre cas, Cole a tiré une longue passe à Poliziani qu'un porte-couleurs des Riders a fait dévier au dernier moment.

Seulement une minute et 47 secondes de jeu étaient écoulées quand Jack Nichols a réussi le deuxième touché des Riders à la suite d'un plongeon d'une verge. Moe Racine a réussi le converti pour augmenter l'avance des Ottawaïens à 16-0.

Bowen blessé

Environ trois minutes avant la fin du deuxième quart, le jeune Dave Bowen, du N.D.G., a été blessé après avoir été plaqué durement et il a dû recevoir l'aide de l'entraîneur Guy Girardeau pour quitter le terrain.

Au cours de la première demie, les Riders ont accumulé un total de 14 premiers essais, comparativement à quatre seulement pour les Alouettes.

Les Riders ont d'autre part obtenu 115 verges de gain dans les airs et 92 au sol, comparativement à 27 et 28 pour les Alouettes.

Les Rough Riders ont écopé de 80 verges en punitions et les Alouettes 32.

Les Alouettes ont continué à jouer nonchalamment à la reprise des hostilités et ils ont été chanceux de s'en tirer sans dégâts. C'est encore l'offensive qui a particulièrement laissé à désirer et c'est en vain que George Bork et Vernon Cole ont essayé de mener le club à bon port.

Sur six jeux différents au début, les Alouettes, avec Bork à la barre ont filé jusqu'à la ligne de 41 verges des Riders mais ils ont été forcés de se débarrasser du ballon. Sur le botté, effectué par le jeune Jim McKean, du N.D.G., qui a signé hier un contrat avec les Alouettes, Quinn a attrapé le ballon à l'intérieur de sa propre ligne des buts et les hommes de Trimble l'ont laqué immédiatement pour enregistrer leur premier point de la soirée.

Mosoff joue

L'instructeur Frank Clair a ensuite eu recours aux services de Mike Mosoff au quart, un ancien porte-couleur de l'Indianapolis de la ligue United, et celui-ci a effectué quelques belles courses spectaculaires, dont une de 28 verges.

Quelques instants plus tard,

Bork a échappé le ballon mais l'a recouvré.

Vers le milieu de la période, Clair a eu recours au quart Bob O'Billovich et après quelques jeux au sol, celui-ci a tiré le bal-

lon qui a été intercepté par Allen Irvin à la 17e verge des Alouettes. Grâce à une protection adéquate de ses coéquipiers, Irvin a filé rapidement jusqu'à la ligne de 37 des Riders. Deux jeux plus tard, Cole a échappé le ballon alors qu'il filait à toute vitesse et il a été recouvert par les Riders à leur ligne de 24. Ce fut le seul temps durant ce quart que les Alouettes ont été menaçantes. Comme si bévue n'avait pas été suffisante, le vétérinaire Ed Learn a également échappé le ballon sur un botté de dégagement d'Ed Ulmer vers la fin du quart. Le jeu a repris à la ligne de 18 verges des Alouettes, mais les Rough Riders ont été dans l'impossibilité de compter.

Le jeu a été très monotone dans le dernier quart au cours duquel aucun point n'a été enregistré.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

McKEAN embauché par les ALOUETTES

Les Alouettes de Montréal ont annoncé hier avoir mis sous contrat un des joueurs de football les plus prometteurs au pays dont plusieurs clubs tentaient de s'approprier les services.

Il s'agit de Jim McKean, un quart-arrière de 18 ans, mesurant 6 pieds 1 pouce et pesant 210 livres qui a conduit les Maple Leafs de Notre-Dame-de-Grâce en finale pour le championnat du Canada l'automne dernier.

Au cours des derniers mois, McKean a reçu pas moins de quatorze offres de bourses d'études de la part d'institutions très renommées, telles que les Universités Notre-Dame, Illinois et Kentucky. Le jeune quart-arrière, qui brille aussi pour le NDG, de la ligue de baseball Montréal Junior, a toutefois décidé de demeurer à Montréal et ce sont les Alouettes qui défraieront le coût de ses études à l'Université McGill.

Allen Irvin à la 17e verge des Alouettes. Grâce à une protection adéquate de ses coéquipiers, Irvin a filé rapidement jusqu'à la ligne de 37 des Riders. Deux jeux plus tard, Cole a échappé le ballon alors qu'il filait à toute vitesse et il a été recouvert par les Riders à leur ligne de 24. Ce fut le seul temps durant ce quart que les Alouettes ont été menaçantes. Comme si bévue n'avait pas été suffisante, le vétérinaire Ed Learn a également échappé le ballon sur un botté de dégagement d'Ed Ulmer vers la fin du quart. Le jeu a repris à la ligne de 18 verges des Alouettes, mais les Rough Riders ont été dans l'impossibilité de compter.

Le jeu a été très monotone dans le dernier quart au cours duquel aucun point n'a été enregistré.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.

Luster a effectué une belle descente sur un retour de botté puis Bork a complété une passe à Poliziani bonne pour un gain de 17 verges. Mais il en a raté deux. Et Ottawa a repris possession du ballon.

Après un gain de quatre verges, Mosoff a échappé le ballon en courant et les Riders ont perdu neuf verges.

Bork est revenu au quart pour les Alouettes et il a complété deux belles passes à Poliziani pour des gains de 15 et 10 verges.

Et c'est au moment où les Alouettes semblaient sur le point de compter que la partie a pris fin.</

JACK NICKLAUS: PUISSANCE

Quand vous étudiez le style de jeu d'un golfeur et que vous mentionnez le nom de Jack Nicklaus, un mot vous vient à l'idée : puissance.

Son physique imposant lui permet d'expulser la balle à des distances étonnantes.

Pourtant ce genre de golf ne lui plaît pas tellement, et il est d'ailleurs le premier à s'en plaindre.

Hier à l'issue d'une ronde de 70, un coup sous la normale, qui lui permettait de partager les honneurs du premier rang avec Bill Collins, de Grossinger, New York, et Rex Baxter, d'Amarillo, Texas, Nicklaus soulignait que le vent l'avait forcé à jouer d'une façon qu'il n'aime pas beaucoup.

"Je sais que nombre de golfeurs disent que je possède un avantage puisque je peux expédier la balle très loin, mais moi je ne partage pas leur avis.

"Pour nous golfeurs, le seul plaisir n'est pas de frapper la balle de toutes nos forces, et nous aimons bien de temps en temps pouvoir faire preuve de finesse.

"Aujourd'hui, à l'exception du 13e trou peut-être, le vent ne nous a pas causé suffisamment d'ennui pour nous empêcher de réussir la normale.

"Toutefois, il éliminait les beaux coups que nous aimons tenter à l'occasion. Je vous le dis, je n'aime pas utiliser seulement la puissance dans mon jeu, on s'épuise à jouer de cette façon."

Nicklaus a également souligné que s'il avait connu un peu de chance, surtout sur les verts où ses coups roulés n'ont pas été trop bons, il aurait peut-être terminé avec une ronde de 67.

"A plusieurs reprises, de longs coups roulés se sont arrêtés à quelques pouces de la coupe, signifiant la différence entre la normale et un birdie."

Quand on lui a demandé si le 9e trou était le plus difficile du terrain, Jack a répondu :

"La majorité d'entre vous aurait peut-être préféré que je réponde oui, mais personnellement, je crois que le 18e est plus difficile.

"Et aujourd'hui, à cause du vent, le 13e représentait un obstacle encore plus embêtant. Peut-être que lors de mon passage à ce trou, le vent était plus violent qu'à l'ordinaire."

En somme, Nicklaus n'a pas déçu ceux qui l'ont choisi parmi les favoris du tournoi. Sa ronde initiale, réussie dans des conditions assez pauvres, laisse entrevoir qu'il est définitivement venu au Canada dans le but de gagner l'Omnium Canadien afin d'ajouter un joyau à sa couronne.

Collins et Baxter, qui partagent les honneurs avec lui présentement, ont évidemment jeté un peu de blâme sur le vent pour leur jeu, même s'ils ont réussi à retrancher un coup de la normale.

"Le terrain était déjà assez difficile sans le vent, sans que ce dernier se mette de la partie," a déclaré Baxter à l'issue de son excellente ronde.

Entre les trappes

Philippe Giroux, pro à Ste-Marguerite, a joué la normale, 71. Il était deux coups sous la normale, mais a faibli aux 16e et 17e trous avec des "bogeys"... Sam Carmichael, de Martinsville, Indiana, a terminé avec 76, en dépit d'un "neuf" au 16e trou... Dave Marr ne s'est pas présenté et il a été remplacé par le Torontois Ken Duggan... Jean-Guy Périard a joué 77 malgré un "six" au 7e trou et un autre six au 18e... L'Omnium Canadien est le 30e tournoi du circuit américain depuis le début de l'année. Treize tournois officiels sont encore au calendrier de la P.G.A. américaine d'ici la fin de l'année, y compris le tournoi Haig & Haig qui aura lieu du 10 au 13 décembre... Sept golfeurs ont gagné plus d'un tournoi sur le circuit américain depuis le début de 1964... Tony "Champagne" Lema, qui brille par son absence à Pinegrove, a remporté le plus grand nombre de tournois, soit quatre... Lema est sorti vainqueur des tournois Bing Crosby, Thunderbird, Buick et Cleveland.

Jack Nicklaus a, pour sa part, gagné trois tournois, soit ceux de Phoenix et Whitmarsh, en plus du tournoi des Champions... Cinq autres ont gagné deux tournois : Bill Casper (Doral et Colonial); Arnold Palmer (Maitres et Oklahoma City); Mike Souchak (Houston et Memphis); Gary Player (Pensacola et Festival 500); et Ken Venturi (Omnium national américain et Insurance City). Depuis le début de l'année, seulement cinq tournois ont nécessité des rondes éliminatoires. Le plus récent est celui de Cleveland, où Tony Lema a défait Arnold Palmer au premier trou additionnel... En janvier dernier, "Chi-Chi" Rodriguez avait éliminé Don January dans la ronde éliminatoire pour le championnat du tournoi Lucky International.

L'Omnium Canadien est le 10e d'une série de 14 tournois consécutifs dont la bourse est de \$50,000 ou plus... Depuis le début de l'année, huit joueurs ont réussi des trous d'un coup... Doug Ford, qui défend son championnat de l'Omnium Canadien, n'a gagné que \$7,663.68 depuis le début de l'année. Son meilleur rendement a été sixième dans l'Omnium Azeala et pourtant il a pris part à 25 tournois jusqu'ici... Don Fairfield ne s'est pas présenté ni Dave Hill.

Parlant de Dave Hill, qui faisait partie du même trio que lui et Pete Brown, le puissant Jack Nicklaus a déclaré : "Dave a réussi un "bogey" sur le premier trou, et il a alors décidé qu'il en avait assez"... Apparemment, Dave souffrirait d'un poignet en mauvaise condition, et il se serait aperçu dès le premier trou qu'il ne pourrait se rendre justice...

Baxter a réussi une ronde de cinq birdies et quatre bogeys, tandis que Collins et Nicklaus ont présenté des cartes identiques de quatre birdies et trois bogeys... Baxter a surtout impressionné au retour avec une carte de 33... Bill Casper, qui est considéré comme un joueur qui se plaint rarement, aurait continuellement maugré contre la foule qui aurait manqué "d'étiquette de golf" et contre les surveillants qui n'auraient apparemment pas fait leur travail à son goût... Il a fallu 4 heures et 50 minutes à Nicklaus pour franchir les 18 trous... Le notaire Pierre Rodrigue, un des partisans les plus convaincus des Carabins de l'Université de Montréal, au hockey, était parmi les spectateurs... Gary Player a vraiment joué de malchance... Il a réussi deux "eagles" soit sur le facile 5e trou, puis sur le difficile 13e, mais un double bogey au 17e puis un bogey au 18e lui ont fait perdre une avance confortable... Pendant ce temps, Bob Shave faisait son petit bonhomme de chemin avec quatre birdies (1er, 9e, 12e, 14e) et un seul bogey... Incidemment, le 5e trou n'a causé aucune difficulté aux gros canons... Collins, Nicklaus et Palmer y ont réussi des birdies, et Players, un de "eagles" comme nous l'avons dit précédemment... Toutefois, aucun d'entre eux n'a pu mieux faire que de jouer la normale sur les deux derniers trous... Au sujet de ces trous, Palmer a souligné qu'il pourrait bien assumer une fin spectaculaire au tournoi, si le meneur n'a qu'un coup ou deux d'avance lorsqu'il s'y attaquera...

PINARD

LE NEUVIÈME TROU EN FAIT REGIMBER PLUSIEURS

Si vous aimez voir à l'oeuvre des golfeurs en difficulté, demeurez près du neuvième trou et vous en aurez pour votre argent, lors de l'Omnium Canadien.

Après avoir vu à l'oeuvre les Lionel Hébert, Jay Hébert, Bob Gadga, après avoir entendu les récriminations du Noir Charles Sifford, il faut bien admettre que le fameux neuvième trou fera régimber plus d'un participant.

En partant du point de départ le plus avancé (à 400 verges), le golfeur doit d'abord frapper son coup de départ avec deux buts bien précis en tête : traverser le premier méandre du ruisseau et calculer son coup de façon à ce que la balle s'arrête avant le deuxième méandre.

Entre ces deux méandres du ruisseau, le golfeur tentera d'atteindre le vert de son deu-

xième coup pour ensuite frapper deux coups roulés s'il veut jouer la normale.

Evidemment, les "birdies" seront assez rares sur ce trou, d'autant plus que les golfeurs devront frapper leur coup de départ de la position arrière, à 450 pieds du fanion qui marque la fin de leurs souffrances.

De plus, autre chose qui n'est pas à négliger, il faut rappeler que le coup de départ, de la position arrière, passe immédiatement au dessus du ruisseau.

Donc, un coup de départ mal calculé signifiera une balle à la rivière, un trop-plein de témérité se soldera par une balle perdue dans le bois, etc.

Ajoutez à cela un vert rapide et truqué, et vos soucis se compliquent encore.

En somme, le neuvième trou devrait s'avérer le trou-suicide du tournoi.

Résultats de la première ronde

67 "Gibby" Gilbert, Hollywood, Floride

68 Bob Shave Jr. Willoughby, Ohio

70 Rex Baxter, Amarillo, Texas
Bill Collins, Grossinger, New York
Jack Nicklaus, Columbus, Ohio
Bob Verway, Johannesburg, Afr. du Sud
Bob Rosburg, Portland, Oregon

71 Willie Schell, Bethlehem, Pennsylvania
Phillips Giroux, Ste-Marguerite
Howie Johnson, Palm Springs, Californie
Harold Knoes, Alton, Caroline du Sud
Arnold Palmer, Laurel Valley, Pennsylv.
Chuck Courtney, La Jolla, Californie
Jay Hebert, Lafayette, Louisiane

72 Dan Whalen, Lagrange, Illinois
Dudley Wysoog Jr., McKinney, Texas
Jack McGowan, Largo, Floride
Babe Hiskoy, Peotelle, Idaho
Terry Dill, Muleshoe, Texas
Wes Norman, Toronto
Gary Player, Arawak, Bahamas
Kermit Zarley, Yakima, Washington

73 Archie Dadian, Milwaukee
Roy Pace, Longvieu, Texas
Bob Panasuk, Windsor, Ont.
Kai Nagel, Sidney, Australie
Pete Cooper, Sorrento, Floride
Lionel Hebert, Lafayette, Louisiane
Billy Casper, Corona, Californie
George Knudson, Oakdale, Ont.
Herb Hooper, Hampton, Virginie
Wili Homenluk, Winnipeg, Manitoba
Labron Harris Jr., Burnsville, Oklahoma
Fred Hawkins, El Paso, Texas
Ray Floyd, St. Andrews, Illinois
Bob Charles, Sarasota, Floride
Dan Sikes, Jr., Ponte Vedra, Floride
Dick Sikes, Springdale, Arkansas

74 Cliff Brown, Cleveland, Ohio
Larry Mowry, Portland, Oregon
Pete Brown, Los Angeles
Bobby Ford, Wilmington, Delaware
Charles Coody, Fort Worth, Texas
Don Letellier, Santa Monica, Californie
Doug Ford, Perdido Bay, Floride
Jack Rule Jr., Cedar Rapids, Iowa

75 Gaylon Simon, Melrose Park, Illinois
Duff Lawrence, Cedar Rapids, Iowa
Bert Yancey, Philadelphia, Pennsylvanie
Al Bessink, Grossinger, New York
Stan Leonard, Vancouver, C.B.
Al Balding, Toronto
Tommy Aaron, Gainesville, Georgie
Ed Moshling, Jr., Cleveland, Ohio
Tom Shaw, Portland, Oregon
John Kindred, Peterborough, Québec
a-Curt Siegel, Brookfield, Buffalo
Al Kelly, Orlando, Floride
Dick Thomas, Baltimore, Maryland
Sonny Methvin, Bâton-Rouge, Louisiane
Jim Ferris, Corona, Californie
Len Woodward, Menlo Park, Californie
Bob Baldorf, Reading, Pennsylvanie

76 Robert Rousseau, Joliette
George Archer, Gilroy, Californie
Sam Carmichael, Martinsville, Indiana
Paul Bondeson, Palm Springs, Californie
Bob Gajda, Bloomfield, Michigan
Bruce Crampton, Sydney, Australie
John Berry, Gladwyne, Pennsylvanie
a-Bud Anderson, Alliance, Ohio
Bill Garrett, Amarillo, Texas
Phil Brownlee, Toronto
Stes Rieger, Jamison, Pennsylvanie
Buddy Sullivan, Yuba City, Californie
Adrian Bigras, Ste-Dorothée
Charles Sifford, Los Angeles
Bruce Devlin, Hilton Head Island, C.B.
Gary Bauer, Fresno, Californie
Bor Ross, Toronto, Ontario
Dean Rafram, Boca Raton, Floride
Bob Bruno, Countryside, Illinois
Bob Harrison, Palm Springs, Californie
Fred Marli, Houston, Texas
Lance Cooper, West Palm Beach, Floride

77 Doug Dalzell, Bermudes
Ken Girard, Northwood, Toronto
Bill Dunn, Duncan, Oklahoma

Tommy Morrow, Monroe, Louisiane
Jean-Guy Périard, Boucherville
Bill Martindale, Jacksonville, Texas
Jack Bissegger, Val-Morin
Bob Adamsen, Arcadia, Californie
Harry W. McIlree, Whitby, Ontario
Robert W. Smith, Malone, New York
Dick Dion, Hudson New Hampshire
Pete Fleming, Hot Springs, Arkansas
Bert Weaver, Broadwater Beach, Mississ.
Bill Krause, San Jose, Californie

78 Alf Shand, Lachute
James Veno, Augusta, Maine
Dick Howell, White Plains, New York
Jerry Steelsmith, Glendale, Californie
Daceo Ragan, Jr., Orlando, Floride
Joe Carr, Worcester, Massachusetts
Larry Beck, Whispering Pines, Car. du N.
Ernie Boros, Old Westbury, New York
Claude King, Virginia Beach, Virginie
Dave Cogdell, Mount View, Californie
Billy Emmons, Wethersfield, Connecticut
Gerry Proulx, St-Eustache-sur-le-Lac
a-Nick Weslock, Mississauga, Toronto
Jack Kay, Pinegrove, Québec
Gene Knues, Bedford, Ohio
Miller Barber, San Antonio, Texas
Dave Marad, Weston, Massachusetts
Juan "Chi-Chi" Rodriguez, Porto Rico
Alvie Thompson, Toronto, Ontario
Frank Whitley, Kitchener, Ontario

79 Tony Evans, Colombia, Caroline du Sud
Dan Keefe, Wayland, Massachusetts
Lee Raymond, Toledo, Ohio
Dick Bury, Detroit, Michigan
Dale Douglas, Lakewood, Colorado
Joel Spinola, Richmond, Californie
Raymond Huot, Sorel-Tracy, Sorel
Frank Wharton, Perdido Bay, Floride
Bobby Dunn, Albany
Jerry Edwards, Forth Worth, Texas
Al Johnston, Montréal
Léon Desaire, Hamilton, Ontario

80 Mike Korich, Roseville, Californie
Jerry Pittman, Tulsa, Oklahoma
Jay Dolan, Leicester, Massachusetts
a-James C. Harberson Jr., Watertown, N.Y.
Gary Fawcett, Illington, Toronto
Chuck Palmer, Houston, Texas
a-Michael Whitney, Kitchener, Ont.
Duke Matthews, Eugene, Oregon
Bill Parker, Tulsa, Oklahoma
Rocky Thompson, Wichita Falls, Texas
Rock Ciocelo, West Boylston, Massach.

81 Ed Davies, Muncie, Indiana
Roberto Halpern, Mexico
Al Hostek, Mont-Bruno

82 Bill Wright, Los Angeles
Keith Eynor, Arbutuck, Californie
a-Thomas Hovey, Ulton, New York
Fred Kern, Jr., Toronto, Ontario

83 James Arnold, Montréal
Ken Duggan, Toronto
Ronnie Geringer, Newport News, Virginie
Al Gelberger, Carlton Oaks, Californie

87 Raymond Périard, Pinegrove

89 John J. Doctor, Plattsburgh, New York

Retirés

Don Renaud, Manotick, Ontario
Dave Hill, Evergreen, Colorado
Don Fairfield, Perdido Bay, Floride
a-Amateur

Il fait la barbe à Shave et aux favoris

GILBERT ROULE UN 67

Gibby Gilbert de Hollywood, Floride, a pris tout le monde par surprise, hier, au club de golf Pinegrove, en rapportant une carte de pointage de 67, alors que tous les observateurs s'attendaient à ce que Bob Shave conserve la tête du peloton après avoir enregistré un 68, plus tôt au cours de la journée. Comme résultat, Gilbert, un jeune homme de 23 ans, est le leader à l'issue de la première ronde de l'Omnium canadien doté d'une bourse de \$50,000 en plus de la coupe d'or Seagram.

Gilbert, un parfait inconnu menacé d'être rayé des cadres de la P.G.A. américaine à cause de son incompétence, a roulé 34 à l'aller et 33 au retour pour 67, soit quatre coups sous la normale. Gilbert détient donc une avance d'un coup sur Bob Shave.

Gilbert a réussi six "birdies" soit aux trous numéros 6, 9, 13, 14 et 15. Lorsqu'il a rencontré les journalistes après son exploit, Gilbert se demandait lui-même ce qui lui arrivait.

Shave va bien

Quant à Shave, il a réussi quatre "birdies" en cours de route, soit aux trous numéros 1, 9, 12 et 14. Il a eu un seul "bogey", soit au 17e trou d'une longueur de 445 verges à normale quatre. Shave, qui s'était classé 14e la semaine dernière dans l'Omnium d'Insurance City avec 278, a démontré beaucoup de précision dans ses coups et surtout sur les verts.

Ce jeune homme, qui s'était classé cinquième dans l'Omnium canadien en 1962 à Laval-sur-le-Lac, possède une façon peu orthodoxe d'exécuter ses coups roulés sur les verts. Au lieu de se placer comme la majorité des golfeurs, Shave fait face à sa balle, qu'il place entre ses deux pieds et il pousse la pilule blanche en saisissant son bâton le plus bas possible. Il faudrait spécifier qu'il

(par Jean-Paul Sarault)

possède un bâton spécial dont la tige prend naissance au centre du "putter".

Shave, dont la meilleure performance cette année remonte à l'Omnium de Dorval (il s'était classé sixième avec 282), a bravé une température incertaine et un vent soufflant à une assez forte vélocité. Le ciel était partiellement nuageux et vers la fin de l'après-midi, une ondée de courte durée s'est abattue sur le parcours, sans toutefois déranger les joueurs et les quelque 5,000 spectateurs.

Nicklaus troisième

Shave détient une priorité de trois coups sur Jack Nicklaus, de Columbus, Ohio, Bill Collins de Grossinger, N.Y., Rex Baxter d'Amarillo, Texas, Bob Vierwey de Johannesburg en Afrique du Sud, et Bob Rosburg de la Californie.

Arnold Palmer, le favori de la foule, accuse un recul de quatre coups, ayant roulé la normale de 71 en compagnie de sept autres concurrents, dont Philippe Giroux de l'Alpine Inn, à Ste-Marguerite. Giroux est ainsi le meilleur Canadien en lice, après la première ronde.

Les autres concurrents qui ont joué la normale, soit 71, sont Willie Scholl de Bethlehem, Pennsylvanie, Howie Johnson de Palm Springs, Californie, Harold Kneec de Aiken, Caroline du Sud, Chuck Courtney de La Jolla, Californie, et Jay Hebert de la Louisiane.

A 72, on retrouve Gary Player de l'Afrique du Sud, Dan Whalen de Lagrange, Illinois, Dudley Wysong de McKinney, Texas, Jack McGowan de Largo, Floride, Babe Hiskey de Pocatello, Idaho, Moe Norman de Kitchener, Ontario, et Terry Dill de Muleshoe, Texas.

Les concurrents ont dû frapper la balle avec autorité la journée durant. Le terrain était relativement mou, à la suite des orages de mercredi et les participants, au nombre de 157, ont dû lutter contre un vent violent.

Arnold Palmer a connu des difficultés aux 17e et 18e trous où il a réussi des "bogey". Le golfeur de Latrobe, en Pennsylvanie, a déclaré qu'il avait manqué de jugement au 17e trou, ayant utilisé un mauvais bâton. Au 18e, il a frappé sa balle dans le bois au départ et il lui a fallu frapper un petit coup de quelques pieds afin de replacer sa balle au centre du tracé. A son troisième coup, Palmer s'est placé sur la bordure du vert et il a eu recours à deux coups roulés pour un "bogey" cinq.

Mais Palmer n'a pas été le seul à connaître des difficultés aux 17e et 18e. Pas moins de 65 concurrents n'ont pu faire mieux que de réussir des "bogey" au 18e et plus de 70 "bogey" ont été enregistrés au 17e.

Nicklaus a connu un mauvais début avec deux "bogey" et deux normales sur les quatre premiers trous, mais il s'est ressaisi par la suite. L'ancien champion amateur américain a trouvé lui aussi le parcours très long. "Je n'aime pas frapper avec un déchainé toute la journée, comme ce fut le cas aujourd'hui. Les conditions seront meilleures lorsque le terrain sera quelque peu asséché. Le jeu de position fera alors place à la puissance" de dire Nicklaus.

Gary Player, qui a fini avec 72, a réussi deux "eagles" soit au cinquième trou et au treizième.

La deuxième ronde sera disputée aujourd'hui et, pour la troisième ronde demain, le peloton sera réduit aux 80 meilleurs comptes.

On sait que le vainqueur de l'Omnium Canadien est assuré d'une bourse de \$7,500 en plus de la coupe d'or Seagram.

PALMER n'est pas satisfait de ses coups roulés

Tant et aussi longtemps qu'Arnold Palmer ne retrouvera pas son aplomb sur ses coups roulés, ses chances de réussir le "grand slam" du golf professionnel sont minées.

C'est lui-même qui l'affirmait hier lors de sa rencontre avec les journalistes à l'issue d'une ronde de 71 qui s'est terminée par un "bogey" au difficile 18e trou.

"Depuis près d'un an maintenant, je suis loin d'être satisfait de mes coups roulés", a-t-il déclaré.

"Prenons le cas d'aujourd'hui, un 35 pour les neuf premiers trous me paraît satisfaisant. Cependant, pour les neuf derniers trous, j'ai dû perdre au moins trois coups. En fait, je crois que si j'avais pu jouer aussi bien sur les verts que je puis le faire, j'aurais terminé avec un total de 66.

"Je crois que j'ai perdu confiance en moi-même, et cette

situation m'ennuie considérablement.

"Quoi faire? Je me le demande. J'ai tout essayé du côté "putters" sans trop de résultats. Me faudrait-il changer de style? Peut-être.

"En fait, je crois que mes difficultés finiront le jour où je réussirai une ronde où mes coups roulés auront été exceptionnels. A ce moment-là, j'aurai retrouvé confiance en moi-même et tout reviendra à la normale".

Palmer a raison de parler de "confiance perdue". Au 18e, par exemple, sa balle est allée choir dans le sous-bois. Le Palmer audacieux des bonnes années aurait sans aucun doute tenté d'atteindre le vert de son deuxième coup, mais il ne l'a pas fait.

Sans vouloir chercher d'alibis, Palmer a toutefois affirmé que le bruit des caméras des photographes amateurs l'avait grandement ennuyé.

"On aurait dit qu'il y avait des centaines de caméras dans la foule".

A quelqu'un qui lui soulignait que les spectateurs avaient été invités à photographier leurs joueurs favoris au cours de la ronde de pratique, Palmer a rétorqué avec son sourire moqueur:

"Sans doute ont-ils cru que l'invitation était valable pour aujourd'hui, demain, et jusqu'à la fin du tournoi".

De plus, Arnold croit qu'avec l'augmentation du nombre des spectateurs, les surveillants éprouveront de plus en plus de difficultés à maintenir la foule.

"Déjà, ils laissent la foule s'avancer à l'intérieur des câbles. Pour le moment, ils s'en tirent, mais dès que le total des spectateurs sera plus grand, ils éprouveront de plus en plus de difficultés à maintenir l'ordre".

En somme, et ce Arnold n'ose pas le dire quoiqu'il n'est pas sans le laisser sous-entendre, Palmer, c'est un champion qui cherche à se retrouver et ce, même s'il a déjà accumulé plus de \$80,000 en bourses cette année.



Allan Johnston à gauche surveille Arnold Palmer qui examine l'un de ses bâtons au début du tournoi.

"J'ai été CHANCEUX" (Gilbert)

"Je calcule que j'ai été réellement chanceux aujourd'hui." C. L. "Gibby" Gilbert, un jeune homme âgé de 23 ans qui est venu à la toute dernière minute semer le désarroi chez la gent journalistique qui a dû recommencer le début de toutes les revues de la journée, expliquait en ces mots comment il venait de réussir un total incroyable de 67 et ce malgré un temps plutôt maussade.

C'est au 15e trou que Gilbert a connu son heure de gloire. Après un coup de départ qui est allé choir à 90 pieds à l'arrière du vert, sur son deuxième coup, son coup d'approche, Gilbert a envoyé la balle dans la coupe. Sur les deux trous précédents, Gilbert avait réussi des coups roulés de 25 et 40 pieds pour autant de birdies, portant son total six pour la première ronde. En fait, Gilbert n'a dû avoir recours à son "putter" qu'à 29 reprises pour les 18 premiers trous, ce qui a amené un journaliste à dire: "C'est presque ridicule."

Ce qui est le plus drôle dans toute l'affaire, c'est qu'il n'a jamais pris l'avance dans un tournoi, en fait, il n'a jamais gagné un seul sou sur un terrain de golf, et dans deux semaines il perdra sa carte de la P.G.A. américaine parce qu'il n'a pu se signaler dans aucun tournoi. Enfin, il venait de réussir la ronde la plus basse de sa carrière.

Qu'en pensez-vous?

Bel EXPLOIT de Philippe Giroux

Philippe Giroux, le pro du club Alpine Inn, et le Torontois Alvie Thompson ont été les seuls Canadiens à jouer la normale hier, à l'occasion de la première ronde de l'Omnium Canadien. Giroux a réussi trois birdies, mettant 35 coups pour les neuf premiers trous, et 36 pour les 9 derniers. Thompson n'a pas trop bien fait avec un 37 à l'aller, mais un 34 au retour lui a permis de partager la première place chez les Canadiens avec Giroux.

Moe Norman, un ancien champion amateur, suit avec un coup de retard, tandis que Wilf Ho-

meniuk, George Knudson et Bob Panasiuk ont tous remis des cartes de 73.

Al Balding et Stan Leonard, deux vétérans de la compétition internationale, ont réussi des 75, tout comme John Kindred, de Peterborough.

Bobby Rousseau, du Canadien et du club de Joliette, a réussi une première ronde de 76, tout comme le Montréalais Adrien Bi-gras.

Jack Kay, le pro du club Pinegrove, n'a pu réussir mieux qu'un 78, tandis que Ken Girard, autrefois des Maple Leafs

de Toronto, a terminé avec un 77.

Enfin, le vétéran Al Johnston n'a rien fait qui vaille avec un 79, tandis que Raymond Périard, du club Pinegrove également, a joué plutôt mal avec un 87.

Soulignons que Don Renaud, de Manotick, Ontario, a abandonné au neuvième trou.

Chez les amateurs, c'est Curk Siegel, de Buffalo qui a réussi le meilleur compte, un 75. Il a un coup d'avance sur Bud Anderson, d'Alliance, Ohio.

BALTIMORE redevient menaçant

Minneapolis-St-Paul (UPI). — Les Orioles de Baltimore ont eu recours à l'arme favorite de leurs adversaires, hier après-midi, alors qu'ils ont réussi cinq circuits pour disposer des du Minnesota 7-4. Grâce à cette victoire, ils se sont approchés à une demi-partie de la première position de la ligue Américaine.

La recrue Dave Vineyard n'avait alloué que 5 coups sûrs



par UNITED PRESS INTERNATIONAL (Base de 250 présences au bâton)

LIGUE NATIONALE

Joueurs et équipes	ab	p	cs	moy.	
Williams, Chicago	99	394	68	135	345
Clemente, Pittsburgh	93	380	61	131	344
Santo, Chicago	98	368	63	122	332
Johnson, Cincinnati	82	256	39	82	329
Mays, San Francisco	100	368	82	117	318
Aaron, Milwaukee	99	397	69	127	317
Allen, Philadelphie	98	381	74	129	315
Boyer, St-Louis	101	398	62	124	312
Torre, Milwaukee	93	353	59	109	309
Hunt, New York	92	340	45	105	309
Cepeda, St-Francisco	85	314	49	97	309

LIGUE AMERICAINNE

Joueurs et équipes	ab	p	cs	moy.	
Oliva, Minnesota	101	433	75	147	339
Mantle, New York	98	283	53	91	322
B. Robinson, Baltimore	102	378	49	119	315
Fragoli, Los Angeles	92	310	59	96	310
Allison, Minnesota	98	356	65	109	306
Bressoud, Boston	102	378	59	115	304
Kaline, Detroit	89	316	48	94	304
Yastrzemski, Boston	97	381	52	107	296
Robinson, Chicago	84	319	53	94	295
Freehan, Detroit	87	303	38	89	294

COUPS DE CIRCUIT :
Ligue Nationale — Mays, Giants, 29 ; Williams, Cubs, 24 ; Santo, Cubs, 20 ; Howard, Dodgers, 20 ; Cepeda, Giants, 18 ; Allen, Phillies, 18.

Ligue Américaine — Killebrew, Twins, 35 ; Powell, Orioles, 27 ; Stuart, Red Sox, 25 ; Wagner, Indians, 25 ; Colavito, Athletics, 21 ; Allison, Twins, 24.

POINTS PRODUITS :
Ligue Nationale — Boyer, Cardinals, 77 ; Santo, Cubs, 73 ; Mays, Giants, 63 ; Aaron, Braves, 62 ; Torre, Braves, 61.
Ligue Américaine — Stuart, Red Sox, 81 ; Killebrew, Twins, 79 ; Wagner, Indians, 72 ; Mantle, Yankees, 67 ; Colavito, Athletics, 66.

RECORD DES LANCEURS
(Base de 10 décisions)

LIGUE NATIONALE

Nom	ab	p	cs	moy.
Koufax, Dodgers	15	5	750	
Marichal, Giants	15	5	750	
Bruce, Colts	11	4	733	
O'Toole, Reds	11	4	733	
Bunning, Phillies	10	4	714	

LIGUE AMERICAINNE

Nom	ab	p	cs	moy.
Bunker, Orioles	11	3	846	
Ford, Yankees	12	3	896	
Downing, Yankees	8	2	890	
Kaat, Twins	11	1	733	
Pizarro, White Sox	11	5	722	

RESULTATS SUR LIGNE DES JOUTES D'HIER

LIGUE NATIONALE

ST-LOUIS	CHICAGO	Batteries	Score
0 0 2	0 0 0	Sadecki, Craig [9] et Uecker; Ellsworth, McDaniel [7], Elston [9] et Bertell, Schaffer [7]. Lanceur gagnant: Eadecki [12-8]. Lanceur perdant: Ellsworth [12-12].	2 0 1 — 5 10 1

PREMIERE PARTIE :

HOUSTON	PITTSBURGH	Batteries	Score
0 0 0	0 0 0	Bruce [11-5] et Grote; Law [9-8] et Burgess.	0 0 0 — 0 5 0

DEUXIEME PARTIE :

HOUSTON	PITTSBURGH	Batteries	Score
0 0 0	0 0 0	Owens, Jones [6], Coombs [7], et Grote; Schwall, McBean [9] et Pagliaroni. Lanceur gagnant: Schwall [3-1]. Lanceur perdant: Owens [14-7]. Circuit: Lynch [12e].	0 0 3 — 3 6 1

LOS ANGELES 0 0 0 0 0 2 12 — 5 8 0
NEW YORK 0 0 0 3 0 0 0 — 3 5 0
Batteries: Koufax, R. Miller [8] et Camilli, Torborg [8]; Stallard, Wakefield [9] et Taylor. Lanceur gagnant: R. Miller [6-5]. Lanceur perdant: Stallard [6-14]. Circuit: Taylor [3e].

[10 MANCHES]
SAN FRANCISCO 0 0 0 0 1 0 0 1 — 3 11 0
PHILADELPHIE 0 0 2 0 0 0 0 2 — 4 9 0
Batteries: Hendley, Herbel [3], O'Dell [3], Duffalo [7], Perry [9], Pierce 10 et Crandall; Cup, Baldschun [9], Mahaffey [10] et Triandos. Lanceur gagnant: Mahaffey [10-5]. Lanceur perdant: Perry [7-8]. Circuits: Triandos [3e], J. Alou [3e], McCovey [14e].

LIGUE AMERICAINNE

CHICAGO	DETROIT	Batteries	Score
0 0 0	0 0 0	Peters [12-5] et Martin; Wickersham, Sherry [9] et Freehan. Lanceur perdant: Wickersham [12-9].	0 0 2 — 2 6 0

BALTIMORE 0 3 0 0 1 0 0 12 — 7 10 0
MINNESOTA 0 0 0 0 0 0 0 2 — 4 11 0
Batteries: Vineyard, Miller [9] et Brown; Arrigo, Perry [4], Klippstein [5], Fosnow [8] et Batty. Lanceur gagnant: Vineyard [2-1]. Lanceur perdant: Arrigo [6-4]. Circuits: E. Robinson [1er], Brown [6e], Brandt 2, [11e et 12e], Henry [1er], B. Robinson [14e].

CLEVELAND 6 0 0 0 0 0 1 0 — 7 12 1
WASHINGTON 0 1 0 0 0 7 0 0 — 8 12 0
Batteries: Donovan, Siebert [6] et Romano; Koch, Hannan [1], Ridzik [7], Krutzler [8], Kline [9] et Brumley. Lanceur gagnant: Hannan [4-6]. Lanceur perdant: Siebert [2-4]. Circuit: Davalillo [3e]. [Seules parties au calendrier]

à venir jusqu'à la 8ème alors que les Twins ont réussi deux points et il a eu besoin de l'aide à la 9ème après que le frappeur de relève Ron Henry eut canonné un circuit bon pour 2 points.

Stu Miller a succédé à Vineyard à la 9ème et il a alloué des simples à Tony Oliva et Jimmy Hall avant de retirer Harmon Killebrew sur un roulant C'était la 19e victoire que préservait Miller pour les Orioles cette saison

Jacke Brandt a réussi deux circuits bons pour 3 points pour les vainqueurs, Earl Robinson, Dick Bown et Brooks Robinson en ont aussi frappé un chacun. Oliva, des Twins, a frappé en lieu sûr pour la 15e partie consécutive. Il a réussi un triple à la 8ème. Les Twins ont perdu pour la 16e fois au cours de leurs 17 dernières rencontres

Gerry Arrigo a été la victime du bombardement de trois points des Orioles à la 2e et il a encaissé son 4e revers Vineyard a alloué 9 coups sûrs et il a porté sa fiche à 2-1

Les Orioles ont égalé un record du club pour le nombre de circuits claqués dans une partie.

BALTIMORE (7)

Nom	ab	p	cs	pp	o
Brandt, cc	5	3	2	3	0
Aparicio, ac	5	0	1	0	0
Johnson, lb	5	0	1	0	0
B. Robinson, 3b	4	1	1	0	0
Bowens, cd	4	1	2	0	0
E. Robinson, cg	3	1	2	0	0
Adair, 2b	4	0	0	0	0
Brown, r	2	1	2	1	0
Vineyard, l	3	1	0	0	0
TOTAUX	35	7	10	7	0

MINNESOTA (4)

Nom	ab	p	cs	pp	o
Versalles, ac	4	1	0	0	0
Oliva, cd	5	1	3	1	0
Hall, cc	5	0	3	0	0
Killebrew, cg	5	0	2	1	0
Mincher, lb	4	0	1	0	0
Rollins, 3b	4	0	0	0	0
Batty, r	3	1	1	0	0
Kindall, c.u.	0	0	0	0	0
Goryl, 2b	4	0	0	0	0
Arrigo, l	1	0	0	0	0
Allison, f.u.	1	0	0	0	0
Kastro, f.u.	1	0	0	0	0
Henry, f.u.	1	1	1	2	0
TOTAUX	37	4	11	4	0

BALTIMORE 030 010 012-7
MINNESOTA 000 000 022-4

SOMMAIRE — Doubles-jeux: Baltimore 1, Minnesota 1. Laissez sur les buts: Baltimore 5, Minnesota 9. 3-butts: Aparicio, Mincher, Batty. 2-butts: Oliva. Circuits: E. Robinson (1), Brown (6), Brandt 2 (11 et 12), B. Robinson (14) et Henry (2). Sac: Vineyard.

LANCEURS

Nom	mi	cs	p	pm	bb	r
Vineyard (g. 2-1)	2 1/2	9	4	4	3	3
Miller	1/2	2	0	0	0	0
Arrigo (p. 3-4)	3 1/2	5	3	3	1	2
Klippstein	1/2	0	0	0	0	0
Fosnow	2	3	1	0	0	1

Mauvais lanceur: Vineyard. Durée: 2 h. 35. Assist.: 10,554.

PETERS SE DISTINGUE

Détroit (UPI) — Le lanceur gaucher Gary Peters a éparpillé trois maigres coups sûrs en s'acheminant allègrement vers son deuxième triomphe de la saison, par blanchissage. Peters et les White Sox de Chicago ont défait les Tigers de Detroit, 2 à 0.

Peters a accordé un simple à Al Kaline à la manche initiale et un autre simple à Jerry Lumpe à la troisième. Après avoir retiré 18 frappeurs dans l'ordre, Peters a vu Jake Wood se rendre sauf au premier but après avoir réussi un bunt. Peters, la meilleure recrue de la ligue Américaine, la saison dernière, triomphait pour la 12e fois de l'année hier. Il a subi cinq défaites.

Bill Skowron a claqué un coup de trois-butts qui devait faire compter les deux points du Chicago à la sixième manche. Dave Wickersham a essayé son huitième revers.

Wickersham tentait pour la cinquième fois depuis le début de juillet d'enregistrer sa 13e victoire.

CHICAGO (2)

Nom	ab	p	cs	pp	o
Hershberger, cd	4	1	2	0	0
Burford, 2b	4	0	0	0	0
White, 2b	0	0	0	0	0
McCraw, cg	3	1	0	0	0
Stephens, cg	1	0	1	0	0
Ward, 3b	2	0	0	0	0
Skowron, lb	4	0	2	2	0
Hansen, ac	4	0	0	0	0
Landis, cc	4	0	0	0	0
Martin, r	2	0	1	0	0
Peters, l	4	0	0	0	0
TOTAUX	32	2	4	2	0

DETROIT (0)

Nom	ab	p	cs	pp	o
Thomas, cc	4	0	0	0	0
Wert, 2b	4	0	0	0	0
Kaline, cd	4	0	0	0	0
Demeter, lb	4	0	0	0	0
Brown, cg	3	0	0	0	0
Freehan, r	3	0	0	0	0
McAuliffe, ac	3	0	0	0	0
Lumpe, 2b	3	0	1	0	0
Wickersham, l	1	0	0	0	0
Wood, f.u.	1	0	0	0	0
TOTAUX	30	0	1	0	0

CHICAGO 000 002 000-2
DETROIT 000 000 000-0

SOMMAIRE — Doubles-jeux: Detroit 2. Laissez sur les buts: Chicago 7, Detroit 4. 3-butts: Skowron. Sac: Wickersham.

LANCEURS

Nom	mi	cs	p	pm	bb	r
Peters (g. 12-5)	9	3	0	0	0	7
Wickersham (p. 12-8)	8	6	2	2	3	6
Sherry	1	0	0	0	1	1

Balk: Wickersham. Balls passées: Martin. Durée: 2 h. Assist.: 7,924.



LANCEURS PROBABLES POUR AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINNE
Boston à Los Angeles — Monbouquette (6-8) vs Gatewood (2-0), 11 h.

Baltimore à Kansas City (2) — Bunker (11-2) et McNally (7-8) vs Bowsfield (3-4) et O'Donoghue (7-6), 7 h. et 9 h.

New York à Minnesota — Downing (8-2) vs Pascual (10-8), 9 h.

Détroit à Cleveland (2) — Rakow (6-7) et Regan (4-8) ou Sparma (3-3) vs Kralick (9-4) et Stange (4-10), 6 h. et 8 h.

Chicago à Washington — Pizarro (13-5) vs Daniels (5-8), 8 h. 05

LIGUE NATIONALE
San Francisco à Pittsburgh — Bolin (3-4) vs Veale (12-6), 8 h. 15

Los Angeles à Philadelphie — Moeller (5-8) vs Short (9-5), 8 h. 05

Milwaukee à Chicago — Sadowski (3-6) vs Buhl (12-6), 1 h. 30

Cincinnati à St-Louis — Jay (5-8) vs Richardson (1-0), 9 h.
Houston à New York (2) — Johnson (8-10) et Larsen (1-3) vs Jackson (5-11) et Lary (1-3), 6 h. 05 et 8 h. 05

Ligue Nationale Ligne Américaine

NIER
St-Louis 5, Chicago 2
Pittsburgh 1, S. Houston 0, 3
Los Angeles 5, New York 3
Philadelphie 4, San Francisco 3
(Seules parties au calendrier)

AUJOURD'HUI
San Francisco à Pittsburgh (soir)
Los Angeles à Philadelphie (soir)
Milwaukee à Chicago
Cincinnati à St-Louis
Houston à New York 2, (soir)

DEMAIN
San Francisco à Pittsburgh
Los Angeles à Philadelphie (soir)
Milwaukee à Chicago
Cincinnati à St-Louis
Houston à New York

(Les heures indiquées sont l'heure avancée de l'Est)

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE	g	p	moy.	diff.
Philadelphie	58	41	586	—
San Francisco	58	44	569	1%
Cincinnati	55	47	539	4%
Pittsburgh	52	44	548	4
St-Louis	52	48	525	6
Milwaukee	52	48	520	6%
Los Angeles	50	49	505	8
Chicago	48	51	485	9%
Houston	45	59	437	15
New York	39	72	294	29%

LIGUE AMERICAINNE	g	p	moy.	diff.
New York	61	37	622	—
Baltimore	62	39	614	1%
Chicago	60	40	600	2
Los Angeles	54	52	509	11
Boston	51	52	495	12%
Détroit	50	58	485	13%
Minnesota	49	57	489	14
Cleveland	43	57	439	19
Washington	41	65	387	24
Kansas City	39	62	380	25%

Aux championnats provinciaux de tennis

PIERRE LAMARCHE est éliminé

Richard Martel a causé une forte surprise, hier, au tournoi pour le championnat junior de la province de Québec alors qu'il a éliminé le favori Pierre Lamarche par 6-2, 2-6, 6-4. Dans un autre match de quarts de finale, Tom Gavin a eu raison de Chris Burr de London, Ontario, par 3-6, 6-3, 6-2.

Gavin a ensuite affiché une tenue sensationnelle pour l'emporter sur Martel dans l'une des semi-finales. Gavin a été victorieux en deux sets: 6-4, 6-2. Dans l'autre semi-finale, P. Brunet a eu raison de A. Hannan par 6-4, 5-7, 6-4.

Les finales du tournoi qui se déroulent au club Mont-Royal auront lieu cet après-midi et les matches suscitent beaucoup d'intérêt.

RESULTATS D'HIER

GARÇONS (12 ans)
J. Davis a battu B. Duménil 6-4, 6-2.

GARÇONS (14 ans)
P. Erney a battu S. Dunlop 1-6 7-5 et 6-3; J. Cressy a battu J. Davis 6-8, 8-6 et 6-4; J. Cressy a battu J. Lobiano 6-7, 6-4, 6-6.

GARÇONS (16 ans)
N. Hess a battu T. Côté 6-5, 6-2; M. Lobiane a défait M. Bolleau 6-1, 6-0; N. Hess a battu C. Burr 4-6, 6-4 et 4-3;

M. Lobiane a défait S. Vézina 6-3, 2-6 et 6-1.

GARÇONS (18 ans)
P. Lamarche a battu J. Crotty 6-0, 6-4; S. Vézina a battu D. Young 10-8, 6-4; P. Brunet a défait P. Robillard 6-4, 6-8; R. Martel a défait P. Lamarche 6-2, 2-6 et 6-4; M. Hamman a battu S. Vézina 7-5, 6-4; T. Gavin a défait C. Burr 6-5, 6-3, 6-2; P. Gavin a battu R. Martel 6-4 6-2.

FILLES (12 ans)
G. Crotty a défait D. Mains 6-0, 6-0; K. Will a défait S. Shaughnessy 6-0, 6-0.

FILLES (14 ans)
J. O'Hara a battu K. Will 6-1, 6-0; N. Taylor a défait E. Chapman 6-3, 6-4.

FILLES (16 ans)
R. Munroe a battu N. Taylor 6-2, 4-6 et 6-4; S. Johnson a défait C. Stadelman 6-0, 6-0; P. Hurcomb a défait M. Archambault 6-2, 4-6 et 6-4; A. Martin a battu B. L. Munroe 6-2, 6-3.

FILLES (18 ans)
M. Solfred a battu F. Hurcomb 6-1, 6-1; A. Martin a défait B. Payson 6-1, 6-4; I. Dickson a défait M. Solfred 4-6, 6-3 et 6-1.

TIRAGE POUR AUJOURD'HUI

FILLES (12) Finale
1:00 P.M.: G. Crotty vs K. Will.

FILLES (14) Finale
10:00 A.M.: J. O'Hara vs N. Taylor.

FILLES (16)
9:30 A.M.: F. Hurcomb vs S. Johnson, Mtdi; A. Martin vs gagnant Hurcomb-Johnson.

FILLES (18) Finale
10:00 A.M.: A. Martin vs I. Dickson.

GARÇONS (14) Finale
11:00 A.M.: P. Erney vs J. Cressy.

GARÇONS (15) Finale
1:00 P.M.: N. Hess vs M. Lobiane.

GARÇONS (16) Finale
T. Gavin vs P. Brunet.

DOUBLES HOMMES JR
9:30 A.M.: Rivard-Brodeur vs Ryan-Bushing; Filion-Monroe

Dans la nouvelle ère de Sam Pollock

BACKSTROM: le premier sous contrat

par JACQUES BEAUCHAMP

RALPH BACKSTROM, un des cinq joueurs des Canadiens qui ont décroché le trophée Calder, est devenu, hier, le premier joueur du club local à signer son contrat en vue de la saison 1964-1965. Il a opposé sa signature sur le contrat après un entretien de quelques minutes avec le directeur-gérant Sammy Pollock.

"Je ne me suis jamais si bien senti depuis une couple d'années et j'espère faire mieux en 1964-1965 que la saison dernière," dit Backstrom après s'être entretenu avec Pollock et l'instructeur Toe Blake.

Blake se réjouissait du fait que Backstrom était en bonne

condition physique. "Son moral semble merveilleux et il attend avec impatience le début de la période d'entraînement," a mentionné l'instructeur du Tricolore.

Backstrom a juste dépassé le total de 100 buts dans la ligue Nationale la saison dernière. En effet, il a obtenu huit buts en 70 parties (un record pitoyable), il a porté son total de buts à 101 depuis ses débuts avec les Canadiens qui datent de la saison 1958-1959.

BACKSTROM (il a remporté le trophée Calder en 1958-1959 alors qu'il a compté 18 buts) a considérablement ralenti la saison dernière, soit pour avoir connu des saisons de 27 et 23 buts. Il a perdu confiance en lui-même et il était excessivement nerveux durant la seconde moitié de la saison.

Cet agressif athlète (il est né à Kirkland Lake, Ontario le 18 septembre 1937) a terminé en 28e position chez les compteurs la saison dernière avec huit buts et 21 passes.

Backstrom n'est pas sans réaliser qu'il devra batailler ferme pour se mériter un poste régulier la saison prochaine. Les Canadiens comptent déjà sur Jean Béliveau et Henri Richard comme joueurs de centre réguliers et des jeunes tels que Gary Peters (Omaha) et André Boudrias (Canadien Jr) lutteront farouchement afin de supplanter Backstrom et Red Berenson.

Backstrom qui passe l'été à Aylmer, Québec, a fait remarquer hier qu'il pesait seulement deux livres de plus que son poids normal.

"Je n'ai eu aucune difficulté à faire signer un contrat à Backstrom et j'espère qu'il en sera de même avec les autres joueurs", dit Pollock à l'issue de sa rencontre avec le joueur qu'il a piloté alors qu'il était l'instructeur du Canadien junior.

Outre Backstrom, il y a eu seulement 4 autres joueurs dans l'histoire des Canadiens qui ont décroché le trophée Calder soit Jacques Laperrière, Bob Rouseau, Bernard Geoffrion et John Quilty.



RALPH BACKSTROM signe son contrat sous les yeux de Sammy Pollock et Toe Blake. [Photo Brodeur]

Tournoi de balle-molle à Buckingham en août

La ligue Industrielle de balle-molle de Buckingham... présentera son quatrième tournoi annuel au parc municipal de l'endroit les 14, 15 et 16 août prochains.

Aucun lanceur de la ligue Commerciale de Hull... de la ligue Snowdon, de Montréal, n'est éligible. Un premier prix de \$100 plus un trophée seront remis à l'équipe gagnante. Le club qui terminera au 2e rang recevra \$50 et un trophée.

La date limite pour les inscriptions, dont le coût est de \$15.00, a été fixée à 9 h. p.m. le 12 août. Pour de plus amples informations, prière de communiquer avec Yvon Hamelin à 986-2025.

Deux trous d'un coup à Anjou

Deux membres du club de golf d'Anjou ont réussi des trous d'un coup récemment. Mardi, au club d'Anjou, M. Etienne (Chi-Chi) Sauvageau a réussi cet exploit au 16e trou, d'une distance de 145 verges, à l'aide d'un fer no 3. Il était accompagné de MM. P. Paquette, J. Labrèche et J. Newman.

Quelques jours plus tôt, M. René Verville a accompli un exploit similaire au club Rosemère. Il a réussi son trou d'un coup au 15e trou à l'aide d'un fer no 8. Il était accompagné de P. Rivest, Anatole Vinet et d'un autre membre du club Rosemère.

Nouvelles-éclair

par UPI

Liston favori

New York. — Sonny Liston a déjà été établi favori pour triompher de Cassius Clay qu'il rencontrera dans un match pour le championnat mondial, le 28 septembre. Liston est favori à onze contre cinq pour reprendre son titre. Il l'était à sept contre un à son dernier combat et Clay a renversé les calculs des experts en décrochant le championnat.

Avec Los Angeles

Los Angeles. — Les Angels de Los Angeles ont rappelé le lanceur droitier Bill Kelso, du club Hawaii de la ligue de la Côte du Pacifique. Kelso a retiré 145 frappeurs au bâton cette saison et il a conservé une fiche de 9-11.

Ralston perd

South Orange, N.J. — Arthur Ashe, de Richmond, Virginie, a causé une surprise hier dans le tournoi qui se déroule ici alors qu'il a défait Dennis Ralston par 13-15, 6-1, 6-4.

Pesonen blessé

Fairfield, Conn. — Le vétéran Dick Pesonen est devenu le premier sérieux blessé au camp d'entraînement des Giants de New York de la ligue Nationale de football. Il souffre d'une légère commotion cérébrale. Il s'est blessé en venant en collision avec un coéquipier. Il sera inactif durant une dizaine de jours.

Numata gagne

Sapporo, Japon. — L'invincible Yoshiaki Numata, l'aspirant No 8 au championnat poids léger, a remporté sa dix-neuvième victoire consécutive alors qu'il a défait Larry Fernando par décision.

Benvenuti victorieux

San Remo, Italie. — Nino Benvenuti a conservé le championnat poids moyen de l'Italie en battant Fabio Bettini par décision, en douze rondes.

A la dixième manche

San Francisco doit s'incliner devant les Phillies de Philadelphie

Dans la ligue Nationale, hier soir, les Phillies de Philadelphie se sont superbement ralliés à la dixième manche pour vaincre les Giants de San Francisco au compte de 4 à 3. C'est un double de la recrue Johnny Briggs avec les buts remplis qui a produit les points égalisateur et victorieux. A la suite de cette victoire, les Phillies ont porté leur avance à une partie et demie en première position.

Les Giants ont vu les Phillies prendre une avance de 2 à 0, mais ils se sont ensuite ralliés pour niveler le pointage. Ils ont même pris une avance de 3 à 2 à la dixième manche quand Willie Mays a fait compter Harvey Kueen avec un simple.

Mais les Phillies sont revenus à la charge pour marquer deux points.

John Callison a commencé la deuxième moitié de la dixième manche avec un double et Gaylord Perry, le cinquième lanceur des Giants a atteint Tony Taylor avec un lancer. Richie Allen a suivi avec un "scratch hit" pour permettre aux Phillies de remplir les buts.

Billy Pierce, un gaucher a alors remplacé Perry et il a été accueilli par un double de Briggs.

Gus Triandos a cogné un coup de circuit pour les Phillies tandis que Jesus Alou et Willie McCovey ont réussi le même exploit pour San Francisco.

LES DODGERS GAGNENT

Les Dodgers ont gâché leur 74e anniversaire de naissance du gérant Casey Stengel alors qu'ils ont défait les Mets de New York au compte de 5 à 3. Les Dodgers ont compté cinq points durant les trois dernières manches pour s'assurer la victoire.

Tracy Stallard a limité les Dodgers à un coup sûr durant les six premières manches, mais il a faibli à la septième alors qu'il a alloué deux points. Les Dodgers ont nivelé le pointage à la huitième manche grâce à un simple de Frank Howard et un double de Wally Moon et ils se sont assurés la victoire à la 9e grâce à un simple opportun de Tommy Davis.

Bob Miller, qui a remplacé Sandy Koufax, a été crédité de sa sixième victoire de la saison. Koufax a alloué trois points

et cinq coups sûrs en sept manches et il a retiré six frappeurs au bâton.

DEUX VICTOIRES DES PIRATES

Les Pirates de Pittsburgh se sont approchés des meneurs en battant les Colts de Houston 2 fois 1 à 0 et 8 à 3.

C'était la première fois depuis le 24 mai que les Pirates parvenaient à gagner un programme double.

Les Pirates ont maintenant gagné huit de leurs dix dernières parties. Dans la première joute, Vernon Law a limité les Colts à cinq coups sûrs et il a lui-même comoté le seul point des gagnants. Dans la seconde joute, Don Schwall qui a été rappelé des ligues mineures, a été le lanceur gagnant.

ST-LOUIS VA DE L'AVANT

Chicago. (UPI) — Les Cardinals de St-Louis ont porté leur série de triomphes à six, hier, — le plus grand nombre de victoires remportées successivement par une équipe de la ligue Nationale cette saison — alors qu'ils ont défait les Cubs de Chicago 5-2 à la faveur d'une partie de cinq coups sûrs lancée par Ray Sadecki.

Les Cardinals ont marqué leurs deux premiers points à la deuxième manche lorsque Bill White a frappé un simple aux dépens de Dick Ellsworth avec les buts remplis. St-Louis avait rempli les sentiers à la faveur d'un simple de Curt Flood, d'un double de Lou Brock et d'un but intentionnel alloué à Ken Boyer.

Ellsworth, qui a encaissé son douzième échec de la saison, a été chassé du monticule à la septième après qu'il eut accordé deux autres buts sur balles et un autre simple bon pour un point à White.

Lindy McDaniel a remplacé Ellsworth et a accordé l'autre point des Cards.

Les Cubs ont croisé le marbre à la troisième sur un triple de Billy Cowan suivi d'un simple de Joe Amalfitano. Sadecki a mis fin au ralliement de ses rivaux en faisant mordre la poussière à Ron Santo. C'est sur une troisième strike que celui-ci a été retiré. Santo et le gérant Bob Kennedy ont protesté avec une telle ardeur que l'arbitre Tony Venzon les a expulsés du jeu.

Les Cards ont marqué leur dernier point à la neuvième à la faveur d'un but sur balles à Groat, un simple de Boyer et un ballon sacrifice de White. Roger Craig a remplacé Sadecki à la neuvième après qu'il eut placé les deux premiers frappeurs à lui faire face sur les buts.

ST-LOUIS (5)	ab	p	cs	pp	o
Flood, cf	4	2	1	0	0
Brock, cf	5	0	1	0	0
Groat, ac	3	2	1	0	1
Boyer, 3b	2	1	1	0	0
White, 1b	4	0	2	4	0
Shannon, rd	4	0	3	1	0
Jarvis, 2b	4	0	0	0	0
Tiecker, r	3	0	1	0	0
Sadecki, l	4	0	0	0	0
TOTAUX	34	5	10	5	1

CHICAGO (2)	ab	p	cs	pp	o
Cowan, cf	4	1	1	0	0
Amalfitano, 2b	4	0	1	1	0
Williams, cf	4	1	2	0	0
Santo, 3b	2	0	0	0	0
Burke, 3b-2b	1	0	0	0	0
Banks, 1b	4	0	1	0	0
Gabrielson, rd	3	0	0	0	0
Stewart, 3b	1	0	1	1	0
Bertell, r	2	0	0	0	0
Schaffter, r	2	0	0	0	0
Rodgers, ac	2	0	0	0	0
Ellsworth, l	1	0	0	0	0
Clemens, cf	1	0	0	0	0
TOTAUX	31	2	6	2	0

ST-LOUIS 662 600 201-5
CHICAGO 601 600 601-2

SOMMAIRE — Doubles-Jeux: St-Louis 1, Chicago 1. Laissez sur les buts: St-Louis 10, Chicago 5. 2-butts: Groat et Brock. 3-butts: Cowan. Bal.-sac: White.

LANCEURS	ml	cs	pp	bb	r
x-Sadecki (2, 12-8)	5	3	2	2	5
Craig	1	1	0	0	1
Ellsworth (2, 12-12)	6	0	4	4	4
McDaniel	1	1	0	0	0
Elston	1	1	1	1	0

(1-Lanceur pour 2 frappeurs à la 6e). Durée: 2 h. 40. Assist.: 11,172.

Beaucourt

CHOISISSEZ votre TV PREFEREE!

LES PLUS BAS
PRIX ET LES
TERMES LES PLUS
FACILES EN VILLE

MEILLEURE QUALITE!

- Zenith • Philco • R.C.A. Victor • Marconi
- Westinghouse • Fleetwood • Admiral, etc.



ZENITH

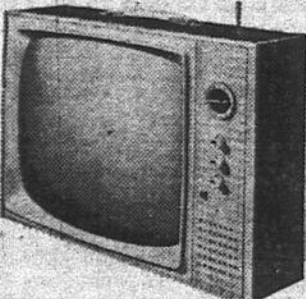
- T.V. PORTATIVE SUPER SLIM 19 PCES
- ✓ CHASSIS 16,500 VOLTS-MONTE A LA MAIN
 - ✓ PUISSANT GRAND HAUT-PARLEUR 5 x 3
 - ✓ ANTENNE DIPOLE INCORPOREE
 - ✓ CONTROLE DE REGLAGE SUR LA DESSUS DE L'APPAREIL



ZENITH

1a "CARNAVAL" 19"

- avec "Space Command" contrôle à distance
- ✓ DE VOTRE FAUTEUIL, CHANGEZ DE CANAL, NI FILS, NI BATTERIE
 - ✓ TRANSFORMATEUR DE PUISSANCE ZENITH
 - ✓ CHASSIS D'IMAGE D'UNE PUISSANCE DE 18,500 VOLTS
 - ✓ CHASSIS CABLE A LA MAIN



MARCONI 19"

- ✓ FONCTIONNEMENT 25 TUBES ET 3 DIODES
- ✓ TRANSFORMATEUR PLEINE PUISSANCE
- ✓ VERRE DE SECURITE
- ✓ ANTENNE TELESCOPIQUE DIPOLE NOUVEAU ET PUISSANT DISPOSITIF D'ACCORD



WESTINGHOUSE

- ✓ ECRAN DE 19"
- ✓ IMAGE INSTANTANEE, PAS D'ATTENTE
- ✓ PUISSANCE D'IMAGE DE 17,000 VOLTS
- ✓ ANTENNE TELESCOPIQUE A MEME
- ✓ GARANTIE DE 12 MOIS SUR LES PIECES

SI VOUS PREFEREZ

MAGASINEZ DE CHEZ VOUS

SIMPLEMENT SIGNALER

VI. 9-3737

ET UN REPRESENTANT-ACCREDITE PASSERA CHEZ VOUS - SANS OBLIGATION

PHILCO

GOURIER

16"

- ✓ GRANDE IMAGE SAISSANTE 16"
- ✓ PILOTE D'IMAGE PERFECTIONNEE AUTOMATIQUE
- ✓ TUBE IMAGE DE SECURITE, VERRE SCELLE
- ✓ ANTENNE DIPOLE SUR PIVOT TELESCOPIQUE
- ✓ GRAND HAUT-PARLEUR AVANT 5" x 3"



PHILCO

la forme de demain "TOWN & COUNTRY"

- ✓ SURFACE DE VISION 172 P.C.
- ✓ ANTENNE INCORPOREE YNE-UHF
- ✓ FILTRE DE VERRE DE SECURITE DETACHABLE
- ✓ HAUT-PARLEURS COMPLETS 5 x 3
- ✓ PUISSANCE D'IMAGE 18,000 VOLTS

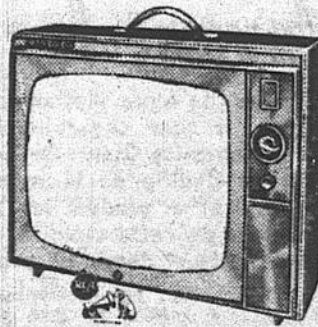


RCA VICTOR

TELEVISION PORTATIVE

RCA VICTOR 19"

- ✓ DISPOSITIF D'ACCORD NEW VISTA A LONG RAYONNEMENT
- ✓ CHASSIS ALIMENTE PAR TRANSFORMATEUR
- ✓ CIRCUITS IMPREGNES DE CUIVRE "SPACE AGE"
- ✓ TUBE DE DISPOSITIF D'ACCORD "HUVISOR"
- ✓ TUBES "DARK HEATER" ET RECTIFICATEUR AU SILICIUM
- ✓ SONORITE "GOLDEN THROAT"



RCA VICTOR 16"

- ✓ DISPOSITIF D'ACCORD A PUISSANCE PAR GRILLE
- ✓ CHASSIS NEW VISTA
- ✓ COMPENSATEUR AUTOMATIQUE DE CANAUX
- ✓ CIRCUITS IMPREGNES DE CUIVRE "SPACE AGE"
- ✓ RECTIFICATEURS AU SILICIUM
- ✓ ANTENNE TELESCOPIQUE A POLE UNIQUE

Généreuses allocations d'échange sur votre vieille TV. Une nouvelle TV portative vous coûtera aussi peu que

\$139.

EXTRA SPECIAL

TANT QU'IL Y EN AURA!

TV

RECONDITIONNES ET GARANTIS GENERAL ELECTRIC RCA VICTOR DEPUIS

\$29.

PAR SEMAINE

AUCUN DEPOT SUR TOUS VOS ACHATS

Beaucourt

1018 est, RUE STE-CATHERINE (COIN AMHERST)

GRANDE VENTE D'ECHANGE

\$10.00 à \$25.00

POUR VOTRE VIEUX RADIO SUR L'ACHAT D'UN NOUVEL APPAREIL PAR

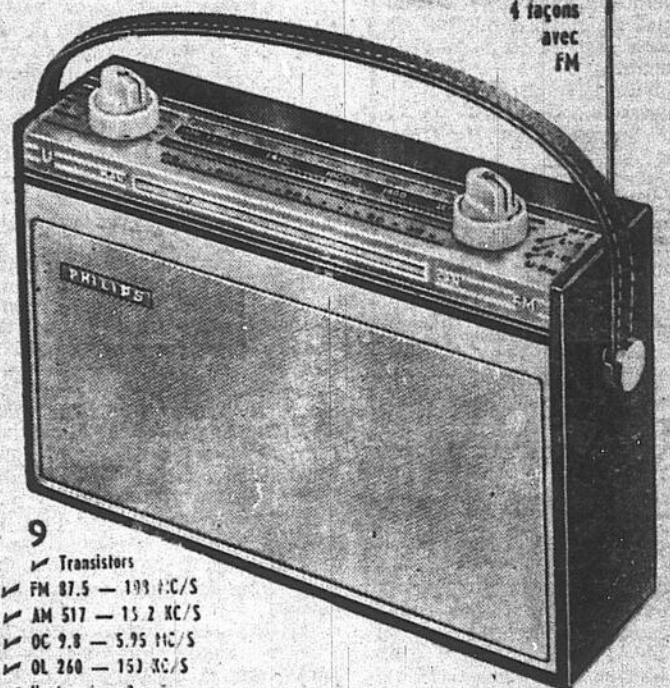
LE PLUS FAMEUX AU MONDE

PHILIPS
Y MET LE TEMPS ET FABRIQUE LE MEILLEUR

GRAND CHOIX de MODÈLES 1965

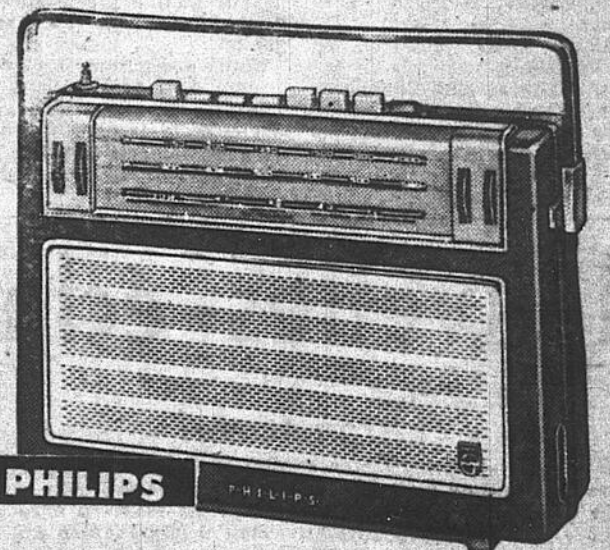
EMPLOYEZ-LE COMME RADIO D'AUTO
EMPLOYEZ-LE COMME UN PORTATIF

4 façons avec FM



9

- ✓ Transistors
- ✓ FM 87.5 - 100 MC/S
- ✓ AM 517 - 15.2 KC/S
- ✓ OC 9.8 - 5.95 MC/S
- ✓ OL 260 - 153 KC/S
- ✓ Haut-parleur 3 x 5
- ✓ Recouvert de cuirite noire



- ✓ RADIO PORTATIF DE LUXE A QUATRE BANDES DE FREQUENCE
- ✓ AM-FM ET ONDES COURTES
- ✓ SYNCHRONISATION INSTANTANEE GRACE AUX BOUTONS-POUSOIRS
- ✓ NEUF TRANSISTORS, CIRCUIT PERFECTIONNE, CINQ DIODES
- ✓ ANTENNE TELESCOPIQUE
- ✓ HAUT-PARLEUR DE 4 PO. AU RENDEMENT EFFICACE
- ✓ DES SORTIES SONT PREVUES POUR L'AUTOMOBILE, LES ECOUTEURS, UN AUTRE HAUT-PARLEUR ET LE TOURNE-DISQUE
- ✓ CABINET D'ALLURE ATTRAYANTE AVEC UN FINI EN SIMILI-CUIR

AUCUN DEPOT SUR TOUS VOS ACHATS

AUSSEI PEU QUE PAR SEMAINE LE PRIX!

AUCUN DEPOT SUR TOUS VOS ACHATS

COMMENCEZ A PAYER LE

15 SEPT. '64